

دیوان
ابن الفسارین



دارصادر
تهران



ديوان ابن الفارض

دیوان

ابن الفارض

دارصادر
بیروت

ابن الفارض

٥٧٦ - ٦٣٢ هـ ١١٨١ - ١٢٣٤ م

هو أبو حفص عمر بن أبي الحسن الحموي الأصل ، المصري المولد والدار . عرف بابن الفارض ، لأن أباه ، على ما يظهر من هذا اللقب ، كان يكتب فروض النساء على الرجال .

كان ابن الفارض ينحو في شعره منحى الصوفية ، ولم تعرض لشرح معانيه الصوفية ، اللهم إن لم يكن ما لا بدّ منه لإظهار ما غمض ، ذاك لأنّ الشيخ حسناً البوريني لم يترك في شرحه لها زيادة لمستزيد .

أما من حيث الفن الشعري فابن الفارض مقلد ، كثير التكلف والتصنع . يعتمد المحسنات البديعية ، معنوية ولفظية على أنواعها . ولا سيما الجناس ، فقد كان كثير الولوع به ، وقلّما خلت قصيدة منه أتماماً جاء أم غير تام . وهذه المحسنات كانت مستحسنة في أيام الشاعر ، لأن الشعراء كانت قرائحهم قد جفّ معينها ، فطفقوا يغيرون على معاني الأقدمين ، ويتفتنون بإبرازها في ألفاظ وتعايير متصنعة ، فأثنى شعرهم خالياً من الابتكار ، ناضباً من الحياة والعاطفة .

توفي ابن الفارض في القاهرة ودفن في سفح جبل المقطم في مكان يقال له القرافة . وقد نسب إليه هذا المكان فقيل قرافة ابن الفارض .

سائق الأظعان

سائقَ الأظعانِ ، يطوي البيدَ طَيًّا ، مُنْعِمًا ، عَرَجٌ على كُثْبَانٍ طَيًّا^١
وَبَذَاتِ الشَّيْحِ عَنِّي ، إِنْ مَرَّرَ تَ يَجِيّ من عُرَيْبِ الْجَزْعِ ، حَيًّا^٢
وَتَلَطَّفَ ، وَاجِرِ ذِكْرِي عِنْدَهُمْ ، عَكْهُمُ أَنْ يَنْظُرُوا ، عَطْفًا ، إِلَى^٣
قُلْ تَرَكْتُ الصَّبَّ فِيكُمْ شَبَحًا ، مَا لَهُ ، مِمَّا بَرَاهُ الشُّوقُ ، فِيَّ^٤
خَافِيًا عَنْ عَائِدٍ لَاحَ كَمَا لَاحَ فِي بُرْدِيهِ ، بَعْدَ التَّشْرِ ، طَيًّا^٥
صَارَ وَصْفُ الْفَرِّ ذَاتِيًّا لَهُ ، عَنْ عَنَاءٍ ، وَالْكَلَامُ الْحَيُّ لَيًّا^٦

-
- ١ الأظعان ، الواحدة ظليئة : المودج ، والمرأة ما دابت في المودج . يطوي : يقطع . البيد ، الواحدة بيداء : الفلاة . منعمًا : متفضلًا ، من أنعم عليه تفضل . عرج : مل . كُثبان ، الواحد كتيب : التل من الرمل . طي : قبيلة .
 - ٢ ذات الشَّيْح : موضع من ديار بني يربوع . عريب : تصغير عرب . الجزع : منعطف الوادي . حي : أمر من حيا .
 - ٣ اجر ذكري : اطرحه ، اذكرني .
 - ٤ الصب : المشتاق . الشَّيْح : الشخص . براه : هزله وأضعفه . التي : ما كان شمساً فنسخه الظل .
 - ٥ خافياً : حال من الصب في البيت السابق . العائد : الزائر في المرض . البردان ، مثنى البرد : الثوب المخطط .
 - ٦ الفَر : سوء الحال والعناء والصب . يريد صار وصف الفَر أمراً ذاتياً للصب ، لا ينفك ملازماً له . الكلام الحي : الواضح . اللي : الخفي ، أي وكلامه الواضح متأنّ - عفيفاً لمنأ نزل به من الفَر .

كَهْلَلِ الشُّكَّ ، لولا أَنَّهُ ، أَنْ ، عَيْنِي ، عَيْنَهُ ، لم تَتَأَيَّ
 مِثْلَ مَسْلُوبِ حَيَاةٍ مَثَلًا ، صارَ في حُبِّكُمْ مَسْلُوبَ حَيٍّ
 مُسْبِلًا لِلنَّاي طَرْفًا جَادَ ، إِنَّ ، ضَنَّ نَوَّءُ الطَّرْفِ ، إِذْ يَسْقُطُ حَيٍّ
 بَيْنَ أَهْلِيهِ غَرِيبًا ، نَازِحًا ، وعلى الأوطانِ لم يعطِفِه لَيٍّ
 جَامِحًا ، إِنَّ سِيمَ صَبْرًا عَنْكُمْ ، وَعَلَيْكُمْ جَانِحًا لم يَتَأَيَّ
 نَشَرَ الكَاشِحُ ما كانَ لَهُ طَاوِي الكَشْحِ ، قُيِّلَ النَّايُّ ، طَيَّ
 فِي هَوَاكُمُ ، رَمَضَانُ ، عُمُرُهُ يَنْقُضِي ، ما بَيْنَ إِحْيَاءٍ وَطَيٍّ

١ هلال الشك : الذي لم تثبت رؤيته . أن : من الاثنين . عيني : باصري . عينه : ذاته . لم تتأى : لم تقصد . يريد أنه صار في غفائه كهلال الشك ، فلولا أنه لم يمتد إليه .

٢ مثل : منصوب على أنه مفعول به تركت في بيت سابق . مثلاً : منصوب على أنه حال من الصب في البيت السابق عينه . ملسوب : ملسوع . حي : ذكر الحيات . يخاطب سائق الأطلان ، فيقول له : إنك تركته في حالة يشبه معها الملسوب الحياة ، لدغته حية الحب .

٣ مسبلاً : منصوب على أنه حال من الصب أيضاً . وأراد : مسبلاً مع الطرف أي العين . النأي : البعد . جاد : فاض . ضن : يحل . النوء : مقووط النجم في المغرب مع القمر وطلوع آخر يقابله في المشرق ، وكانوا يسمون كل مطر يسقط إلى هذا النجم . الطرف الثاني : كوكبان من منازل القمر . حي مصدر غوى النجم : إذا سقط ولم يطر في نوءه .

٤ النازح : البعيد . اللي : السطيف .

٥ الجامح : الممتنع . سيم : كلف . الجانح : المائل . يتأى : يتوقف .

٦ الكاشح : مفسر المداوة . طاي الكشح ، من طوى كشحه على الأمر : ستره .

٧ رمضان : أراد شهر رمضان . إحياء : مصدر أحيا الليل : سهره . طي ، مصدر : طوى : تمدد الجوع ، صام . يريد أنه يقضي أيامه في جهنم كما يقضي شهر رمضان في السهر والصوم .

صَادِيًا شَوْقًا لِيَصْدَا طَيْفِكُمْ ، جِدًّا مُلْتَاحٍ إِلَى رُؤْيَا وَرَيٍّ^١
 حَائِرًا فِي مَا إِلَيْهِ أَمْرُهُ ، حَائِرٌ ، وَالْمَرَّةُ ، فِي الْمِحْنَةِ ، عَيٍّ^٢
 فَكَّائِيٍّ مِنْ أَسَى أَعْيَا الْإِسَاءِ ، نَالَ لَوْ يَعْنِيهِ قَوْلِي وَكَأَيٍّ^٣
 رَائِيًا إِنْكَارَ ضَرْبٍ مَسَّهُ ، حَذَرَ التَّعْنِيفِ فِي تَعْرِيفِ رَيٍّ^٤
 وَالَّذِي أَرَوِيهِ عَنْ ظَاهِرٍ مَا بَاطِنِي يَزْوِيهِ ، عَنْ عِلْمِي ، زَيٍّ^٥
 يَا أَهْيَسَ الْوُدِّ أَتَى تُنْكِرُوهُ فِي كَهْلًا ، بَعْدَ عِرْفَانِي فَتَيٍّ^٦
 وَهَوَى الْغَادَةِ ، عَمْرِي ، عَادَةً يَجْلُبُ الشَّيْبَ إِلَى الشَّابِّ الْأُحْيِ^٧
 نَصَبًا أَكْسَبَتِي الشَّوْقُ ، كَمَا تُكْسِبُ الْأَفْعَالُ نَصَبًا لَمْ كَيٍّ^٨

١ الصادي : الطشان . صدا ، سهل صداه : يثر عذبة الماء . الطيف : الخيال يأتي في النوم .
 الملّاح : الطشان . وقوله : جد ملّاح : أي ملّاح جداً . الرؤيا : الحلم . السري :
 الارتواء من الماء .

٢ الحائر الأول : الذي لا يفتدي إلى سبيله . الحائر الثاني : العائد ، من حار يحور عاد ، رجح .
 المحنة : التجربة . عي : عاجز ، لا يفتدي لوجه مراده .

٣ كأي : كم . الأسى : الحزن . أعيأ : أعجز . الإساء : سهو الإساء ، الواحد الآسي : الطليب .
 نال : حصل على مطلوبه . يعنيه : همه .

٤ رائيًا : أي مرتئيًا ، من الرأي . التعنيف : اللوم الشديد . ري : أي رياء ، اسم امرأة .
 يزويه : يطويه .

٥ أي : كيف . الكهل : من وخطه الشيب . فتى : تصغير فتى .

٦ عمري : أي لعمرى . الغادة : المرأة الناعمة . الأحي : مصغر أحوى : من كان به حمرة
 تقرب إلى السواد ، وأراد به الأسمر .

٨ نصبًا : تعبًا شديدًا .

ومَتَى أَشْكُ جِرَاحاً بِالْحِشَا ، زِيدَ بالشكوى إليها الجرحُ كَيَّ^١
عَيْنُ حُسَادِي عَلَيْهَا لِي كَوْتُ ، لَا تَعْدَاهَا أَلِيمُ الْكَيِّ كَيَّ^٢
عَجَباً ، فِي الْحَرْبِ ، أَدْعَى بِاسِلًا ، وَلَهَا مُسْتَبْسِلًا فِي الْحُبِّ ، كَيَّ^٣
هَلْ سَمِعْتُمْ ، أَوْ رَأَيْتُمْ أَسَدًا ، صَادَهُ لِحِظُ مَهَاةٍ ، أَوْ ظَبْيٍ^٤
سَهْمٌ سَهْمُ الْقَوْمِ أَشْوَى ، وَشَوَى سَهْمٌ الْحَاظِكُمْ أَحْشَايَ شَيْ^٥
وَضَعَ الْأَسْمَى ، بِصَتْرِي ، كَفَّهُ ، قَالَ : مَا لِي حِيلَةٌ فِي ذَا الْهُوَيِّ^٦
أَيُّ شَيْءٍ مُبْرِدٌ حَرًّا شَوَى لِلشَّوَى ، حَشَوَ حَشَائِي ، أَيُّ شَيْءٍ^٧
سَقَمِي مِنْ سَقَمِ أَجْفَانِكُمْ ، وَيَمْعَسُولِ الثَّنَائِيَا لِي دَوِي^٨

-
- ١ يريد أنه كلما شكى ما في حشاه من جراح الحب زيدت هذه الجراح بالشكوى لإحراقه .
 - ٢ كوت ، من كواه بعينه : أحد النظر إليه . لا تعداها : يدعو على عين الحساد ألا يتعداها ، أي يتجاوزها ويتعد عنها . أليم الكي : أليم الحرق بالنار . كي : مصدر كوت في صدر البيت .
 - ٣ عجباً : مفعول مطلق للفعل مخوف تقديره أعجب عجباً . الباسل : الشجاع . المستبسل : المستقل . الكي ، مسهل الكي : الجبان .
 - ٤ المهاة : البقرة الوحشية . الطيبي : النزال الصغير .
 - ٥ الشهم : الذكي الفؤاد . أشواه : أصاب شواه ، وهو ما ليس بمقتل من الأعضاء . شى : مصدر شوى اللحم ، عرضه للنار فنضج .
 - ٦ الأسمي : الطيب . الهوي : مصغر الهوى . يريد أن الطيب يعجز عن مداواة مرض الحب .
 - ٧ قوله للشوى : اللام زائدة . الشوى : اليدان والرجلان والأطراف . حشائي : أحشائي ، والأحشاء ما انضمت عليه الضلوع ، وما في البطن .
 - ٨ السقم بفتح السين والقاف ، والسقم بضم السين وتسكين القاف : المرض . الموصول : الممزوج بالصل . الثنايا ، الواحدة ثنية : أراد بها الأسنان . الدوي : تصغير للنواء .

أوعِدوني أو عِدوني وامطلوا ، حُكْمُ دِينِ الْحُبِّ دَيْنُ الْحَبِّ لِي^١
 رَجَعَ اللَّاحِي عَلَيْكُمْ آتِيسَا مِنْ رَشَادِي ، وَكَذَلِكَ الْعِشْقُ غِي^٢
 أَيْعَيْنِيهِ عَمَى عَنْكُمْ كَمَا صَمَمَ عَنْ عَذْلِهِ فِي أَذُنِي^٣
 أَوْلَمْ يَنْهَ النَّهْيَ عَنْ عَذْلِهِ زَاوِيَا وَجَهَ قَبُولِ النَّصْحِ زِي^٤
 ظَلَّ يَهْدِي لِي هُدًى ، فِي زَعْمِهِ ، ضَلَّ ، كَمْ يَهْدِي ، وَلَا أَصْغِي لِي^٥
 وَلَمَّا يَعْدُلْ ، عَنْ لِمَاءِ ، طَوْعَ هَوًى ، فِي الْعَذْلِ ، أَصْعَى مِنْ عَصِي^٦
 لَوْمُهُ صَبَا ، لَدَى الْحِجْرِ ، صَبَا بِكُمْ ، دَلَّ عَلَى حِجْرِ صَبِي^٧
 عَازِلِي عَنْ صَبْوَةِ عَذْرِيَّةٍ ، هِيَ بِي لَا فَتَيْتَ ، هِيَ بَنُ بِي^٨

١ أوعِدوني : هددوني . عِدوني : من الوعد . امطلوا ، من مَطَله : سوفه يوعده الوفاء مرة بعد أخرى . اللي : المماطلة . يريد : أن حكم دين الحب يحل المماطلة في أداء دين المحب .

٢ اللاحي : اللاتم . آتِيسَا : قاطمًا أمله . النّي : الضلال .

٣ الصمم : ثقل السمع . العذل : اللوم .

٤ النهي : العقل . زاوياً وجهه : منحياً لِيَاه ، صارفه .

٥ في زعمه : في اعتقاده الباطل . يهني : يتكلم بما لا معنى له . النّي : أراد به هنا المُلْذِيَان .

٦ قوله لما : أثبت الألف في ما الاستغماية بعد حرف الجر مع أن الصواب حذفها ، ولعله أراد لماذا فحلف ذا مراعاة للوزن . لمياء : اسم امرأة ، وهي التي في شفتها سمرة . طوع هوى : الذي يطمع الهوى . أصعى ، أفعل تفضيل من عصاه : ضد أطاعه . عصي : اسم قبيلة ، والأصل عصية .

٧ الصب : العاشق . الحبر الأول : ما حواه الحطيم المحاط بالكمة . والحجر الثانية : العقل .

٨ الصبوة : جهلة الفتوة . عذرية : منسوبة إلى بَنِي عذرة وهي قبيلة مشهور فتاتها بالحُب البريء . لا فتئت : لا انقطعت . هي بَنِي : كناية عن لا يعرف ولا يعرف لِيَوْه .

ذَابَتْ الرُّوحُ اشْتِيَاقًا ، فَهَيَّ ، بَعْدَ نَفَادِ الدَّمْعِ ، أَجْرَى عِبْرَتِي^١
 فَهَبُّوا عَيْنِي ، مَا أَجْدَى الْبُكَاءِ ، عَيْنَ مَاءٍ ، فَهَيَّ إِحْدَى مُنْيَتِي^٢
 أَوْ حَشَا سَالٍ ، وَمَا أَخْثَرُهُ ، إِنْ تَرَوْا ذَاكَ بِهِ مَنَّا عَلَيَّ^٣
 بَلْ أَسِيثُوا فِي الْهَوَى ، أَوْ أَحْسِنُوا ، كُلُّ شَيْءٍ حَسَنٌ مِنْكُمْ لَدَيَّ^٤
 رَوِّحِ الْقَلْبَ بِذِكْرِ الْمُنْحَنَى ، وَأَعِدْهُ عِنْدَ سَمْعِي ، يَا أَخِي^٥
 وَاشْدُدْ بِاسْمِ اللّٰهِ خَيْمَنَ كَذَا ، عَنْ كَذَا ، وَاعْنِ بِمَا أَحْوَاهِ حَيَّ^٦
 نِعَمَ مَا زَمَزَمَ شَادٍ مُحْسِنٌ ، بِحِسَانٍ ، تَخَلَّوْا زَمَزَمَ جَيَّ^٧
 وَجَنَابٍ ، زُوَيْتَ مِنْ كُلِّ فَجْدٍ جِ لَهْ ، قَصْدًا ، رِجَالُ النُّجْبِ زَيَّ^٨

١ نفاذ الدمع : فراغه . عبرتي ، مثني عبرة : اللمعة .

٢ هبوا : من الهبة . أجدى : نفع . وما الداخلة عليه : مصدرية ، والتقدير : مدة إجداء اليكاه .
 مني ، مثني للمنية : ما يتمناه الإنسان .

٣ حشا سأل : أراد أنمي فوئاد رجل سأل للحب . المن ، من من به عليه : تكرم .

٤ روح القلب : أعلاه الراحة . المنحني : موضع انحناء الوادي . أخي : مصدر أخي .

٥ اللاء : اللواتي . غيمين : نصين غيامهن . كذا : كناية عن ظرف ، التقدير في مكان متعاز
 عن كذا . كذا : جبل . اعن : اهتم . أحويه : أجمعه . وحي : مصدره . يريد ما يجمعه
 من الحزن ، لعل في الشدو به مع الشدو باسم الحبيبات ما يستثير الرقة في القلوب .

٦ زمزم : أصبع صوتاً من بعيد وله دوي . الشادي : المنشد ، المغني . زمزم : يثر في مكة .
 جي : واد .

٧ وجناب : أي أقم بجناب : الناحية . زويت : جمعت . الفج : الطريق الواسع بين جبلين .
 النجب ، الواحد نجيب : الكريم الحسب . زي : مصدر زويت .

وادراعي حُلَلِ النَّعِجِ ، وَلِي عِلْمَاهُ عِيَّصٌ عَنْ عَلَمِي^١
 واجِمَاعِ الشَّمَلِ فِي جَمْعٍ ، وَمَا مَرَّ ، فِي مَرٍّ ، بِأَفْيَاهِ الْأَثَمِ^٢
 لَمِنِّي عِنْدِي الْمَتَى بُلُغْتُهَا ، وَأَهْيَلُوهُ ، وَإِنْ ضَنَّنَا ، بِفِي^٣
 مُنْذُ أَوْضَحْتُ قُرَى الشَّامِ ، وَبَا يَنْتُ بَانَاتِ ضَوَاحِي حِلَّتِي^٤
 لَمْ يَرْقِي مَنَزِلٌ بَعْدَ النَّقَا ، لَا وَلَا مُسْتَحْسَنٌ مِنْ بَعْدِ مَي^٥
 آهِ ، وَأَشَوْفِي لِضَاحِي وَجْهِهَا ، وَظَمَا قَلْبِي لِدِيَاكَ الْأَثَمِ^٦
 فَيَكُلُّ مِنْهُ وَالْأَحْظَاطُ لِي سَكْرَةً ، وَأَطْرَبَا مِنْ سَكْرَتِي^٧
 وَأَرَى ، مِنْ رِيحِهِ ، الرَّاحَ انْتَشَتْ ؛ وَلَهُ ، مِنْ وَلَكِهِ ، يَعْغُو الْأَرِي^٨

١ ادراعي : لبسي . الحلل ، الواحدة حلة : الثوب . النعج والعلمان : جبلان . والنعج : الثياب ، وفي الكلام تورية . وأراد بادراعه حلل النعج والملين : قطعه لهُنَّينِ الْجَبَلَيْنِ .

٢ جمع : المزدلفة ، مفكك من مناسك الحج . في مر : في موضع اسمه مر ، على مرحلة من مكة . الأفْيَاهُ ، الواحد فِيهِ : الظل . الْأَثَمِ ، مصدر الاشياء : صغار النخل .

٣ مَتَى بِكسر الميم : من مناسك الحج في مكة . الْمَتَى بِضم الميم : المنية ، ما يتمناه المرء . ضَنَّنَا : تَخَلَّوْا . بِفِي : أَي بَقِل .

٤ أَوْضَحْتُ : تَبَيَّنْتُ . بَايَنْتُ : فَارَقْتُ . بَانَاتِ ، الواحدة بَانَةٌ : نوع من الشجر يمثل القوام ، لِينٌ ، ورقه كورق الصفصاف ويؤخذ من حبه دهن طيب ، يشبه به قوام المرأة لطوله .

٥ يَرْقِي : يَجِيئِي . النَّقَا : التَّطَلَّةُ الْمُحَلُودِيَّةُ مِنَ الرَّمْلِ . مَي : اسم امرأة .

٦ ضَاحِي : مُشْرِقٌ ، أَضَافَهُ إِلَى الْوَجْهِ مِنْ بَابِ إِضَافَةِ الصِّفَةِ إِلَى الْمَوْصُوفِ . الظَّمَا ، سَهْلُ الظَّمَا : الْعَطَشُ . اللَّيْ ، مصدر اللَّيِّ : سَمَرَةٌ فِي الشَّفَاهِ .

٧ الرِّيحُ : الرَّاحَةُ ، وَالضَّمِيرُ يَعُودُ إِلَى اللَّيِّ . الرَّاحُ : الْحُمْرَةُ . انْتَشَتْ : اكْتَسَبَتْ نَشْوَةَ السَّكْرِ . الْوَلَهُ : التَّحِيرُ . يَمْنُو : يَخْضَعُ . الْأَرِي ، مصدر الْأَرِي : الْعَلَلُ .

ذو الفقارِ اللحظُ منها ، أبدأ ، والحشا مِنِّي عمرو وَحْيِي^١
 أَنَحَلْتُ جِسمي نُحُولاً ، خَصَرُهَا مِنهُ حالٌ ، فَهُوَ أَبْهَى حُلَّتِي^٢
 إِنْ تَنَنَّتْ ، قَقْصِيبٌ ، فِي نَقَا ، مُثْمِرٌ بَدَرَ دُجَى فَرَعِ ظُمِّي^٣
 وَإِذَا وَلَتْ تَوَلَّتْ مُهْجَتِي ، أَوْ تَجَلَّتْ صَارَتْ الْأَلْبَابُ فِي^٤
 وَأَبَى يَتَلَوَ إِلَّا يَوْسُفَ ، حُسْنُهَا ، كَالذِّكْرِ ، يُتْلَى عَنْ أَبِي^٥
 خَرَّتِ الْأَقْمَارُ طَوْعاً ، يَقْظَةً ، إِنْ بَرَأَتْ ، لَا كَرُؤِيَا فِي كَرِّي^٦
 لَمْ تَكْذُ ، أَمْنَا ، تُكْذُ مِنْ حُكْمٍ : لَا تَقْصُصُ الرُّؤْيَا ، عَلَيْهِمْ ، يَا بُنْتِي^٧

١ ذو الفقار : سيف علي بن أبي طالب . وعمرو : هو عمرو بن ود العامري ، أحد فرسان الجاهلية .
 حشي : هو حشي بن الخطب ، تظلمها علي بن أبي طالب لأنها لم يسلمها .

٢ أَنَحَلْتُ : هزلت . حال : مزدان . يريد أن خصرها نخيل . أبهى : أجمل . حلتي : ثوبي .
 يريد أن ثوب نحوله أجمل من ثوبه المعتاد لأنه يشبه خصر مي ، المرأة التي ينزل بها .

٣ تننت : تمايلت . الدجى : الليل . الفرع : الشعر . ظمي ، مصفر أظمى : الذابل الشفة في
 سمرة . يشبه قوامها بالقصيب ، ووجهها باليد ، وشعرها بالليل .

٤ ولت : أراد أعرضت . تولت : أي ذهبت . مهجتي : روحي . تجلت : برزت . الألباب :
 المقول ، الواحد لب . في : غنينة ، وأمله الممز .

٥ أبي : امتنع . يتلو : نصبه بأن مضرة تقديرها أن يتلو : أي أن يأتي تالياً له ، بعده .
 يوسف : أراد يوسف بن يعقوب ، ويزعمون أنه كان آية في الحسن . الذكر : القرآن .
 أبي : هو ابن كعب أحد صحابة النبي محمد .

٦ غرت : سقطت . إن تراءت : إن أظهرت نفسها . الرؤيا : ما يرى في الحلم . الكري ،
 مصفر الكرى : النوم . وفي البيت إشارة إلى حلم يوسف الذي رأى فيه الشمس والقمر واثني
 عشر كوكباً تسجد له ، أي أمه وأباه وإخوته .

٧ لم تكذ ، من كاذ : قارب الفعل ولم يفعل . الأمن : ضد الخوف . تكذ ، من الكيد : يمكر بها .
 وقوله : من حكم لا تقصص الرؤيا عليهم يا بني : مقتضى ما وقع ليوسف الذي تحدث بما رآه
 في المنام ، على منع أبيه إياه من أن يقصه على إخوته ، فكان من جراء ذلك أن مكروا به .

شَفَعْتُ حَجِّي، فكانت، إذ بُدَّتْ ، بالمُصَلَّى ، حُجَّتِي فِي حِجَّتِي^١
 فَلَهَا الْآنَ أَصَلَّتِي ، قَبِلَتْ ذَاكَ مِنِّي وَهِيَ أَرْضِي قَبِلَتِي^٢
 كَجَلَّتْ عَيْنِي عَمِّي، إِنْ غَيَّرَهَا نَظَرَتْهُ، إِلَيَّ عَيْنِي ذَا الرُّشِيِّ^٣
 جَنَّةٌ عِنْدِي ، رَبَّاهَا أَعْلَتْ أَمْ حَكَتْ ، عَجَلَتْهَا مِنْ جَنَّتِي^٤
 كَعَرَّوسٍ جَلِيَّتْ فِي حَبِيرٍ ، صُنْعَ صَنْعَاءٍ وَدِيَاكِجٍ خَوْيٍ^٥
 دَارُ خُلْدٍ ، لَمْ يَدُرْ فِي خَلْدِي أَنَّهُ مَنْ يَنْتَأُ عَنْهَا يَلْقَى غَيٍّ^٦
 أَيُّ مَنْ وَافَى ، حَزَنَتْهَا ، سُرٌّ ، لَوْ رَوَّحَ سِرِّي سِرُّ أَيٍّ^٧

١ شفعت حجي : أي صيرته شفعا ، زوجا ، خلاف الوتر ، الفرد . المصل : مكان بنواحي مكة . حجتي ، بضم الحاء : برهاني . حجتي ، بكسر الحاء مثنى حجة : الحج ، أي أنها جعلت حجة حجين واحداً في الظاهر إلى الكعبة ، والثاني في الباطن إلى قلبه المتجلى عليه . وظهرها في المصل برهان على ذلك .

٢ قبلي ، مثنى قبله : الجهة التي يتجه المسلمون إليها في صلاتهم ، وهي الكعبة . وأراد أن صلاته في الظاهر قبلتها الكعبة ، أما في الباطن فقبلتها وجه الحبيبة .

٣ إليه عني : أراد انصرف عني . ذا الرشي : أي يا هذا الرشأ الصغير ، الغزال الصغير .

٤ الجنة : الحديقة والفردوس السماوي . الربي ، الواحدة ربوة : المرتفع من الأرض . أعلت : ضد أخصبت . حلت : أراد أثمرت . عجلتها : أي أعطيتها في الدنيا العاجلة . نجني : مثنى جنة ، وكفى بالإحجاب والإثمار عن لذية المناجاة المعجلة له .

٥ الخبر ، الواحدة حبرة : ثوب من برود اليمن . صنعاء : مدينة باليمن . الديباج : قمائن من حرير خالص . خوي : بلد بأذربيجان .

٦ الخلد ، بضم الحاء وسكون اللام : البقاء . الخلد ، بفتح الحاء واللام : القلب والبال . ينأى : يبعد . غي : خيبة .

٧ وافي : أقي . الحزن : خلاف السهل . روح : جلب الراحة .

يُشَسَّ حالٌ ، بُدِّلَتْ مِنْ أُنْسِهَا وَحْشَةً ، أَوْ مِنْ صَلَاحِ الْعِيشِ غَيًّا
حَبْتُ لَا يَرْتَجِعُ الْفَائِتُ ، وَ حَسْرَتًا ، أَسْقَطَ ، حُزْنًا ، فِي يَدَيَّ
لَا تُمِلْتَنِي عَنْ حِمَى مُرْتَبَعِي ، عُدُوتِي تَبْنَعًا لِرَبْعٍ بِتَمِيَّ
فَلُبَانَاتِي لِبَانَاتٍ ، تَرَا ضَعْنَا فِيهَا لِبَانَ الْحُبِّ مِي
مَكَلِّي مِنْ مَكَلٍ ، وَالْخَيْفُ حَيٌّ فُ تَقَاضِيهِ ، وَأَنْتَى ذَاكَ وَيَّ
بَالِدُنَا ، لَا تَطْمَعَنْ فِي مَصْرَفِي عَنْهُمَا ، فَضْلًا بِمَا فِي مِصْرَفِي
لَوْ تَرَى أَيْنَ خَمِيلَاتُ قُبَا ، وَتَرَاءَيْنَ جَمِيلَاتُ الْقُبِّيَّ
كُنْتُ ، لَا كُنْتُ بِهِمْ ، صَبَا يَرَى مُرَّ مَا لَاقِيَتْهُ فِيهِمْ ، حَلِيَّ

١ الوحشة : ضد الأنس . التي : الضلال .

٢ أسقط في يدي : نعمت وتخيرت .

٣ لا تملي ، من أماله عنه : حوله . الحمى : ما يحمى ويدافع عنه . مرتبي : مكان إقامتي في
الربيع . علوتي ، مثني عدوة : جانب الوادي وشاطئه . تيماء ، سهل تيماء ، وتيمي :
مكانان . الربيع : جماعة الناس .

٤ اللبانات ، الواحدة لبانة : الحاجة . لبان : الواحد لبن . مي : مثاوى ، متماثل .

٥ مالي : ضجري . ملل : موضع . الخيف : المراد به غرة بيضاء في الجبل الأسود الذي خلف
أبي قبيس . الخيف : الجور . تقاضيه ، من تقاضى الدين : طلبه . أنى : كيف . وي :
كلمة تمجيب .

٦ الدنا ، الواحدة دنيا . منصري : انصرافي . عنهما : الضمير عائد إلى ملل وخيف ، أو إلى
الموتين . في ، سهل فيه : غراج ، غنمة .

٧ الخميلات ، الواحدة خميلة : الموضع الكثير الشجر . قبا : موضع . القبيي ، مصغر القبياء :
الثوب .

٨ حلبي : مصغر حلبي .

فَارْحَ مِنْ لَذَعِ عَذْلٍ مِسْمَعِي ، وَعَنِ الْقَلْبِ لَيْلِكَ الرَّاءَ زَيٰ
 خَلَّ خِلْتِي عَتَكَ أَلْقَابًا : بِهَا جِيءَ مَيْنًا ، وَأَنْجُ مِنْ بِدْعَةٍ جِيءَ
 وَادْعِي ، غَيْرَ دَعِيٍّ ، عَبْدَهَا : نِعَمَ مَا أَسْمُو بِهِ هَذَا السَّمِيءَ
 إِنْ تَكُنْ عَبْدًا لَهَا ، حَقًّا ، تَعُدُّ خَيْرَ حُرٍّ . لَمْ يَشُبْ دَعَوَاهُ لِي
 قُوْتُ رُوْحِي ذِكْرُهَا ، أَنْتَى تَحُو رُعَيْنَ التَّوَقِّ لِذِكْرِي ، هِيَ هَيَّ
 لَسْتُ أَنْسَى ، بِالثَّنَايَا ، قَوْلَهَا : كُلُّ مَنْ فِي الْحَيِّ أَسْرَى فِي يَدَيَّ
 سَلَهُمْ مُسْتَخِيرًا أَنْفُسَهُمْ : هَلْ نَجَّتْ أَنْفُسَهُمْ مِنْ قَبْضَتِي ؟
 فَالْقَضَا مَا بَيْنَ سُخْطِي وَالرَّضَى ، مَنْ لَهُ أَقْصَصُ قَضَى ، أَوْادُنْ حَيَّ
 خَاطِبَ الْخَطْبِ دَعِ الدَّعْوَى ، فَمَا بِالرُّقَى تَرْقَى إِلَى وَصْلِ رُقَى

- ١ قوله : لذك الراء زي ، أي اجعل الراء من أرح زايًا ، نصر أزح ، والزي لغة في الزاي ، وهكذا تريح سمعي من لزع نار العذل وتزيحها عن قلبي .
- ٢ خل : اترك . خلت : صديقي . المين : الكذب . جبي : قرية يقال إنها أول مكان ظهرت فيه البدعة ، وأراد بالألقاب : لقبه الذي يعرف به وهو شرف الدين . وأنه لقب به كذبًا ، فما هو إلا بدعة في دين المحبة .
- ٣ الدعي : المتهم في نسيه . السمي : مصغر اسم . أسمو به : ارتفع به .
- ٤ يشب : يخالط . لي : جحد وإنكار .
- ٥ تحور : ترجع . التوق : الشوق . هي : كلمة استعجال ، الثانية توكيد للأولى .
- ٦ الثنايا ، الواحدة ثنية : العقبة ، المكان الوعر .
- ٧ مستخيرًا أنفسهم : أي أعظمهم .
- ٨ القضا : الموت . السخط : الغضب . أنصي : أبعد . قضى : مات . حي : أي هو حي .
- ٩ خاطب : طالب . الخطب : الأمر العظيم . الرقى ، الواحدة رقية : السحر . ترقى : ترتفع . رقي مرخم رقية : اسم امرأة .

رُحْ مُعَافَى ، وَاعْتَنِمِ نُصْحِي ، وَإِنْ شِئْتَ أَنْ تَهْوَى ، فَلْيَلْبَسْ تَهْمِي^١
وَيَسْقُمْ هِمْتُ بِالْأَجْفَانِ ، إِنْ زَانَهَا وَصْفاً بَزَيْنِ وَبَزَي^٢
كَمْ قَتِيلٍ مِنْ قَتِيلٍ ، مَا لَمْ قَوْدٌ فِي حُبْنَا ، مِنْ كُلِّ حَي^٣
بَابُ وَصَلِي السَّامُ مِنْ سُبُلِ الضَّمَى ، مِنْهُ لِي ، مَا دُمْتَ حَيًّا ، لَمْ تُبَي^٤
فَإِنْ اسْتَمْتَعْنَيْتَ عَنْ عِزِّ الْبَقَا ، فَلِى وَصَلِي ، يَبْدُلُ النَّفْسِ ، حَمِي^٥
قُلْتُ ، رُوحِي ، إِنْ تَرَى بَسْطَكَ فِي قَبْضِهَا ، عِشْتُ ، فَرَأَيْ أَنْ تَرَى^٦
أَيُّ تَعْدِيْبٍ ، سِوَى الْبُعْدِ ، لَنَا مِنْكَ عَذَبٌ ، حَبْدًا مَا بَعْدَ أَي^٧
إِنْ تَشِي رَاضِيَةً قَتْلِي جَوَى ، فِي الْهَوَى ، حَسْبِي افْتِخَارًا أَنْ تَشِي^٨
مَا رَأَتْ ، مِثْلَكَ ، عَيْنِي حَسَنًا ، وَكَمِثْلِي ، بِكَ صَبًا ، لَمْ تَرَى

١ تهي : تهيأ .

٢ إِنْ زَانَهَا : أَيِ إِنْ زَانَ السَّعْمُ الْأَجْفَانِ . الزَّيْنُ ، عَدَدُ الشَّيْنِ : الْغَيْبُ . الْزَي : الْحِيَّةُ ، وَهُوَ فِي الْأَصْلِ مَكْشُورُ الزَّي .

٣ الْقَتِيلُ : الْجَمَاعَةُ مِنَ النَّاسِ . الْقَوْدُ : قَتْلُ الْقَاتِلِ بِالْقَتِيلِ . الْحَيُّ : الْبَطْنُ مِنْ بَطْنِ الْقَبَائِلِ ، وَقَوْلُهُ : مِنْ كُلِّ حَيٍّ : تَوْكِيدٌ لِقَوْلِهِ مِنْ قَبِيلٍ .

٤ السَّامُ : الْمَوْتُ . الضَّمَى : الْمَرَضُ . لَمْ تَبَي ، مِنْ يَوَّى الرَّجُلُ الْمَكَانَ : حَلَهُ وَأَقَامَ بِهِ . يَقُولُ بِلْسَانِ الْمَهْرَةِ الْمُخْتَزَلِ بِهَا : إِنَّكَ مَا دُمْتَ حَيًّا لَمْ تَحْطَ يَوْمَئِذٍ ، لِأَنَّ الْبَابَ الَّذِي يُوَصِّلُ إِلَى هَوَى الْمَوْتِ .

٥ قَتُولُ : إِذَا كُنْتَ مُسْتَعْتِفًا عَنْ الْحَيَاةِ فَمَيِّ ، أَيِ فَاقْبَلْ إِلَى وَمَا لِي يَبْدُلُ نَفْسَكَ .

٦ يَقُولُ : قُلْتُ لَهَا : إِنْ كُنْتَ تَرِينَ بَسْطَكَ فِي قَبْضِ رُوحِي سَبِيًّا إِلَى وَمَا لَكَ ، فَرَأَيْتُ أَنْ تَقْبِضَهَا لِأَخْطَى بِالْوَصَالِ .

٧ يَرِيدُ أَنْ كُلَّ تَعْدِيْبٍ مِنْكَ عَذَابٌ إِلَّا الْبَعْدَ .

٨ إِنْ تَشِي : إِنْ تَشَاءِي . الْجَوَى : شِدَّةُ الْوَجْدِ .

تَسَبُّ أَقْرَبُ ، فِي شَرْعِ الْهَوَى ، يَنْتَنَّا ، مِنْ تَسَبُّ مِنْ أَبَوَي
هَكَذَا الْعِشْقُ رَضِيئَاهُ ، وَمَنْ يَأْتَمِرُ ، إِنْ تَأْمُرِي ، خَيْرُ مَرِي
لَيْتَ شَعْرِي ، هَلْ كَفَى مَا قَدْ جَرَى ، مَذْجَرَى مَا قَدْ كَفَى مِنْ مَقْلَتِي
حَاكِياً عَيْنَ وَلِيِّي ، إِنْ عَلَا خَدَّ رَوْضٍ ، تَبَكَ عَنْ زَهْرٍ تُبَي
قَدْ بَرَى أَعْظَمُ شَوْقِي أَعْظَمِي ، وَقَتِي جِسْمِي ، حَاشَا أَصْغَرِي
شَافِعِي التَّوْحِيدُ فِي بُقْيَاهُمَا ، كَانَ عِنْدَ الْحَبِّ عَنْ غَيْرِ يَدَي
وَتَلَاوِيكَ ، كُبُرِّي ، دُونَهُ سَكُونِي عَنْكَ ، وَحَظِّي مِنْكَ عَي
سَاعِدِي بِالطَّلِيفِ ، إِنْ عَزَّتْ مُنَى ، قِصْرٌ ، عَنْ نَيْلِهَا ، فِي سَاعِدِي
شَامٌ مِنْ سَامٍ ، يَطْرَفُ سَاهِرٍ ، طَيْفُكَ الصَّبَحَ بِالْخَافِظِ عُمَي

١ يَأْتَمِرُ : يَقْبِلُ الْأَمْرَ . مَرِي : تَصْغِيرُ أَمْرِي .

٢ مَا قَدْ جَرَى : مَا قَدْ حَصَلَ . مَذْجَرَى : مَذْ سَال ، أَيْ دَمَعَهُ .

٣ الْوَلِي : الْمَطَرُ الَّذِي يَلِي الْوَسْطَى ، أَوَّلُ مَطَرِ الرَّيْحِ . وَالضَّمِيرُ فِي حَاكِياً عَائِدٌ إِلَى النَّسَبِ الْمُتَقَدِّمِ
ذَكَرَهُ فِي الْبَيْتِ السَّابِقِ . وَالضَّمِيرُ فِي إِنْ عَلَا : يَمُودُ إِلَى الْمَطَرِ . خَدَ الرَّوْضِ : مَنَا عَلَا فِي
جَانِبِ الرَّوْضِ . تَبَي ، مَسْجَلُ تَبِيءَ : أَرَادَ بِهَا تَفْضُّكَ . أَيْ أَنَّ الْمَطَرَ إِذَا عَلَا خَدَ الرَّوْضِ
تَبْكِي عَيْنَهُ فَيَفْضُكُ ذَلِكَ الرَّوْضُ عَنِ الزَّهْرِ .

٤ أَصْغَرِي : أَرَادَ قَلْبَهُ وَلِسَانَهُ .

٥ فِي بُقْيَاهُمَا : أَيْ فِي بُقْيَا أَصْغَرِيهِ . عَنْ غَيْرِ يَدَي : أَيْ عَنْ غَيْرِ إِرَادَةِ عَي . يَرِيدُ : أَنْ شَفَاعَةَ
التَّوْحِيدِ كَانَتْ خَارِجَةً عَنْ إِرَادَتِهِ .

٦ تَلَاوِيكَ : تَدَارُكَكَ . بَرِّي : شَفَاتِي . الْعَي : حِلْمُ الْإِهْتِنَاءِ إِلَى وَجْهِ الْمُرَادِ . يَرِيدُ : أَنْ تَدَارَكَكَ
أَمْرِي بِإِرْجَاعِكَ إِلَى مَقَامِ الْقُرْبِ مِنْكَ هُوَ مِثْلُ شَفَاتِي .

٧ عَزَّتْ : صَعِبَتْ . نَيْلُهَا : الْحَصُولُ عَلَيْهَا .

٨ شَامٌ : نَظَرٌ . سَامٌ : طَلَبٌ . عُمَي : مَصْغَرُ أَعْمَى . يَقُولُ : إِنْ مِنْ يَطْلُبُ رُؤْيَا طَيْفُكَ هُوَ كَنْ
يَنْظُرُ الصَّبْحَ بِالْخَافِظِ أَعْمَى . قَدَّمَ التَّلِيفَ وَهُوَ مَفْعُولٌ ثَانٍ لِسَامٍ عَلَى الصَّبْحِ الْمَفْعُولِ الْأَوَّلِ .

لو طَوَّبْتُمْ نَصَحَ جَارٍ ، لَمْ يَكُنْ فِيهِ ، يَوْمًا ، يَأْلُ طَيًّا ، يَالِ طِي^١
فَاجْعُوا لِي هِمَمًا ، إِنَّ فَرَقَ ۥ ۥ دَهْرُ شَمْلِي بِالْأَلَى بَانُوا قُصِي^٢
مَا يُوْدِي ، آلَ مَيِّ ، كَانَ بَدُ ثُ الْمَوَى إِذْ ذَاكَ ، أُوْدَى أَلَمَي^٣
سِرْكُمُ عِيْشِي مَا أَعْلَنَهُ غَيْرُ دَمْعٍ عِنْدَمَيَّ ، عَنِ دُمَيَّ^٤
مُظْهِرًا مَا كُنْتُ أَخْفِي مِنْ قَدَرٍ مِ حَدِيثٍ ، صَانَهُ مِئَتِي طَيَّ^٥
عِبْرَةً فَيُضْ جُفُونِي ، عِبْرَةً ، بِي أَنْ تَجْرِي أَسَى وَاشِي^٦
كَادَ ، لَوْلَا أَدْمُعِي ، أَسْتَغْفِرُ ۥ ۥ لَهَ ، يَخْفَى حُبُّكُمْ عَنْ مَلِكِي^٧
صَارِمِي حَبْلٍ وَدَادٍ أَحْكَمْتُ ، بِاللَّوَى مِنْهُ ، يَدُ الْإِنْصَافِ لِي^٨
أَتْرَى ، حَلَّ لَكُمْ حَلُّ أَوَا نَحِي رَوَى وَدَرٍ ، أَوَاخِي مِنْهُ عَيَّ^٩

- ١ لم يأل طياً : لم يقصر في الطي . وطوى هنا : بمعنى كتم ، ستر . يال طي : أي يا آل طي .
- ٢ بانوا : بدوا . قصي : أي بعيداً .
- ٣ بث الموى : إظهاره . أودى ، من الودى : الهلاك . لمي : مثق ألم .
- ٤ علمي ، نسبة إلى العليم : وهو نبت أحمر . دمي : مصغر دم . أي أن السمع العظيم حاصل عن دمه .
- ٥ الطي : الكتمان .
- ٦ العبرة ، بكسر العين : العجبة . وفتح العين : الدعة . أسى : من السمي ، الوشاية .
- ٧ واشي ، واشى واش : التمام ، الذي يكذب في الحديث .
- ٨ أراد ملكي : الملكين الموكلين بالعباد ، الواجد ملاك .
- ٩ صارمي : قاطعي . الي : القتل . الروى : أراد موضعاً بعينه .
- ١٠ حل الأول : صار حلالاً . والثانية : ضد قتل . أواخي ، الواحدة أختة : وهي أن يفن طرف قطعة من الحبل في الأرض فيظهر منه مثل عروة تشد إليها الدابة . الروى : القتل . أواخي ، بضم أوله : من المؤاخاة ، الملازمة . عي : تعب .

بُعْدِي الدَّارِيَّ ، وَالْمَجْرَ عَلَيَّ يَجْمَعْتُمْ ، بَعْدَ دَارِي هِجْرَتِي^١
هَجْرَتُكُمْ ، إِنْ كَانَ حَتْمًا قَرَبُوا مَتَرِي ، فَالْبُعْدُ أَسْوَأُ حَالَتِي^٢
يَا ذَوِي الْعَوْدِ ذَوِي عُدُوْ وَدَا دِي مِنْكُمْ ، بَعْدَ أَنْ أَيْتَعَ ذِي^٣
يَا أَصِيْحَابِي ، تَمَادَى بَيْنُنَا ، وَلِيبُعْدِ بَيْنَنَا لَمْ يُقْضَ طِي^٤
عَهْدُكُمْ ، وَهَذَا ، كَبَيْتِ الْعَنْكَبُو تِ ، وَعَهْدِي ، كَقَلْبِي ، آذَ طِي^٥
عَلُّوْا رُوحِي بِأَرْوَاحِ الصَّبَا ، فَسِرِّيَّاهَا يَعُودُ الْمَيْتُ حَيًّا^٦
وَمَتَّى مَا سِرٌّ نَجْدِي عِبْرَتُ ، عِبْرَتُ عَنْ سِرِّ مَيِّ وَأُمِّي^٧
مَا حَدِيثِي بِحَدِيثِ ، كَمْ سَرَتْ ، فَأَسْرَتْ لِنَبِيٍّ مِنْ نَبِيٍّ^٨

١ الداري : نسبة إلى الدار . أي بعد داري عن داركم . المجر ، من هجرة : حرمة ، وقلمه .
وأراد بالمجر هنا البعد عن القلب . أي أتم بعدوا عن النظر وعن القلب . داري هجرتي :
كُنِّيَ هُجْرًا عَنْ مَكَّةَ وَالْمَدِينَةِ .

٢ حَتْمًا : لَا يَدُّهُ . أَسْوَأُ ، مَسْجَلُ أَسْوَأُ . حَالَتِي : مَثَلِي حَالَةٍ .

٣ الْعَوْدُ ، يَفْتَحُ الْعَيْنَ : الْإِحْسَانُ . وَيَضْمُهَا : الْفَضْلُ . ذَوِي : ذِيْل . أَيْتَعَ : نَفِجَ . ذِي :
مصدر ذَوِي موكد له .

٤ تَمَادَى : تَطَاوَلَ . لَمْ يُقْضَ : لَمْ يُوجِب . طِي : زَوَالَ .

٥ وَهَذَا : أَيُّ فِي الضَّعْفِ . الْقَلْبُ : الْبِئْسَ . آذَ : قَوِيَ . طِي ، مِنْ طَوَى الْبِئْسَ : بَطَلَهَا بِالْمَجَارَةِ .
يُرِيدُ : إِنْ عَهْدُكُمْ ضَعِيفٌ كَيْتِ الْعَنْكَبُوتِ ، وَعَهْدِي كَثِيرٌ صَمِيقَةٌ قُوَّةِ الْبَيْتَانِ .

٦ الصَّبَا : الرِّيحُ الشَّرْقِيَّةُ . رِيَّاهَا : وَالتَّحْبَا الطَّيْبَةُ .

٧ سِرْ نَجْدٍ : مَا طَلَبَ مِنْ أَرْضِ نَجْدٍ . عِبْرَتُ : جَاوَزَتْ . أَيُّ أَظْهَرَتْ . أُمِّي : تَصْغِيرُ
أُمِّئَةٍ عَلَى غَيْرِ قِيَاسٍ . يُرِيدُ : إِنْ هَذِهِ الرِّيحُ مَتَّى عِبْرَتُ نَجْدٍ حَمَلَتْ نَفْحَاتِ أَرْضِهِ الطَّيْبَةِ ،
فَعِبْرَتُهَا عَنْ مَيِّ وَأُمِّئَةٍ . وَكُنِّيَ هُجْرًا لِنَبِيِّ الْإِسْلَامِ عَنْ الْخِيَابِ .

٨ حَدِيثِي : كَلَامِي . حَدِيثُ : جَدِيدٌ . سَرَتْ : أَيُّ أَرْوَاحِ الصَّبَا . أَسْرَتْ : مِنْ أَسْرَ غِلَافَ
الْجَهْرِ ، وَالضَّغِيرُ عَائِدٌ إِلَى الْأَرْوَاحِ .

أَيَّ صَبَاً ، أَيَّ صَبَاً هِجْتِ لَنَا ، سَحَرَاً ، مِنْ أَيْنَ ذَيْكَ الشَّدْيِ^١
 ذَاكَ أَنْ صَافَحْتِ رَيَانَ الْكَلَا ، وَتَحَرَّشْتِ بِحُودَانٍ كُلِّي^٢
 فَلَيْذَا تُرَوِّي ، وَتُرَوِّي ، ذَا صَدْيٍ ، وَحَدِيثًا ، عَنْ فَتَاةٍ الْحَيِّ ، حَيِّ^٣
 سَائِلِي ، مَا شَقَّتِي ؟ فِي سَائِلِ الدَّ مَعَ ، لَوْ شِئْتَ ، غَنَى عَنْ شَقَّتِي^٤
 عُتِبُ لَمْ تُعْتَبِ ، وَمَسَكَمِي أَسْلَمْتُ ، وَحَمَى أَهْلُ الْحِمَى رُؤْيَا رِي^٥
 وَالَّتِي دِمَعُهَا لَهَا الْبَدْرُ سَبَبَتْ ، عَنُودَ ، رُوحِي ، وَمَالِي ، وَحُمِي^٦
 عُدْتُ مِمَّا كَابَدْتُ مِنْ صَدَّهَا ، كَيْدِي ، حِلْفَ صَدْيٍ ، وَالْجَفْنَ رِي^٧
 وَاجِدًا ، مُنْذُ جَفَا بَرْقُوعُهَا نَاطِرِي مِنْ قَلْبِهِ فِي الْقَلْبِ ، كَي^٨

- ١ أي : حرف نداء للقريب . الصبا بالفتح : الريح الشرقية ، وبالكسر : الشوق . هجت : هيجت . سحرًا : قبيل الصبح . الشدي ، مصغر شدا : الرائحة الذكية .
 ٢ الريان : الخصب . الكلا : المشب . تحرشت : تعرضت . الحودان : نبات طيب الطعم ، زهره أحمر ، في أصله صفرة . كلي ، مرخم كلية على غير قياس : اسم موضع .
 ٣ تروي ، يضم التاء : من إرواء العطش . ويفصحها : من رواية الحديث . الصدى : العطش . حمي : حق ، صادق .
 ٤ شقي : أعاني . غنى عن شقي : أي ان في دمي السائل ما يفنيك عما تنطق به شفتي .
 ٥ عتب : اسم امرأة . لم تعتب : لم يزل عنها ، لم ترس . أسلمت : أراد : أسلمني إلى البلاء . حمى : منع . أهل الحمى : أهل الريح . ري ، مرخم ريا : اسم امرأة .
 ٦ يئسو : يخضع . عنود : قهراً . حمي ، مصغر حملي : ربي .
 ٧ عدت : صرت . كابدت : تحملت وقلت . صدعا : إضرابها . حلف : عالف ، ملازم . الصدى : العطش . ري : المرتوي ، أي ريان بالدمع .
 ٨ من قلبه : أي من قلب لفظة برقع تصير عقرب . كي ، مفعول واجداً وهو من كوته العقرب : لدغته . وكئى بالعقرب من عقرب الصلغ ، وهي غصلة شمر كانت النباه يفتلها فوق أسداغهن في شكل عقرب .

وَلَكِنَّا ، بِالشَّعْبِ ، شَعْبٌ ، جَكَدِي بَعْدَهُمْ خَانَ ، وَصَبْرِي كَاءَ كَمَا^١
 حَكَمْتُ نَارُ جَوَى حَالَفِي : لَا خَبْتَ دُونَ لِفَا ذَاكَ الْخُبِي^٢
 عَيْسَ حَاجِي الْبَيْتِ ، حَاجِي لَوْ أَمَكُ كُنْ أَنْ أَضْوِي ، إِلَى رَحْلِكَ ، ضِي^٣
 بَلْ عَلَى وَدِّي بِجَفْنٍ قَدْ دَمِي ، كُنْتُ أَسْعَى رَاغِبًا عَنْ قَدَمِي^٤
 فُزْتُ بِالْمَسْمَى الَّذِي أَقْعَدْتُ عَدُو^٥ هُ ، وَعَاوِيكَ لَهُ ، دُونِي ، عَمِي^٥
 مِي ، إِنْ فَاتَنِي مِنَ فَاتِنِي الْ خَبْتُ ، مَا جُبْتُ إِلَيْهِ السِّيَّ طَي^٦
 حَاطِرِي ، مِنْ حَاضِرِي مَرَمَاكَ ، بَا دِي قَضَاءٍ ، لَا اخْتِيَارَ لِي شَيْ^٧

-
- ١ الشعب ، بالكسر : الطريق . وبالفتح : القبيلة . جلدي : صبري . كاء كيا : جبن جبناً ، والمصدر للتأكيد .
 ٢ الجوى : شدة الوجع من العشق . حالفني : لازمني . خبت : غمدت . الخبي ، مصدر الخباء : الخيمة .
 ٣ حاجي البيت : أي حجاج البيت الحرام . غفط الجيم والياء لوزن . والعيس : التناق . حاجي : أي حاجاتي ، الواحدة حاجة : المراد . أضوي : أنضم . ضي : انضمام . وقوله : انضم إلى رحلك ، أي أنضم إليك في رحيلك .
 ٤ دمي : سال دمه . راغباً عنه : متصرفاً عنه . يريد : أنه كان يسعى بيمينه التي سال دمهها دماً ، بدلاً من أن يسعى على قدميه .
 ٥ أقعدت عنه : أي أقعدني الدهر . عاوِيك : داعيك إلى السفر ، سائقك . عي : تردد ، أي إلى تلك الأماكن .
 ٦ مِي في مجهول ساه : أحزنه ، وفعل به ما يكره . فاتني : ذهب عني ، فلا أستطيع أن أدركه . الفاتنين : المولين . الخبت : المكان المتسع من بطون الأرض . وموضع . جبت : قطعت . السِي : القلاة . طَي ، من طوى الأرض : قطعها .
 ٧ حاطري : مانتي . حاضري : يريد حاضري البيت الحرام . يادي قضاء : أي قضاء من الله ظاهر لا اختيار له فيه . وأراد بمرساعها : مكان رمي الجمار في الحج . وكئي برمي الجمار عن إلقاء دعاوي الصفات السبع وهي : الحياة ، والملم ، والقدرة ، والإرادة ، والسمع ، والبصر ، والكلام .

لا بَرَى جَدَبُ الْبُرَى جِسْمَكَ، وَاعْ تَضُبْتُ، مِنْ جَدَبِ الْبَرَى وَالنَّائِي، بَيَّ^١
 جَفَقِي الْوُطءَ، فِي الْخَيْفِ، سَلِمَ تِ، عَلَى غَيْرِ فَوَادٍ لَمْ تَطِي^٢
 كَانَ لِي قَلْبٌ، يَجْرَعُهُ الْحِمَى، ضَاعَ مِنِّي، هَلْ لَهُ رَدٌّ عَلَيَّ؟^٣
 إِنْ نِئِي، نَاشِدُنُكُمْ، نِشْدَانُكُمْ، سَجَرَاتِي، لِيَ عَنهُ عَيٌّ عَيٌّ
 فَاعْهَدُوا بَطْحَاءَ وَادِي سَلَمٍ، فَهَيَّ مَا بَيْنَ كَدَاءٍ وَكُدَيَّ^٤
 يَا سَقَى اللَّهِ عَقِيقًا، بِاللَّوَى، وَرَعَى ثَمَّ فَرِيقًا مِنْ لُؤْيٍ^٥
 وَأَوَيْقَاتٍ بِوَادٍ سَلَفَتْ فِيهِ، كَانَتْ رَاحَتِي فِي رَاحَتِي^٦
 مَعْهَدٍ مِنْ عَهْدٍ أَجْفَانِي، عَلَى جِيدِهِ، مِنْ عِقْدٍ أَزْهَارٍ، حُلِيِّ^٨

١ بَرَى : أُنْعِل . البرى ، الواحدة برة : حلقة توضع في أنف البعير . الجذب : القحط .

البرى ، يفتح الباء : التراب . البى : الشحم والسن .

٢ الخيف : أراد سفح الجبل . لم تطي : لم تطلي ، لم تدوسي . وسلمت : جملة استدراكية معترضة . يطلب من النياق أن تخفف دوسها لأنها لا تفلأ إلا على قلوب المحبين .

٣ الجرعاء : الأرض الطيبة .

٤ نئى : منع . ناشدكم : استخلفتكم . نشدانكم ، أي نشدانكم قلبي ، من نشد الفصال : طلبها ، وهو مفعول نئى . سجرتي ، أي ياسجراتي : يا أغلاتي . عي : عجز . عي الثانية : عدم القنوة على الكلام .

٥ اعهدوا : اتصلوا . البطحاء : الأرض المنبسطة . وادي سلم : موضع . كداء : جبل يأكل مكة . كدي : جبل بأسفلها .

٦ العقيق : سيل النهر . اللوى : ما اتوى من الرمل . رعى : حفظ . ثم : هناك . لؤي : قبيلة .

٧ راحتي ، من الراحة : خلاف التعب . راحتي ، مثنى راحة : بطن الكف .

٨ معهد : جر على البلية من واد ، وهو المكان الذي يتهمه صاحبه للسكنى . عهد : مطر . جيده : عتقه . حلي ، مصغر حلي : ما يزين به من المصوغات وغيرها .

كَمْ غَدِيرٍ ، غَادَرَ الدَّمْعُ بِهِ أَهْلَهُ غَيْرَ أَلِي حَاجٍ لِرِيٍّ
فَقَرَّائِي مِّنْ نَّرَاهُ كَانَ ، لَوْ عَادَ لِي عَفَرْتُ فِيهِ وَجَنَّتِي
حَيٍّ ، رَبِّعِي الْحَيَا ، رَبَّعَ الْحَيَا ؛ بِأَبِي جِيرَتَنَا فِيهِ ، وَبَيٍّ
أَيَّ عَيْشٍ مَرَّ لِي فِي ظِلِّهِ ، أَسْتَفِي ، إِذْ صَارَ حَظِّي مِنْهُ أَيُّ
أَيَّ لَيْلِي الْوَصْلِ ، هَلْ مِنْ عَوْدَةٍ ؟ وَمِنْ التَّعْلِيلِ قَوْلُ الصَّبِّ أَيُّ
وَبَأَيِّ الطَّرْقِ أَرْجُو رَجْعَهَا ، رُبَّمَا أَقْضِي ، وَمَا أَدْرِي بِأَيِّ
حِيرَتِي ، بَيْنَ قَضَاءٍ ، جِيرَتِي ، مِّنْ وَرَائِي ، وَهَوَى بَيْنَ يَدَيَّ
ذَهَبَ الْعُمْرُ ضِياعاً ، وَأَنْقَضَى بَاطِلًا ، إِذْ لَمْ أَفْزُ مِنْكُمْ بِشَيْ
غَيْرَ مَا أَوْلَيْتُ مِنْ عِقْدِي وَلَا عِزَّةِ الْمَبْعُوثِ ، حَقًّا ، مِنْ قُصِيٍّ

-
- ١ التغير : القطة من المساء يتركها السيل ، والنهر . غادر : ترك . ألي : أصحاب . حاج :
الواحدة حاجة . لري : للارتواء .
- ٢ ثرائي : غنائي . ثراه : تراه أي تراب المعهد . عفرت : مرغت . وجنتي ، مئتي وجنة :
صفحة الحد .
- ٣ ربيعي : نسبة إلى الربيع . الحيا : المطر ، أي المطر الذي يهبل في الربيع . ربيع : منزل .
الحيا : الاستحياء . بي : هو من قولهم حياك الله : أطال حياتك . وبياك : وقع قدرك .
- ٤ التعليل : التولية .
- ٥ رجعها : أي رجع ليالي الوصل . أقضي : أموت .
- ٦ حيرتي : أي يا حيرتي : يا علم اعتدائي ، وتحيري . جيرتي : أي يا جيرتي . يريد أنه
حائر بين القضاء الذي هو من ورائه ، والهوى الذي بين يديه . وأراد بالقضاء : الحكم الإلهي
في أعيان الموجودات على ما هي عليه من الأحوال الجارية في الأزل إلى الأبد .
- ٧ أوليت : منحت . المقصد : خلاف الحل . ولا ، مهمل ولاء : نصره . وهو مفعول عقد .
ومضاف إلى عترة . عترة : رطل . المبعوث : أراد به النبي محمد . قصي : أبو قبيلة .

صدّ حمى ظلمي لماك

صدّ حمى ظلمي لماك لِمَاذَا ، وهَوَاكَ ، قلبي صارَ مِنْهُ جُنْدَاذَا^١
 إن كان في تَلَفِي رِضَاكَ ، صَبَابَةً ، وَلَكَ الْبَقَاء ، وَجَدْتُ فِيهِ لِنْدَاذَا^٢
 كيدي ، سَلَبْتَ صَبِيحَةَ ، فَاْمُنُّنْ عَلَى رَمَقِي بِهَا ، مَمْنُونَةٌ أَفْلَاذَا^٣
 يا راميًا ، يَرْمِي ، بِسَهْمٍ لِحَاظِهِ ، عَنْ قَوْسٍ حَاجِيهِ ، الْحَشَا لِنْفَاذَا^٤
 أَنِّي هَجَرْتُ لِيَهْجُرَ وَاشِي ، كَمَنْ فِي لَوْمِهِ لَوْمٌ حَكَاهُ ، قَهَّاذِي^٥
 وَعَلَيَّ فَبِكَ مَنِ اعْتَدَى فِي حِجْرِهِ ، فَقَدِ اعْتَدَى ، فِي حِجْرِهِ ، مَلَاذَا^٦
 غَيْرَ السَّلْوِ تَجِدُهُ عِنْدِي ، لَاثِمِي ، عَمَّنْ حَوَى حُسْنُ الْوَرَى اسْتَحْوَاذَا^٧

١ الصد : الإعراض . حمى : منع . ظلمي : عطشي . لماك : سرّة شفتيك . وهواك : أي قسماً بهواك . منه : أي من صدك . جُنْدَاذَا : قطعاً .

٢ الصبابة : الشوق . اللذاذ : اللذة .

٣ رمقي : بقية حياتي . منونة : مقطوعة . أَفْلَاذَا : قطعاً .

٤ الحَاظ : مؤخر العين . لِنْفَاذَا : من أنفذ السهم : يجعله ينفذ ، يخرق .

٥ أَنِّي : كيف . هَجَرْتُ : قطعت وحرمت . الهجر : التّيح من الكلام . الواشي : ثاقل الكلام على سبيل الإفساد . اللّوم : ضدّ الكرم . هاذي ، من المذيان : وهو الكلام غير المعقول .

٦ الهجر الأول : المنع . الثاني : الثقل . الملاذ : التلغيف الثقل . يريد : من اعتدى علي فتعني عنك ، فقد صار خفيف الثقل .

٧ غير : حصوب بفعل مخلوف تقديره اطلب . لاثمي : أي لاثمي . استحوذاً ، من استحوذ على الشيء : استولى عليه .

يا ما أُمِيلِحُهُ رَشًا ، فيه حَلَا تَبْدِيلُهُ حَالِي الحَلِيي بَدَاذ^١
أَضْحَى بِإِحْسَانٍ وَحُسْنٍ مُعْطِيًا لِنَفَائِسٍ ، وَلَأَنْفُسٍ أَخْذَاذ^٢
سَيِّفًا تَسِيلٌ ، عَلَى الْقَوَادِ جُفُونُهُ ، وَأَرَى الْقُتُورَ لَهُ بِهَا شَحَاذًا^٣
فَتَكَا بَنَّا يَزْدَادُ مِنْهُ ، مُصَوَّرًا قَتْلَى مُسَاوِرَ ، فِي بَنِي يَزْدَاذًا^٤
لَا غَرَوَ أَنْ تَخْذَ الْعِذَارَ حَمَائِلًا ، إِذْ ظَلَّ فَتَاكَأَ بِهِ وَقَاذًا^٥
وَيُطْرِفُهُ سِحْرٌ ، لَوْ أَبْصَرَ فِعْلُهُ هَارُوتُ ، كَانَ لَهُ بِهِ أَسْتَذَاذًا^٦
تَهْذِي بِهَذَا الْبَدْرِ ، فِي جَوِّ السَّمَاءِ ، خَلَّ افْتِرَاكَ ، فَذَاكَ خِلِّي لَا ذَا^٧
عَنَتِ الْغَزَالَةُ وَالْغَزَالُ لِيُوجِهِيهِ ، مُتَلَفَّتًا ، وَبِهِ ، عِيَاذًا ، لَا ذَا^٨

١ ما أُمِيلِحُهُ : مَصْرُوعٌ مَا أَمْلَحَهُ : مَا أَجْمَلَهُ . الرِّشَا : الْغَزَالُ . الْحَلِي : الْحَلْوَى ، وَهُوَ نَمَتْ حَالٌ .
يَلْدَاذُ : سَمِيَّ الْحَالِ ، رِثَ الْهَيْئَةِ .

٢ يَرِيدُ : أَنْ الْحَبِيبَ أَضْحَى بِإِحْسَانِهِ مُعْطِيًا لِنَفَائِسِ الْأَشْيَاءِ ، وَبِحَسَنَةِ أَخْذَاذٍ لِلْأَنْفُسِ . وَفِي الْبَيْتِ
طَبِي وَنَشَرٌ .

٣ قُتُورُ الْجَفُونِ : تُكْرَهُهَا وَذُبُولُهَا . الشَّحَاذُ : الَّذِي يَمْنُ السَّيْفِ .

٤ مَسَاوِرُ : رَجُلٌ شَجَاعٌ . يَتَزْدَادُ : قَوْمٌ كَانُوا أَعْدَاءَ لِمَسَاوِرِ فَحَارِبَهُمْ وَفَتَكَ بِهِمْ . شَبَّ فَتَكَ
الْغَزَالُ بِفَتَكَ مَسَاوِرَ ، فَقَالَ إِنَّهُ يَصُورُ بِإِزْدِيَادٍ فَتَكَ بِهِمْ فَتَكَ مَسَاوِرَ بِأَعْدَائِهِ .

٥ لَا غَرَوَ : لَا عَجَبٌ . تَخْذَ : اتَّخَذَ . الْمَطَارُ : جَانِبُ الْحَيَةِ . الْحَمَائِلُ ، الْوَأَحِدَةُ حَمَالَةٌ : مَا
يُعَلَّقُ بِهِ السَّيْفُ عَلَى الْمَاتِقِ . وَقَاذُ : ضَرَابًا .

٦ هَارُوتُ : أَحَدُ مُلْكِي السَّحَرِ فِي بَابِلَ .

٧ تَهْذِي : تَتَكَلَّمُ بِمَا هُوَ غَيْرُ مَعْقُولٍ . خَلَّ : أَتَرَكَ . افْتِرَاكَ ، مَسْهَلُ الْفَرَاثِكِ : اخْتِلَاقُكَ
الْكُذْبَ . ذَاكَ : أَيُّ الْيَدِ الْمَوْصُوفِ فِي الْآيَاتِ السَّابِقَةِ ، وَهُوَ الْحَبِيبُ . لَا ذَا : أَيُّ لَا هَذَا ،
أَيُّ لَا يَدُ السَّمَاءِ هَذَا .

٨ عَنَتَ : خَضَعَتْ . الْغَزَالَةُ : الشَّمْسُ . الْعِيَاذُ : الْإِلْتِجَاءُ . لَا ذَا : تَحْصَنًا .

أُرَيْتَ لَطَافَتُهُ عَلَى نَشْرِ الصَّبَا ، وَأَبْتَ تَرَافَتُهُ التَّقَمُّصَ لَاذَا^١
وَشَكَّتْ بَضَاضَةٌ خَدَهُ مِنْ وَرْدِهِ ، وَحَكَّتْ فِظَاطَةً قَلْبِهِ الْفَوْلَاذَا^٢
عَمَّ اشْتِعَالًا خَالُ وَجْنَتِهِ أَخَا شُغْلٍ بِهِ ، وَجُدًا ، أَبَى اسْتِنْفَازًا^٣
خَصِرُ اللَّمَى ، عَذْبُ الْمُقْبَلِ بِكْرَةً ، قَبْلَ السَّوَاكِ ، الْمِسْكَ سَادَ ، وَشَاذَى^٤
مِنْ فِيهِ وَالْأَلْحَاطِ سَكْرِي ، بَلْ أَرَى ، فِي كُلِّ جَارِحَةٍ بِهِ ، نَبَاذَا^٥
نَطَقَتْ مَنَاطِقُ خَصِرِهِ خَتْمًا ، إِذَا صَمْتُ الْخَوَاتِمِ ، لِلخَنَاصِرِ ، آذَى^٦
رَقْتُ وَدَقَّ ، فَنَاسَبَتْ مِثِّي النِّسَبِ ، وَذَاكَ مَعْنَاهُ اسْتِجَادَ ، فَحَاذَى^٧

١ أريت : زادت . النشر : الرائحة الطيبة . الصبا : الريح الشرقية . أبت : كرهت . ترافته : تمنعه . التقمص : لبس التقميص . اللاذ : الثوب الرقيق من الكتان .

٢ البضاعة : ألطراة . الفظاطة : القساوة .

٣ يريد أن خال وجهه شمل بالاشتغال المشغول بحبسه ، الذي كره لوجده به أن يخلص من هذا الاشتغال .

٤ الخصر : البارد . اللى : سمة في الشفة ، وأراد بها الريق . العذب . الحلو . المقبل : موضع التقبيل ، الفم . بكرة : صباحاً ، وخص البكرة بالذكر لأن رائحة الفم تكون متغيرة . السواك : عود تنظف به الأسنان . المسك : مفعول مقدم لساد وشاذى . وماد : من السيادة . وشاذى : أكتب الشذا أي الرائحة الطيبة .

٥ الألحاط : العيون . في كل جارحة : في كل عضو . نبأذا : صاحب نبذ .

٦ المناطق ، الواحدة منطقة : ما يشد به الخصر . الختم : ما يجمعه النحل من الشمع رقيقاً . أراد ينطق مناطقه : ستمها على خصره ، وذلك كناية عن دقته . وأراد بصمت الخواتم : ضيقها على الخناصر .

٧ رقت : أي مناطقه . دق : أي خصره . النسب : منح النساء بالمعائن . استجاد : عذ الشيء جيداً . حاذى : قارب . يريد : أن مناطقه رقت فناسبت رقة نسبي . ودق خصره ، فاستجاد معنى النسب ، وقاربه في الرقة . وفي البيت طي ونشر .

كالغُصْنِ قَدْأ ، والصَّبَاحِ صَبَاحَةً ، واللَّيْلِ فَرَعاً مِنْهُ حَاذِي الْحَاذِ
 حُبِّهِ عِلْمَتِي التَّنَسُّكَ إِذْ حَكَيْ ، مُتَعَقِّقاً ، فَرَقَّ الْمَعَادِرِ مُعَاذاً
 فَجَعَلْتُ خَلْعِي لِلْعِذَارِ لِشَامَهُ ، إِذْ كَانَ ، مِنْ لَثْمِ الْعِذَارِ ، مُعَاذاً
 وَلَنَا بِخَيْفٍ مِثِّي عُرْبٌ ، دُونَهُمْ حَتَفُ الْمِثْنِ ، عَادَى لِيَصَبَّ عَاذاً
 وَيَجْزَعُ ذِيكَ الْحِمَى ظَبْيِي حَمَى يَظْبِي اللَّوَاخِظِ ، إِذْ أَحَاذَ ، إِخَاذاً
 هِيَ أَدْمَعُ الشَّقَاقِ جَادَ وَلِيْهَا وَاوَدَى ، وَوَالَى جُودُهَا الْأَثْوَا
 كَمْ مِنْ فَقِيرٍ ، ثُمَّ ، لَا مِنْ جَعْفِرٍ وَافِي الْأَجَارِعِ ، سَائِلاً ، شَحَاذاً

-
- ١ القند : القنمة . الصباحة : الملاحاة . الفرع : الشمر . حاذى : قارب . الحاذ : الظهر .
 ٢ حيه : أي حبي إياه . الفرق : الخوف . المعاد : القنمة . معاذ : من الصباحة .
 ٣ خلي للدار : تهيئ . الثام : ما يستر به القم . لثم العذار : تقبيله . معاذاً : موقى .
 يريد أنه لما كان الحبيب موقى من التقبيل ، لا يحتاج إلى لثم ، جعل علمه العذار لثماً له لكي
 لا يعلم الناس بحبه له .
 ٤ مئى : موضع بمكة . الحف : الموت . المئى ، الواحدة مئىة : البقية ، مما يتمناه المرء .
 عادى : من المعادة . الصب : الماشق . عاذ : بلغا . يريد أن دون وصالحه الملاك .
 ٥ الجزع : منطف الوادي . الظبي ، الواحدة ظبة : حد السيف . أحاذ : قهر . الإغساد :
 التندر ، وهو مفعول لحمى ، وكفى بالتندر من الدموع المتسكبة هناك .
 ٦ جاد : أطر مطراً غزيراً . الولي : المطر الذي يلي الوسمي ، أول مطر الربيع . والى : تابع .
 جودها : مطرها للتزير ، الألواذ ، الواحد لوذ : جانب الجبل .
 ٧ الفقير : مخرج الماء من فم القناة ، وآبار متناسقة ينفذ بعضها إلى بعض . الجعفر : النهر
 الصنبر . الأجارع ، الواحد أجرج : رملة مستوية لا تنبت شيئاً . سائلاً : من سيلان الماء ،
 ومن التسول . الشحاذ : الملح في الطلب . وفي البيت ثورية .

من قبل ما فَرَّقَ الصَّرِيحُ عَمَارَةَ كُنَّا فَمَرَرْتَنَا التَّوَى أَفْخَاذًا^١
أَفَرَدْتُ عَنْهُمْ بِالشَّامِ ، بُعِيدَ ذَا لَكَ الْإِلْتِمَامِ ، وَخَيَّمُوا بِغَدَاذًا^٢
جَمَعَ الْمُتَمَوِّمَ الْبُعْدُ عِنْدِي ، بَعْدَ أَنْ كَانَتْ ، بِقُرْبِي ، مِنْهُمْ أَفْخَاذًا^٣
كَالْعَهْدِ ، عِنْدَهُمُ الْعَهْدُ ، عَلَى الصَّفَا ، أَنْتَى ، وَلَسْتُ لَهَا ، صَفَاً ، نَبَاذًا^٤
وَالصَّبْرُ صَبْرٌ عَنْهُمْ ، وَعَلَيْهِمْ ، عِنْدِي أَرَاهُ إِذْنٌ أَذَى أَزَاذًا^٥
عَزَّ الْعَزَاءُ ، وَجَدْتُ وَجْدِي بِالْأُلَى صَرَمُوا ، فَكَانُوا ، بِالصَّرِمِ ، مَلَاذًا^٦
رِثْمَ الْفَلَا ، عَنِّي إِلَيْكَ ، فَمَقَلْتُ كَحِلَّتْ بِهِمْ ، لَا تُغْضِبُهَا اسْتِخَاذًا^٧

١ فرق : فصل . الفريق : الطائفة الكثيرة من الناس . العماره : دون الثقيلة ، وهي خبر كان مقدم . الأفخاذ : الواحد فخذ : سمي الرجل إذا كان من أقرب عشيرته . وأراد هنا بالأفخاذ الأقسام .

٢ الالتمام : الاتفاق . غيموا : أقاموا . بغداز : لغة في بغداد .
٣ أفذاذ : أفراد ، الواحد فذ .

٤ العهد : أول المطر . الصفا ، الواحدة صفاة : الحجر الصلب . أنى : كيف . صفاً : ضد الكدر . نبأذ : طارحاً . يقول إن عهودهم كالمطر الساقط على الصخور لا ثبات له ، مع أنه ليس بطارح عهودهم ، لصدقه فيها .

٥ الصبر الأول : التصبر . الثاني : حصاره شجر مر . الأزاذ : نوع من الثمر الحلو . يقول : صبري عنهم في هجري لإهامهم هو مر كالصبر . وأما صبري عليهم في تحمل جفاهم فإنه وإن يكن منه أذى لي ، فهو حلو عندي .

٦ عز : قل . صرموا : قطعوا . الصريم : موضع . ملاذ : ملجأ .

٧ الرثم : الظبي . الفلا ، الواحدة فلاة : المفازة . عني إليك : أي تنح عني . لا تغضبها : لا تقصم جفونها بعضها إلى بعض . الاستخاذ : تنكيس الرأس من ألم . يغضلب الظبي قتالا : ايمد عني فإن عيني كحلت برؤية أسبالي ، فلا يحمل بها أن تنظر إلى غيرهم .

قَسَمًا بِمَنْ فِيهِ أَرَى تَعْدِيَةً ۚ عَذْبًا ، وَفِي اسْتِزْلَالِهِ اسْتِغْلَاذًا ۙ
 مَا اسْتَحْسَنْتَ عَيْنِي سِوَاهُ ، وَإِنْ سَبِي ، لَكِنْ ، سِوَايَ ، وَلَمْ أَكُنْ مَلَاذًا ۙ
 لَمْ يَرْقُبِ الرَّقَبَاءُ إِلَّا فِي شَجٍّ ، مِنْ حَوْلِهِ يَتَسَلَّوْنَ لِيَوَاذًا ۙ
 قَدْ كَانَ ، قَبْلَ يُعَدَّ مِنْ قَتْلَى رَشَاءُ ، أَسَدًا ، لِأَسَادِ الشَّرَى بَدَاذًا ۙ
 أَمْسَى بِنَارِ جَوَى حَشَتْ أَحْشَاءَهُ ، مِنْهَا ، يَرَى الْإِقَادَ لَا الْإِنْقَادَ ۙ
 حَيْرَانٌ لَا تَنْفَقُهُ إِلَّا قَلْتَمِينَ ۚ كُلُّ الْجِهَاتِ : أَرَى بِهِ جَبَاذًا ۙ
 حَرَانٌ ، مَحْنِيٍّ الْفُلُوحِ عَلَى أَمْسَى ، غَلَبَ الْإِسَى ، فَاسْتَأْخَذَ اسْتِغْلَاذًا ۙ
 دَنَفٌ ، لَسِبَ حُشَى ، سَلِيبُ حُشَاشَةٍ ، شَهْدَ السَّهَادِ بِشَقْعِهِ مِشْأَذًا ۙ
 سَقَمٌ أَلَمَ بِهِ ، فَأَلَمَ ، إِذْ رَأَى ، بِالْجِسْمِ ، مِنْ إِغْدَادِهِ ، إِغْلَاذًا ۙ

- ١ استغلاه : أي استغلاه إليّ ، وهو الذل . الاستغلاذ : القذة .
- ٢ لكن : زائفة بين الفعل : سبى ومفعوله : سواي . الملاذ : الذي لا يصدق في مودته .
- ٣ الشجي : الحزين . يتسلون : يتسلقون في استغفاء . لواذاً : استناراً .
- ٤ الرشا ، مسل الرشا : الطيب . أسداً : خبر كان ، واسمها فمير يعود إلى شج . الشرى : جبل .
 بهامة كثير السباع . بداذ : غلاب .
- ٥ الإيقاد : الإشعال . الإنقاد : الخلاس .
- ٦ جباذ : جذاب . أي أنه حيران كأن جذاباً يجذبه من كل الجهات .
- ٧ الحران : العطشان . الأمسى : الحزن . الإسى ، بكسر الحزة ، الواحد آس : الطيب . استأخذ :
 خضع وذل .
- ٨ دنف : مريض . لسب : ملدوغ . سلب : سلوب . الحشاشة : بقية الروح في الجريح
 والمريض . السهاد : السهر . بشقه : أي بصيرورته ثانياً . مشاذ : رجس من الصالحين
 يضرب به المثل في السهد . يقول : إنه في السهد ثاني مشاذ .
- ٩ ألم به : نزل به . ألم : أوجع . إغداذه : صيرورته ذا غدة ، وهي كل عقدة في الجسم .
 إغلاذاً ، من أغد الجرح : سال ما فيه أو ورم .

أبدى حِدادَ كَآبَةٍ لِعِزَّاهُ . إذ ماتَ الصِّبَا ، في قَوْدِهِ ، جدًّا إذا
فَقَدَا ، وقد سُرَّ العِدى بشبابِهِ ، مُتَقَمِّصًا ، وَيَشِيْبِهِ مُشْتَاذا^١
حَزَنُ المَضَاجِيعِ ، لا نَقَادَ ابْتِغَاهِ ، حُزْنًا ، بذاك قَضَى القَضَاءُ ، نَقَاذا^٢
أبدًا تَسَحَّ ، وما تَشِيحُ ، جُفُونُهُ ، لِيَجْفَا الأَحْيَةَ ، وَأَيْلًا وَرَذَا^٣
مَنَحَ السُّفُوحَ ، سُفُوحَ مَدْمَعِهِ ، وقد بَخِلَ العَمَامُ بِهِ ، وجاد ، وجادا^٤
قال العَوَائِدُ ، عندما أَبْصَرْتُهُ : إنْ كانَ مَنْ قَتَلَ الغَرامَ ، فهذا^٥

١ مشتاذ : متسم . أي أن العلى سربوا بشيبه وهو في صباه ، شماته به .
٢ حزن : تقيض السهل . نقاد : فراخ . ليه : لشكواه . نفاذاً ، من نفذ الأمر : جرى وتم .
٣ تسح : تصب . تشح : تبخل . الوابل : المطر . التزير . الرذاذ : المطر الضعيف .
٤ السفوح الأولى ، وإحدها سفح : عرض الجبل المصطجع . الثانية ، مصدر سفح النبع : أرسله .
الوجاز ، الواحد وجذ : القدير في الجبل .
٥ العوائد : الزواجر في المرض ، الواحدة عائدة .

نعم بالصبا قلبي صبا

نَعَمْ ، بالصَّبَا ، قلبي صبا لأحبيتي ؛ فيا حبذا ذاك الشذا حينَ هَبَّتْ^١
سَرَتْ ، فأَسَرَتْ للفؤادِ ، غُدِيَّةً ، أحاديثَ جيرانِ العُذيبِ ، فَمَرَّتْ^٢
مُهَيَّنِمَةً^٣ بالروضِ ، لَدُنْ رِداؤِها ، بها مَرَضٌ ، مِنْ شَأْنِهِ بُرءُ عَلَيَّ^٤
لَهَا بِأَعْيَاشِابِ الْحِجَازِ تَحَرَّشٌ^٥ به ، لا بِحَمْرِ ، دُونَ صَحْبِي ، سَكْرَتِي^٦
تُذَكِّرُنِي الْعَهْدَ الْقَدِيمَ ، لَأَتَهَا حَدِيثُهُ عَهْدٍ مِنْ أَهْيَلِ مَوَدَّتِي^٧

١ الصبا ، يفتح الصاد : الريح الشرقية . صبا : مال . الشذا : الرائحة الذكية . والضمير في هبت يعود إلى ريح الصبا . وقوله : نعم ، كأنه جواب لسؤال ألقى عليه ، فقيل له : أصبا قليك ؟ قال : نعم .

٢ سرت ، أي الصبا : سارت في الليل . أسرت : أودعت سرا . غدية ، تصغير غلوة : أي سحرا . العذيب : اسم ماء ، وموضع . سرت : من السرور .

٣ مهينة : مصونة صوتاً خفياً . والضمير عائد إلى ريح الصبا . لذن : لين . رداؤها : ثوبها . بها مرض : أي لطيفة رقيقة . من شأنه : أي من شأن لطفها . برء : شفاء . علي : مرضي . أي أن هذه الريح عل مرضها تشفي من مرضي لأنها تحمل إلي شذا الأحياب .

٤ أعيشاب ، تصغير أعشاب ، الواحد عشب . تحرش : تحكك . يقول : إن هذه الريح في تحككها بأعشاب الحجاز ، تحمل معها رياها ، فأسكر بها دون رفاقي ، لا بالغمر ، لأن رفاقي لا يدركون ما أدركه من نشوتها .

٥ حديثه العهد : لأنها مرت بالأحبة حديثاً ، فذكرته موافقه القديمة .

أيا زاجيراً حُمِرَ الأوارِكِ ، تاركِ ١ مَوَارِكِ ، من أكوارها ، كالأريكةِ ١
 لك الخيرُ لأن أوضحتَ توضيحَ مُضحياً ، وجُبْتُ قِيَانِي خَبْتُ آرامَ وَجَرَةٍ ٢
 ونكبتَ عن كُتُبِ العريضِ معارضاً حُزُوفاً ، حُزُوى ، سائقاً لِسُويقةِ ٣
 وباينتَ باناتٍ ، كذا ، عن طَوِيلِ ، بِسَلْعٍ ، فَسَلْ عن حِلَةٍ فيه حَلَّتِ ٤
 وعَرَجَ بِذِيكَ الفَرِيقِ ، مُبَلِّغاً ، سَلِمْتُ ، عَرِيّاً ، ثُمَّ ، عَنِّي عَجِي ٥
 فلي ، يِنَ هَاتِيكَ الخِيَامِ ، ضَنِينَةٌ عليَّ بِجَمْعِي ، سَمَحَةٌ بِتَشْتِي ٦
 مُحَجَّبةٌ يِنَ الأَسِنَّةِ والظُّبَى ، إليها انشئتُ ألبابنا ، إذ تَنَّتِ ٧

١ الزاجر : أراد به السائق . الأوارك : النياق ، الواحدة أراكة ، أي الناقة التي أقامت بين شجر الأراك ترعاه . الموارك ، الواحدة موركة : وسادة يجعلها الراكب تحت وركه . الأكوار ، الواحد كور : الرجل . الأريكة : السرير . يريد أنه السائق للملازمة ركوب الأوارك ترك مواضع وجليه عند تنفي الموارك كالسرير ، من كثرة الركوب .

٢ أوضحت : أشرفت . توضيح : موضع . مضحياً : في الضحى . جبت : قطعت . القيان ، الواحدة فيفلة : القفلة . الخبت : المنخفض من الأرض . آرام : غزلان ، الواحد رثم . وجرة : موضع تكثر فيه الغزلان .

٣ نكبت : عدلت . الكتب ، الواحد كتيب : التل من الرمل . العريض : موضع . معارضاً : مجانباً . الحزون ، الواحد حزن : ضد السهل . حزوى وسويقة : موضعان .

٤ باينت : فارقت . كذا : حال من باينت . طويلع : لعم ماء . سلع : جبل . الحلة : القوم النزول . حلت : نزلت .

٥ عرج : مل . الفريق : الحي . سلمت : معترضة . ثم : هناك .

٦ ضنينة : بخيلة . بجمي : أراد بوصلي .

٧ الأسنة ، الواحد سنان : حربة الرمح . الظبي ، الواحدة ظبة : حد السيف . انثنت : انتعلقت . ألبابنا : عقولنا ، الواحد لب . تننت : تمايلت .

مُسْتَعَّةٌ ، خَلَعَ الْعِذَارَ نِقَابُهَا ، مُسْرَبَلَةٌ بُرْدَيْنِ : قلبي ومُهَجِّي^١
تُتِيحُ الْمَتَايَا إِذْ تُبَيِّحُ لِي الْمَتَى ، وَذَاكَ رَخِيسٌ مُنِيحِي بِمِنِيحِي^٢
وَمَا غَدَرْتُ فِي الْحُبِّ أَنْ هَدَرْتُ دَمِي بِشَرِّعِ الْهَوَى ، لَكِنْ وَقْتُ إِذْ تَوَقَّتِ^٣
مَتَى أَوْعَدْتُ أَوَّلْتُ ، وَإِنْ وَعَدْتُ لَوْتُ ؛ وَإِنْ أَقْسَمْتُ لَا تُبْرِي السَّقَمَ بَرَّتِ^٤
وَإِنْ عَرَضْتُ أَطْرُقَ حَيَاةٌ وَهَيِّئْ ؛ وَإِنْ أَعْرَضْتُ أَشْفِقُ ، فَلَمْ أَتَكَلَّفْ^٥
وَلَوْ لَمْ يَزُرْنِي طَيْفُهَا ، نَحْوَ مَضْجَعِي ، قَضَيْتُ ، وَلَمْ أَطِيعْ أَرَاهَا بِمَقْلِي^٦
تَحْيَلُ زُورٍ كَانَ زُورُ خَيَالِهَا ، لِمُشْبِهِهِ ، عَنْ غَيْرِ رُؤْيَا وَرُؤْيَةٍ^٧

-
- ١ خلع العذار : كناية عن التهلك . نقابها : ما تستر به وجهها . مسربة : لابس . بردين : ثوبين . وكفى بلبسها قلبه ومهجة عن سلبها لإيهاها .
٢ تتيح : تقدر . المتاي ، الواحدة متية : الموت . تبيح : تجيز . وقوله ذاك رخيص : أراد به أن موته في هواها رخيص في جانب ما أباحت له من المتى .
٣ هدرت دمي : أبطلته وأسقطت حقه . توقت : قبضت الروح . يقول : إن هدرها دمه بشرع الهوى ليس غدرًا ، وإنما هو وفاء .
٤ أوعدت : من الإيذاء ، وهو الشر . أولت : أعطت الوعد . وعدت : من الوعد ، وهو للغير . لوت : مطلت . برت : وقت يمينها .
٥ عرضت : أي عرضت جمالها أظهرته ، فيكون المفعول محوفاً . أطرق : أنظر إلى الأرض . أعرضت : نقضت أقبلت . أشفق : أخاف .
٦ طيفها : خيالها . مضجعي : موضع نومي . قضيت : مت . أسطع : أسطع .
٧ تحيل : توهم . لمشبه : أي الذي يشبهه في التحول . الرؤيا : في النوم . الرؤية : في اليقظة . يريد أن زيارة خيالها كان توهمًا لم يصدر لمشبهه في التحول لا عن رؤيا في النوم ولا عن رؤية في اليقظة .

بِفَرْطٍ غرامي ذِكْرَ قَيْسٍ بوجده ، وبهجتها لُبِّي ، أمت : وأمت
فلم أر مثلي عاشقاً ، ذا صباية ، ولا مثلها معشوقة ، ذات بهجة
هي البدر أوصافاً ، وذاني سماوها ، سمّت بي إليها همتي ، حين هممت
متازعتها منّي الذراع ، توسّداً ، وقلبي وطرفي أوطنت ، أو تجلّت
فما الودق ، إلا من تحلب مدّمي ، وما البرق ، إلا من تلهب زفرتي
وكنت أرى أنّ التعتق منحة ، لقلبي ، فما إن كان ، إلا لِمِحْنَتِي
مُتَعَمِّمَةٌ أَحْسَايَ كَانَتْ قُبَيْلَ مَا دَعَتْهَا لِيَتَشَقَّى بِالْغَرَامِ ، فكلبت
فلا عاد لي ذاك النعيم ، ولا أرى ، من العيش ، إلا أن أعيشَ بِشَقْوَتِي
ألا في سبيل الحبّ حالي وما عسى بكم أن ألاق ، لو دريتُم ، أحيي
أخذتُم فؤادي ، وهو بعضي ، فما الذي يضرّكم أن تشيعوه يجمّلتي ؟

-
- ١ الفرط : الكثرة . وفرط غرامي متعلق بأمت . لبّي : اسم امرأة ، ولعل الصواب لب
معشوقة قيس . أمت : صارت في مؤلّة الإمام . يريد أنه بكثرة غرامه أمت ذكر غرام
قيس ، وهويته في بهجتها صارت سيدة لبّي .
٢ سمّت : ارتفعت إلى الشيء ، رغبت فيه . همت : أراد أن تفعل .
٣ في هذا البيت تورية بين منازلها : بيوتها ؛ ومنازل الكواكب في الفلك : مكان دوراتها ؛
وبين الذراع والقلب والطرف من الإنسان ، والذراع والقلب والطرف : منازل القمر .
أوطنت : سكنت . تجلّت : ظهرت .
٤ الودق : المطر . التحلب : السيلان . الزفرة : النفس الطويل ، التهنئة .
٥ المعنة : البلية .
٦ لبّت : أجابت .
٧ يقول : لو دريتُم بحالي وما عسى أن ألاقه من الشقاء في حكم لرحمتوني .

وَجَدْتُ بِكُمْ وَجْداً، قَوَى كُلَّ عَاشِقٍ، لَوْ احْتَمَلَتْ مِنْ عَيْبِهِ الْبَعْضُ، كَلَّتْ
 بَرَى أَعْظَمِي، مِنْ أَعْظَمِ الشَّوْقِ، ضِعْفُ مَا يَجْفِي لِنَوْمِي، أَوْ يَضْعُفِي لِقُوتِي^١
 وَأَنْحَلَّتِي سَقَمٌ، لَهُ يُجْفُونِكُمْ، غَرَامُ التِّيَاعِي بِالْفُؤَادِ، وَحَرَقْتِي^٢
 فَضْعُفِي وَسَقَمِي : ذَا كَرَأْيِ عَوَازِلِي، وَذَاكَ حَدِيثُ النَّفْسِ عَنْكُمْ بِرَجْعَتِي^٣
 وَهِيَ جَسَدِي مِمَّا وَهَى جِلْدِي، لِذَا تَحَمَّلُهُ يَبْلُ، وَتَبْقَى بِلَيْتِي^٤
 وَعُدْتُ بِمَا لَمْ يَبْقُ مِنِّْي مَوْضِعاً، لِضُرِّ، لِعَوَادِي حُضُورِي كَفَيْتِي^٥
 كَأَنِّي هِلَالُ الشَّكِّ، لَوْلَا تَأْوِهِي، خَفَيْتُ، فَلَمْ تُهْدَ الْعُيُونُ لِرُؤْيِي^٦
 فَجِسْمِي وَقَلْبِي : مُسْتَحِيلٌ وَوَاجِبٌ، وَخَدَيَّ مَسْدُوبٌ لِحَاجَتِي عَجَزَتِي^٧

١ المبه : الحمل . يقول : إن وجده ، أي حبه الشديد ، تكل ، أي تضعف ، قوى كل عاشق عن تحمل ثقل بعضه .

٢ يقول : إن أعظمه أنحلها شوق عظيم هو ضعف ما في جفنه من الشوق إلى النوم وما في ضعفه من الاحتياج إلى القوة .

٣ الالتئاع : الاحتراق من الهم . يقول : إن في جسمه مرضاً أنحلّه . وفي جفون أحبائه سقم كان سبب احتراقه بالهم .

٤ ذا : أي سقمي . كراي عواذلي : أي هو في ضعفه كراي عواذلي في هواكم . وذلك : أي ضعفني . هو كضعف حديث النفس بعودتي : أي برجوعي عن محبتكم .

٥ وهي : ضعف . جلدي : صبري .

٦ يريد : أنه لما له صار حضوره لدى عواده ككتابيه أي أنه لا يرى .

٧ هلال الشك : الذي لم تثبت رؤيته . تأوّه : قول : آه . لم تهّد : لم تهتد . يقول : إنه صار خافياً كهلال الشك ، فلولا تأوّهه لم تهتد العيون إليه .

٨ مستحيل : متغير . واجب : خالف . مسدوب : مدعو . جائز : سائر . وفي البيت نشر وطي وتورية .

وقالوا: جرت حُمرًا دموعك، قلت: عن
 نَحَرْتُ لَضَيْفِ الطَّيْفِ، فِي جَفَّتِي الْكَرَى
 قِرَى، فَجَرَى دَمْعِي دَمًا فَوْقَ وَجْنَتِي^٢
 عَلَيَّ سُوَّالِي كَشَفَ ذَلِكَ وَرَحْمَتِي^٣
 مُطَاقًا، وَعَنَكُمْ، فَاعْدُرُوا، فَوْقَ قُدْرَتِي^٤
 وَلَمَّا تَوَافَيْنَا، عِشَاءً، وَصَمْنَا
 وَمَنْتَ، وَمَا ضَمَنْتَ عَلَيَّ بِوَقْفَةٍ^٥،
 عَتَبْتُ، فَلَمْ تُعْتَبْ، كَأَن لَمْ يَكُن لِفَاءً،
 أَيَا كَعْبَةِ الْحُسْنِ، الَّتِي، لِجَمَالِهَا،
 بَرِيقُ الثَّنَايَا مِنْكَ أَهْدَى لَنَا سَنَا
 بَرِيقُ الثَّنَايَا، فِي كَثَرَةِ الشُّوقِ، قَلَّتْ^١
 قِرَى، فَجَرَى دَمْعِي دَمًا فَوْقَ وَجْنَتِي^٢
 عَلَيَّ سُوَّالِي كَشَفَ ذَلِكَ وَرَحْمَتِي^٣
 مُطَاقًا، وَعَنَكُمْ، فَاعْدُرُوا، فَوْقَ قُدْرَتِي^٤
 وَلَمَّا تَوَافَيْنَا، عِشَاءً، وَصَمْنَا
 وَمَنْتَ، وَمَا ضَمَنْتَ عَلَيَّ بِوَقْفَةٍ^٥،
 عَتَبْتُ، فَلَمْ تُعْتَبْ، كَأَن لَمْ يَكُن لِفَاءً،
 أَيَا كَعْبَةِ الْحُسْنِ، الَّتِي، لِجَمَالِهَا،
 بَرِيقُ الثَّنَايَا مِنْكَ أَهْدَى لَنَا سَنَا

- ١ جرت الأولى: سالت. الثانية: حصلت. قلت: أي هي قليلة بالنسبة لكثرة الشوق.
- ٢ نَحَرْتُ: ذبحت. الْكَرَى: النوم. قِرَى: طعامًا.
- ٣ يَنْتَكُم: يمدكم. كَشَفَ ذَلِكَ: أي أن يرفع الله عني ذلك ويرحمي.
- ٤ يقول: إن صبره عليهم، أي على جورهم وما يلقاه من مكروه في جهنم، هو تحت قدرته، أي أنه يطيقه. أما صبره عنهم، أي عن نسيانهم أو تناسيهم، فهو فوق طاقته لذلك يطلب إليهم أن يعدلوه.
- ٥ تَوَافَيْنَا: تلاقينا. سَوَاءُ سَبِيلِي: مستقيم طريقي. ذُو طَوَى وَالثَّانِيَّةُ: موضعان^٦.
- ٦ مَنْتَ: سمحت. ضَمَنْتَ: بخلت. الْمَعْرُوفُ: الموقف بجبل عرفات.
- ٧ عَتَبْتُ: أي أروسيها. لَمْ تُعْتَبْ: لَمْ تَرْضَ. أَوْمَأْتُ: أشارت. وَقَوْلُهُ: كَأَن لَمْ يَكُن لِفَاءً، أي افترقنا كأننا لم نلتق، ولم يكن بيننا إلا الإشارة والإيماء.
- ٨ جِلَّ حَبِيبَةٍ: بمنزلة كمية الحسن تحج إليها قلوب ذوي العقول وتلبي.
- ٩ بَرِيقُ: لمعان. الثَّنَايَا الأولى: الأسنان في مقدم القم، الواحدة ثنية. السَنَا: النور. بَرِيقُ: تصغير برق. الثَّنَايَا الثانية: مواضع.

وَأَوْحَى لِعِيسَى أَنْ قَلْبِي مُجَاوِرٌ حِمَاكِ ، فَنَاقَتَ لِلْجَمَالِ وَحَنَّتْ^١
وَلَوْلَاكَ مَا اسْتَهْدَيْتُ بَرْقًا، وَلَا شَجَّتْ فَوَادِي، فَأَبَكْتُ، إِذْ شَدْتُ، وَرُقَ أَيْكَةُ^٢
فَذَاكَ هُدًى أَهْدَى إِلَيَّ ، وَهَذِهِ ، عَلَى الْعُودِ، إِذْ غَنَّتْ، عَنِ الْعُودِ أَغْنَتْ^٣
أَرُومٌ ، وَقَدْ طَالَ الْمَدَى، مِنْكَ نَظْرَةٌ ، وَكَمْ مِنْ دُمَاءٍ، دُونَ مَرَمَائِي، طُلَّتْ^٤
وَقَدْ كُنْتُ أَدْعِي، قَبْلَ حُبِّكَ، بِاسْلًا ، فَعُدْتُ بِهِ مُسْتَبْسِلًا ، بَعْدَ مَنَعِي^٥
أَفَادُ أَسِيرًا ، وَاصْطَبَارِي مُهَاجِرِي، وَأَنْجِدُ أَنْصَارِي أُمِّي، بَعْدَ لَهْفَتِي^٦
أَمَا لَكَ عَنْ صَدِّ أَمَّاكَ عَنْ صَدِّ لِيظْلَمِكَ ، ظَلَمًا مِنْكَ، مِيلَ لِعُطْفَةٍ؟^٧
فَبَلِّ غَلِيلٍ مِنْ عَلِيلٍ عَلَى شِفَاءٍ ، يُبِيلُ شِفَاءً مِنْهُ ، أَعْظَمُ مِنْهُ^٨

١ نَاقَتَ : اشْتَاقَت . حَنَّتَ : مَالَتْ وَانْطَلَقَتْ .

٢ اسْتَهَادَ : طَلَبَ مِنْهُ أَنْ يَهْدِيَهُ . شَجَّتْ : أَحْزَنَتْ . غَنَّتْ : رَقَّتْ ، الْوَاحِدَةُ رَقَّةً .
الْحِمَامَةُ : الْأَيْكَةُ : الشَّجَرَةُ الْمُلْتَفَّةُ .

٣ فَذَاكَ : أَيُّ فَالْبَرْقِ . وَهَذِهِ : أَيُّ الْحِمَامِ . الْعُودُ الْأَوَّلُ : الْفَنَسُ . الْعُودُ الثَّانِي : آتَةُ الطَّرِبِ .

٤ أَرُومٌ : أَطْلَبُ . الْمَدَى : الْمُدَّةُ . دُونَ مَرَمَائِي : دُونَ مَرَامِي وَبَيْتِي . طُلَّتْ : سَقَطَ حَقِيقَتُهَا ،
هَدَرَتْ . يَقُولُ : أَرِيدُ مِنْكَ نَظْرَةً وَلَكِنْ كَمْ مِنْ دُمَاءٍ هَدَرْتُ قَبْلَ الْحَصُولِ عَلَيْهَا .

٥ حَبِيْبِكَ : حَبِيْبِي إِيَّاكَ . بِاسْلًا : شَجَاعًا . مُسْتَبْسِلًا : مُسْتَقْتَلًا . مَنَعِي : امْتَنَاعِي .

٦ مُهَاجِرِي : ذَاهِبُ عَنِّي . أَنْجِدْ ، أَفْعَلْ مِنَ النَّجْدَةِ : الْمُسَاعَدَةُ . أُمِّي : الْحُزْنُ . لَهْفَتِي :
تَحْسِرِي . يَرِيدُ : أَنْ أَعْظِمَ أَنْصَارَهُ الْحُزْنَ وَالتَّحْسِرَ .

٧ أَمَا لَكَ : أَلَيْسَ لَكَ . الصَّدُّ : الْإِعْرَاضُ وَالْجَفَاءُ . أَمَّاكَ : صَرْفَكَ ، حَوْلَكَ . عَنْ صَدِّ :
عَنْ عَطْلَانٍ . لِيظْلَمِكَ : لِرَيْقِكَ . مِيلَ لِعُطْفَةٍ : أَيُّ أَمَا لَكَ مِيلَ لِانْطِفَافِ عَلَى السَّلْطَانِ إِلَى
رَيْقِكَ ؟

٨ الْبَلُّ : مِنَ الْبَالِ . الْغَلِيلُ : حَرَارَةُ السَّلَاسِ . الْمَرِيضُ : عَلَى شِفَاءٍ : عَلَى شَفِيرِ الْمَوْتِ .
يُبِيلُ : يَقَارِبُ الشِّفَاءَ . مِنْهُ : أَيُّ مِنَ الرِّيقِ . أَعْظَمُ مِنْهُ : أَيُّ أَنَّ بَلَّ الْغَلِيلِ أَكْبَرُ مِنْهُ لَوْ حَصُلَتْ .

فلا تحسبي أنني قتيتُ ، من الضى ، بغيرك ، بل فيك الصبابةُ أبلتُ^١
جمالُ محبتك ، المصونُ لثامهُ ، عن اللثمِ ، فيه عدتُ حياءَ كيت^٢
وجنبتني حبّيك وصلَ معاشرتي ، وحببتني ، ما عشتُ ، قطعَ عشيرتي^٣
وأبعدتني ، عن أربعي ، بعدُ أربع : شبابي ، وعقلي ، وارتياحي ، وصحتي^٤
فلي ، بعدَ أوطاني ، سكونٌ إلى القلا ، وبالوَحش أنسي إذ من الإنس وحشتي^٥
وزهدتني وصلّي الغواني ، إذ بدا تبكجُ صبحِ الشيبِ ، في جنحِ لمتي^٦
فرحنتُ بحزنِ جازعاتٍ ، بُعيد ما فرحتُ بحزنِ الجزعِ ، في ، لشيبتي^٧
جهلنتُ ، كلّوأمي ، الهوى ، لا علمته ، وخابوا ، وإني منه مُكهلٌ ، فتي^٨
وفي قطعسي اللّاحي عليك ، ولاتَ حية نَ فيك لجِدالٍ ، كان وجهك حُجتي^٩

١ الضى : المرض . الصبابة : الشوق . أبلت : أفنت .

٢ عدت : صرت .

٣ يريد أن اشتغاله بها أبعد عن معاشرته وحبيب إليه مقاطعة عشيرته .

٤ أربعي ، الواحد ربيع : المنزل .

٥ سكون : استئناس . أنسي : نقيض وحشتي . الإنس : الناس .

٦ الفسواني ، الواحدة غانية : المرأة تستغي بجمالها عن التجميل . تبكج : إشراق . الجنح : الطائفة من الليل . لمتي : شعري المجاوز شحمة أذني .

٧ جازعات : خالقات . الجزع : منطفئ الوادي .

٨ لا علمته : دعاء عليهن . خابوا ، من الخيبة : الإخفاق . وهو مطوف عل لا علمته ، والضمير فيه عائذ إلى الوام . المكهل : الكهل ، وهو من خالط شعره الشيب . التّي : الشاب .

٩ قلبي : صرمتي ، نقيض وصلي . اللّاحي : اللّثم . لات حين جدال . أي ليس الحين حين جدال . برهاني : حجتني .

فَأَصْبَحَ لي ، من بعدِ ما كان عاذِلًا به ، عاذراً ، بل صارَ من أهل نَجْدِي^١
وَحَجِّي ، عَمْرِي ، هادياً ظل مُهْدِياً ضلالَ مَلامي ، مثلَ حَجِّي وعَمْرِي^٢
رَأَى رَحَباً سَمَعِي الأَبْيَّ وَلَوْمِي ١١ مُحَرَّمٌ عَنْ لَوْمٍ ، وَغِشِ النَّصِيحَةِ^٣
وَكَمْ رَامَ سِلْوَانِي هَوَاكَ ، مُيَمِّمًا سِوَاكَ ، وَأَنْتَى عَنكَ تَبْدِيلُ نَيْتِي؟
وَقَالَ: تَلَاَفَ مَا بَقِيَ مِنْكَ ؛ قُلْتُ : مَا أَرَانِي إِلَّا لِلتَّلَاَفِ تَلَقَّتِي^٤
إِبَائِي أَبَى إِلَّا خِلَافِي ، نَاصِحًا ، بِحَاوِلُ مِثِّي شَيْمَةً غَيْرَ شَيْمِي^٥
يَكْلَدُ لَهُ عَذْلِي عَلَيْكَ : كَأَنْتَا يَرَى مِنْهُ مِثِّي ، وَسَلَوَاهُ سَلَوَتِي^٦
وَمُعْرِضَةً عَنْ سَامِرِ الْجَفْنِ ، رَاهِبًا فَوَادِ الْمُعْنَى ، مُسْلِمِ النَّفْسِ ، صَدَّتْ^٧

١ نجدي : ساعدني .

٢ حجي : غلبي في الحاجة . عمري : أي عمري قسي . العبرة : من شعائر الحج . يقول :
إن تغلبي على اللاتم الذي يزعم أنه يهديني بلومه إياي في حبك ، وإنما هو يهدي لي ضلال لومه ،
إنما فيه ثواب كتواب حجي وعمري لأنني بحجي إياه هديته إلى طريق الحق بعدم لومه إياي .
٣ رجب : اسم شهر ويشتق بالأسم . وهنا الشاعر استعار نعت الصمم لسمه . الأبي ، من أبي :
كره . المحرم : اسم شهر ، واسم مفعول من حرم الشيء ، وهو المراد هنا . وفي البيت
تورية .

٤ سلواني : نسياني . ميممًا : قاصداً . أنى : كيف .

٥ تلاف : تدارك . التلاف : الملأ .

٦ إبائي : عزتي ، وامتناعي . خلافي : مخالفتي . شيمة : طيبة .

٧ منه : أراد به المن ، وسلواه : أراد بها السلوى . والمن والسلوى : هما اللذان بهما الله
بأنجوبة لبني إسرائيل في البرية ليقتاتا بهما . مني : قلبي .

٨ سامر الجفن : ساهره ، من سر : سهر . راهب الفؤاد : خائفه ، من رهب : خاف . المعنى :
المحب . مسلم الفؤاد : أي أسلم فؤاده لحكم القضاء . صدت : أعرضت .

تَنَاءَتْ، فَكَانَتْ لَدَةَ الْعَيْشِ وَانْقَضَتْ بِعُمُرِي ، فَأَيْدِي الْبَيْنِ مَدَّتْ لِمُدَّتِي^١
وَبَانَتْ، فَأَمَّا حُسْنُ صُبْرِي فَخَانِي ؛ وَأَمَّا جُفُونِي بِالْبُكَاءِ فَوَقَّتِ^٢
فَلَمْ يَرَّ طَرَفِي، بَعْدَهَا، مَا يَسُرُّنِي، فَتَوَمِّي كَصُبْحِي حَيْثُ كَانَتْ مَسَرَّتِي
وَقَدْ سَخِنَتْ عَيْنِي عَلَيْهَا ، كَانَتْهَا بِهَا لَمْ تَكُنْ، يَوْمًا مِنَ الدَّهْرِ، قَرَّتِ
فَلِنَسَانُهَا مَيِّتٌ، وَدَمْعِي غَسَلَهُ، وَأَكْضَانُهُ مَا أَيْبَضَ، حُزْنًا، لِفَرْقِي^٣
فَلِيلَتَيْنِ وَالْأَحْشَاءَ، أَوَّلَ هَلْ أَتَى، تَلَا عَائِدِي الْآسِي، وَثَالِثَ تَبَّتِ^٤
كَأَنَّا حَلَفْنَا ، لِلرَّقِيبِ، عَلَى الْحَلْفَا، وَأَنْ لَا وَفَا، لَكِنْ حَنَنْتُ وَبَرَّتِ^٥
وَكَانَتْ مَوَاتِيقُ الْإِخَاءِ أُخِيَّةً، فَلَمَّا تَفَرَّقْنَا عَقَدْتُ وَحَلَّتِ^٦
وَتَنَالَهُ، لَمْ أَخْضَرْ مَدْمَةً غَدْرَهَا ، وَفَاءً، وَإِنْ فَاءَتْ إِلَى خَشَرٍ ذِمَّتِي^٧

١ تنامت : تباعدت . البين : الفراق ، وأراد به الموت .

٢ بانَتْ : بددت . وقت : وقت .

٣ أراد بما أبيض حزنًا : شعره .

٤ تلا ، من التلاوة : القراءة . وقوله أول هل أتى : أراد به سورة من القرآن أولها : « هل أتى على الإنسان حين من الدهر لم يكن شيئاً مذكوراً . » وقوله وثالث تبَّت : أراد بها ثالث لفظة من سورة تبَّت وهي أبو لب ، من « تبَّت يدا أبي لب » . يريد أنه أصبح كأنه لم يكن شيئاً مذكوراً وصارت أشقاؤه تكني أبا لب لشدة اشغالها بنار الوجد .

٥ حننت : لم أف . برت : خلاف حننت .

٦ مواتيق : عهود . الأخية : أن يذفن طرف حبل في الأرض فيبرز منه كالمروة تشد بها الدابة . يريد أن عهود إخوانه كانت مربوطة مع الحبيبة فلما تفرقا عقد عهداً وحلت هي عقد إخوانه .

٧ فاءت : رجعت . الخثر ، من فعل خثر : غدر أقيح الغدر . ذمّي : عهدي .

سقى، بالصفا، الربيعي، ربعا به الصفا، وجاد، بأجباد، ثرى منه ثروتي^١
مُخَيِّمَ لَدَائِي، وَسَوْقَ مَارِي، وَقَيْلَةَ آمَالِي، وَمَوْطِنَ صَبَوِي^٢
مَتَازِلِ أَنْسٍ، كُنْ، لَمْ أَنْسَ ذِكْرَهَا بِمَنْ بَعْدَهَا وَالْقُرْبُ: نَارِي وَجَنَّتِي
وَمِنْ أَجْلِهَا حَالِي بِهَا، وَأَجَلِهَا عَنِ الْمَنْ، مَا لَمْ تَخَفْ، وَالسَّقْمُ حُلَّتِي^٣
غَرَامِي، بِشَعْبِ عَامِرٍ شِعْبَ عَامِرٍ، غَرِيمِي، وَإِنْ جَارُوا، فَهَمْ خَيْرُ جِيرَتِي^٤
وَمِنْ بَعْدِهَا، مَا سُرَّ سِرِّي لِبَعْدِهَا، وَقَدْ قَطَعْتَ مِنْهَا رَجَائِي بِخَيْبَتِي^٥
وَمَا جَزَعِي، بِالْجَزَعِ، عَنْ عَيْثٍ، وَلَا بَدَا وَلَعًا فِيهَا، وَأُوْعِي بِلَوْعَتِي^٦
عَلَى فَائِتٍ مِنْ جَمْعٍ جَمَعٍ تَأْسُفِي، وَوُدُّ عَلَى وَادِي سَحَسَرٍ حَسَرَتِي^٧
وَبَسْطٍ، طَوَى قَبْضَ الثَّنَائِي بِسَاطِهِ لَنَا بِطَوَى وَلَّى بِأَرْغَدٍ عَيْشَةٍ^٨

-
- ١ الصفا الأول: موضع. الثانية: ضد الكدر. الربيعي: مطر الربيع. جاد: أي جاد بالمطر.
أجباد: موضع. ثرى: تراب. ثروتي: غنائي.
٢ سوق ماري: أي تحتها، تصاق بها حاجاته. الصورة: جهلة الفتوة.
٣ أجلاها: أنزهها. المن: اتباع العطية يذكرها للمعطي من جهة التفضيل عليه. السقم: النداء.
حُلَّتِي: ثوبي. وقوله: حالي بها لم تخف، أي أن حاله ظاهرة لكل أحد.
٤ الشعب بالفتح: القبيلة المنظمة. عامر شعب عامر: أي ساكن في شعب بني عامر. والشعب
بالكسر: الطريق في الجبل. جاروا: ظللوا.
٥ سر: حصل له سرور. سري: باطني. خيبي: حرمانني.
٦ جزعي: حزني وعدم تصبري. الجزع: منعطف الوادي. عن عيث: أي عن باطل. ولما:
استخفافا وكذبا. ولوعي: شدة تملقي. لوعي: الحرقه في قلبي.
٧ فائت: ذاهب. جمع الأول: الوصل والاجتماع. الثانية: موضع. وادي محسر: موضع.
٨ وبسط: أي ورب بسط، والبسط: السرور، السمة، الارتياح. القبض: نقيض البسط.
الثنائي: التباع. طوى الثنائي بساطه: واد بالثمام. أرغد: أنعم. وطوى الأول: خلافت نشر.

أَبَيْتُ بِحَقْنِ ، لِلسَّهَادِ ، مُعَانِقِ ، تُصَافِحُ صَدْرِي رَاحَتِي ، طَوْلَ كَلْبَتِي^١
وَذَكَرْتُ أَوْيَقَاتِي ، الَّتِي سَلَفَتْ بِهَا ، سَمِيرِي ، لَوْ عَادَتْ أَوْيَقَاتِي الَّتِي^٢
رَعَى اللَّهُ أَيَّامًا ، بِظِلِّ جَنَابِهَا ، سَرَقْتُ بِهَا ، فِي غَفْلَةِ الْبَيْنِ ، لَذَّتِي^٣
وَمَا دَارَ هَجْرُ الْبُعْدِ عَنْهَا بِخَاطِرِي ، لَدَيْهَا ، بِوَصْلِ الْقُرْبِ ، فِي دَارِ هِجْرَتِي^٤
وَقَدْ كَانَ عِنْدِي وَصْلُهَا دُونَ مَطْلَبِي ، فَعَادَ تَمَنِّي الْمَهِجْرِ ، فِي الْقُرْبِ ، قُرْبِي^٥
وَكَمْ رَاحَةٍ لِي أَقْبَلْتُ ، حِينَ أَقْبَلْتُ ، وَمِنْ رَاحَتِي ، لَمَّا تَوَلَّيْتُ ، تَوَلَّيْتُ^٦
كَأَنَّ لَمْ أَكُنْ مِنْهَا قَرِيبًا ، وَلَمْ أَزَلْ ، بَعِيدًا ، لِأَيِّ مَا أَهْ مِلْتُ مِلْتُ^٧
غَرَامِي أَقِيمْ صَبْرِي أَنْصَرِّمْ دَمْعِي أَنْسَجِمْ ، عُدْوِي احْتَكِمْ دَهْرِي أَنْتَقِمْ حَاسِدِي أَشْمِتْ^٨
وَيَا جِلْدِي ، بَعْدَ النِّقَا ، لَسْتُ مُسْعِدِي ، وَيَا كَبِدِي عَزَّ الْآثَمَا ، فَتَقَتْنِي^٩

١ السهاد : السهر . تصافح : تلاقي .

٢ سميري : محبتي في ليلي . سلفت : مرت . وقوله لو عادت أويقاتي التي : أي التي سلفت ، وهو اكتفاء .

٣ رعى الله : حفظ الله . الجناب : الناحية . البين : الفراق .

٤ ما دار بخاطري : لم يخطر ببال . المهجر : الجفاء ، ونقيض الأُنس . هجرتي : انتفالي من بلد إلى آخر . وأراد بدار الهجرة : المدينة ، يثرب . وقوله : لديها بوصل القرب : أي حال كوني لديها ، قريباً منها ، في دار هجرتي .

٥ قربتي : أي صلتني بالحبيبة .

٦ من راحتي : من كفي . لما تَوَلَّيْتُ : لما ذهبت . تولت : أي الراجعة .

٧ ملت ، من مال إليه : رغب فيه . ملت : ضجرت .

٨ أنصرم : انقطع . أنسجم : انسكب . أشمت ، من الشماعة : فرح الإنسان بمصيبة عدوه .

٩ يا جلدي : يا صبري . النقا : موضع . تقنتي : تحطمي ، تكسري .

وَلَمَّا أَبَتْ إِلَّا جِمَاحاً ، وَدَارُهَا إِذْ نَزَّاحاً ، وَضَنَ الدَّهْرُ مِنْهَا بِأُوبَةٍ^١
تَبَقَّتْ أَنْ لَا دَارَ ، مِنْ بَعْدِ طَبِيبٍ ، تَطِيبُ ، وَأَلَا عِزَّةً بَعْدَ عِزَّةٍ^٢
سَلَامٌ عَلَى تِلْكَ الْمَعَاهِدِ مِنْ فَتَى ، عَلَى حِفْظِ عَهْدِ الْعَامِرِيَّةِ ، مَا فَتَى^٣
أَعِدْ عِنْدَ سَمْعِي ، شَادِي الْقَوْمِ ، ذَكَرَ مَنْ بِهِ جِرَافُهَا وَالْوَصْلُ ، جَادَتْ وَضَنَتْ^٤
تُضْمِنُهُ مَا قُلْتُ ، وَالسَّكْرُ مُعْلَنٌ لِسْرِي ، وَمَا أَخَفْتُ ، بِصَحْوِي ، سَرِيرِي^٥

-
- ١ جِمَاحاً : امتناعاً . انزاحاً : بدأ . ضَنَ : بخل . أوبة : رجعة .
٢ طَبِيبٌ : من أساء مكة . العزة ، بالكسر : ضد الذلة . عِزَّةٌ ، بالفتح : اسم امرأة .
٣ المعاهد : المنازل ، الواحد معهد . العامرية : امرأة منسوبة إلى بني عامر . مَا فَتَى : مَا زَالَ .
٤ شَادِي الْقَوْمِ : مترجمهم . جَادَتْ : سمحت . ضَنَتْ : بخلت . وَفِي الْبَيْتِ طَيٌّ وَنَشْرٌ .
٥ تَضْمِنُهُ : أي يجعل ضمن ذكر الحبيبة : سريري : باطن أمري .

سقتني حميا الحب

الثانية الكبرى المصاة بنظم السلوك

سَقَتْنِي حُمَيَّا الْحُبِّ رَاحَةً مُقَلَّتِي ، وَكَأَمِي مُحَيَّا مَنَ عَنِ الْحُسْنِ جَلَّتْ^١
 فَأَوْهَمْتُ صَاحِبِي أَنْ تُشْرَبَ شَرَابَهُمْ ، بِهِ سُرٌّ سِرِّي ، فِي انْتِشَائِي بِنَظَرَةٍ^٢
 وَبِالْجَدِّقِ اسْتَغْنَيْتُ عَنْ قَدْحِي ، وَمِنْ شَمَائِلِهَا ، لَا مِنْ شَمُولِي ، نَشَوْتِي^٣
 فَفِي حَانَ سَكْرِي ، حَانَ شُكْرِي لِفَتْيَةٍ ، بِهِمْ تَمَّ لِي كَتَمُ الْهَوَى مَعَ شُهُرْتِي^٤
 وَلَمَّا انْقَضَى صَحْوِي ، تَقَاضَيْتُ وَصَلَّيْتُهَا ، وَلَمْ يَغْشَيْ ، فِي بَسْطِهَا ، قَبْضُ خُشْيَتِي^٥
 وَأَبْشَشْتُهَا بِنَا بِي ، وَلَمْ يَكْ حَاضِرِي رَقِيبٌ لَهَا ، حَاطِ بِخَلْوَةٍ جَلَوْتِي^٦
 وَقُلْتُ ، وَحَالِي بِالصَّبَابَةِ شَاهِدٌ ، وَوَجَدِي بِهَا مَاحِي ، وَالْفَقْدُ مُثْبِتِي^٧

- ١ الحميا : سورة الحمرة ، وأراد بها هنا الحمرة . راحة : كف . مقلتي : عيني . المحيا : الوجه . جلت : تنزهت .
- ٢ أوهمت : صحتي : جعلتهم يتوهمون . سر ، بالضم : سرور . سري : باطني . انتشائي : سكري .
- ٣ الحقيق ، الواحدة حقة : سواد العين الأعظم . وأراد بها هنا العين . شمائلها ، الواحدة شمال : الخلق . شمولي : خمرتي المبردة بريح الشمال . نشوتي : سكري .
- ٤ حان الأولى : موضع بيع الخمر . الثانية : جاء في حينه . تم لي : تيسر لي .
- ٥ تقاضيت : طلبت . يغشي : أراد يلمعني . بسطها : تقيض تبيها واحتشامها . القبض : عكس البسط . خشية : خوف .
- ٦ أبششتها : شكوت إليها . حاط ، من حظي به : حازه وظفر به . الجلوة ، من جلا العروس : عرضها على بلعها ، وأظهرها له .
- ٧ ماحي ، من محاه : ضد أثبتته .

هَبِي ، قَبْلَ يُفْنِي الحُبُّ مِنِّي بَقِيَّةً ١ أراكِ بها ، لي نظرةً التَلَفَّتِ
وَمِنِّي عَلَى سَمْعِي بَلَنٌ ، إِنْ مَنَعْتَ أَنْ أراكِ ، فَمِنْ قَبْلِي ، لَغَيْرِي ، لَدَتْ ٢
فَعِنْدِي ، لِسُكْرِي ، فَاقَّةٌ لِإِفَاقَةٍ ، لَهَا كَيْدِي ، لَوَلَا الهَوَى ، لَمْ تُفَقَّتِ ٣
وَلَوْ أَنَّ مَا بِي بِالْجِلَالِ ، وَكَانَ طُورُ رُسَيْنَا بِهَا ، قَبْلَ التَّجَلِّي ، لَدُسَّتِ ٤
هُوْنِي ، عَبْرَةً نَمَتْ بِهِ ، وَجَوَى نَمَتْ فَطُوفَانُ نُوحٍ ، عِنْدَ تَوْحِي ، كَأَدْمُعِي ، وَلِإِقَادُ نِيرَانِ الْخَلِيلِ ٥
وَلَوْ لَا زَفِيرِي أَغْرَقْتَنِي أَدْمُعِي ، وَلَوْ لَا دُمُوعِي أَحْرَقْتَنِي زَفَرْتِي ٦
وَحَزْنِي ، مَا يَعْقُوبُ بَثَّ أَفْلَهُ ، وَكُلُّ بَيْلِ أَيُّوبَ بَعْضُ بَلِيَّتِي ٧
وَأَحْرَ مَا لَاقَى الْأَتْلَى عَشِقُوا ، إِلَى الـ رَدَى ، بَعْضُ مَا لَاقَيْتُ ، أَوَّلَ مَخْنَتِي ٨

١ هبي ، من الهبة : السلية دون عوض . قبل يفني : أي قبل أن يفني .

٢ لن : أي لن تراني .

٣ الفاقة : الفقر والحاجة . الإفاقة : الصحو من السكر .

٤ طور سيناء : الجبل الذي كلم الله تعالى عليه موسى . التجلي : هو تجليه تعالى ، أي ظهوره على ذلك الجبل في شكل نار في المليقة . دكت : تهمت .

٥ عبدة : دمة . ثم : أفنى السر . الجوى : شدة الوجد . نمت : زادت وكثرت . أودت : أهلكت .

٦ الخليل : أي إبراهيم الخليل .

٧ زفيري : تنفسي نفساً طويلاً .

٨ بث : شكاً ، أظهر . بيل : رثالة . بليتي : مصيبتني .

٩ مخنتي : اللحظة ما يمضن به الإنسان من بلية .

فَلَوْ سَمِعَتْ أذنُ الدَّليلِ تأوُّهي ، لَأَلَامَ أَسْقَامٍ ، بِجِسْمِي . أَضْرَتِ^١
لأَذْكِرُهُ كَرِّي أذى عَيْشِ أْزَمَةٍ ، بِمُنْقَطِعِي رُكْبٍ ، إِذَا الْعَيْشُ زُمْتُ^٢
وقد بَرَحَ التَّبْرِيجُ بِي ، وَأَبَادَنِي ، وَأَبْدَى الضَّيِّ مِني خُفْيَ حَقِيقَتِي^٣
فَنَادَمْتُ ، فِي سُكْرِي ، النُّحُولَ مُرَاقِي ، بِجُمْلَةٍ أَسْرَارِي ، وَتَفْصِيلِ سِيرَتِي^٤
ظَهَرْتُ لَهُ وَصْفًا ، وَذَاتِي ، بِحَيْثُ لَا يَرَاهَا ، لِبُلُوِي ، مِنْ جَوَى الْحُبِّ ، أَبْلَتْ^٥
فَأَبَدْتُ ، وَلَمْ يَنْطِقْ لِسَانِي لِسَمْعِهِ ، هَوَاجِسُ نَفْسِي سِرًّا مَا عَنْهُ أُخْفَيْتِ^٦
وَوَظَلْتُ ، لِفِكْرِي ، أَذْنُهُ خَلَدًا بِهَا يَدُورُ بِهِ ، عَنْ رُؤْيَةِ الْعَيْنِ أَغْنَيْتِ^٧
فَأَخْبَرَ مَنْ فِي الْحَيِّ عَنِّي ، ظَاهِرًا ، بِبَاطِنِ أَمْرِي ، وَهَوَّ مِنْ أَهْلِ خُبْرَتِي^٨
كَأَنَّ الْكِرَامَ الْكَاتِبِينَ تَنَزَّلُوا ، عَلَى قَلْبِهِ وَحْيًا ، بِمَا فِي صَحِيفَتِي^٩

١ تأوَّهي : قولي : آه . أضرت : أوقعت الضرر .

٢ الكرب والأزمة : الضيق والشدة . منقطعي الركب : هم الذين تنكسر دوابهم في سفرهم فيقطعون عن رفاتهم . العيس : التناق . زمت : وضعت لها الأزمة للسفر ، أي الألسان .

٣ برح به : جهده . التبريج : الشدة . أبادني : أهلكني . أبدى : أظهر . الضي : السقام .

٤ النحول : الهزال ، رقة الجسم . مراقبي : يدل من النحول . سيري : سلوكي بين الناس ، طريقي ، مذهبي .

٥ البلوى : المصيبة . جوى الحب : شدة حزنه . أبلت : أنزلت البلية .

٦ هواجس ، الواحد هاجس : ما وقع في النفس وقلقت له .

٧ ائلك : الخاطر ، البال . يدور به : أي يدور هذا الخاطر في فكري .

٨ الخيرة : الاختيار .

٩ صحيفتي : قرطاسي المكتوب ، كتابي .

وما كان يدري ما أُجِنُّ ، وما الذي ، حشاي من السرّ المصُونِ ، أكتت^١
وكشفُ حِجابِ الجسمِ أبرَزَ سرِّ ما به كان مستوراً له ، من سريري
فكنتُ بسري عنه في خُفْيَةٍ ، وقد خفّتهُ ، ليوهنَّ ، من نحولي أنِّي^٢
فاظْهَرَنِي سَقَمٌ بِهِ ، كنتُ خافياً له ، والهوى يأتي بِكُلِّ غَريّةٍ
وأفرطَ بي ضُرٌّ ، تلاشتُ لِمَسِّهِ أحاديثُ نفسٍ ، بالمُدامِيعِ نَمَتِ^٣
فلوْهَمَ مَكروهُ الرّدى بي لَمّا دَرى مكاني ، ومِن إغفاء حُبكِ خُفْيَتِي^٤
وما بينَ شوقٍ واشتياقٍ فَنِيْتُ في تَوَلَّ يحظُرُ ، أو تَجَلَّ بِحَضْرَةٍ
فلو ، لِفَتائِي من فِئائِكَ رُدَّ لي فَوادِي ، لم يَرغَبْ إلى دارِ غُربَةٍ^٥
وعُنوانُ شائِي ما أبْثُكُ بَعْضُهُ ، وما تحتهُ ، إظهارُهُ فوقَ قُدْرَتِي^٦
وأَمْسِكُ ، عَجْزاً ، عن أُمورٍ كَثِيرَةٍ ، بِنُطْقِي لَن تُحْصِي ، ولو قُلْتَ قُلْتَ
شَفائِي أَشْفَى بِلِ قَضَى الوَجْدِ أَنْ قَضَى ، وبَرَدُ غَلِيلِي واجِدٌ حَرَّ غُلِّي^٧
وباليَ أبْلَى مِن ثِيابٍ تَجَلُّدِي ، بهِ الذّاتُ ، في الأعدامِ ، نِيَطَتْ بِلَدَةٍ^٨

١ أُجِنُّ : أخفي . أكتت : أخفت .

٢ خفّته : أظْهَرْتَهُ . ليوهنَّ : لضعف .

٣ أفرط : جاوز الحد .

٤ هم به : أراد فعله ولم يفعله . خُفْيَتِي : اختفائي .

٥ الفناء : ساحة الدار .

٦ شائِي : أمري . أبْثُكُ : أكشفك .

٧ أَشْفَى : ذهب شفاؤه . الغليل والغلة : حرارة السُّلْس .

٨ بالي : خاطري . تجلدي : تصبّري . الأعدام ، الحرمان . نيطت : علقت .

فلو كشفَ العُودُ بي ، وتحققوا ، من اللوح ، ما مِنِّي الصَّابَةِ أَبَقَتْ^١
لما شاهدتْ مِنِّي بصائرُهم سوى فَمَحَّلَ روح ، بينَ أبوابِ مَيَّتِ^٢
ومنذُ عفا رِسمي وهِمْتُ، وهِمْتُ في وجودي، فلم تَظْفَرْ بِكوْنِي فِكرَتي^٣
وبعدُ، فحالي فيكِ قامتْ بِنَفْسِها ، وبَيِّنَتِي في سَبَقِ رُوحِي بَنِيَّتِي^٤
ولم أحكِ ، في حُبِّيكِ ، حالي تَبرماً^٥ بها لا ضَطرَّابٍ، بل لَتَنفِيسِ كُربَتِي^٥
ويَحْسَنُ إظهارُ التجلِّدِ للعِدَى ، ويقبُحُ غَيْرُ العَجَزِ عندَ الأحِبَّةِ^٦
وإنَّ عَنِّي شكوايَ حُسْنُ تَصَبُّري ، ولو أَشكُ للأهداءِ ما بي لأشكَّتِ^٦
وعُقبِي اصطِباري، في هَوالِكِ، حَمِيدَةً^٧ عليكِ ، ولكنْ هَلِكِ غَيْرُ حَمِيدَةٍ^٧
وما حَلَّ لي من مِحنةٍ، فهو مِحنةٌ، وقد سَلِمْتُ، من حَلِّ عَقْدٍ، عَزِيمِي^٨
وكلُّ أَذَى في الحَبِّ مِنكِ، إذا بدا، جَعَلْتُ لَهُ شُكري مَكانَ شُكُوبِي^٩
نَعَمْ وتَبَارِيحُ الصَّابَةِ ، إنْ عَدْتُ عليّ، من النِّعماءِ، في الحَبِّ عُدْتُ^{١٠}

-
- ١ اللوح ، من الجسد : كل عظم فيه مرض .
 - ٢ البصائر ، الواحدة بصيرة : نظر العقل . تخلل : تداخل . الميت : الباقي على آخر رمق .
 - ٣ عفا : اضمح . همت : عشقت . توهمت : غلطت . كوني : وجودي .
 - ٤ البينة : الدليل ، البرهان . يَنِيَّتِي : جسمي .
 - ٥ تَبرماً : مللاً . التنفيس : التفريغ . كُربَتِي : شِدَّتِي .
 - ٦ أَشكَّتْ : أزالَت الشُّكُوبَ .
 - ٧ صبر عليه : تحمل أذاه . صبر عنه : منع نفسه عنه .
 - ٨ عَزِيمِي : الإرادة الموكدة .
 - ٩ شُكُوبِي : شكواي .
 - ١٠ تَبَارِيحُ : الواحد تبريح : الشدة . عدا عليه : احتلى عليه . النعماء : النعمة . عُدْتُ : حسبْتُ .

وَمِنْكَ شِقَاتِي بِلْ بِلَاثِي مِثَّةٌ ، وَفِيكَ لِبَاسُ الْبُوسِ أُسْبَحْ نِعْمَةً ١
أَرَانِي مَا أُولَيْتُهُ خَيْرَ قِنِيَّةٍ ، قَدِيمُ وَلَاثِي فِيكَ مِنْ شَرِّ فِتْنِيَّةٍ ٢
فَلَا حِمْ وَوَاشْ : ذَاكَ يُهْدِي لِعِزَّةٍ ضَلَالًا ، وَذَا بِي ظَلَّ يَهْدِي لِفِرَّةٍ ٣
أُخَالِفُ ذَا ، فِي لَوْمَةٍ ، عَنْ تَقَى ، كَمَا أُخَالِفُ ذَا ، فِي لَوْمَةٍ ، عَنْ تَقِيَّةٍ ٤
وَمَا رَدَّ وَجْهِي عَنْ سَبِيلِكَ هَوْلُ مَا لَقِيتُ ، وَلَا ضَرَاءُ ، فِي ذَاكَ ، مَسَّتْ ٥
وَلَا حِلْمٌ لِي فِي حِمْلٍ مَا فِيكَ نَالَتِي بُودِي لِحَمْدِي ، أَوْ لَمَدَحِ مَوْدَتِي ٦
قَضَى حُسْنُكَ الدَّاعِي إِلَيْكَ إِحْتِمَالُ مَا قَصَصْتُ ، وَأَقْصَى بَعْدَ مَا بَعْدَ قَصِّي ٧
وَمَا هُوَ إِلَّا أَنْ ظَهَرَتْ لِنَظِيرِي بِأَكْمَلِ أَوْصَافٍ ، عَلَى الْحَسَنِ أَرْبَتِ ٨
فَحَلَيْتُ لِي الْبَلَوَى ، فَخَلَيْتُ يَنْتَهَا وَبَيْتِي ، فَكَانَتْ مِنْكَ أَجْمَلُ حَلِيَّةٍ ٩

١ أسبح : أطول .

٢ أوليته : أعطيته . القنية : ما يقضى ، أي يملك .

٣ يهدي : يتكلم بما هو غير معقول . لفرة : لطفلة .

٤ التقية : التوقي ، الخوف .

٥ الضراء : المضرة .

٦ الحلم : طول الأناة والصبر .

٧ أقصى : أبعد . بعد ما بعد قصتي : أراد بعد الذي هو بعد قصتي ، أي بعد الذي قصصته : شرجه .

٨ أربت : زادت .

٩ حلّيت لي البلوى : جعلتها حلوة ، من الخلاوة . خلّيت بينها وبينني : مكتبتها مني . الحلبة : ما يترين به من المصوغات وغيرها .

وَمَنْ يَتَحَرَّشُ بِالْجَمَالِ إِلَى الرَّدَى ، رَأَى نَفْسَهُ ، مِنْ أَنْفَسِ الْعِيشِ ، رُدَّتِ ١
وَنَفْسُ تُرَى فِي الْحُبِّ أَنْ لَا تُرَى عَنَّا ، مَتَى مَا تَصَدَّتْ لِلصَّبَابَةِ صُدَّتِ ٢
وَمَا ظَفِيرَتِ ، بِالْوُدِّ ، رُوحُ مُرَاحَةٍ ، وَلَا بِالْوَلَا نَفْسُ ، صَفَا الْعِيشِ ، وَدَّتِ ٣
وَأَيْنَ الصَّفَا؟ هَيْهَاتَ مِنْ عَيْشِ عَاشِقٍ ، وَجَنَّةُ عَدْنٍ ، بِالْمَكَارِهِ ، حُقَّتِ ٤
وَلِي نَفْسُ حُرٍّ ، لَوْ بَدَلْتُهَا ، عَلَى تَسْلِيكِ ، مَا فَوْقَ الْمُنَى مَا تَسَلَّتِ ٥
وَلَوْ أَهْبَدْتُ بِالصَّدِّ وَالْهَجْرِ وَالْقِلَى وَقَطَعُ الرِّجَا ، عَنْ خُلَّتِي ، مَا تَخَلَّتِ ٦
وَعَنْ مَذْهَبِي ، فِي الْحُبِّ ، مَا لِي مَذْهَبٌ ، وَإِنْ مِلْتُ يَوْمًا عَنْهُ فَارَقْتُ مِلَّتِي ٧
وَلَوْ خَطَرْتُ لِي ، فِي سِوَاكَ ، إِرَادَةً عَلَى خَاطِرِي ، سَهَوًا ، قَضَيْتُ بَرْدَتِي ٨
لَكَ الْحُكْمُ فِي أَمْرِي ، فَمَا شِئْتُ فَاصْنَعِي ، فَلَمْ تَكُنْ ، إِلَّا فَيْكَ لَا عَنْكَ ، رَغْبَتِي ٩
وَمُحْكَمَ عَهْدٍ ، لَمْ يُخَامِرْهُ بَيْنَنَا تَحْيِيلُ نَسْخٍ ، وَهُوَ خَيْرُ أَلْيَةٍ ١٠

-
- ١ يتحرش به : يتحكك به ويعرض له . أنفس العيش : أفعوه .
٢ ترى الأول : من الرأي ، أي ترتي ، تعطي رأياً . ترى الثانية : من الرؤية بالعين . العنا :
التعب الشديد . تصدت : تعرضت . صدت : ردت ، دفعت .
٣ مراحة : مبتذلة . الولا : الوداد .
٤ حقت : أحبطت .
٥ أراد بتسليك : التسلل عنك .
٦ القلى : الألف . الخلة : الحبيبة . ما تخلت : ما تركت .
٧ مذهبي في الحب : معتقدي فيه . ما لي مذهب : ما لي منصرف . ملتي : الطريقة أو الشريعة في
الدين .
٨ قضيت : مت . ردتي : ارتدادي .
٩ رغب فيه : أراده . رغب عنه : نقيض أراده .
١٠ ومحكم عهد : أي أقسم بالعهد الموثق المتيقن . يخامره : يخالطه . النسخ : الإبطال .
الأية : القسم .

وَأَخَذَكَ مِثَاقَ الْوَلَا حَيْثُ لَمْ أَبِينُ^١ بِمَظْهَرٍ لَبَسَ النَّفْسَ ، فِي فَيءٍ طِبْنِي^١
 وَسَابِقِ عَهْدٍ لَمْ يَحُلْ مُدَّ عَهْدُتُهُ ، وَلَا حَقِّ عَقْدٍ ، جَلَّ عَنْ حَلِّ قَفْرَةٍ^٢
 وَمَطْلَعِ أَنْوَارٍ بَطْلَعَتْكَ ، الَّتِي لِبَهْجَتِهَا ، كُلُّ الْبُدُورِ اسْتَسْرَتْ^٣
 وَوَصَفِ كَمَالِ فَيْكِ ، أَحْسَنُ صُورَةٍ ، وَأَقْوَمُهَا ، فِي الْخَلْقِ ، مِنْهُ اسْتَمَدَّتْ^٤
 وَتَعَتِ جَلَالَ مِنْكَ ، يَعَذُّبُ ، دُونَهُ ، عَذَابِي ، وَحَلُو ، عِنْدَهُ ، لِي قَتَلْتِي
 وَسِرًّا جَمَالٍ ، عَنْكَ كُلِّ مَلَا حَةٍ بِهِ ظَهَرَتْ ، فِي الْعَالَمِينَ ، وَتَمَتَّ
 وَحُسْنٍ بِهِ تُسَبِّحُ التَّهَيُّ دَلَّتِي عَلَى هَوَى ، حَسُنْتُ فِيهِ ، لِعِزِّكَ ، ذَلَّتِي^٥
 وَمَعْنَى ، وَرَأَى الْحُسْنَ ، فَيْكَ شَهِدْتُهُ ، بِهِ دَقَّ عَنْ إِدْرَاكِ عَيْنٍ بِطَهْرَتِي^٦
 لَأَنْتَ مَسِي قَلْبِي ، وَغَايَةُ بُغْيَتِي ، وَأَقْصَى مُرَادِي ، وَاخْتِيَارِي ، وَخَيْرَتِي^٧
 خَلَعْتُ عِذَارِي ، وَاعِذَارِي لَا بَسَّ إِلَّا خَلَاعَةٍ ، مَسْرُورًا بِخَلْعِي وَخِلْعَتِي^٨
 وَخَلَعْتُ عِذَارِي فَيْكَ فَرَضِي ، وَإِنْ أَبَى إِي تِرَابِي قَوْمِي ، وَالْخَلَاعَةُ سُنَّتِي^٩

١ اللبس : الالتباس . طِبْنِي : جبلي .

٢ لَمْ يَحُلْ : لَمْ يَتَغَيَّر . الْفَقْرَةُ : الْمَهْلَةُ .

٣ اسْتَسْرَتْ : دَخَلَتْ فِي السَّرَارِ ، وَهُوَ آخِرُ لَيْلَةٍ مِنَ الشَّهْرِ الْقَمَرِيِّ ، فَاخْتَفَتْ .

٤ اسْتَمَدَّتْ : أَخْلَعَتْ مَادَتَهَا .

٥ النَّهْيُ : الْمَقُولُ ، الْوَاحِدَةُ نَهْيَةٌ .

٦ دَقَّ : صَغُرَ وَخَفِيَ .

٧ خَيْرَتِي : تَقْضِيْلِي ، وَاخْتِيَارِي إِيَّاكَ .

٨ خَلَعْتُ عِذَارِي : تَهَنَّكَتُ . الْخَلَاعَةُ : الْإِثْقَادُ لِلْهَوَى وَالْتِهَنُّكَ . بَخْلَعِي : أَيْ بَخْلَعِي الْمَغَارِي .

خِلْعَتِي : الثَّوْبُ يَخْلَعُ ، أَيْ يَسْلُبُ لِأَحَدٍ .

٩ سُنَّتِي : الطَّرِيقَةُ ، الشَّرِيعَةُ . وَالسَّنَةُ ، شَرْعًا : مَا اسْتَحْسَنَ أَدَاؤُهُ وَلَمْ يَجِبْ .

وليسوا بقومي ما استعابوا تهتكى ، فأبدوا قلى ، واستحسنوا فيك جفوتى^١
وأهلى ، في دين الهوى ، أهله ، وقد رضوا لي عاري ، واستطابوا فضيحتي
فمن شاء فليغضب ، سواك ، ولا أذى ، إذا رضى عني كرام عشتري
وإن فتن النساء بعض محاسن وما احترت ، حتى اخترت حببك مذهباً ، لديك ، فكل منك موضع فتنى^٢
فواحيرتي ، إن لم تكن فيك خيرتي تصدت ، عيباً ، عن سواء محجتي^٣
وغيرك ، حتى قلت ما قلت ، لايساً به شين ميين ، لبس نفس تمتى^٤
وفي أنفس الأوطار أمسيت طامعاً بنفس تعدت طورها ، فتعدت^٥
وكيف مجبى ، وهو أحسن خلّة ، تفوز بدعوى ، وهي أقبح خلّة^٦
وأين السهى من أكمه عن مراده سها ، عمها ، لكن أمانيك غرت^٧
فقممت مقاماً حط قدرك دونه ، على قدم ، عن حظها ، ما تحطت^٨
ورمت مرأماً ، دونه كم تطاولت ، بأعناقها ، قوم إليه ، فجذت^٩

١ استعابوا تهتكى : عدوه عيباً .

٢ فتن النساء : ولهم . فتنى : ولهى .

٣ اقتصدت ، من الاقتصاد : ضد الإسراف . عيباً : أسمى . سواء محجتي : طريقى المستقيمة .

٤ الشين : العيب . المين : الكلب . اللبس : الالتباس والاشتباه .

٥ الأوطار : المطالب ، الواحد وطر . تعدت طورها : تجاوزت قدرها . فتعدت : فاضطت وظلمت .

٦ الخلّة بالضم : المحبة والصداقة . وبالفتح : الخصلة .

٧ السهى : نجم خفي . الأكمه : الأعمى . سها : غفل . عمها : ضللاً .

٨ حظها : نصيبها . ما تحطت : ما تجاوزت .

٩ جذت : قطعت .

أَتَيْتَ بُيُوتًا لَمْ تَنْتَلِ مِنْ ظُهُورِهَا ، وَأَبْوَابُهَا ، عَنْ قَرَعٍ مِثْلِكَ . سُدَّتْ
وَبَيْنَ يَدَيَّ نَجْوَاكَ قَدَمْتُ زُخْرُفًا ، تَرُومُ بِهِ عِزًّا ، مَرَامِيهِ عَزَّتْ
وَجِئْتُ بِوَجْهِهِ أَيْضًا ، غَيْرَ مُسْقِطٍ لِحَاكِهَا فِي دَارِيكَ ، خَاطِبَ صَفْوَتِي
وَلَوْ كُنْتُ بِي مِنْ نُقْطَةِ الْبَاءِ خَفِضَةً ، رُفِعْتَ إِلَى مَا لَمْ تَنْتَلِهِ بِحِيلَةٍ
بِحَيْثُ تَرَى أَنْ لَا تَرَى مَا عَدَدْتُهُ ، وَأَنْ الَّذِي أَعَدَدْتُهُ غَيْرُ عُدَّةٍ
وَتَهْنُجُ سَبِيلِي وَاضِحٌ لِمَنْ اهْتَدَى ، وَلَكِنَّهَا الْأَهْوَاءُ عَمَّتْ ، فَأَعْمَتِ
وَقَدْ آتَى أَنْ أَبْلُدِي هَوَاكَ ، وَمِنْ بَهْ ضَنَّاكَ ، يَمَّا يَنْفِي ادْعَاكَ حَبِيبِي
حَلِيفُ غَرَامٍ أَنْتَ ، لَكِنْ بِنَفْسِهِ ، وَإِنْفَاكَ ، وَصَفَاكَ مِنْكَ ، بَعْضُ أَدْلَتِي
فَلَمْ تَهْوَيْ مَا لَمْ تَكُنْ فِي فَانِيَا ، وَلَمْ تَقْنِ مَا لَا تُجْتَنَلِي فِيكَ صَوْرَتِي
فَدَخَ عَنْكَ دَعْوَى الْحُبِّ ، وَادْعُ لغيرِهِ فَوَادَكَ ، وَادْفَعْ عَنْكَ عَيْنَكَ بِالنِّي

١ ظهورها : أراد بها سطوحها .

٢ النجوى : المناجاة ، السر . الزخرف : الذهب . مراميه : مطالبه ، الواحد مرمى . عزت : امتنعت .

٣ في داريك : أي دار الدنيا ودار الآخرة . صفوتي ، الصفوة : خالص كل شيء وبخياره .

٤ قوله : خفضة ، أراد كسرة ، على استعارة اسم الإعراب لاسم البناء .

٥ أعددته : حياته . غير عدة : أي ليس بما يعد لوقت الحاجة .

٦ النجى : الطريق الواضح . الأهواء ، الواحد هوى : ميل النفس .

٧ آن : جاء أوانه ، وقته . ضنَّاكَ : مرضك . ادعَاكَ : مسهل ادعائك .

٨ حليف : معاهد . لكن بنفسه : أراد أن غرامه بنفسه . أدلتي : براهيني ، الواحد دليل .

٩ تجتنل : تنتظر .

١٠ بالني : أي بالني هي أحسن ، أي بالحسن ، وفي الكلام اكتفاء .

وجَانِبُ جَنَابِ الوَصْلِ ، هِيَاهُ لَمْ يَكُنْ* ، وَهَا أَنْتَ حَيٌّ ، إِنْ تَكُنْ صَادِقًا مُتَّ^١
 هُوَ الْحُبُّ ، إِنْ لَمْ تَقْضَ لَمْ تَقْضَ مَارَبًا^٢ مِنْ الْحُبِّ ، فَاخْتَرْ ذَلِكَ ، أَوْ خَلَّ خُلَّتِي^٣
 فَقُلْتُ لَهَا : رُوحِي لَدَيْكَ ، وَقَبْضُهَا^٤ إِلَيْكَ ، وَمَنْ لِي أَنْ تَكُونَ بِقَبْضِي^٥
 وَمَا أَنَا بِالشَّائِنِ الْوَفَاةِ عَلَى الْهَوَى ، وَشَأْنِي الْوَفَا تَأْتِي سِوَاهُ سَجِيَّتِي^٦
 وَمَاذَا عَسَى عَنِّي يُقَالُ سِوَى قَضَى^٧ فَلَانٌ ، هَوَى ، مَنْ لِي بِذَا ، وَهُوَ بُغْيِي^٨
 أَجَلٌ أَجَلِي أَرْضِي انْقِضَاهُ صَبَابَةً^٩ ، وَلَا وَصَلَ ، إِنْ صَحَحْتَ ، لِحَبْلِكَ ، نَسَبِي^{١٠}
 وَإِنْ لَمْ أَفْزُ حَقًّا إِلَيْكَ بِنِسْبَةٍ^{١١} لِعِزَّتِيهَا ، حَسْبِي افْتِخَارًا بِتُهْمَةٍ^{١٢}
 وَدُونَ اتِّهَامِي إِنْ قَضَيْتَ أَسَى فَمَا^{١٣} أَسَأْتُ بِنَفْسٍ ، بِالشَّهَادَةِ ، سُرْتُ^{١٤}
 وَلِي مِنْكَ كَافٍ إِنْ هَدَرْتُ دَمِي ، وَلَمْ^{١٥} أَعْدْتُ شَهِيدًا ، عِلْمُ دَاعِي مَنِيَّتِي^{١٦}
 وَلَمْ تَسُو رُوحِي فِي وَصَالِكَ بِذَلِكَ^{١٧} لَدَيْ لَبُونٍ بَيْنَ صَوْنٍ وَبِذَلَّةٍ^{١٨}

-
- ١ جَانِبِهِ : سَارَ إِلَى جَنْبِهِ ، مُتَّحِيًا عَنْهُ . جَنَابٌ : نَاحِيَةٌ .
 ٢ لَمْ تَقْضَ الْأَوَّلُ : لَمْ تَحْتَمِ . الثَّانِيَةُ : لَمْ تَحْصُلْ عَلَى مَارَبِكَ ، أَيِّ مَطْلَبِكَ . خَلَّ : دَحَّ ، أَتْرَكَ .
 خُلَّتِي : مَوَدَّتِي ، عَجَبَتِي .
 ٣ إِلَيْكَ : أَيِّ مَفْرُوضٍ إِلَيْكَ .
 ٤ الشَّائِنِ : الْمُبْغِضِ . الْوَفَاةِ : الْمَوْتُ . شَأْنِي : عَادَتِي . سَجِيَّتِي : طَبِيعَتِي .
 ٥ أَجَلِي : صَمَرِي .
 ٦ حَسْبِي : كَفَائَتِي .
 ٧ اتِّهَامِي : تَهْمِي . أَسَى : حُزْنًا . الشَّهَادَةِ : الْإِسْتِشْهَادَ ، وَهُوَ الْمَوْتُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ .
 ٨ هَدَرَ الدَّمَ : أَبْطَلَ حَقَّهُ وَالْأَخْذَ بِهِ . الشَّهِيدَ : لِلْمَاتِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ . الْمَنِيَّةُ : الْمَوْتُ .
 ٩ تَمَوَّ : مِنْ قَوْلِنَا هَذَا الْمَتَاعَ يَسُو دِينَارًا مَثَلًا . الْبُونُ : الْبَعْدُ . الْبِذَلَةُ : الْإِسْمُ مِنَ الْإِذْثَالِ .
 وَهُوَ مَنْ نَحَرَ قَوْلَهُمْ ابْتَذَلَ التَّوْبَ مَثَلًا إِذَا لَبَسَهُ فِي أَوْقَاتِ السَّلَامِ .

وإني ، إلى التهديد بالموت ، راكبن ،
 ولم تعسفي بالقتل نفسي بل لها
 فإن صَحَّ هذا القال منك رَفَعْتَنِي ،
 وها أنا مُسْتَدْعٍ قَضَاكِ وما به
 وعيدكِ لي وعدٌ ، وإنجازُهُ مَنِي
 وقد صِرْتُ أَرْجُو مَا يُخَافُ ، فَأَسْعِدِي
 وبني مَنْ بها نَافَسْتُ بِالرَّوْحِ سَالِكًا
 يَكُلُّ قَبِيلَ كَمْ قَتِيلٍ بها قَضَى
 وكم في الْوَرَى مِثْلِي أَمَاتَتْ صَبَابَةً ،
 إِذَا مَا أَحَلَّتْ ، فِي هَوَاهَا ، دَمِي ، فَهَي

١ ركن إليه : سكن إليه واستأتمه .

٢ عَف : ظلم .

٣ القال : القول .

٤ مستدع : أي طالب . قضاك : حكمك .

٥ الوعيد في الشر : كالوعد في الخير . المني ، جمع منية : وهي ما تتناه . الولي : الصديق والتصير .

٦ أسعدي : ساعدي .

٧ وبني : أي أفندي . نانس بكذا : غالى به وفاعل . شرعي : شريعي .

٨ القليل : الجماعة . قضى : مات . أمي : حزنًا .

٩ أحلت : حلت . الذرى ، جمع ذروة : وهي المكان المرتفع . أحلت : أزلت وأقامت .

لَعَمْرِي، وَإِنْ أَتَلَقْتُ عُمْرِي بِحُبِّهَا رَبِحْتُ، وَإِنْ أَبْلَتْ حَشَايَ أَبْلَتْ
ذَكَلْتُ لَهَا فِي الْحَيِّ حَتَّى وَجَدْتُنِي، وَأَدْنَى مَنَالٍ عِنْدَهُمْ فَوْقَ هِمَّتِي^٢
وَأُخْمَلْتِي وَهَنَا خُصُوعِي لَهُمْ، فَلَمْ يَرَوْنِي هَوَانًا بِي مَحَلًّا لِحِدْمَتِي^٣
وَمِنْ دَرَجَاتِ الْعِزِّ أُمْسِيْتُ مُخْلِدًا إِلَى دَرَكَاتِ الذَّلِّ مِنْ بَعْدِ نَخْوَتِي^٤
فَلَا بَابَ لِي يُغْنِي، وَلَا جَاهَ يَرْتَجِي، وَلَا جَارَ لِي يُحْنِي لِفَقْدِ حَمِيَّتِي^٥
كَأَنَّ لَمْ أَكُنْ فِيهِمْ خَطِيرًا، وَلَمْ أَزَلْ لَدَيْهِمْ حَقِيرًا فِي رَخَاءٍ وَشِدَّةٍ^٦
فَلَوْ قِيلَ مَنْ هُوَ، وَصَرَحْتُ بِاسْمِهَا، لَقِيلَ كَتَى، أَوْ مَسَّهُ طَيْفُ جِنَّةٍ^٧
وَلَوْ عَزَّ فِيهَا الذَّلُّ مَا لَدَّ لِي الْهَوَى، وَلَمْ تَكْ لَوْلَا الْحُبُّ فِي الذَّلِّ عِزَّتِي^٨
فَحَالِي بِهَا حَالٌ يَعْقِلُ مُدَّكَّهُ، وَصِحَّةٌ مَجْهُودٍ وَعِزٌّ مَذَكَّةٌ^٩
أَسْرَتْ تَمَنِّي حُبِّهَا النَّفْسُ حَيْثُ لَا رَقِيبَ حِجْجِي، سِرًّا لِسِرِّي، وَخَصَّتْ^{١٠}
فَأَشْفَقْتُ مِنْ سِيرِ الْحَدِيثِ بِسَائِرِي، فَتَعَرَّبْتُ، عَنْ سِرِّي، عِبَارَةً عِبْرَتِي^{١١}

- ١ أبلت : أفتت . أبلت ، من أبل المريض : إذا قارب البرء .
- ٢ وجدنتني : أي وجدت نفسي . المنال : ما ينال . همتي : أي مقدرتي .
- ٣ أخملني : جعلني خاسلاً أي خفي الذكر . وهناً : ضعفاً . محلاً : بمعنى أهلاً ومستحقاً .
- ٤ أغلذ إلى الشيء : مال وركن . الدركة في الاضطراب : كالدرجة في الارتفاع .
- ٥ غشي بابه : إذا قصد . الحمية : بمعنى النخوة والحماسة .
- ٦ خطيراً : عظيماً . الرخاء : سعة العيش خلاف الشدة .
- ٧ كَتَى : أي ذكر شيئاً وأراد به شيئاً آخر . الطيف : الخيال يأتي في النوم . الجنة : الجن .
- ٨ الحالي : المتزين . المدله : الذي حيره الحب . المجهود : ذو الجهد ، وهو التعب الشديد .
- ٩ أسرت : كتمت . الحجى : النقص . غصت : أي اختارت لنفسها ما فعلته من الكتمان .
- ١٠ أشفقت : خفت . تعرب : تبين .

يُخَالِطُ بَعْضِي عَنْهُ بَعْضِي، صَيَانَةً، وَمَيِّئِي، فِي إِخْفَائِهِ، صِدْقٌ لِهَاجَتِي^١
وَلَمَّا أَبَتْ إِظْهَارَهُ، لِحَوَانِيحِي، بِدَيْهَةِ فِكْرِي، صُنْثُهُ عَنْ رَوِيَّتِي^٢
وَبَالَغْتُ فِي كِتْمَانِهِ، فَتَسَيَّتُهُ، وَأَنْسَيْتُ كَتَمِي مَا إِلَيْهِ أَصَرَّتِ
فَإِنْ أَجْنِ مِنْ غَرَسِ الْمُتَى ثَمَرَ الْعَنَاءِ، فَكَلَّلَهُ نَفْسٌ*، فِي مُنَاهَا، تَعَثَّتِ^٣
وَأَحْلَى أَمَانِي الْحُبَّ، لِلنَّفْسِ، مَا قَضَيْتَ عَنَاهَا بِهِ مَنْ أَذْكَرَتْهَا وَأَنْسَتْ
أَقَامَتْ لَهَا مِيَّ عَلِيٍّ مُرَاقِبًا، خَوَاطِرَ قَلْبِي، بِالْهَوَى، إِنَّ أَلَمَّتِ
فَإِنْ طَرَقَتْ، سَرًّا، مِنَ الْوَهْمِ، خَاطِرِي، بِلَا حَاطِرٍ، أَطْرَقَتْ إِجْلَالُ هَيْئَةٍ^٤
وَيُطْرَقُ طَرَفِي، إِنْ هَمَمْتُ بِنَظَرَةٍ، وَإِنْ بَسِطْتُ كَفِّي إِلَى الْبَسِطِ كُفَّتِ^٥
فَقِي كُلَّ عَضْوٍ فِي إِقْدَامُ رَغْبَةٍ، وَمِنْ هَيْئَةِ الْإِعْظَامِ إِحْجَامُ رَهْبَةٍ^٦
لِفِيٍّ وَسَمْعِي فِي آثَارُ زَحْمَةٍ عَلَيْهِا. بَدَدْتُ عِنْدِي كَلِثَارَ رَحْمَةٍ^٨

١ مَيِّئِي : كَذِبِي .

٢ لِحَوَانِيحِي : لِفُضْلُوحي . بِدَيْهَةِ الْفِكْرِ : أَوَّلُهُ ، أَيِ أَوَّلِ خَاطِرٍ يَخْطُرُ لِفِكْرِهِ . الرُّوِيَّةُ : إِصْعَالُ الْفِكْرِ ، التَّرْوِي بِالْأَمْرِ .

٣ تَعَثَّتْ : تَعَثَّتْ ، شَقِيَتْ .

٤ أَلَمْتُ بِالْهَوَى : اتَّصَلْتُ بِهِ ، عَرَفْتُهُ قَبْلًا .

٥ طَرَقَتْ : جَاءَتْ لِيْلًا . حَاطِرٌ : مَانِعٌ . أَطْرَقَتْ : نَظَرْتُ إِلَى الْأَرْضِ إِجْلَالًا وَهَيْئَةً . الْهَيْئَةُ : الْخُوفُ وَالْإِحْتِشَامُ .

٦ يَطْرُقُ : يَصَافُ بِشَيْءٍ فَيُدْخِلُهُ . طَرَفِي : عَيْنِي . كُفَّتْ : مَنَعَتْ .

٧ إِحْجَامُ رَهْبَةٍ : تَرَايَعُ خَوْفٍ .

٨ لِفِيٍّ : لِفِيٍّ . كَلِثَارٌ : تَقْضِيلٌ .

لِسَانِي، إِن أَبْدَى، إِذَا مَا تَلَا، اسْمَهَا، لَهُ وَصْفُهُ سَمْعِي، وَمَا صَمَّ يَصْمُتُ^١
 وَأُذُنِي، إِن أَهْدَى لِسَانِي ذِكْرَهَا، لِقَلْبِي، وَلَمْ يَسْتَعِيدِ الصَّمْتَ، صُمْتُ^٢
 أَغَارُ عَلَيْهَا أَنْ أَهْمَ بِحُبِّهَا، وَأَعْرِفُ مِقْدَارِي، فَأُنْكِرُ غَيْرَتِي^٣
 فَتُخْتَلَسُ الرُّوحُ ارْتِياحًا لَهَا، وَمَا أَبْرَىءُ نَفْسِي مِنْ تَوَهُّمٍ مُنْيَةٍ^٤
 يَرَاهَا، عَلَى بُعْدٍ عَنِ الْعَيْنِ، مِسْمَعِي، بِطَلِيفٍ مَلَامٍ زَائِرٍ، حِينَ يَقْطَعِي^٥
 فَيَغْبِطُ طَرَفِي مِسْمَعِي عِنْدَ ذِكْرَهَا، وَتَحْسِدُ، مَا أَفْتَنَهُ مِنِّي، بِقِيَّتِي^٦
 أَمَسْتُ أَمَامِي فِي الْحَقِيقَةِ، فَالْوَرَى وَرَائِي، وَكَانَتْ حَيْثُ وَجْهْتُ وَجْهِي^٧
 يَرَاهَا إِمَامِي، فِي صَلَاتِي، نَاطِرِي، وَيَشْهَدُنِي قَلْبِي أَمَامَ أَيْمِي^٨
 وَلَا غَرَوْ أَنْ صَلَّيْتُ الْإِمَامُ إِلَيَّ أَنْ ثَوَّتُ لِي فَوَادِي، وَهِيَ قِبْلَةُ قِبْلَتِي^٩
 وَكُلَّ الْجِهَاتِ السَّتْ، نَحْوِي، تَوَجَّهْتُ بِمَا تَمَّ مِنْ نُسُكٍ، وَحَجٍّ، وَعُمْرَةٍ^{١٠}

١ يريد أن لسانه وسمعه واحد حين يبدي لسانه اسمها حين تلاوته . وإن طرش السمع يصمت اللسان .

٢ يستعيد الصمت : يتخذُه عبداً ، والضمير عائد إلى اللسان . صمت : طرشت .

٣ مقداري : قدرتي ، مقامي .

٤ تختلس : تختطف . ارتياحاً : انبساطاً . المنية : التني .

٥ يقط : يتنى مثل حاله . أفته : أضلته ، أهلكته . والضمير يعود إلى التي يذكرها .

٦ أمت : قصدت . وجهت : توجهت .

٧ يشهدني : يراني . أئمتي ، الواحد إمام : من يؤتم به أي يقتلى به .

٨ ثوت : حلت .

٩ العمره : من مشاعر الحج .

لها صلواتي ، بالمقام ، أقيمها ، وأشهدُ فيها أنها لي صلّت
 كيلنا مُصلّ واحدٌ ، ساجدٌ إلى حقيقته ، بالجمع ، في كل سجدة
 وما كان لي صلتى سيواي ، ولم تكن صلاتي لغيري ، في أدا كل ركعة^١
 إلى كم أواخي السّتر؟ ها قد هتكته ، وحلّ أواخي الحُجب في عقد بيتي^٢
 منحتُ ولاها ، يومَ لا يومَ ، قبل أن بدت عند أخذ العهد ، في أوليتي^٣
 فتلت ولاها ، لا بسمعٍ وناظرٍ ، ولا باكتسابٍ ، واجتلابٍ جبلة^٤
 وهمتُ بها في عالم الأمر ، حيث لا ظهورٌ ، وكانت نشوتي قبل نشأتي^٥
 فأفنى الهوى ما لم يكن ثمّ باقياً ، هنا ، من صفات بيتنا ، فاضمحلّت
 فألفيتُ ما ألفت عني صادراً إليّ ، ومتني وارداً بمزيدتي^٦
 وشاهدتُ نفسي بالصفات ، التي بها تحجبت عني ، في شهودي وحجّيتي^٧

١ المقام : أي مقام إبراهيم الخليل في الكعبة .

٢ أدا ، سهل أداء : وفاء .

٣ أواخي ، يريد أتوخي : أطلب ، أتمد . أواخي الثانية ، الواحدة أعية : الحبل يدفن طرفاه في الأرض فيبرز منه كالحلقة تشد بها الدابة . الحجب ، الواحد حجاب : ستار . وهتك السّر : مزقه . ها : حرف تنبيه .

٤ منحت : أعطيت . يوم لا يوم : يوم لم يكن يوم ، أي قبل خلق العالم .

٥ ولاها : نصرتها . الجبلة : الحلقة والطبيعة .

٦ نشوتي : سكرتي . قبل نشأتي : قبل وجودي .

٧ ألفت : وجدت . المزيدة ، مؤنث المزيد : أي الزيادة من الشيء .

٨ شهودي : حضوري . حجّيتي : احتجابي .

وإني التي أحببتُها ، لا مَحَالَةً ، وكانت لها نفسي علي محبتي^١
فهامتُ بها من حيثُ لم تدِر ، وهي في شهودي ، بنفس الأمرِ غير جهولةٍ
وقد آن لي تفصيلُ ما قلتُ مُجَمَّلاً ، وإجمالُ ما فصلتُ ، بَسْطاً لِبَسْطِي^٢
أفادَ اتخاذي حُبِّها ، لانتِحادنا ، نوادرَ ، عن عادِ المحبِّين ، شدَّتْ^٣
يَشِي لي بيّ الواشي إليها ، ولائمي عليها ، بها يُبْدي ، لديها ، نصيحي
فأوسِعُها شُكراً ، وما أسلفتُ قِلي ، وتَمَنِّحُني يِراً ، لِيَصِدِّقِ المحبَّةُ^٤
تَقَرَّبْتُ بالنَّفْسِ احتِسَاباً لها ، ولمْ أكنْ راجياً عنها ثواباً ، فأدنتُ^٥
وقدَمْتُ مالي في مآلي ، عاجلاً ، وما إنْ عساها أن تكونَ منيَلي^٦
وخلقتُ خلكي روثي ذاك ، مخلصاً ، ولستُ يراضِ أن تكونَ مطيبي^٧
ويعمَّتْها بالفقرِ ، لكنْ بوصفِهِ غنيّتُ ، فألقيتُ افتقاري ووثوقي^٨

١ لا محالة : لا بد . محبتي : صارفتي .

٢ بَسْطاً : شرحاً . بسطي : توسعي .

٣ عاد : عادات ، الواحدة عادة . شدت : اختلفت .

٤ أوسعها شُكراً : أزيدها . ما أسلفت : أي الذي أسلفت ، أصلت سلفاً ، مقدماً . اقل :

البقي . البر : الخير ، وحسن المعاملة .

٥ احتساباً ، من احتسب بكذا أجرأ عند الله : قدمه يتوي به وجه الله . ثواباً : جزاء الخير .

أدنت : قربت .

٦ مآلي : مرجعي . منيَلي : مطيبي .

٧ خلقت : تركت . مخلصاً : من الإخلاص ، محض الود والنصيحة . مطبي : السداية التي

أركب عليها .

٨ يعمتها : قصدها .

فَأَثْنَيْتَ لِي إِقْدَاءَ فَقْرِي وَالتَّغْنِي فَضِيلَةَ قَصْدِي، فَاطْرَحْتُ فَضِيلَتِي^١
فَلَاحَ فَلَاحِي فِي اطْرَاحِي، فَأَصْبَحْتُ ثَوَابِي، لَا شَيْئًا سِوَاهَا مُثْبِتِي^٢
وَوَظَلْتُ بِهَا، لَا بِي، إِلَيْهَا أَدُلُّ مَنْ بِهِ ضَلَّ عَنْ سُبُلِ الْمُدَى، وَهِيَ دَلَّتْ^٣
فَخَلَّ لَهَا، خَلَّتِي، مُرَادَكَ، مُعْطِيًا قِيَادَكَ مِنْ انْقَسَرِ بِهَا مُطْمَئِنَّةٌ^٤
وَأَمْسَرَ خَلِيًّا مِنْ حُظوظِكَ، وَاسْمُ عَنْ حَضِيضِكَ، وَاثْبُتْ، بَعْدَ ذَلِكَ، تَنْبُتْ^٥
وَسَدَّدْ، وَقَارِبْ، وَاعْتَصِمْ، وَاسْتَقِمْ لَهَا، مُجِيبًا إِلَيْهَا، عَنْ إِنْابَةِ مُخْبِتِ^٦
وَعُدْ مِنْ قَرِيبٍ، وَاسْتَجِبْ، وَاجْتَنِبْ، غَدًا أَشْمَرُ، عَنْ سَاقِ اجْتِهَادٍ، بِنَهْضَةٍ^٧
وَكُنْ صَارِمًا كَالْوَقْتِ، فَالْمَقْتُ فِي عَسَى، وَإِيَّاكَ عَلَا، فَهِيَ أَخْطَرُ عِلَّةٌ^٨
وَقُمْ فِي رِضَاهَا، وَاسْعَ، غَيْرَ مُحَاوِلٍ نَشَاطًا، وَلَا تُخَلِّدَ لِعَجْزٍ مُفَوَّتٍ^٩

-
- ١ أثنت : جعلت الشيء ثانياً . أي أنه جعل فضيلة القصد ثانية لإقضاء الفقر والتغني .
٢ لاح : ظهر . فلاح : نجاح . مثبتي : جازيتي خيراً .
٣ ظلت ، ظلت : بقيت . دلت ، من الدلال : إظهار المرأة في تعلقها ، الفنج .
٤ غلي : أي يا خلي ، يا صديقي .
٥ أمس : أي صر . خلياً : خالياً . اسم : ارتفع . حضيضك : الحضيض : قرار الأرض عند أسفل الجبل . تنبت : تنشأ ، تبلغ مبلغ الرجال .
٦ سد : قوم . اعتصم : تمسك . إنابة : توبة . مخبت : خاشع .
٧ اجتنب غداً أشمر الخ : أي اجتنب قول غداً أشمر . . . أشمر ، من شمر عن ساقه : كناية عن الجهد والاجتهاد .
٨ صارماً : قاطعاً . المقت : البغض . إياك : أي احذر . علا : أي لعل . يريد أن البغض وأخطر مرض هو في ترجي الشيء .
٩ تخلد لعجز : تسكن إليه . مفوت : جاعل الشيء يفوت .

وسِرُّ زَنَا، وانْهَضَ كَسِيراً، فَحَظَّكَ ۱
 وَأَقْدَمَ، وَقَدَّمَ مَا قَعَدْتَ لَهُ ۲
 وَجَدْتَ، بِسَيْفِ الْعَزَمِ، سَوْفَ، فَلَنْ تَجِدَ
 وَأَقْبِلْ إِلَيْهَا، وَانْحُهَا مُفْلِساً، فَقَدْ
 فَلَمْ يَدْنُ مِنْهَا مُوسِرٌ بِاجْتِهَادِهِ .
 بِذَلِكَ جَرَى شَرْطُ الْهَوَى بَيْنَ أَهْلِهِ،
 مَتَى عَصَمْتَ رِيحَ الْوَلَا قَصَصْتَ أَخَا
 وَأَغْنَى يَمِينَ، بِالْيَسَارِ جَزَاؤَهَا،
 وَأَخْلَصَ لَهَا، وَأَخْلَصَ بِهَا عَنْ رُعُونَةِ ۴
 وَعَادِ دَوَاعِيَ الْقَيْلِ وَالْقَالِ، وَانْجُ مِنْ
 بَطَالَةٍ مَا أَخْرَجْتَ عَزْماً لِيَصِحَّةِ
 خَوَالِفِ، وَأَخْرُجْ عَنْ قِيودِ التَّلَافِ ۱
 تَجِدَ نَفْساً، فَالْنَفْسُ إِنْ جُدْتَ جَدْتَ ۲
 وَصَيْتَ لِنُصْحِي، إِنْ قَبِلْتَ نَصِيحَتِي ۳
 وَعَنْهَا بِهِ لَمْ يَنْأَ مُؤَثِّرُ عُسْرَةٍ
 وَطَائِفَةٍ، بِالْعَهْدِ، أَوْفَتْ فَوْقَتْ
 غَنَاءَ، وَلَوْ بِالْفَقْرِ هَبَّتْ لَرَبَّتْ ۴
 مُدَى الْقَطْعِ مَا، لِلْوَصْلِ، فِي الْحَبِّ مُدَّتْ ۵
 تِقَارِكَ مِنْ أَعْمَالٍ بَرٍّ تَزَكَّتْ ۶
 عَوَادِي صِدْقُهَا قَصْدُ سُمْنَةٍ ۷

- ١ الخوالت ، الواحدة خالفة : الأمة الباقية بعد الأمة السالفة . والأحقق والكثير الخلاف .
- ٢ جذ : اقتلع . سوف : أي التسوية والتأجيل . وهي مفعول جذ . تجد يضم الجيم : من الجود ، الكرم . وبكسر الجيم : من الوجود . جدت : اجتهدت .
- ٣ انحها : أقصدها . وصيت : صرت وقوراً ، زينةً بعد خفة .
- ٤ الموسر : النبي . المؤثر : المفضل في المختار . العسرة : الفقر .
- ٥ أوفت : وفته . وفته ، من وفى فلاناً حقّه . أعطاه إياه تاماً غير منقوص .
- ٦ الولا : النصرة . ربت : أصلحت .
- ٧ الملى ، الواحدة مدية : الشفرة . ما مدت : أي مدة مدّها للوصل . فما : مصدرية زمانية .
- ٨ أخلص لها : كن مخلصاً . أخلص بها : أنج بها . الرعونة : الحق والطيش . تزكت : تطهرت .
- ٩ دواعي القيل والقيل : الأسباب الداعية إليها . عوادي : موانع ، الواحدة عادية . السمعة : السميت والذكر .

فَالسُّنُّ مَنْ يُدْعَى بِاللَّسَنِ عَارِفٌ ، وقد عُبِّرَتْ كلُّ العِباراتِ ، كَلَّتْ^١
وما عنه لم تُفْصِحْ ، فَإِنَّكَ أَهْلُهُ ، وَأَنْتَ غَرِيبٌ عَنْهُ ، إِنْ قَلْتَ ، فَاصْصَمْتَ^٢
وَفِي الصَّمْتِ سَمَتْ ، عِنْدَهُ جَاهُ مُسْكَةٍ ، غَدَا عَبْدُهُ مِنْ ظَنِّهِ خَيْرَ مُسْكِيَةٍ^٣
فَكُنْ بَصْرًا وَانْظُرْ ، وَسَمْعًا وَعِيْ ، وَكُنْ لِسَانًا وَقُلْ . فَالْجَمْعُ أَهْدَى طَرِيقَةً^٤
وَلَا تَتَّبِعْ مَنْ سَوَّلَتْ نَفْسُهُ لَهُ ، فَصَارَتْ لَهُ أَمَارَةٌ ، وَاسْتَمَرَّتِ^٥
وَدَعَّ مَا عَدَاها ، وَاعْدُ نَفْسَكَ فَهِيَ مِنْ عِدَاها ، وَعُدُّ مِنْهَا بِأَحْصَنِ جُنَّةٍ^٦
فَنَفْسِي كَانَتْ ، قَبْلُ ، لَوَامَةً مَنِي أَطْعَمَهَا عَصَتْ ، أَوْ أَعْصَ عَنْهَا مُطِيعِي^٧
فَأَوْرَدَتْهَا مَا الْمَوْتُ أَيْسَرُ بَعْضِهِ ، وَأَتَعَبَتْهَا ، كَيْمَا تَكُونُ مُرْبِحِي^٨
فَعَادَتْ . وَمَهْمَا حُمِلَتْهُ تَحَمَّلَتْ هُ مِنْي ، وَإِنْ خَفَقَتْ عَنْهَا تَأَذَّتِ^٩
وَكَلَّفَتْهَا ، لَا يَلْ كَلَّفْتُ قِيَامَهَا بِتَكْلِيفِها ، حَتَّى كَلَّفْتُ بِكُلْفِي^{١٠}

١ الأسن عارف : أفصح ، وأطلق لساناً . عبرت : اجتيزت ، استعملها على سبيل المجاز
للعبارات ، وقد تكون عبرت ، بتشديد الباء : أي فُتِرَتْ . كَلَّتْ : عجزت أي الألسن ،
جميع لسان .

٢ لم تفصح : لم تبين .

٣ الصمت : حزن التصرف . الجاه : الشرف . المسكة : وفرة العقل .

٤ عه ، أمر من وعى الكلام : سمعه وتدره ، وأصله ع ، والهاء للسكت .

٥ سولت نفسه له : زينت له . أماراة : أي تأمره ، تفريه بالسوء .

٦ دع ما عداها : أترك ما سواها . اعد نفسك : امنعها . عذ : التبعي . احصن : اقل تفصيل
من حصن : صار حصيناً ، متمسكاً . الجنة : الترس .

٧ كلفتها : أمرتها بما يشق عليها . كلفت : أحبيت حباً شديداً .

وَأَذْهَبْتُ، فِي تَهْدِيَّهَا، كُلَّ لَذَّةٍ ، يَلْبَعَادِهَا عَنْ عَادِهَا ، فَاطْمَأْنَنْتِ
وَلَمْ يَبْقَ هَوْلٌ دُونَهَا مَا رَكِبْتُهُ ، وَأَشْهَدُ نَفْسِي فِيهِ غَيْرَ زَكِيَّةٍ ٢
وَكُلَّ مَقَامٍ ، عَنْ سُلُوكٍ ، قَطَعْتُهُ ، عُبُودِيَّةٌ حَقَّقْتُهَا ، بِعُبُودَةٍ ٣
وَصَرْتُ بِهَا صَبًّا ، فَلَمَّا تَرَكْتُ مَا أُرِيدُ ، أَرَادَتْ لِي لَهَا وَأَحْبَتِ
فَصِرْتُ حَيِيًّا ، بَلْ مُحِبًّا لِنَفْسِي ، وَلَيْسَ كَقَوْلِ مَرٍّ ، نَفْسِي حَيِيَّتِي
خَرَجْتُ بِهَا عَنِّي إِلَيْهَا ، فَلَمْ أَعُدْ إِلَيْ ، وَمِثْلِي لَا يَقُولُ بِرِجْعَةٍ ٤
وَأَفْرَدْتُ نَفْسِي عَنْ خُرُوجِي ، تَكْرَمًا ، فَلَمْ أَرْضَها ، مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ ، لَصُحْبِي
وَعَيَّبْتُ عَنْ إِفْرَادِ نَفْسِي ، بِحَيْثُ لَا يُزَاحِمُنِي لِبَدَاءُ وَصْفٍ بِحَضْرَتِي ٥
وَهَا أَنَا أَبَدِي ، فِي اتِّحَادِي ، مَبْدَئِي ، وَأَنْتَهِي انْتِهَائِي فِي تَوَاضُعِ رِفْعِي
جَلَّتْ ، فِي تَجَلِّيَّهَا ، الْوُجُودَ لِنَظَرِي ، فَنِي كُلِّ مَرْتَبَةٍ أَرَاهَا بِرُؤْيَةٍ ٦
وَأَشْهَدُ غَيْبِي ، إِذْ بَدَتْ ، فَوَجَدْتُ ، هُنَالِكَ ، لِنَاهَا ، بِحُلُوةٍ خَلْقِي ٧

١ عادها : عاداتها ، الواحدة عادة .

٢ أشهد : أرى . غير زكية : غير طاهرة . والنفس الزكية أيضًا : النفس التي أذنبت ثم غفر لها .
وربما أراد بأشهد معنى الشهادة ، وبغير زكية أنها زكية ، فيكون المعنى : أشهد أن نفسي زكية
طاهرة من الذنوب .

٣ العبودية : العبودية .

٤ الرجعة : الرجوع إلى الدنيا بعد الموت .

٥ حضرتي : حضوري .

٦ جلّت : كشفت . تجلّيا : تكشفها ، ظهورها .

٧ أشهدت : جعلت أشهد ، أحضر . وجدت نفسي . الجلوة ، من جلوة السروس :
عرضها على زوجها . خلوتي : اعتزالي الناس .

وطاح وجودي في شهودي، وبنّت عن وجود شهودي، ماحياً، غير مثبت^١
وعانقت ما شاهدت في محو شاهدي بمشهد للصحو، من بعد سكرتي
ففي الصحو، بعد المحو، لم أك غيراًها، وذاتي بلذاتي، إذ تحكّت تحكّت^٢
فوصفي، إذ لم تدع باثنين، وصمها، وهيئها، إذ واحد نحن، هيئتي
فإن دُعيت كنت المجيب، وإن أكن منادى أجابت من دعائي، ولبت
وإن نطقت كنت المتأجبي، كذلك إن قصصت حديثاً، إنما هي قصت
فقد رفعت تاء المخاطب بيننا، وفي رفعتها، عن فرقة الفرق، رفعتي^٣
فإن لم يجوز رؤية اثنين واحداً، ولم يثبت لبعد تثبت^٤
سأجلو إشارات، عليك، خفية، بها كعبارات، لديك، جلية
وأعرب عنها، مغرباً، حيث لات حير ن لبس، بتبائني سماع ورؤية^٥
وأثبت بالبرهان قولي، ضارباً مثال مُحِقّ، والحقيقة عملي

١ طاح : هلك . شهودي : حضوري ، من شهد المجلس : حضره . بنت : ابتعدت .

٢ تحكّت : تزيّنت .

٣ يريد بقوله : رفعت تاء المخاطب بيننا ، أن هذه التاء قد أزيلت من بينهما بمعنى أنه إذا أراد أحدهما مخاطبة الآخر تكلم عن نفسه ، إذ كلاهما واحد . وفي هذا يزول بينه وبينها الفرق الموجب لفرقة منها .

٤ حجلك : عقلك . التثيت : التأني .

٥ مغرباً : آتياً بالمرزيب . اللبس : الالتباس .

بمَتَّبِعَةٍ ، يُنَبِّئُكَ ، فِي الصَّرْعِ ، غَيْرُهَا
وَمِنْ لُغَةٍ تَبْدُو بِغَيْرِ لِسَانِهَا ،
وَفِي الْعِلْمِ ، حَقًّا ، أَنْ مَبْدِي غَرِيبًا
فَلَوْ وَاحِدًا أَمْسَيْتُ أَصْبَحْتُ وَاجِدًا ،
وَلَكِنْ عَلَى الشَّرْكَ الْخَفِيِّ عَكَفْتُ ، لَوْ
وَفِي حُبِّهِ مَنْ عَزَّ تَوْحِيدُ حُبِّهِ ،
وَمَا شَأْنُ هَذَا الشَّأْنِ مِنْكَ سِوَى السَّوَى ،
كَذَا كُنْتُ حِينَئِذٍ ، قَبْلَ أَنْ يُكْشَفَ الْغَطَا
أَرْوُحُ بِفَقْدِهِ ، بِالشَّهَادَةِ مَوْلَانِي ،
يُفَرِّقُنِي لَبِّي ، التَّزَامًا ، بِمَحْضَرِي ،
عَلَى فَمِهَا فِي مَسَاسِهَا . حَيْثُ جُنْتُ
عَلَيْهِ بَرَاهِينُ الْأَدِلَّةِ صَحَّتْ
سَمِعْتَ سَوَاهَا ، وَهِيَ فِي الْحُسْنِ أَبَدَتْ
مُنَازَلَةً ، مَا قُلْتُ عَنْ حَقِيقَةٍ
عَرَفْتَ بِنَفْسٍ ، عَنْ هُدَى الْحَقِّ ، ضَلَّتْ
فَبِالشَّرْكَ يَصِلُ مِنْهُ نَارَ قَطِيعَةٍ
وَدَعَاؤُهُ ، حَقًّا ، عَنْكَ إِنْ تُنَمَّحَ تَثْبُتْ
مِنْ اللَّبْسِ ، لَا أَنْفَكَ عَنْ ثَنَوِيَّةٍ
وَأَعْلُو بَوَاجِدٍ ، بِالْوُجُودِ مُشْتَتِيً
وَيَجْمَعُنِي سَلْبِي ، اصْطِلَامًا ، بِغَيْبِي

- ١ المتبوعة : التي تكون معها ثابتة ، أي جنبة . الصرع : مرض في الدماغ ، أو مصدر صرعه الجن : تسلطت عليه ، وأثرت به . المس : الجنون .
- ٢ أبدت : أظهرت .
- ٣ منازلة ، من نازله في الحرب : نزل كل واحد في مقابلة الآخر .
- ٤ الشرك : القول بأن قد شريكاً . عكفت : أقبلت ولازمت .
- ٥ الحب بكسر الحاء : الحبيب . يصل النار : يقاسي حرها ويحترق فيها . القطيعة : نقيض المواصلة .
- ٦ شأن : عاب . الشأن : الأمر . السوى : الغير .
- ٧ الثنوية : القول بإلحين اثنين : إله الخير وإله الشر .
- ٨ مؤلفي : خلاف مشتقي .
- ٩ لمي : عقلي . الاصطلام : الاستئصال .

أخالُ حُضِيضِي الصَّحْوَ، والسَّكْرَ مَعْجِي إليها، وَسَحَوِي مُنْتَهَى قَابِ سِدْرِي^١
 فَلَمَّا جَلَوْتُ الْغَيْنَ عَنِّي اجْتَلَيْتُنِي مُفِيقًا، وَمَنِي الْعَيْنُ بِالْعَيْنِ قَرَّتِ^٢
 وَمِنْ فَاقِي . سَكْرًا، غَنَيْتُ إِفَاقَهُ . لَدَى قَرْقِي الثَّانِي، فَجَمَعِي كَوَحْدَتِي^٣
 فَجَاهِدْتُ تُشَاهِدُ فَيْكَ مِنْكَ، وَرَاءَ مَا وَصَفْتُ، سَكُونًا عَنْ وُجُودِ سَكِينَةٍ
 فَمِنْ بَعْدِ مَا جَاهَدْتُ شَاهَدْتُ مَشْهَدِي وَهَادِي لِي إِيَّايَ، بَلْ بِي قُدْرَتِي^٤
 وَبِي مَوْفِي، لَا بَلْ إِلَيَّ تَوَجَّهِي، كَذَلِكَ صَلَاتِي لِي، وَمِنِّي كَعَبِي
 فَلَا تَكُ مَفْتُونًا بِحُسْنِكَ، مُعْجَبًا بِنَفْسِكَ، مَوْقُوفًا عَلَى لَبْسٍ غَيْرِهِ^٥
 وَفَارِقُ ضَلَالِ الْفَرَقِ، فَالْجَمْعُ مُتَّبِعٌ هَلْدَى فِرْقَةٍ، بِالْإِتِّحَادِ تَحَدَّتْ^٦
 وَصَرَحَ بِإِطْلَاقِ الْجَمَالِ وَلَا تَقْلُ بِتَقْيِيدِهِ، مِيلًا لِرُخْرُفِ زِينَةٍ^٧

١ معرجي : مصعدي ومرتقاي . قاب : مقدار . السدرة : شجر في الجنة ، وهي التي تسمى سدرة المنتهى .

٢ الغين : الاحتجاب عن الشهود مع صحة الاعتقاد ، وهو من مصطلحات الصوفية . اجتليتني ، أي اجتليت نفسي : رأيتهَا . مفيقًا ، من أفاق من سكره : صحا . العين الأولى : آلة النظر . الثانية : قد يكون أراد بها حقيقة الشيء المدركة بالعيان أو ما يقوم مقامه .

٣ فاقِي : فقري . إفاقة : صحواً . يريد أنه صحا كمال الصحو من سكره . وأراد بالفرق الثاني : شهود قيام الخلق بالحق ورؤية الوحدة في الكثرة والكثرة في الوحدة من غير احتجاب بأحدهما عن الآخر . أما الفرق الأول فهو الاحتجاب بالخلق عن الحق وبقاء رسوم الخلقية بحالها . كل هذا من اصطلاحات الصوفيين .

٤ هادي ، من هداه : أرشده .

٥ الفرقة : النقلة .

٦ تحدت ، من تحداه : تشبه به ، وجاراه .

٧ الزخرف : أصله الذهب ، ثم يراد به التزيين والتحسين الخارجي .

فكُلُّ مَلِيحٍ ، حُسْنُهُ ، مِنْ جَمَالِهَا ، مُعَارٌ لَهُ ، بَلْ حُسْنُ كُلِّ مَلِيحَةٍ
بِهَا قَيْسٌ لُبِّي هَامٌ ، بَلْ كُلُّ عَاشِقٍ ، كَتَجَنُّونَ لَيْلِي ، أَوْ كُثِيرَ عِزَّةٍ
فكُلُّ صَبَا مِنْهُمْ إِلَى وَصْفِ لَبْسِهَا ، بِصُورَةٍ حُسْنٍ ، لَاحَ فِي حُسْنِ صُورَةٍ
وَمَا ذَاكَ إِلَّا أَنْ بَدَتْ بِمَظَاهِيرِ ، فَظَنُّوا سِوَاهَا ، وَهِيَ فِيهَا تَجَلَّتْ
بَدَتْ بِاحْتِجَابٍ ، وَاخْتَفَتْ بِمَظَاهِيرِ عَلَى صَيْغِ التَّلْوِينِ فِي كُلِّ بَرَزَةٍ
فَفِي النِّشَاةِ الْأُولَى تَرَائَتْ لِأَدَمَ بِمَظْهَرٍ حَوَا ، قَبْلَ حُكْمِ الْأُمُومَةِ
فَهَامَ بِهَا ، كَيْمَا يَكُونُ بِهِ أَبَا ، وَيَظْهَرُ بِالزَّوْجَيْنِ حُكْمُ الْبُنُوَّةِ
وَكَانَ ابْتِدَاءَ حُبِّ الْمَظَاهِيرِ بَعْضَهَا لِبَعْضٍ ، وَلَا ضِدٌّ يُصَدُّ بِبِغْضَةٍ
وَمَا بَرِحَتْ تَبْدُو وَتَخْفَى ، لِعَلَّةٍ ، عَلَى حَسَبِ الْأَوْقَاتِ فِي كُلِّ حَقِيقَةٍ
وَتَظْهَرُ لِلْعَاشِقِ فِي كُلِّ مَظْهَرٍ ، مِنَ اللَّبْسِ ، فِي أَشْكَالٍ حُسْنٍ بِدِيعَةٍ
فَفِي مَرَّةٍ لُبِّي ، وَأُخْرَى بُشَيْنَةٌ ، وَأَوْنَةٌ تُدْعَى بَعِزَّةً عَزَتْ
وَلَكِنْ سِوَاهَا ، لَا وَلَا كُنْ غَيْرَهَا ، وَمَا لَهَا ، فِي حُسْنِهَا ، مِنْ شَرِيكَةٍ

١ صبا : مال . لبسها : أراد به التباسها بغيرها وانطواها تحت مظاهر مختلفة .

٢ صيغ ، الواحدة صيغة : الاصطباغ . برزة : ظهور .

٣ في النشأة الأولى : في الوجود الأول . تراعت : ظهرت . الأمومة : الصيرورة أما .

٤ يصد : يدفع .

٥ الحقبة : المدة من الدهر .

٦ لبى : صاحبة قيس بن ذريح . بثينة : صاحبة جميل الغفري . عزة : صاحبة كثير . والثلاثة

من شعراء صدر الإسلام . عزت : صارت عزيزة ، مكرمة ، نادرة .

كذلك بحكم الإتحاد بحسنها ، كما لي بدت ، في غيرها ، وتزيت
 بدوت لها في كل صَبٍّ مُتَّيِّمٍ ، بأيّ بديعِ حُسْنُهُ وبأيةِ
 وتيسوا، بغيري في الهوى، لتقدّم عليّ ، لِسْبَقٍ في اللّياي القديمةِ
 وما القومُ غيري في هواها ، وإنما ظهرتُ لهم ، لِلْبَسِ ، في كل هَيْثَةٍ
 ففي مرّةٍ قيساً ، وأخرى كُثَيِّراً ، وآوَنَةً أبدو جميلَ بُثَيِّنَةٍ
 تجلّيتُ فيهم ظاهراً ، واحتجبتُ با طناً بهم ، فاعجب لي كشف بسيرةِ
 وهنّ وهمّ ، لا وهنَ وهمّ مظاهيرُ لنا ، يتجلّينا بحبِّ ونُضرةِ
 فكلّ فتى حُبِّ أنا هو ، وهي حُبِّ ب كل فتى ، والكلّ أسماءُ لبُنةِ
 أسامٍ بها كُنْتُ المُسمّى ، حقيقةً ، وكنتُ ليّ البادي بِنَفْسٍ تحققتِ
 وما زِلْتُ إناها ، وإياي لم تزلْ ، ولا فرقَ ، بل ذاتي لِذاتي أحبّتِ
 وليس معي ، في الملك، شيءٌ سِوَايَ ، والمعِيةُ لم تحطُرْ على المُعِيةِ
 وهذي يدي، لا أنْ تُفسي تحوَّفتُ سِوَايَ ، ولا غيري ، لغيري، ترَجّتِ
 ولا ذلّ لِمَحَالٍ لِذِكْرِي توقّعتُ ، ولا عِزّاً لِإِقْبَالٍ لِشُكْرِي توخّعتُ

- ١ المتيم : الذي استعده الهوى . وقوله بأية : اكفاء ، والمراد بديع حسبها .
 ٢ هن : أي للمشوقات . هم : أي الماشقون المذكورون . الوهم : الزيف والغلط . النضرة :
 الروق والبهجة .
 ٣ البيسة : الالتباس .
 ٤ المعية : المصاحبة ، نسبة إلى مع . الألمية : الذكاء .
 ٥ الإحمال : إماتة الذكر والشهرة . الإقبال : من إقبال السعد والحظ . توخت : تطلبت .

ولكنْ لِيَصَدَّ الضَّدَّ عَنْ طَعْنِهِ عَلَى عَلَا أَوْلِيَاءِ الْمُتَجِدِّينَ ، بَنَجْدَتِي^١
رَجَعْتُ لأَعْمَالِ الْعِبَادَةِ ، عَادَةً ، وَأَعْدَدْتُ أَحْوَالَ الْإِرَادَةِ عُدَّتِي^٢
وَعُدْتُ بِنُسْكِ ، بَعْدَ هَتَكِي ، وَعُدْتُ مَنْ خَلَاعَةٍ بَسْطِي ، لَانْقِيَاضِ بَعْفَةٍ^٣
وَصُمْتُ نَهَارِي ، رَغْبَةً فِي مَثُوبَةٍ ، وَأُحْيَيْتُ لَيْلِي ، رَهْبَةً مِنْ عُقُوبَةٍ^٤
وَعَمَرْتُ أَوْقَاتِي بِوَرْدٍ لِيُورِدِ ، وَصَمْتُ لِسْمَتِي ، وَاعْتِكَافِي الْحُرْمَةِ^٥
وَبِئْتُ عَنِ الْأَوْطَانِ ، هِجْرَانِ قَاطِعِ مُوَاصَلَةِ الْإِخْوَانِ ، وَاخْرَزْتُ عَزْلَتِي^٦
وَدَقَقْتُ فِكْرِي فِي الْحِلَالِ ، تَوَرَّعًا ، وَرَاعَيْتُ ، فِي إِصْلَاحِ قُوَّتِي ، قُوَّتِي^٧
وَأَفْصَقْتُ مِنْ بُسْرِ التَّنَاعَةِ ، رَاضِيًا مِنْ الْعَيْشِ ، فِي الدُّنْيَا ، بِأَيْسَرِ بُلْغَةٍ^٨
وَهَذَّبْتُ نَفْسِي بِالرِّيَاضَةِ ، ذَاهِبًا إِلَى كَشْفِ مَا حُجِّبَ الْغَوَائِدِ ، غَطَّتْ^٩
وَجَرَدْتُ ، فِي التَّجْرِيدِ ، عَزْمِي ، تَزَهْدًا ، وَآثَرْتُ ، فِي نُسْكِ ، اسْتِجَابَةِ دَعْوِي

١ المتجدين : المساعدين . النجدة : الشجاعة والياس .

٢ أعددت : هيأت . عدتي : ما أعددت له حوادث الدهر من سلاح ومال .

٣ هتكي : أي هتك حجب الصيانة والتصف ، خرقتها . البسط : التبسط في الخلاعة . الانقياض : ضد البسط .

٤ المثوبة : الثواب ، وهو جزاء الخير .

٥ عمرت أوقاتي : جعلتها عامرة ، مأهولة . الورد : الشرب . الوارد : الشارب . السم : أراد هيئة أهل الخير والصلاح . الاعتكاف : الإقبال على الشيء والتزامه . الحرمة : ما يجب رعايته من حقوق الغير ، وما وجب القيام به من حقوق الله .

٦ التورع : شدة التدن ، والفرار من الإثم .

٧ البلغة : مقدار ما يمسك الرمح من القوت .

٨ الرياضة : تهذيب الأخلاق النفسية بشائر وأعمال مخصوصة .

مَنْ حَلَّتْ عَنْ قَوْلِي: أَنَا هِيَ، أَوْ أَقُلُّ، وحاشا لِمِثْلِي : إِنَّهَا فِي حَلَّتْ^١
وَلَسْتُ عَلَى غَيْبٍ أَحِيلُكَ ، لَا وَلَا عَلَى مُسْتَحِيلٍ ، مُوجِبٍ سَكَبَ حِيلِي^٢
وَكَيْفَ ، وَبِاسْمِ الْحَقِّ ظَلَمْتُ حَقِّي ، تَكُونُ أَرَاغِيفُ الضَّلَالِ مُخِيفِي^٣
وَهَا دَحِيَّةٌ ، وَافِي الْأَمِينِ نَيْتًا ، بِصُورَتِهِ ، فِي بَدَنِ وَخِي النَّبَوءِ^٤
أَجْبِرِلُ قُلُّ لِي : كَانَ دَحِيَّةٌ ، إِذْ بَدَأَ لِمُهْدِي الْمُهْدَى ، فِي هَيْثَةٍ بَشَرِيَّةٍ ؟
وَفِي عِلْمِهِ ، عَنْ حَاضِرِهِ ، مَزِيَّةٌ ، بِمَاهِيَةِ الْمَرْئِي مِنْ غَيْرِ مِرْيَةٍ^٥
يَرَى مَلَكًا يُوحِي إِلَيْهِ ، وَغَيْرُهُ يَرَى رَجُلًا يُدْعَى لَدَيْهِ بِصُجَّةٍ
وَلِي ، مِنْ أَتَمِ الرَّؤِيتَيْنِ ، إِشَارَةٌ ، تَنْزَهُ ، عَنْ رَأْيِ الْحُلُولِ ، عَقِيدَتِي^٦
وَفِي الذِّكْرِ ذِكْرُ اللَّبْسِ لَيْسَ يَمْنُكِرُ ، وَلَمْ أَعُدْ عَنْ حُكْمِي كِتَابٍ وَسُنَّةٍ^٧
مَنْحَتُكَ عِلْمًا ، إِنْ تَرُدُّ كَشْفَهُ ، فَرُدُّ سَبِيلِي ، وَاشْرَعْ فِي اتِّبَاعِ شَرِيعَتِي
فَمَنْبَعُ صَدَيِّ مِنْ شَرَابٍ ، نَقِيعُهُ لَدَيَّ ، فَدَعْنِي مِنْ سَرَابٍ بِقِيعَةٍ^٨

١ حلت : تغيرت .

٢ أحيلك : أصرفك .

٣ الأراغيف : الأخبار الكاذبة .

٤ دحية : اسم رجل . ورئيس الجند .

٥ المزية : التفضيلة . ماهية المرئي : حقيقة المنظور . مرية : كذب وإفراء .

٦ الحلول : ملعب . ديني يعتقد أصحابه أن الله حال في كل شيء ، فيصح أن يطلق حل كل شيء أنه الله تعالى لادهور على الناسوت .

٧ أعلو : أتجاوز . الكتاب : أراد به القرآن . السنة : الطريقة المملوكة في الدين من غير افتراض ولا وجوب .

٨ القيمة ، الواحد قاع : الأرض السهلة انفرجت عنها الجبال والأكام .

ودُونَكَ بَحْرًا خُضْنُهُ ، وَقَفَ الْأُكُلُ
 وَلَا تَقْرَبُوا مَالَ الْيَتِيمِ ، إِشَارَةٌ
 وَمَا نَالَ شَيْئًا مِنْهُ غَيْرِي سِوَى فَتًى ،
 فَلَا تَعْشُ عَنْ آثَارِ سَيْرِي ، وَاخْشُ غَيْدُ
 فَوَادِي وَلَاهَا ، صَاحِ ، صَاحِي الْفَوَادِي فِي
 وَمُلْكٍ مُعَالِي الْعِشْقِ مُلْكِي ، وَجُنْدِي أَلَا
 فِي الْحُبِّ ، هَا قَدْ بِنْتُ عَنْهُ بِحُكْمٍ مَنْ
 وَجَاوَزْتُ حُدَّ الْعِشْقِ ، فَالْحُبُّ كَالْقَلْبِ ،
 فَطَبِّ بِالْمَوْتِ نَفْسًا ، فَقَدْ سُدَّتْ أَنْفُسُ أَلَا
 وَفُزْتُ بِالْعُلَى ، وَافْخَرْتُ عَلَى نَاسِكَ عِلَا
 وَجُزْتُ مُثْقَلًا ، أَوْخَفَ طَفَّ مُوَكَّلًا
 بِسَاحِلِهِ ، صَوْنًا لِمَوْضِعِ حُرْمَتِي
 لِكَيْفَ يَدِي صُدَّتْ لَهُ ، إِذْ تَصَدَّتْ أَلَا
 عَلَى قَدَمِي ، فِي الْقَبْضِ وَالْبَسْطِ ، مَا فِي ٢
 نَ لِيثَارِ غَيْرِي ، وَاغْشَ عَيْنَ طَرِيقِي ٣
 وَلَايَةِ أُمْرِي ، دَاخِلٌ تَحْتَ لِمَرْتِي ٤
 مَعَانِي ، وَكُلَّ الْعَاشِقِينَ رَعِيَّتِي
 يَرَاهُ حِجَابًا ، فَالْمَوْتُ دُونَ رُبِّي
 وَعَنْ شَاوٍ مِعْرَاجِ اتِّحَادِي رِحْلَتِي ٥
 عِبَادٍ مِنَ الْعُبَادِ ، فِي كُلِّ أُمَّةٍ
 بِيْظَاهِرِ أَعْمَالٍ ، وَنَقْصٍ تَزَكَّتْ ٦
 بِمَقُولِ أَحْكَامٍ ، وَمَعْقُولِ حِكْمَةٍ ٧

١ كف اليد : منها . تصدت : تعرضت .

٢ ما فتى ، مهمل ما فتى : ما زال .

٣ لا تمش : لا يسو بصرك . الثنين : مر تفسيرها . إشار : اختيار . طريقي : مذهبي .

٤ ولأما : محبتها . صاح : أي يا صاح ، مرغم صاحبي . ولاية أُمري : التولي عليه .
الإمرة : الولاية .

٥ الشاؤ : الناية . المراج : المصعد ، المرقاة .

٦ تزكت : تطهرت .

٧ جز : أجز . طف : دنا منك .

وَحُزُّ بِالْوَلَا مِيرَاثَ أَرْقَعَ عَارِفٍ ، غَدَا هَمَّةٌ إِنْثَارَ تَأْثِيرِ هِمَّةٍ
 وَتِهِ سَاحِبًا ، بِالسُّحْبِ ، أَذْيَالَ عَاشِقٍ ، بِوَصْلٍ ، عَلَى أَعْلَى الْمَجَرَّةِ جَرَّتْ
 وَجُلُّ فِي فُنُونِ الْإِتْحَادِ وَلَا تَحِيدُ إِلَى فَنَةٍ ، فِي غَيْرِهِ الْعُمُرُ أَفْنَتْ
 فَوَاحِدُهُ الْجَمُّ الْغَفِيرُ ، وَمَنْ غَدَا هُ شِرْذِمَةٌ ، حُجَّتْ بِأَبْلَغِ حُجَّةٍ
 فَمَتَّ بِمَعْنَاهُ ، وَعِشَّ فِيهِ أَوْفَتْ مُعْتَاهُ ، وَاتَّبَعَ أُمَّةً فِيهِ أُمَّتُ
 فَأَنْتَ بِهَذَا الْمَجْدِ أَجْدَرُ مِنْ أَخِي أَجْ تِهَادٍ ، مُجْدٍ عَنْ رَجَاءٍ وَخَيْفَةٍ
 وَغَيْرُ عَجَبٍ هَزَّ عِطْفِيكَ ، دُونَهُ ، بِأَهْنَا ، وَأَنْهَى لَذَّةً وَمَسْرَةً
 وَأَوْصَافُ مَنْ تُعْزَى إِلَيْهِ ، كَمْ اصْطَفَتْ مِنْ النَّاسِ مَسْنِيًّا وَأَسْمَاهُ أَسْمَى
 وَأَنْتَ عَلَى مَا أَنْتَ عَنِّي نَازِحٌ ، وَلَيْسَ التَّرْيَا ، لِلشَّرَى ، بِقَرِينَةٍ
 فَطُورُكَ قَدْ بُلَغْتُهُ ، وَبَلَّغْتَ فَوْ قَ طُورُكَ ، حَيْثُ النَّفْسُ لِمَتِكَ طُنَّتْ
 وَحَدُّكَ هَذَا ، عِنْدَهُ قِفٌ ، فَعَنَهُ لَوْ تَقَدَّمَتْ شَيْئًا ، لَاحْتَرَقَتْ بِجَلْدَةٍ

- ١ حز : حصل . الولا : النصرة ، وقراءة حكيمية يرث أصحابها . همه : مراده ، غايته .
- ٢ ته : افتخر ، وتكبر . المجرة : منطقة في السماء قوامها نجوم كثيرة لا يميزها البصر ، فبراهما كبقعة بيضاء ، والعاملة تسميها درب التبانة . جرت : الضمير عائد إلى الأذيال .
- ٣ الشِرْذِمَةُ : الجماعة القليلة . حجت : غلبت بالحجة أي البرهان .
- ٤ المعنى : المنصب . أمت : قصدت .
- ٥ هز عطفيك : كناية عن التبخر في المشي .
- ٦ تعزى : تنسب . اصطفت : اختارت . أسماه : أعلاه . أسمت : رفعت ، أعلت .
- ٧ طورك بضم الطاء : جبلك . وبفتحها : قدرك ، وحدك .
- ٨ الجلدة : الجمرة .

وَقَدَرِي ، بِحَيْثُ الْمَرْءُ يُغْبِطُ دُونَهُ سُمُوًّا ، وَلَكِنَّ ، فَوْقَ قَدْرِكَ ، غَيْبُطِي
 وَكُلُّ الْوَرَى أَبْنَاءُ آدَمَ ، غَيْرَ أَنْ فِي حُزْنٍ صَحَوُ الْجَمْعِ ، مِنْ بَيْنِ إِخْوَتِي
 فَسَمِعِي كَلِمِي ، وَقَلْبِي مُنْبَتًا بِأَحْمَدَ . رَوِيَا مُقْلَةً أَحْمَدِيَّةً
 وَرُوحِي لِلْأَرْوَاحِ رُوحٌ ، وَكُلُّ مَا تَرَى حَسَنًا فِي الْكُونِ مِنْ فَيْضِ طِينِي
 فَلَدَرٌ لِي مَا قَبْلَ الظُّهُورِ عَرَفْتُهُ خُصُوصًا ، وَبِي لَمْ تُدْرِ فِي الذَّرِّ رُفْقِي
 وَلَا تُسَمِّنِي فِيهَا مُرِيدًا ، فَمَنْ دُعِي مُرَادًا لَهَا ، جَدُّبًا ، فَقِيرٌ لِعِصْمِي
 وَالنَّحْزِ الْكُتْبَى عَنِي ، وَلَا تَلْنُ الْكُنَا بِهَا ، فَهِيَ مِنْ آثَارِ صِغَةِ صَنَعِي
 وَعَنْ لَقْبِي بِالْعَارِفِ ارْجِعْ ، فَإِنْ تَرَا تَنَابَزَ بِالْأَلْقَابِ ، فِي الذِّكْرِ ، تُمَقَّتْ
 فَأَصْفَرُ اتِّبَاعِي ، عَلَى عَيْنِ قَلْبِي ، عَرَائِسُ أَبْكَارِ الْمَعَارِفِ ، زُفَّتْ
 جَتَّى ثَمَرَ الْعِرْفَانِ مِنْ فَرْعِ فَيْطَنَةٍ ، زَكَا بِاتِّبَاعِي ، وَهُوَ مِنْ أَصْلِ فَيْطَرْتِي

- ١ كليبي : نسبة إلى موسى كلم الله . والكليم : الذي يكلمك .
- ٢ ذر : دج ، أترك . الذر : أراد به الإنشراق ، من ذرت الشمس : أشرقت . والفلك الأعلى .
- ٣ المريد ، عند الصوفية : المنتزعة على إرادته ، أو الذي أعرض قلبه عن كل ما سوى الله ، أو من يحفظ مراد الله . المراد ، عند الصوفية : عبارة عن المجلوب عن إرادته مع تيسر الأمور له ، فجاوز الرسوم كلها والمقامات من غير مكابدة . لا تسمي : لا تلمي . عصمتي ، العصمة : ملكة اجتناب المعاصي مع التمكن منها .
- ٤ لا تلغ : لا تهذ ، أي لا تتكلم بغير معقول . ألكنا : ثقيل اللسان بالتكلم .
- ٥ العارف : العالم بالمعارف الصوفية . التنازع بالألقاب : أن يلقب بعض القوم بعضاً . تمقت : تفيض .
- ٦ أبكار المعارف : أي المعارف التي لا تزال يكرراً ، لم تبطل . زفت : أهديت .
- ٧ زكا : صالح .

فإن سِيلَ عن مَعْنَى أَتَى بِغَرَائِبِ ،
ولا تَدْعُنِي فِيهَا بِنَعْتِ مُقَرَّبِ ،
فَوَصِّلِي قَطْعِي ، وَاقْرَابِي تَبَاعُدِي ،
وَفِي مَنْ بِيهَا وَرَيْتُ عَنِّي ، وَلَمْ أَرِدْ
فَسِيرْتُ إِلَى مَا دُونَهُ وَقَفَّ الْأَلَى ،
فَلَا وَصَفْتَنِي ، وَالْوَصْفُ رَسْمٌ ، كَذَاكَ لَا
وَمِنْ أَنَا لِيَأْهَأَ إِلَى حَيْثُ لَا إِلَى
وَعَنْ أَنَا لِيَأْهَأَ لِبَاطِنِ حِكْمَةٍ ،
فَغَايَةُ مَسْجُودِي إِلَيْهَا ، وَمُنْتَهَى
وَمِنْهُ أَوْجُ السَّابِقِينَ ، بِزَعْمِهِمْ ،
وَأَخِيرُ مَا بَعْدَ الْإِشَارَةِ ، حَيْثُ لَا
عَنْ الْفَهْمِ جَلَّتْ ، بَلْ عَنْ الْوَهْمِ دَقَّتْ
أَرَاهُ يُحْكَمُ الْجَمْعُ فَرَقَ جَرِيرَةً
وَوُدِّيَّ صَدِّي ، وَانْتِهَائِي بَدَائِعِي
سَوَائِي ، خَلَعْتُ اسْمِي وَرَسَمِي وَكُنْيَتِي
وَضَلَعْتُ عَقُولُ ، بِالْعَوَائِدِ ضَلَعْتُ
سَمَ وَسَمٌ ، فَإِنْ تَكْنِي ، فَكُنْ أَوَانَعْتُ
عَرَجْتُ ، وَعَطَّرْتُ الْوُجُودَ بِرَجْعِي
وَوَظَاهِرِ أَحْكَامِ ، أَقْبَمْتُ لِدَعْوَتِي
مُرَادِيهِ مَا أَسْلَفْتُهُ ، قَبْلَ تَوْبَتِي
حَضِيضُ ثَرَى آثَارِ مَوْضِعِ وَطْأَتِي
تَرَقَّى ارْتِفَاعِ ، وَضَعُ أَوَّلِ خَطْوَتِي

١ سِيلَ : مسهل مثل . جلت : تزهت ، وترفعت . دقت : صغرت وخفيت . وقوله :
دقت عن الوهم ، أي خفيت عن أن تدركها الأوهام .

٢ الجريرة : الذنب .

٣ ورئت ، من التورية : وهي إيراد لفظة لها معنيان قريب وبعيد فيذكر القريب ويراد البعيد .

٤ العوائد : المعارف ، المنافع . الواحدة عائدة .

٥ الوسم : السمة ، العلامة .

٦ عرجت : صعدت ، ارتفعت .

٧ مراديه : أي مرادى لياه .

٨ الأوج : العلو .

فما عَالِمٌ إِلَّا بِفَضْلِي عَالِمٌ ، ولا ناطِقٌ في الكَوْنِ إِلَّا بِمِدْحَتِي
ولا غَرَوُ أَنْ سُدْتُ الْأُلَى سَبَقُوا ، وقد تمسكتُ ، من طه ، بأوثقِ عُرْوَةٍ^١
عليها مَجَازِيٌّ سَلَامِي ، فإنما حَقِيقَتُهُ مِنِّي إِلَيَّ نَجِيي^٢
وأطِيبُ ما فيها وَجَدْتُ بِمُبْتَدَأِ غَرَامِي ، وقد أبدى بها كُلَّ نَذْرَةٍ^٣
ظُهْورِي ، وقد أَخْفَيْتُ حَالِي مُنْشِدًا بها ، طَرَبًا ، والحالُ غيرُ حَقِيقَةٍ
بَدَتْ ، فَرَأَيْتُ الْحَزْمَ فِي نَقْصِ تَوْبَتِي ، وقامَ بها عِنْدَ النُّهْيِ عُذْرٌ مِحْشِي^٤
فَمِنْهَا أَمَانِي مِنْ ضَيِّ جَسَدِي بها ، أَمَانِيٌّ أَمَالٍ سَخَتْ ، ثُمَّ شَحَّتِ^٥
وَفِيهَا تَكْلَافِي الْجِسْمِ ، بِالسَّقَمِ ، صِحَّةٌ لَهُ ، وتكَلَّافُ النَّفْسِ نَفْسُ الْفِتْوَةِ^٦
وَمَوْتِي بها ، وَجَدْتُ ، حَيَاةً هَنِئَةً ، وإنْ لَمْ أَمُتْ فِي الْحَبِّ عَشْتُ بِغُصَّةٍ
فِيَا مُهْجَتِي ذَوْبِي جَوَى وَصَبَابَةٍ ، وَيَا لَوْعَتِي كَوْنِي ، كَذَاكَ ، مُذْنِبِي
وَيَا نَارَ أَحْشَاتِي أَقِيمِي ، مِنْ الْجَوَى ، حَتَانَا ضُلُوعِي ، فَهْيَ غَيْرُ قَوْمَةٍ^٧

١ طه ، تلفظ طاهما : النبي محمد .

٢ مجازي ، نسبة إلى المجاز : وهو أن يذكر شيء ولا يراد هو بنفسه ، وهو خلاف الحقيقة .

٣ النذرة : الإنذار ، وهو في الشر كالإشارة في الخير .

٤ الحزم : ضبط الأمر والأخذ فيه بالثقة وحسن الرأي . النهي ، الواحدة نهيّة : العقل . المحنة : البلية ، والتجربة ، والاختبار .

٥ أمانِي من ضَيِّ : أي أمني من المرض ، نسبة إلى الأمان . سَخَتْ : سمحت . شَحَّتْ : بَخَلَتْ .

٦ تكلّافِي الجسم : تداركه . تكلّف : هلاك . الفتوة : أراد بها السخاء والكرم .

٧ أقيمي : قومي .

ويا حُسْنَ صَبْرِي، فِي رِضَى مَنْ أَحْبَبَهَا ، تَجَمَّلَ ، وَكُنْ لِلدَّهْرِ بِيْ غَيْرَ مُشْمِتٍ ١
ويا جَلْدِي، فِي جَنْبِ طَاعَةِ حُبِّهَا ، تَحَمَّلَ ، عِدَاكَ الْكَلَّ ، كُلَّ عَظِيمَةٍ ٢
ويا جَسَدِي الْمُضْطَى تَسَلَّ عَنْ الشَّقَا ، وَيَا كَيْدِي ، مَنْ لِي بَأْنُ تَنْفَقَتِي
ويا سَقَمِي لَا تَبْقَ لِي رَمَقًا ، فَقَدْ أَبَيْتُ ، لِبُقْيَا الْعِزِّ ، ذَلِكَ الْبَقِيَّةُ ٣
ويا صِحَّتِي ، مَا كَانَ مِنْ صَحْبِي انْقَضَى ، وَوَصْلُكَ فِي الْأَحْشَاءِ مَيْتًا كَهَجْرَةٍ ٤
ويا كُلَّ مَا أَبْقَى الضَّى مِنِّْي ارْتَحِلَ ، فَمَا لَكَ مَاوَى فِي عِظَامِ رَمِيمَةٍ
ويا مَا عَسَى مِنِّْي أَنْجِي ، تَوَهَّمَا ، يَا النَّدَا ، أَوْنِسْتُ مِنْكَ بَوْحَشَةً
وَكُلَّ الَّذِي تَرْضَاهُ ، وَالْمَوْتُ دُونَهُ ، بِهِ أَنَا رَاضٍ ، وَالصَّبَابَةُ أَرْضَتْ
وَنَفْسِي لَمْ تَجْزَعْ بِإِتْلَافِهَا أُمِّي ، وَلَوْ جَزِعْتُ كَانَتْ بِغَيْرِي ثَأْسَتْ ٥
وَفِي كُلِّ حَيٍّ كُلُّ حَيٍّ كَمَيِّتٍ بِهَا ، عِنْدَهُ قَتْلُ الْهَوَى خَيْرُ مَوْتَةٍ ٦
تَجَمَّعَتِ الْأَهْوَاءُ فِيهَا ، فَمَا تَرَى بِهَا غَيْرَ صَبٍّ ، لَا يَرَى غَيْرَ صَبْوَةٍ ٧

١ تجمل : لا تظهر الذل والمسكنة . وهو من قولهم تجمل بالصبر .

٢ يا جلدي : يا صبري . في جنب طاعة حبا : أي لديه . عداك الكل : أي تجاوزك الكلال ، وهو التعب الشديد والإعياء . العظيمة : الأمر العظيم .

٣ الرق : بقية الروح . البقية : أراد البقاء .

٤ ميتًا : أراد به نفسه . يخاطب صحته فيقول لها : إن ما كان من محبة قد مضى ، وإن صلتها له كمهاجرتها من حي إلى ميت .

٥ أونست : مجهول أنست ، من الأنس ضد الوحشة .

٦ أرضت : من أرضاه : جعله يرضى ، أعطاه ما يرضيه .

٧ لم تجزع : لم تحزن ولم تحف . الأسي : الحزن . ثأست : تمزت .

٨ الحي الأول : القليلة ، أو أحد أحياء مدينة من المدن . الحي الثاني : من الحياة .

٩ الأهواء : الواحد هوى : الحب ، الميل . الصبوة : جهلة الفتوة .

إِذَا سَقَرْتِ فِي يَوْمٍ عِيدٍ تَزَاحَمَتْ عَلَى حُسْنِهَا أَبْصَارُ كُلِّ قَبِيلَةٍ
 فَأَرَوَّاحُهُمْ تَصْبُو لِمَعْنَى جَمَالِهَا ، وَأَحْدَاقُهُمْ مِنْ حُسْنِهَا فِي حَدِيقَةٍ
 وَعِنْدِي عَيْدِي ، كُلُّ يَوْمٍ أَرَى بِهِ ، جَمَالَ مُحَبِّيَّهَا ، بَعَيْنِ قَرِيرَةٍ
 وَكُلُّ اللَّيَالِي لَيْلَةُ الْقَدَرِ ، إِنْ دَنَتْ ، كَمَا كُلُّ أَيَّامِ اللِّقَا يَوْمُ جُمُعَةٍ
 وَسَعْيِي لَهَا حَاجٌ ، بِهِ كُلُّ وَقْفَةٍ ، عَلَى بَابِهَا ، قَدْ عَادَلْتُ كُلَّ وَقْفَةٍ^١
 وَأَيُّ بِلَادٍ اللَّهُ حَكَمَتْ بِهَا ، فَمَا أَرَاهَا ، وَفِي عَيْنِي حَكَمْتُ ، غَيْرَ مَكَّةَ
 وَأَيُّ مَكَانٍ ضَمَّتْهَا حَرَمٌ ؛ كَذَا أَرَى كُلَّ دَارٍ أَوْطَنْتْ دَارَ هِجْرَةٍ^٢
 وَمَا سَكَنْتَهُ فَهُوَ بَيْتٌ مُقَدَّسٌ ، بِقُرَّةِ عَيْنِي فِيهِ ، أَحْشَايَ قَرَّتِ^٣
 وَمَسْجِدِي الْأَقْصَى مَسَاحِبُ بُرْدِهَا ، وَطَبِيبِي ثَرَى أَرْضٍ ، عَلَيْهَا تَمَشَّتْ^٤
 مَوَاطِنُ أَفْرَاحِي ، وَمَرْبَتِي مَآرِنِي ، وَأَطْوَارُ أَوْطَارِي ، وَمَأْمَنُ خِيفَتِي^٥
 مَتَّانٍ ، بِهَا لَمْ يَدْخُلِ الدَّهْرُ بَيْنَنَا ، وَلَا كَادَنَا صَرْفُ الزَّمَانِ بِفُرْقَةٍ^٦
 وَلَا سَحَتِ الْأَيَّامُ فِي شَتِّ شَمْلِنَا ، وَلَا حَكَمَتْ فِينَا اللَّيَالِي بِحَقْوَةٍ

١ الوقفة الثانية : أراد بها وقفة الحج .

٢ الحرم : ما لا يخل انتهاكه وتجب حمايته . أوطنت : نزلت .

٣ قرة العين : بردها ، أي سرورها . قرت : سكنت والمأمنت .

٤ مساحب ، الواحد مسح : مكان السحب . بردها : ثوبها .

٥ مربى ، من ربا المال : نما وزاد . أطوار : أصناف ، الواحد طور . أوطاري : مقاصدي ، الواحد وطر .

٦ المغانى ، الواحد مغانى : المنزل . كادنا : مكر بنا . صرف الزمان : حوادثه .

ولا صَبَحَتْنَا النَّائِبَاتُ بِنَبْوَةٍ ؛ ولا حَدَّثَتْنَا الْحَادِثَاتُ بِتَكْبَةٍ^١
ولا شَنَعَ الْوَأَشِي بِصَدِّ وَهَجَرَةٍ ؛ ولا أَرْجَفَ اللَّاحِي بَيْنَ وَسَلْوَةٍ^٢
ولا اسْتَبَقَطْتُ عَيْنَ الرَّقِيبِ ، ولم تَزَلْ عليَّ لها ، في الحُبِّ ، عيني رَقِيبِي
ولا اخْتَصَّ وَقْتُ دُونَ وَقْتِ بَطْيِيَّةٍ ، بها كُلَّ أَوْقَاتِي مَوَاسِمُ لَذَّةٍ^٣
نَهَارِي أَصِيلٌ كُلُّهُ ، إنْ تَنَسَّمتْ أَوَائِلُهُ مِنْهَا بِرَدِّ تَحْيِيَّتِي
وَلَيْلِي فِيهَا كُلُّهُ سَحَرٌ ، إذا سَرَى لِي مِنْهَا فِيهِ عَرَفُ نُسَيْمَةٍ^٤
وإن طَرَقَتْ لَيْلًا ، فَشَهْرِي كُلُّهُ بِهَا لَيْلَةُ الْقَدْرِ ، ابْتِهَاجًا بِزُورَةٍ
وإن قَرُبَتْ دَارِي ، فَعَامِي كُلُّهُ ربيعُ اعْتِدَالٍ ، في رِيَاضٍ أَرِيضَةٍ^٥
وإن رَضِيَتْ عَنِي ، فَعُمْرِي كُلُّهُ زَمَانُ الصَّبَا ، طَيِّبًا ، وَعَصْرُ الشَّيْبَةِ
لَنَنْ جَمَعَتْ شَمْلَ الْمُحَاسَنِ صُورَةٍ شَهِدْتُ بِهَا كُلَّ الْمَعَانِي الدَّقِيقَةِ
فَقَدْ جَمَعَتْ أَحْشَايَ كُلَّ صَبَابَةٍ بِهَا ، وَجَوَى يُنْيِكَ عَنْ كُلِّ صَبْوَةٍ
وَلِمَ لَا أَبَاهِي كُلَّ مَنْ يَدْعِي الْهُوَى بِهَا ، وَأَنَا فِي افْتِخَارِي بِحُظْوَةٍ^٦

١ النبوة : الجفاء .

٢ شنع : أخبر أخباراً كاذبة . أرجف : اللامح . العين : البعد . السلوة : النسيان .

٣ طيبة : مدينة رسول الإسلام . المواسم ، الواحد موسم : مجتمع . وأكثر استعماله لوقت اجتماع الحج وسوقهم في مكة .

٤ الأصيل : ما بين المصير إلى المغرب . أوائله : أوائله ، أشج كسرة الهزرة فتولدت منها ياء .

٥ سرى : هب . المعروف : الرائحة الطيبة . النسيمة : تصغير نسمة .

٦ أريضة : التي كثر عشبها وازدهت وحسنت في العين .

٧ أباهي : أفاخر . أناهي : أغالب .

وقد نِلْتُ منها فوقَ ما كنتُ راجياً ، وما لم أكنْ أملتُ من قُربِ قُربِي^١
وأرغمَ أنفَ البينِ لُطفُ اشتِماليها عليّ ، بما يُزني على كُلِّ مُنيّةٍ
بها مثلما أُمسيتُ أَصْبَحْتُ مُغرماً ، وما أَصْبَحْتُ فيه من الحسنِ أُمستُ
فلو منحتُ كلَّ الورى بعضَ حُسْنِها ، خُلا يوسفُ ، ما فاتَهُمْ بِمِزْيَةٍ^٢
صرفتُ لما كُلِّي ، على يدِ حُسْنِها ، فضاءَ لي إحسانها كُلَّ وَصْلَةٍ^٣
يُشاهدُ مني حُسْنِها كُلُّ ذَرَةٍ ، بها كُلُّ طَرَفٍ جالٍ في كلِّ طَرَفَةٍ^٤
ويُخَيِّ عليها في كُلِّ لَطِيفَةٍ ، بكُلِّ لِسَانٍ ، طالَ في كُلِّ لَفْظَةٍ^٥
وأنشَقُ رِيّاهَا بكُلِّ دَقِيقَةٍ ، بها كُلُّ أنفٍ ناشِقٍ كُلَّ هَبَةٍ^٦
ويَسْمَعُ مني لَفْظُها كُلُّ بَضْعَةٍ ، بها كلَّ سَمْعٍ سامِعٍ مُتَنَصِّتٍ^٧
ويكَلِّمُ مني كُلُّ جِزْءٍ لِثامِها بكُلِّ قَمَرٍ ، في لُثْمِها كُلُّ قُبْلَةٍ
فلو بَسَطْتُ جِسمي رأيتُ كلَّ جوهرٍ بهِ كلَّ قَلْبٍ فيهِ كُلَّ مَحَبَّةٍ^٨

١ القرية : ما يتقرب به إلى الله من أعمال البر .

٢ يوسف : أي يوسف بن يعقوب المعروف بيوسف الحسن . المزية : ما يمتاز به الإنسان عن غيره .

٣ صرفت لما كُلِّي : أي وهبتها كُلِّي . وصلة : اتصال .

٤ الذرة : أدق دقيقة من الهباء . الطرف : النظر . الطرفة : طرف العين ، انطلاق جفنيها وانفتاحها .

٥ كل لطيفة : أي كل جزء لطيف .

٦ رِيّاهَا : رائحتها الطيبة . كل دقيقة : كل جزء دقيق .

٧ البضعة : القطعة من اللحم .

٨ بسطت : شرحت .

وَأَغْرَبُ مَا فِيهَا اسْتَجَدْتُ، وَجَادَ لِي، بِهِ الْفَتْحُ، كَشَفًا، مُذْهِبًا كُلَّ رِيَّةٍ^١
شُهُودِي بَعَيْنِ الْجَمْعِ كُلِّ مُخَالِفٍ، وَلِيَّ اتِّصَالٍ، صَدَّهُ كَالْمَوَدَّةِ^٢
أَحْبَبَتِي اللَّاحِي، وَغَارَ، فَلَامَتِي، وَهَامَ بِهَا الْوَاشِي، فَجَارَ بِرِقَبَةٍ^٣
فَشْكُرِي لِهَذَا حَاصِلٌ حَبِثُ بِرَهَا لِيَذَا وَاصِلٌ، وَالْكُلُّ آثَارُ نِعْمَتِي
وغيري عَلَى الْأَغْيَارِ يُثْنِي، وَلِلسَّوَى، سِوَايَ، يُثْنِي مِنْهُ عِطْفًا لِعِطْفَتِي^٤
وَشْكُرِي لِي، وَالْبُرُّ مِثِّي وَاصِلٌ لِيَّ، وَنَفْسِي، بِاتِّحَادِي، اسْتَبَدَّتْ
وَتَمَّ أَمُورٌ تَمَّ لِي كَشَفُ سِتْرِهَا بِصَحْوٍ مُفِيقٍ عَنِ سِوَايَ تَغَطَّتْ^٥
وَعَنِّي بِالتَّلْوِيحِ يَفْهَمُ ذَائِقٌ، غَنِيٌّ عَنِ التَّصْرِيحِ لِلْمُتَعَنِّتِ^٦
بِهَا لَمْ يَبْحُ مَنْ لَمْ يَبْحُ دَمَهُ، وَفِي الْإِشَارَةِ مَعْنَى، مَا الْعِبَارَةُ حَدَّتْ^٧
وَمَبْدَأُ إِبْدَاهَا التَّلْدَانِ تَسَبَّبَا إِلَى فُرْقَتِي، وَالْجَمْعُ يَا بَنَى تَشْتَبِي^٨

-
- ١ استجذت : اغترت الجيد . جاد : تكرم . الفتح : الاكتشاف . الامسلاخ على الأمور النبية . الرية : الشك .
 - ٢ ولي : متولي . اتلاف : اجتماع .
 - ٣ الرقبة : المراقبة . جار : ظلم .
 - ٤ الأغيار : الواحد غير . يثني : يمدح . السوى : الآخرون . يثني : يعطف ويميل . العطف : الجانب . عطفي : عطفي ، مطن .
 - ٥ مفيق ، من أفاق : صحا ، استيقظ .
 - ٦ التلويح : الإشارة . المتعنت ، من تمت : أدخل عليه الأذى وطلب زله ومشقه .
 - ٧ لم يبح : لم يقش السر . لم يبح دمه : لم يبخ ويجز للناس . حدث : جعلت له حدوداً .
 - ٨ إيدأها ، سهل إيدأها . إظهارها . التشتت : التفرق .

هُمَا مَعَنَا فِي بَاطِنِ الْجَمْعِ وَاحِدٌ ، وَأَرْبَعَةٌ فِي ظَاهِرِ الْفَرَقِ عُدَّتْ
وَأَنِّي وَإِنِّي لَذَاتٌ ، وَمَنْ وَثَى بِهَا ، وَثَى عَنَّا صِفَاتٌ تَبَدَّتْ
فَذَا مُظْهِرٌ لِلرُّوحِ ، هَادٍ ، لَأَقْفِيهَا ، شُهُودًا ، بَدَأَ فِي صَيْغَةٍ مَعْنَوِيَةٍ
وَذَا مُظْهِرٌ لِلنَّفْسِ ، حَادٍ ، لِرَفْقِيهَا ، وَجُودًا ، غَدَا فِي صَيْغَةٍ صُورِيَةٍ^١
وَمَنْ عَرَفَ الْأَشْكَالَ مِثْلِي لَمْ يَشِبْ هُ شِرْكُ هُدًى ، فِي رَفْعِ إِشْكَالٍ شُبْهَةٍ^٢
فَذَانِي بِالذَّاتِ خَصَّتْ عَوَالِمِي بِمَجْمُوعِيهَا ، إِمْدَادَ جَمْعٍ ، وَعَمَّتْ
وَجَادَتْ ، وَلَا اسْتِعْدَادَ كَسَبَ بَفِيضِهَا ، وَقَبْلَ التَّهَيُّيِ ، لِلْقَبُولِ ، اسْتَعَدَّتْ
فَبِالنَّفْسِ أَشْبَاحُ الْوُجُودِ تَنَعَّمَتْ ، وَبِالرُّوحِ أَرْوَاحُ الشُّهُودِ تَهَنَّتْ
وَحَالُ شُهُودِي : بَيْنَ سَاعٍ لَأَقْفِيهِ ، وَلَاحِ مُرَاعٍ رَفَقَهُ : بِالنَّصِيحَةِ^٣
شَهِيدٌ بِحَالِي ، فِي السَّمْعِ لِحَاذِي ، قَضَاءُ مَقَرِّي ، أَوْ مَمَرٌ قَضِيَّتِي
وَيُثَبِّتُ ، نَفْيَ الْإِيتِيَابِ ، تَطَابُقُ^٤ حِثَالَيْنِ بِالْخَمْسِ الْحَوَاسِ الْمُبِينَةِ
وَبَيْنَ يَدَيَّ مَرْمَايَ ، دُونَكَ سِرَّ مَا تَلَقَّنَهُ مِنْهَا النَّفْسُ ، سِرًّا ، فَأَلْقَتْ^٥

١ ثِي عِنَا : صُوف عِنَا . تَبَدَّتْ : ظَهَرَتْ .

٢ الْحَادِي : السَّائِقُ . لِرَفْقِيهَا : لِيُنْجِيهَا وَتُلْقِيَهَا . صُورِيَةٍ : أَيِ ذَاتِ صُورَةٍ .

٣ لَمْ يَشِبْ : لَمْ يَخَالِفْهُ . إِشْكَالٌ ، مِنْ أَشْكَالِ الْأَمْرِ : الْتَبَسَ . الشُّبْهَةُ : الْإِيتِيَابُ .

٤ إِمْدَادٌ : مُسَاعَدَةٌ .

٥ مُرَاعٍ ، مِنْ رَاعَاهُ : لَأَحْظَهُ مَحْسَبًا إِلَيْهِ .

٦ مَرْمَايَ : مَقْصَدِي . دُونَكَ اسْمُ فَضْلٍ مَعْنَاهُ : غَدَا . تَلَقَّنَتْ : تَنَاوَلَتْهُ مِنَ الْعِلْمِ . فَأَلْقَتْ : أَيِ
فَأَلْقَتْ إِلَى النَّاسِ مَا تَنَاوَلَتْهُ سِرًّا مِنَ الْعِلْمِ .

إذا لَاحَ معنى الحُسْنِ في أي صورة ١ ، ونَاحَ مُعْنَى الحُرْنِ في أي سورة ١
يُشَاهِدُهَا فِكْرِي بِطَرْفٍ تَخَيَّلِي ، وَيَسْمَعُهَا ذِكْرِي بِمِسْمَعٍ فَطَنِي ٢
وَيُحْضِرُهَا لِلنَّفْسِ وَهْمِي ، تَصَوَّرَا ، فَيَحْسِبُهَا ، فِي الْحِسِّ ، فَهْمِي ، نَدْبِي ٣
فَأَعْجَبُ مِنْ سَكْرِي بِغَيْرِ مُدَامَةٍ ، وَأَطْرَبُ فِي سَرِّي ، وَمِنْ يَ طَرْبِي
فَيَرْقُصُ قَلْبِي ، وَأَزْثِمَاشُ مَفَاصِلِي يُصَفِّقُ كَالشَّادِي ، وَرَوْحِي قَيْنِي ٤
وَمَا بَرِحْتُ نَفْسِي تَقَوْتُ بِالْمُنَى ، وَتَمَحَوِ الْقَوَى بِالضَعْفِ ، حَتَّى تَقَوْتُ ٥
هُنَاكَ وَجَدْتُ الْكَائِنَاتِ تَحَالَفَتْ ، عَلَى أَنَّهَا ، وَالْعَوْنُ مِنْي ، مُعِينِي ٦
لِيَجْمَعَ شَمْلِي كُلُّ جَارِحَةٍ بِهَا ، وَيَشْمَلُ جَمْعِي كُلُّ مُنَبِّتِ شَعْرَةٍ ٧
وَيُخْلَعُ فِينَا ، بَيْنَنَا ، لُبْسُ بَيْنَنَا ، عَلَى أَنْتِي لَمْ أَلْفِهِ غَيْرَ أَلْفَةٍ ٨
تَنْبَهْ لِنَقْلِ الْحِسِّ لِلنَّفْسِ ، رَاغِبًا عَنْ الدَّرْسِ ، مَا أَبَدَتْ بَوْحِي الْبَدِيَّةِ ٩
لِرَوْحِي يُهْدِي ذِكْرُهَا الرُّوحَ ، كُلَّمَا سَرَتْ سَحَرًا مِنْهَا شَمَالَ ، وَهَبَّتِ ١٠

١ المُنَى : المتنب ، والمَاشِقُ . السورة : الفصل من القرآن .

٢ ذِكْرِي : ذا كَرِي . فَطَنِي : حَفَنِي وَفَهَمِي .

٣ التَّصَوُّور : حُضُور صورة الشيء في اللِّهْنِ .

٤ الشَّادِي : المُنْفِي . الْقَيْنَةُ : المُنْعِيَةُ .

٥ تَقَوْتُ بِالْمُنَى : أَي تَقَوْتُ تَأْكُل مَا يَقَوُّهَا . تَقَوْتُ الثَّانِيَةُ : صَارَتْ قَوِيَّةً .

٦ تَحَالَفَتْ : تَمَادَتْ بِالْخَلْفِ ، أَي بِالْقِسْمِ . الْعَوْنُ : الْمُسَاعَدَةُ . مُعِينِي : مُسَاعِدِي .

٧ الْجَارِحَةُ : الضُّو .

٨ بَيْنَنَا الْأَوَّلَى : ظَرْفُ مَكَانٍ . الثَّانِيَةُ : الْبَعْدُ . لَمْ أَلْفِهِ : لَمْ أَجِدْهُ .

٩ رَاغِبًا عَنْ الدَّرْسِ : زَاهِدًا فِيهِ . الْبَدِيَّةِ : أَوَّلُ خَاطَرٍ يَخْطُرُ لِفَكْرٍ .

١٠ الرُّوحُ ، بِفَتْحِ الرَّاءِ : الرَّاحَةُ .

ويكثُرُ إنْ هاجتْهُ سَمْعِي ، بالضحى ،
 وَيَنْعَمُ طَرَفِي إنْ رَوَتْهُ ، عَشِيَّةً ،
 وَيَمْنَحُهُ ذَوْقِي وَلَمْسِي أَكْثَمَ ۝
 وَيُوجِهُ قَلْبِي لِلْجَوَانِحِ ، بَاطِنًا ،
 وَيُحْضِرُنِي فِي الْجَمْعِ مَنْ بِاسْمِهَا شَدَا ،
 فَيَنْحُو سَمَاءَ النَّفْحِ رُوحِي ، وَمَظْهَرِي ۝
 فَمِنْنِي مَجْلُوبٌ إِلَيْهَا وَجَازِبٌ
 وَمَا ذَاكَ إِلَّا أَنَّنِي نَفْسِي تَذَكَّرْتُ
 فَحَسَنْتُ لِتَجْرِيدِ الْخَطَابِ بِبُرْزَخِ ۝
 وَيُنْيِكُ عَنْ شَأْنِي الْوَكِيدُ ، وَإِنْ نَشَا
 بِكَيْدًا ، بِالْهَامِ كَوَحِي وَفِطْنَةٍ

١ هاجه : هيجه . على ورق : أي على أعضان موروقة . الورق ، الواحدة ورقاء : الحسامة .
 شدت : ترمت .

٢ إنسان العين : يؤيها .

٣ الجوانح : الضلوع . الجوارح : الأعضاء ، الواحدة جارحة . أدت : أوصلت .

٤ ينحو : يقصد . النفح ، من نفحت الريح : هبت باردة . مظهري : صورتي . المسوى :
 المنسوخ . يحنو : يميل . لأترب ، الواحد ترب : للمساوي في السن . تربتي : ترابي ،
 مقبرتي .

٥ نزع : جلب . النزع : حالة المريض المشرف على الموت .

٦ حسنت : صبت ، مالت . البرزخ : أراد به ما بين الدنيا والآخرة من وقت الموت إلى البعث ،
 فمن مات فقد دخل البرزخ . الأئمة ، الواحد زمام : الرهن .

إذا أن من شدّ الصّحاطِ ، وحنّ ، في نشاطٍ ، إلى تفريجِ إفراطِ كُرْبَةٍ^١
يُناغى ، فيلني كلّ كلّ أصابه ، ويصغي لِمَنْ ناغاهُ ، كالمُتَنَصِّتِ^٢
ويُنسيه مرّ الخطبِ حلّو خطابه ، ويذكره نجوى عهودٍ قديمةٍ
ويُعربُ عن حالِ السّماعِ بحالِهِ ، فيُثبِتُ ، للرّقصِ ، انتفاءَ النّقيصةِ^٣
إذا هامَ شوقاً بالمتناغي ، وهمّ أنْ يطيرَ إلى أوطانهِ الأوّلِيّةِ
يُسكّنُ بالتحريكِ ، وهو بِمَهْدِهِ إذا ، ما لهُ أيدي مُربّيه ، هزّتِ
وجدتُ ، بوجدٍ ، آخِذي ، عندَ ذكرِها بِتَحْيِيرِ تالٍ ، أو بألحانٍ صيّتِ^٤
كما يحيدُ المَكْرُوبُ في نزعِ نفسه ، إذا ، ما لهُ رُسُلُ المتنايا ، توقّتِ
فواجِدُ كَرْبٍ في سباقِ لفرقةٍ ، كمَكْرُوبٍ وجدٍ لاشتياقٍ لرفقةٍ^٥
فلما نفسُهُ رَقّتْ إلى ما نَدّتْ بهِ ، وروحي تَرَقّتْ للمبادي العليّةِ
وبابُ تَخَطّئي اتّصالي ، بحيثُ لا حِجَابَ وصالٍ عنه ، روحي تَرَقّتِ^٦
على أثري مَنْ كان يُؤثّرُ قَصْدَهُ ، كِثْلِي ، فليَرْمِكْ له صِدْقَ عَزْمِهِ

١ التّباط : ما يقصّب به اللّفل ، يربط . تفريج : كشف . إفراط : كثرة . كربة : غيق ، شدة .

٢ يناغى : يكلم بما يحب . يلني : يطل . كلّ بفتح الكاف : تمب .

٣ قوله للرّقص : إشارة إلى الرّقص الذي كانت ترقصه بعض فرق الصوفية عند الذكر .

٤ آخِذي : أي تمسكن بي . تحيير : تحسين . التّالي : التّأري . صيت : شديد الصوت .

٥ نزع النفس : إخراجها . توقّت ، من توفاه الله : أمانته .

٦ السباق : الشروع في نزع الروح .

٧ تخطّئي : تجلّوزي . اتّصالي : أي اتصالي بالله .

٨ العزّة : الهمة ، صدق القصد .

وكم لُجَّةٌ قد خُصَّتْ قبلَ ولوجه ، فقيرُ الغنى ما بُلَّ منها بِنَغْبَةٍ^١
 بِمِرْآةٍ قولي ، إنَّ عَزَمْتَ ، أريكَه ، فأصغِرَ لِمَا أَلْقِي بِسَمْعِ بَصِيرَةٍ
 لَقَطْتُ مِنَ الْأَقْوَالِ لَقْطَي ، عِيرَةٍ ، وَحَظِي ، مِنَ الْأَفْعَالِ ، فِي كُلِّ فَعْلَةٍ^٢
 وَلَحَظِي عَلَى الْأَعْمَالِ حُسْنُ ثَوَابِهَا ، وَحِظِي ، لِلْأَحْوَالِ ، مِنْ شَيْنِ رِيَةٍ^٣
 وَوَعَظِي بِصِدْقِ الْقَصْدِ الْإِقَاءَ مَخْلِصٍ ، وَلَفْظِي اعْتِبَارَ اللَّفْظِ فِي كُلِّ قِسْمَةٍ
 وَقَلْبِي بَيَّنْتُ فِيهِ أَسْكَنَ ، دُونَهُ ، ظُهُورُ صِفَاتِي عَنْهُ مِنْ حُجُبِيَّتِي^٤
 وَمِنْهَا يَمِينِي ، فِي رُكْنٍ مُقْبِلٍ ، وَمِنْ قِبَلِي ، لِلْحُكْمِ ، فِي قِبَلِي
 وَحَوَّلِي بِالْمَعْنَى طَوَائِفَ ، حَقِيقَةٍ ، وَسَعِي ، لَوَجْهِ ، مِنْ صِفَاتِي لَمَرُوتِي^٥
 وَفِي حَرَمٍ مِنْ بَاطِنِي أَمْنٌ ظَاهِرِي ، وَمِنْ حَوْلِهِ يُخْشَى تَخَطُّفُ جِيرَتِي
 وَنَفْسِي بِصَوْمِي عَنْ سِوَايَ ، تَقَرَّدَا ، زَكْتُ ، وَبِفَضْلِ الْفَيْضِ عَنِّي زَكْتُ^٦
 وَشَفَعُ وَجُودِي فِي شُهُودِي ، ظَلَّتْ فِي آتٍ ، حَادِي ، وَتَرَأَ ، فِي تَيْقِظِ غَفَوْتِي^٧

١ اللجة : معظم الماء . ولوجه : دخوله . النغبة : الجرعة .

٢ الميرة : ما يعتبر به ، أي يتأمل به .

٣ الشين : العيب .

٤ حجبتي : احتجابي . نسبة إلى الحجب ، الواحد حجاب : حاجز .

٥ الطواف : أراد به الطواف حول الكعبة . صفاتي ، الصفات : من مشاعر مكة بلحاف جبل أبي قيس . مروتي ، المروة : جبل بمكة .

٦ زكت ، بالتخفيف : ظهرت . زكت ، بالتشديد ، من زكى فلان ماله : أدى عنه زكاته ، والزكاة شرعاً : قدر معين يخرج به الحر المسلم المكلف من ماله كل سنة إلى الفقير المسلم غير المأخوذ ولا موله ، مع قطع المنفعة عنه من كل وجه .

٧ شفع وجودي : صيرورته زوجاً . الوتر : الفرد ، عكس الشفع .

وإسراءُ سري، عن خصوصِ حقيقةٍ إليّ، كَسَيَرِي في عُمومِ الشريعةِ^١
 ولم ألهُ باللاهوتِ عن حُكمِ مظهرِي؛ ولم أنسَ بالتأسوتِ مظهرَ حِكْمِي
 فعَنِي، على النفسِ، العقودُ تحكمتُ؛ ومَنِي، على الحِسِّ، الخلودُ أقيمتُ^٢
 وقد جاءَني مِنِّي رسولٌ، عليه ما عَنْتُ، عزيزُ بي، حريصٌ لرأفةٍ^٣
 فحُكْمِي من نَفْسِي عليها قَضَيْتُهُ، ولما تَوَلَّتُ أمرَها ما تَوَلَّتُ^٤
 ومن عهدِ عهدي، قبلَ عصرِ عناصري، إلى دارِ بَعَثٍ، قَبْلَ إنذارِ بَعَثَةٍ^٥
 إليّ رَسولاً كُنْتُ مِنِّي مُرْسَلًا، وذاني، بآياتِي عليّ، اسْتَدَلْتُ
 ولما ثَقَلْتُ النَفْسَ من مُلكِ أرضِها، بحكمِ الشُّرا منها، إلى مُلكِ جَنَّةِ
 وقد جاهدتُ، واستشهدتُ في سبيلِها، وفازتُ بِبُشْرَى بيعِها، حينَ أوفتِ
 سَمْتُ بي لجمعي عن خُلودِ سَمائِها، ولم أرضَ إخلادي لأَرْضِ خَلِيفَتِي^٦
 ولا فَلَكَ إِلَّا، ومن نورِ باطِنِي، بهِ مَلِكٌ، يُهْدِي المُدَى بِمَشِيتِي
 ولا قُطْرَ إِلَّا حَلَّ مِنِ فيضِ ظاهِرِي بهِ قُطْرَةً، عنها السَّحَابُ سَحَّتِ^٧

١ الإسرائ : السير ليل .

٢ العقود ، الواحد عقد : أراد عقد اليهود ، أي الرسوم والوصايا .

٣ عنت : وقعت في مشقة .

٤ تولت أمرها : كان لها الحكم فيه . تولت الثانية : أعرضت .

٥ عناصري : أصولي ، الواحد عنصر . البعث : قيسامة الموق . الإنذار : نقيض التبشير .

البعثة : المرة من البعث .

٦ إخلادي : ميل وركوني . خليفتي : الذي يخلفني ، يأتي بعدي .

٧ القطر : الناحية . سحت : سكبت مامعا .

ومن مطلعي ، النور البسيط ، كشمعة ؛
فكَلَّيْتُ لَكَلَّيْ طَالِبٌ ، مُتَوَجِّهٌ ،
وَمَنْ كَانَ فَوْقَ التَّحْتِ ، وَالْفَوْقُ تَحْتَهُ ،
فَتَحْتُ الثَّرَى فَوْقُ الْأَثِيرِ لَرْتَقِي مَا
وَلَا شُبْهَةٌ ، وَالْجَمْعُ عَيْنُ تَبَيَّنٍ ؛
وَلَا عِدَّةٌ ، وَالْعَدَّةُ كَالْحَدِّ قَاطِعٌ ،
وَلَا نِدٌّ فِي الدَّارَيْنِ يَقْضِي بِنَقْضِ مَا
وَلَا ضِدٌّ فِي الْكَوْنَيْنِ ، وَالْخَلْقُ مَا تَرَى ،
وَمَنْ بَدَأَ لِي مَا عَلَيَّ لَبِيسُهُ ؛
وَفِي شَهَادَتِ السَّاجِدِينَ لَمْظَهْرِي ،
وَعَايَنْتُ رُوحَانِيَّةَ الْأَرْضَيْنِ ، فِي
وَمِنْ مَشْرَعِي ، الْبَحْرُ الْمَحِيطُ ، كَقَطْرَةٍ ١
وَبَعْضِي ، لِبَعْضِي ، جَاذِبٌ بِالْأَعْيُنِ
إِلَى وَجْهِهِ الْهَادِي عَشَتْ كُلُّ وَجْهَةٍ ٢
فَتَقَشَّتْ ، وَفَتَقُ الرَّتْقُ ظَاهِرُ سُنَّتِي ٣
وَلَا جِهَةٌ ، وَالْأَيْنُ بَيْنَ تَشَتَّتِي ٤
وَلَا مُدَّةٌ ، وَالْحَدُّ شِرْكُ مَوْقَتٍ ٥
بَنَيْتُ ، وَيُمْضِي أَمْرُهُ حُكْمَ إِمْرَتِي ٦
بِهِمْ لِلتَّسَاوِي مِنْ تَقَاوُتِ خِلْقَتِي
وَعَنِي الْبَوَادِي بِي إِلَيَّ أُعِيدَتْ ٧
فَحَقَّقْتُ أَنِّي كُنْتُ أَدَمَ سَجْدَتِي
مَلَائِكَةٍ عَلَيَّيْنِ ، أَكْفَاءُ رُتْبَتِي ٨

١ المشرق : مورد الماء .

٢ عنت : خضعت .

٣ تحت الثرى : أسفله . فوق الأثير : أعلاه . استعمل تحت وفوق استعمال الأسماء فأمرجها بالضم
على الابتداء .

٤ الأين : أي الآن .

٥ الحد : القصاص . الموقت : المحدد الوقت .

٦ التذ : المثل . الدارين : الدنيا والآخرة . يمضي : ينقذ . الإمرة : الولاية .

٧ البوادي : الظواهر .

٨ الأرضون : جمع أرض . عليون : أهل مكان في الجنة . الأكفلة : جمع كفؤ ، وكفؤك
من كان بمنزلة لك ومقاتلك .

ومن أُنْقِي الدَّانِي اجْتَدَى رِفْقِي الْهُدَى ؛ وَمِنْ فَرَّقِي الثَّانِي بَدَأَ جَمْعُ وَحْدَتِي^١
وفي صَعَقٍ دَكَّ الْحِسَّ خَرَّتْ ، إِفَاقَةٌ لِي ، النَّفْسُ ، قَبْلَ التَّوْبَةِ الْمَوْسُوِيَةِ^٢
فَلَا أَيْنَ بَعْدَ الْعَيْنِ ، وَالسَّكْرُ مِنْهُ قَدْ أَفْقَتُ ، وَعَيْنُ الْغَيْنِ بِالصَّحْوِ أَصْحَتِ^٣
وَأَخِيرُ مَحْوٍ جَاءَ خَتْمِي ، بَعْدَهُ ، كَأَوَّلِ صَحْوٍ ، لِارْتِسَامِ بَعْدَةِ^٤
وَكَيْفَ دُخُولِي نَحْتِ مِلْكِي ، كَأَوْلِيَا مُلْكِي وَأَنْبَاعِي وَحَزْنِي وَشِبْعِي^٥
وَمَاخُذُ مَحْوِ الطَّمَسِ ، مَسْحًا ، وَزَنْتُهُ بِمَحْنُودِ صَحْوِ الْحِسِّ ، فَرَقًا بِكَيْفَةٍ^٦
فَنَقْطَةُ غَيْنِ الْغَيْنِ ، عَنْ صَحْوِي ، انْمَحَتْ ؛ وَبِقِطْطَةِ عَيْنِ الْعَيْنِ ، مَحْوِي ، أَلْفَتِ^٧
وَمَا فَاقِدُ بِالصَّحْوِ ، فِي الْمَحْوِ وَاجِدٌ ، لَتَكْوِينِهِ ، أَهْلًا ، لِتَمَكِّنِ زُلْفَتِهِ^٨
تَسَاوَى النَّشَاوَى وَالصُّحَاةُ لِنَعْتِهِمْ ، بِرَسْمِ حُضُورٍ ، أَوْ بِوَسْمِ حَظِيرَةٍ^٩

١ الداني : القريب . اجتنى : نال . الفرق : اللطف .

٢ الصق : مصدر صفقه الصاعقة أي أصابه . الدك : الهدم . خرت : سقطت من العلو .
الموسوية : نسبة إلى موسى .

٣ الأين : الآن والوقت . العين : حقيقة الشيء . عين ، الثانية : بمعنى ذات . الغين :

الاحجاب عن اليهود مع صحة الاعتقاد .
٤ الملك ، بالكسر : ما تملكه . الأولياء : جمع ولي الشيء ، وهو المتولي عليه . شيعه

الرجل : المتشيعون له ، أي المتحزبون .
٥ الطمس : مصدر طمس الرسم أي انمحي واندرس . المحق : الملائحة والإفتاء . المحنود :

المقطوع . الكفة : كفة الميزان .

٦ ألفت : أبطلت .

٧ الزلفة : التقرب .

٨ النشأوى ، جمع نشوان : وهو السكران . الصعاة : جمع صاع . نعمهم : وصفهم . ألوم

العلامة . الحظيرة : أصلها مأوى الغنم ثم تسمل لكل مأوى يجمع إليه .

وَلَيْسُوا بِقَوْمِي مَنَ عَلَيْهِمُ تَعاقَبَتْ صِفَاتُ التَّيَاسِ ، أَوْ سِمَاتُ بَقِيَّةِ^١
وَمَن لَمْ يَرِثْ عَنِّي الْكَمَالَ ، فَنَاقَصٌ ، عَلَى عَقَبِيهِ نَاكِصٌ فِي الْعُقُوبَةِ^٢
وَمَا فِي مَا يُقْضِي لِلنَّاسِ بَقِيَّةٌ ، وَلَا فَيَّءَ لِي يَقْضِي عَلَيَّ بِقِيَّةٍ^٣
وَمَاذَا عَسَى يَلْقَى جَنَانٌ ، وَمَا بِهِ يَفُوهُ لِسَانٌ ، بَيْنَ وَحْيٍ وَصِيفَةٍ^٤
تَعَانَقَتْ الْأَطْرَافُ عِنْدِي ، وَانْطَوَى بِسَاطُ السَّوَى ، عَدَلًا ، بِحُكْمِ السُّوِيَّةِ^٥
وَعَادَ وَجُودِي ، فِي فِتْنَا ثَنَوِيَّةٍ ۖ وَجُودٌ ، شُهُودًا فِي بَقَا أَحَدِيَّةٍ^٦
فَمَا فَوْقَ طُورِ الْعَقْلِ أَوَّلُ قِيْضَةٍ ، كَمَا تَحْتَ طُورِ النُّقْلِ آخِرُ قَبِيْضَةٍ^٧
لِذَلِكَ عَن تَفْضِيلِهِ ، وَهُوَ أَهْلُهُ ، نَهَانَا ، عَلَى ذِي النَّوْنِ ، خَيْرُ الْبَرِيَّةِ^٨
أَشْرْتُ بِمَا تُعْطِي الْعِبَارَةَ ، وَالَّذِي تَغْطِي فَقَدْ أَوْضَحْتُهُ بِلَطِيفَةٍ^٩

١ تعاقب الراكبان على الركوبة : ركب كل منهما مرة ، ويستعمل لغير ذلك . والسبات : جمع سمة ، وهي الوسم والعلامة .

٢ العقب : مؤخر القدم . نكص : رجع إلى الوراء خوفاً وجبناً . نكص على عقبيه : رجع عما كان يريد . وارتد . العقوبة : العقاب .

٣ أفنى إليه : وصل وانتهى إليه . اللبس : الالتباس والإشكال . القهي : الظل أو الغنيمة . الفئنة : الرجمة .

٤ الجنان : القلب . يفوه : ينطق .

٥ السوى : الآخرون .

٦ الثنوية : فرقة يقولون بإله للشر وإله للخير .

٧ الطور ، بالفتح : المقدرة ، وبالضم : الجبل .

٨ ذو النون : يونان النبي .

٩ اللطيفة ، في اصطلاح الصوفية : كل إشارة دقيقة المعنى تلوح لفهم لا تسعها العبارة .

وَلَيْسَ أَلَسْتُ الْأَمْسَ غَيْرًا مَنْ غَدَا ، وَجِنَحِي غَدَا صُبْحِي وَيَوْمِي لَيْلَتِي^١
وَسِرُّهُ بَلَى اللَّهِ مِرَّةً كَشَفَهَا ؛ وَإِثْبَاتُ مَعْنَى الْجَمْعِ نَفْيُ الْمَعْيَةِ^٢
فَلَا ظُلْمٌ تَغْتَنِي ، وَلَا ظُلْمٌ يُخْتَشَى ، وَنِعْمَةٌ نُورِي أَطْفَأَتْ نَارَ نَقَمَتِي^٣
وَلَا وَقْتٌ ، إِلَّا حَيْثُ لَا وَقْتَ حَاسِبٌ وَجُودٌ وَجُودِي ، مِنْ حِسَابِ الْأَهْلَةِ
وَمَسْجُونٌ حَضَرُ الْعَصْرِ لَمْ يَرِ مَا وَرَا سَجِينِهِ ، فِي الْجَنَّةِ الْأَبَدِيَّةِ^٤
فِي دَارَتِ الْأَفْلَاكِ ، فَاعْجَبْ لِقُطْبِهَا لَا مُحِيطُ بِهَا ، وَالْقُطْبُ مَرْكَزُ نُقْطَةٍ^٥
وَلَا قُطْبٌ قَبْلِي ، عَنْ ثَلَاثٍ خَلَقْتُهُ ، وَقُطْبِيَّةُ الْأَوْتَادِ عَنْ بَدَلِكِيَّةِ^٦
فَلَا تَعْدُ خَطِّي الْمُسْتَقِيمَ ، فَإِنَّ فِي الْ زَوَايَا خَبَايَا ، فَانْتَهِزْ خَيْرَ فُرْصَةٍ
فَعَنَتِي بَدَا فِي الذَّرِّ فِي الْوَلَا ، وَلِي لِبَانُ ثُدَيِ الْجَسْعِ ، مَنِي دَرَّتِ^٧
وَأَعْجَبُ مَا فِيهَا شَهِدْتُ ، فَرَاعَتِي ، وَنَفْسُ رُوحِ الْقُدُسِ ، فِي الرُّوعِ ، رَوْعِي^٨

١ الجَنَحُ : الطائفة من الليل .

٢ المعْيَةُ : المصاحبة ، نسبة إلى مع .

٣ الظلم : جمع ظلمة . تغشى : تغطي وتشمل . النعمة : الغضب والانتقام .

٤ سَجِينُهُ : السجين في الجلالين : كتاب جامع لأعمال الشياطين والكفرة . وقيل هو مكان أسفل الأرض السابعة ، وهو محل إبليس وجنوده . وقيل هو واد في جهنم .

٥ القُطْبُ : مدار الشيء ، طرف محور الأرض . وعند أهل السلوك هو عبارة عن رجل واحد هو موضوع نظر الله في العالم في كل زمان .

٦ الْأَوْتَادُ ، الواحد وتَد : ما رز في الأرض أو الحائط من خشب . وَأَوْتَادُ الْأَرْضِ : جبالها . وَالْأَوْتَادُ : المنازل الأربع الرئيسية بين الاثني عشرة منزلة من منطقة البروج .

٧ دَرَّتْ : غاض لبها .

٨ التَفْتُ : الإظهار . الرُّوعُ : الخوف .

وقد أشهدتني حُسنها، فشُدِهْتُ عن حِجَايَ، ولم أَثَبْتُ حِلَايَ لَدَهَشَتِي^١
ذَهَلْتُ بِهَا عَنِّي ، بِحَيْثُ ظَنَنْتُنِي سِوَايَ ، ولم أَقْصِدُ سِوَا مَظَنَّتِي^٢
وَذَكَّنِي فِيهَا ذُهُولِي ، فلم أَفِقْ عَلَيَّ ولم أَقْفُ التِّعَامِي بِظَنَّتِي
فَأَصْبَحْتُ فِيهَا وَالِيَهَا لَاهِيًا بِهَا ، وَمِنْ وَلَهْتُ شُغْلًا بِهَا، عَنْهُ الْهَسُ^٣
وَعَنْ شُغْلِي عَنِّي شُغِلْتُ، فَلَوْ بِهَا قَضَيْتُ رَدِّي، مَا كُنْتُ أَدْرِي بِنُفْلِي^٤
وَمِنْ مُلَحِّحِ الْوَجْدِ الْمُدْلِهِ فِي الْهَوَى، حَوْلَهُ عَقْلِي، سَبَبِي سَكْبِ كَفْلَتِي^٥
أَسْأَلُهَا عَنِّي ، إِذَا مَا لَقَيْتُهَا ، وَمِنْ حَيْثُ أَهْدَتْ لِي هُدَايَ أَضَلَّتْ
وَأَطْلُبُهَا مِنِّي ، وَعِنْدِي لَمْ تَزَلْ ، عَجِبْتُ لَهَا بِي كَيْفَ عَنِّي اسْتَجَنَّتْ^٦
وَمَا زِلْتُ فِي نَفْسِي بِهَا مُتَرَدِّدًا لِنَشْوَةِ حَيَاتِي ، وَالْمَحَاسِنُ خَمَرْتِي
أَسَافِرُ عَنْ عِلْمِ الْيَقِينِ لِعَيْنِهِ ، إِلَى حَقِّهِ ، حَيْثُ الْحَقِيقَةُ رِجْلِي
وَأُنْشِدُنِي عَنِّي ، لِأُرْشِدُنِي ، عَلَى لِسَانِي ، إِلَى مُسْتَرْشِدِي عِنْدَ نَشْدَتِي^٧

١ شُدهْتُ : دهشت . أَثَبْتُ ، من أَثَبْتُ الشيءَ : عرفه حق المعرفة .

٢ سِوَا : استقامة . مَظَنَّتِي : ظني .

٣ الْهَسُ : الحائر . وَلَهْتُ : حيرت . شُغْلًا : حياءً .

٤ نَفْلِي : انتقالي من الحياة .

٥ الْمُلَحِّحُ ، الواحدة ملحة : ما لذ وطاب من الأحاديث . الْمُدْلِي : المحير ، المدهش . الْمَوْلَى : الموقع في الوله ، أي التحير من شدة الوجد . السَّيِّي : الأسر . السَّلْبُ : ضد الإيجاب . وَقَوْلُهُ : سَبَبِي سَلْبٌ ، أي أَسْرَئِيهِ مِنْفِي ، غير موجود .

٦ اسْتَجَنَّتْ : استخفت .

٧ أَنُشِدُنِي : أَنُتَش عن نفسي ، أَطْلُبها . أُرْشِدُنِي : أَهْدِي نفسي . النَّشْدَةُ ، المرة من نَشَدَ : طَلَبَ ، قَتَشَ عَنْهُ .

وأسألني رَفْعِي الْحِجَابَ بِكَشْفِي ۖ ۱
 وَأَنْظُرْ فِي مِرْآةِ حُسْنِي كَيْ أَرَى
 فَإِنَّ فَهْتُ بِاسْمِي أَصْغَرَ نَحْوِي ، تَشَوْقًا
 وَأَلْصِقُ بِالْأَحْشَاءِ كَفْتِي عَسَايَ أَنْ
 وَأَهْفُو لَأَنْفَاسِي لِعَلَّتِي وَاجِدِي
 إِلَى أَنْ بَدَأَ مِنِّي ، لِعَيْنِي ، بَارِقٌ ،
 هُنَاكَ ، إِلَى مَا أَحْجَمَ الْعَقْلُ دُونَهُ
 فَاسْفَرْتُ بِشَرًّا ، إِذْ بَلَغْتُ إِلَيَّ عَنْ
 وَأُرْشِدْتُنِي ، إِذْ كُنْتُ عَنِّي نَاشِدِي
 وَأَسْتَارُ لِبَسِ الْحِسِّ ، لَمَّا كَشَفْتُهَا ،
 رَفَعْتُ حِجَابَ النَفْسِ عَنْهَا بِكَشْفِي ۖ ۲
 وَكُنْتُ جِلَا مِرْآةِ ذَاتِي مِنْ صَدَا
 وَأَشْهَدْتُنِي إِيَّايَ ، إِذْ لَا سِوَايَ ، فِي

نَقَابَ ، وَبِي كَانَتْ إِلَيَّ وَسِيلِي
 جَمَالَ وَجُودِي ، فِي شُهُودِي طَلْعِي
 إِلَى مُسَمِّي ذِكْرِي بِنُطْقِي ، وَأَنْصَبِ
 أَعَانِقَهَا فِي وَضْعِهَا ، عِنْدَ ضَمَّتِي
 بِهَا مُسْتَجِيزًا أَنَّهَا بِي مَرَّتِي ۱
 وَبَانَ سَتَى فَجْرِي ، وَبَانَتْ دُجْنَتِي ۲
 وَصَلْتُ ، وَبِي مِنِّي اتِّصَالِي وَوُضْعِي ۳
 يَقِينٍ ، يَقِينِي شَدَّ رَحْلِي لِسَقَرَتِي
 إِلَيَّ ، وَنَفْسِي بِي عَلَيَّ دَكِلَتِي
 وَكَانَتْ لَهَا أَسْرَارُ حُكْمِي أَرْخَتِ
 نَقَابَ ، فَكَانَتْ عَنْ سُؤَالِي مُجِيبِي
 صِفَانِي ، وَمَنِي أَحْدَقْتُ بِأَشِعَّةِ ۴
 شُهُودِي ، مُوْجُودٌ ، فَيَقْضِي بَرْحَمَةَ

- ١ أهفو لأنفاسي : أذهب في أثر أنفاسي . واجدي : واجد نفسي . مستجيزاً : طالباً إجازة ،
 أي جبل الشيء جائزاً غير ممنوع .
 ٢ المجة : الظلمة .
 ٣ أحجم : تأخر . وصلتني : ما أتوصل به إلى الشيء .
 ٤ أسفرت : أشرقت ، طلعت . بشرأ : سروراً . يقيني : يسترني .
 ٥ جلا ، سهل جلاء : صقل . الصدا : وسع الحديد . أحطت : أحيطت .

وَأَسْمَعُنِي فِي ذِكْرِي أَسْمِي ذَاكِرِي ، وَنَفْسِي بِنَفْسِي الْحَسَّ أَصْغَتْ وَأَسْمَتْ^١
وَعَانَقْنِي ، لَا بِالْتِزَامِ جَوَارِحِي ۖ لَكِنِّي اعْتَنَقْتُ هَوِيَّتِي^٢
وَأَوْجَدْتُ رُوحِي ، وَرُوحُ تَنَفَّسِي يُعْطِرُ أَنْفَاسَ الْعَبِيرِ الْمُفْتَتِ
وَعَنْ شِرْكٍ وَصَفِ الْحَسِّ كُلِّ مِثْرَةٍ ، وَفِي^٣ ، وَقَدْ وَحَدْتُ ذَاتِي ، نَزْهِي
وَمَدَحُ صِفَاتِي بِي يُوقِقُ مَادِحِي لِحَمْدِي ، وَمَدْحِي بِالصِّفَاتِ مَذْمَتِي
فَشَاهِدُ وَصْفِي بِي جَلِيسِي ، وَشَاهِدِي وَبِي ذِكْرُ أَسْمَائِي تَيْقِظُ رُؤْيَا^٤
كَذَلِكَ بِفِعْلِي عَارِفِي بِي جَاهِلُ ، وَعَارِفُهُ بِي عَارِفُ بِالْحَقِيقَةِ
فَخُذْ عَلِمَ أَعْلَامِ الصِّفَاتِ بِظَاهِرِ ۖ مَعَالِمِ ، مِنْ نَفْسٍ بِذَلِكَ عِلْمِيَّةِ
وَقَهُمْ أَسْمَائِي الذَّاتِ عَنْهَا بِبَاطِنِ ۖ مَوَالِمِ ، مِنْ رُوحٍ بِذَلِكَ مُشِيرَةِ
ظُهُورُ صِفَاتِي عَنْ أَسْمَائِي جَوَارِحِي مَجَازاً بِهَا لِلْحَكْمِ ، نَفْسِي تَسْمَتْ
رُقُومُ عُلُومٍ فِي سِتُورِ هِيَائِلٍ ، عَلَى مَا وَرَاءَ الْحَسِّ ، فِي النَّفْسِ وَرَتْ^٥

١ أَسْمَتْ : جَعَلَتْ لِنَفْسِي اسْمًا .

٢ جَوَارِحِي : أَعْضَائِي . الْجَوَانِحُ : الْفُلُوعُ وَهِيَ مَفْعُولٌ بِهِ الْجَوَارِحُ . هَوِيَّتِي : حَقِيقَتِي الْمَطْلُوقَةُ هِ الْمَشْتَمِلَةُ عَلَى الْحَقَائِقِ اشْتِمَالِ النَّوَاءِ عَلَى الشَّجَرَةِ فِي النَّيْبِ الْمَطْلُوقِ .

٣ يَحِلُّ : يَنْزِلُ . يَحِلِّي : يَمْنَزِلِي .

٤ التَّوَسُّنُ ، مِنَ الْوَسْنِ : النَّوْمُ . هَجَعْتِي : نَوَمْتِي .

٥ الْمَعَالِمُ ، الْوَاحِدُ مَعْلَمٌ : أَمْرٌ يَوْضَعُ عَلَى الطَّرِيقِ لِلِاسْتِدْلَالِ بِهِ . وَمِظْنَةُ الْيَتِيمِ : أَيُّ حَيْثُ يَظُنُّ وَجُودَهُ .

٦ رُقُومُ الْعُلُومِ : أَرَادَ بِهَا حَوَاسِ الْإِنْسَانِ . وَالرَّقْمُ فِي الْأَصْلِ : الرَّسْمُ . وَرَتْ : أَشَارَتْ .

وأسماء ذاتي عن صفات جوانحي ، جَوَازاً لَأَسْرَارِهَا ، الرُّوحُ ، سُرَّتِ
رموزُ كُنُوزٍ عَنِّ مَعَانِي إِشَارَةٍ ، بِمَكْنُونٍ مَا تُخْفِي السَّرَائِرُ حَقَّتْ
وَأَثَارُهَا فِي الْعَالَمِينَ بِعِلْمِهَا ، وَعِنَّا بِهَا الْأَكْوَانُ غَيْرُ غَنِيَةٍ
وُجُودُ اقْتِنَا ذِكْرٍ ، بِأَيْدٍ تَحْكُمُ ، شُهُودُ اجْتِنَا شُكْرٍ بِأَيْدٍ عَمِيمَةٍ
مُظَاهِرُ لِي فِيهَا بَدَوْتُ ، وَلَمْ أَكُنْ ، عَلَيَّ بِخَافٍ ، قَبْلَ مَوَاطِنِ بَرَزَتِي^١
فَلَقَطْتُ ، وَكَلَّتِي بِي لِسَانٌ مُحَدَّثٌ ، وَلَحَظْتُ ، وَكَلَّتِي فِي عَيْنٍ لِعَبْرَتِي
وَسَمِعْتُ ، وَكَلَّتِي بِالنَّدَى أَسْمَعُ النَّدَا ، وَكَلَّتِي فِي رَدِّ الرَّدَى يَدٌ قُوَّةُ^٢
مَعَانِي صِفَاتٍ ، مَا وَرَا اللَّيْسَ أَثْبَتْتُ ، وَأَسْمَاءُ ذَاتٍ ، مَا رَوَى الْحَسَّ بَنَتْ
قَتَصَرَفُهَا مِنْ حَافِظِ الْعَهْدِ أَوَّلًا ، بِنَفْسٍ ، عَلَيْهَا بِالْوَلَاءِ ، حَفِظَتْ
شَوَادِي مُبَاهَاةً ، هَوَادِي تَنْبَهٍ ، بَوَادِي فُكَاهَاتٍ ، غَوَادِي رَجِيَةٍ^٣
وَتَوَقِيفُهَا مِنْ مَوْثِقِ الْعَهْدِ آخِرًا ، بِنَفْسٍ ، عَلَى عِزِّ الْإِبَاءِ ، أَيْتُ^٤

١ المكنون : المستور . حفت : أحيط .

٢ اقتنا ، مسهل اقتناء : اتخاذ وتملك . بأيدٍ تحكم : بقوة تحكم . اجتنا ، مسهل اجتناء : تناول ، قطف . عميمة : شاملة .

٣ بدوت : ظهرت . برزتي : ظهوري .

٤ النأي : الكرم ، الجود .

ه الشوادي ، الواحدة شادية : المترفة . المباهاة : المفاخرة . الهواضي ، الواحدة هادية : مرشدة . تنبه : وقوف على الأمر وتفتن له . بوادي ، الواحدة بادية : ظاهرة . الفكاهات ، الواحدة فكاهة : النكتة ، اللحمة المستخرقة . الفوادي ، الواحدة غادية : الآتية غدوة ، صباحاً . الرجبة : ما يرجى ويطلب .

جواهرُ أنباءٍ ، زواهرُ وُصْلَةٍ ، طواهرُ أنباءٍ ، قواهرُ صَوْلَةٍ^١
وتَعْرِفُهَا مِنْ قاصِدِ الحَزْمِ ، ظاهِرًا ، سَجِيَّةُ نَفْسٍ ، بالوجودِ ، سَخِيَّةُ
مَتَانِي مُنَاجَاةٍ ، معاني نَبَاهَةٍ ، مَغَانِي مُحَاجَاةٍ ، مَبَانِي قَضِيَّةٍ^٢
وتَشْرِيفُهَا مِنْ صَادِقِ العِزِّ ، باطنًا ، إِنْابَةُ نَفْسٍ ، بالشَّهْوَدِ ، رَضِيَّةُ^٣
نَجَائِبُ آيَاتٍ ، غَرَائِبُ نَزْهَةٍ ، رَغَائِبُ غَايَاتٍ ، كَتَائِبُ نَجْدَةٍ^٤
فَللَبَّسِ مِنْهَا بالتَّعَلُّقِ فِي مَقَا ، مِ الْإِسْلَامِ ، عَنْ أَحْكَامِهِ الْحِكْمِيَّةِ
عَقَائِقُ لِحْكَامٍ ، دَقَائِقُ حِكْمَةٍ ، حَقَائِقُ لِحْكَامٍ ، رَقَائِقُ بَسْطَةٍ^٥
وَلِلْحِسِّ مِنْهَا بالتَّحَقُّقِ فِي مَقَا ، مِ الْإِيمَانِ ، عَنْ أَعْلَامِهِ الْعَمَلِيَّةِ^٦
صَوَامِعُ أَذْكَارٍ ، لَوَامِعُ فِكْرَةٍ ، جَوَامِعُ آثَارٍ ، قَوَامِعُ عِزَّةٍ^٧

١ جواهر أنباء : يريد أنباء كالجواهر في قيمتها . زواهر : مشرقات ، متلاثلثات ، الواحدة زاهرة .
الوصلة : ما يتوصل به إلى الشيء .

٢ المثاني : آيات القرآن ، وأوتار العود التي بعد الوتر الأول ، الواحد مثنى . مناجاة : مسارة .
النباهة : الثرف ، وتقيض الحمول . مغاني ، الواحد مغنى : المنزل . محساجة : مغالبة
بالأحاجي ، الكلام الملق .

٣ الإنابة : التوبة .

٤ نجايب الآيات : أفضلها . النجدة : الشدة والبأس .

٥ عقائق ، الواحدة عقيقة : وهي من البرق ما يبقى في السحاب من شماعه . وقيل هي ما انق
منه أي تضرب في السحاب وشقه واستطال في الجو إلى وسط السماء من غير أن يأخذ يمينًا وشمالًا .
لحكام ، من أحكم العمل : ضبطه . البسطة : التبسط والتوسع .

٦ أعلامه ، الواحد علم : الجبل ، والعلامة .

٧ الصوامع ، الواحدة صومعة : الجبل الذي يتخذ الراهب عليه كوخه قصد اعتزاله للناس . وهي

وللتقسيم منها ، بالتخلف ، في مقام الإحسان عن أنبائه النبوية^١ لطائف أخبار ، وظائف منحة ، صحائف أخبار ، خلايف حسبة^٢ وللجمع من مبدا ، كانتك وانتهى ، فإن لم تكن عن آية النظرية غيوت انفعالات ، بعوث تنزه ، حدوث اتصالات ، ليوث كسبة^٣ فمرجعها للحس ، في عالم الشها حصول إشارات ، أصول عطية ومطالعها في عالم الغيب ما وجد ت من نعم مني ، علي استجدت بشائر إقرار ، بصائر عيرة ، سرائر آثار ، ذخائر دعوة

الكوخ نفسه أيضاً . والأذكار ، الواحد ذكر : وهو ، في اصطلاح المشايخ ، التوحيد . وفي اصطلاح آخر : المواظبة على العمل بما وجب كثارة القرآن وقرارة الحديث ونحو ذلك . الواو : هي كذلك من اصطلاحاتهم ، وهي أنوار ساطعة تلعب لأهل البهائم من أرباب النفوس الضعيفة الطاهرة . القواو : كل ما يقع الإنسان من الشهوات عن مقتضيات الطبع والنفس والهوى . العزة : الحمية والألفة .

١ التخلق ، من تخلق به : اتخذ خلقاً ، أي طبعاً .

٢ اللطائف ، الواحدة لطيفة : وهي في اصطلاح الصوفية كل إشارة رقيقة المعنى تلوح للفهم لا تسمعها العبارة . الوظائف ، الواحدة وظيفة : ما يقدر للمسلم من رزق وأجرة عمله . وهي أيضاً العمل نفسه . المنحة : العطية . الصحائف : الأوراق ، الواحدة صحيفة . أخبار ، الواحد خبر : العالم . خلايف ، الواحد خليفة : من يأتي بعد من تقسمه . الحسبة : الأجر والثواب ، أو حسن التدبير .

٣ البعوث ، الواحد بعث : قيادة الموقد .

٤ عالم الشهادة : عالم الحضور . المجتدي : الطالب الجلوى ، العظام .

٥ البصائر ، الواحدة بصيرة : وهي العقل . وما يستدل به الرجل من رأيه وعقله على ما ينبغي

وَمَوْضِعُهَا فِي عَالَمِ الْمَلَكُوتِ مَا خُصِّصْتُ مِنَ الْإِسْرَاءِ بِهِ، دُونَ أُسْرَتِي^١
 مَدَارِسُ تَنْزِيلٍ، مَحَارِسُ غَيْبَةٍ، مَغَارِسُ تَأْوِيلٍ، فَوَارِسُ مِئْنَةٍ^٢
 وَمَوْقِعُهَا مِنْ عَالَمِ الْجَبَرُوتِ مِنْ مَشَارِقِ فَتْحٍ، اللَّبْصَائِرِ مُبْهِتٍ^٣
 أَرَاثِكُ تَوْحِيدٍ، مَدَارِكُ زُلْفَةٍ، مَسَالِكُ تَمْجِيدٍ، مَلَائِكُ نُصْرَةٍ^٤
 وَمَنْبِعُهَا بِالْفَيْضِ، فِي كُلِّ عَالَمٍ، لِفَاقَةِ نَفْسٍ، بِالْإِفَاقَةِ أَثَرَتْ^٥
 فَوَائِدُ إلهَامٍ، رَوَائِدُ نِعْمَةٍ، عَوَائِدُ إِنْعَامٍ، مَوَائِدُ نِعْمَةٍ
 وَيَجْرِي بِمَا تُعْطِي الطَّرِيقَةُ سَائِرِي، عَلَى نَهْجٍ مَا مِني، الْحَقِيقَةُ أَعْطَتْ
 وَلَمَّا شَعَبْتُ الصَّدْعَ، وَالتَّأَمَّتْ فُطُو رُشْمَلٍ بِفَرْقِ الْوَصْفِ، غَيْرِ مُشْتَتٍ^٦
 وَلَمْ يَبْقَ مَا بَيْنِي وَبَيْنَ تَوَقُّعِي بِلَيْنَاسٍ وَدِّي، مَا يُؤَدِّي لِيَوْحِشَةٍ^٧
 تَحَقَّقْتُ أَنَا، فِي الْحَقِيقَةِ، وَاحِدٌ، وَأَثْبَتَ صَحُوحُ الْجَمْعِ نَحْوَ التَّشْتَتِ

عنه ، والبصيرة للعقل كالبصر للعين . وهي عند الصوفيين : هي قوة للقلب منورة بنور القدس ترى بها حقائق الأشياء وبرامجها . السرائر : الأسرار ، الواحدة سريرة . النخائر ، الواحدة ذخيرة : ما تخرجه ، أي تبقية ، لنفسه .

١ الملكوت : الملك . الإسرا ، سهل الإسراء : السير في الليل .

٢ تنزيل : أي تنزيل الآيات ، الإحصاء بها . محاسن ، الواحد محسن : مكان الحراسة .

٣ الجبروت : العظمة والكبرياء . الفتح : الاكتشاف . مبته : مبعث وغير .

٤ الأرائك ، الواحدة أريكة : سرير مزين فاخر . مدارك زلفة : إدراكات تقرب .

٥ أثرت : غنيت .

٦ شعبت : جبرت . الصدع : الشق . التأمت : التجمت . الفطور : الشقوق ، الواحد فطر .

٧ توتقي : تعني المكينة . الإيناس : خلاف الوحشة .

وَكُلَّتِي لِسَانٌ نَاطِرٌ ، مِسْمَعٌ ، يَدٌ لِنُطْقٍ ، وَإِدْرَاكِ ، وَسَمْعٍ ، وَبَطْشَةٍ^١
فَعَيَّنِي نَاجِتٌ ، وَاللِّسَانُ مُشَاهِدٌ ، وَيَنْطِقُ مِنِّي السَّمْعُ ، وَالْيَدُ أَصْنَفٌ^٢
وَسَمْعِي عَيْنٌ تَجْتَلِي كُلِّ مَا بَدَأَ ، وَعَيْنِي سَمْعٌ ، إِنَّ شِدَا الْقَوْمِ تُنْصِتُ^٣
وَمِنِّي ، عَنْ أَيْدٍ ، لِسَانِي يَدٌ ، كَمَا يَدِي لِي لِسَانٌ فِي خَطَائِي وَخُطْبَتِي^٤
كَذَلِكَ يَدِي عَيْنٌ تَرَى كُلَّ مَا بَدَأَ ، وَعَيْنِي يَدٌ مَبْسُوطَةٌ عِنْدَ بَسْطَتِي*
وَسَمْعِي لِسَانٌ فِي مُخَاطَبَتِي ، كَذَا لِسَانِي ، فِي إِصْغَائِهِ ، سَمْعٌ مُنْصِتٌ
وَالشَّمُّ أَحْكَامُ أَطْرَادِ الْقِيَاسِ فِي آتٍ حَادٍ صِفَانِي ، أَوْ بَعْكَسِ الْقَضِيَّةِ^٥
وَمَا فِي عَضْوُخْصٍ ، مِنْ دُونَ غَيْرِهِ ، بَتَّعَيْنٍ وَصَفٍ مِثْلَ عَيْنِ الْبَصِيرَةِ
وَمِنِّي ، عَلَى أَفْرَادِهَا ، كُلُّ ذَرَّةٍ ، جَوَامِيعُ أَفْعَالِ الْجَوَارِحِ أَحْصَتْ
يُنَاجِي وَيُصْنَعِي عَنْ شُهُودٍ مُصْرَفٍ ، بِمَجْمُوعِهِ فِي الْحَالِ عَنْ يَدِ قُدْرَةٍ
فَأَتْلُو عُلُومَ الْعَالَمِينَ بِلِقْظَةٍ ، وَأَجْلُو عَلَيَّ الْعَالَمِينَ بِلِحْظَةٍ
وَأَسْمَعُ أَصْوَاتَ الدَّعَاةِ وَسَائِرِ الْخَلْقِ بَوَقْتٍ ، دُونَ مِقْدَارِ لَمَحَةٍ^٦

١ البطشة : الغلبة والفتك ، وفي البيت ملي ونشر .

٢ ناجت : حدثت سرا .

٣ تجتلي : ترى الشيء مجلوا ، ظاهرا .

٤ عن أيد : عن قوة .

٥ عند بسطي : أي عند بسطي يدي : فتحها ومدتها .

٦ أحكام اطراد : أي أحكام جارية على طريقة واحدة .

٧ الدعاة ، الواحد داع : المؤذن ، والذي يدعو إلى اعتناق دين أو مذهب أو غيرها .

وأحْضِرُ ما قد عَزَّ، للْبُعدِ، حَمْلُهُ ، ولم يَرْتَدِدْ طرْفِي إلَيَّ بِغَمْضَةٍ
وَأَنْشَقُّ أرواحَ الْجِنَانِ ، وعَرَفَ ما يُصَافِحُ أَذْيالَ الرِّياحِ بِنَسْمَةٍ
وَأَسْتَعْرِضُ الْآفاقَ نَحْوِي بِخَطَرَةٍ ، وأَخْتَرِقُ السَّيَّعَ الطَّباقَ بِخَطْوَةٍ
وَأُشْبِاحُ مَنْ لَمْ تَبْقَ فِيهِمْ بَقِيَّةٌ بِلِجَمِي ، كالْأرواحِ حَقَّتْ، فَخَفَّتْ
فَمَنْ قالَ، أو مَنْ طالَ، أو صالَ، إنَّما يُمَتُّ بِإِمْدَادِي لَهُ بِرَقِيقَةٍ
وما سارَ فوقَ الماءِ، أو طارَ في المِواءِ، أو اقْتَحَمَ النِّيرانَ ، إلَّا بِهَيْمِي
وعَنِّي مَنْ أَمْدَدْتُهُ بِرَقِيقَةٍ ، تَصَرَّفَ عن مَجْموعِهِ في دَقِيقَةٍ
وفي ساعَةٍ، أو دونَ ذلكَ ، مَنْ تلا بِمَجْموعِهِ جَمْعِي تِلا أَلْفَ خُثْمَةٍ
ومِنِّي، لو قامَتْ، بِمِيتَةٍ، لَطِيفَةٌ لَرُدَّتْ إلَيْهِ نَفْسُهُ ، وأُعِيدَتْ
هِيَ النَفْسُ، إنْ أَلْقَتْ هِواها تَضاعُفَتْ قُواها ، وأَعْطَتْ فِعْلَها كُلَّ ذَرَّةٍ
وناهيكَ جَمْعاً ، لا يَفَرِّقُ مِساخَتِي مِكانٍ مَقِيسٍ أو زِمانٍ مَوْقَتٍ

-
- ١ العرف : الرائحة الطيبة . يصافح : مضارع صافحه : وضع صفح كفه ، أي وجهها ، في صفح كفه كما يفعل عند التسليم .
٢ السَّيَّعَ الطَّباق : السَّهَوَات السَّج .
٣ خَفَّتْ ، من حَفَّ به : أحاط به . خَفَّتْ : صارت خفيفة .
٤ طالَ : زاد . يَمَتُّ : يتوسل . إِمْدَادِي : مساعدتي . الرَقِيقَةُ في اصطلاح الصوفية : اللطيفة الروحانية ، وقد تطلق على الوساطة اللطيفة الرابطة بين الشيتين كالإمدادات الواصلة من الحق إلى العبد .
٥ الخُثْمَةُ : من اصطلاح قراء القرآن .
٦ ناهيك : كلمة تعجب واستعظام . فلو قلت : ناهيك به وجلا ، كان المعنى أنه غاية في الرجولة ينهك عن تطلبها في غيره .

بذلك علا الطوفان نوح^١ ، وقد نجا
وغاض له ما فاض عنه^٢ ، استجادة^٣ ،
وسار ومن^٤ الرّيح تحت بساطه^٥ ،
وقبل ارتداد الطرف أحضر من سبا
وأحمد إبراهيم نار^٦ عدوه^٧ ،
ولما دعا الأطيار من كل شاطئ^٨ ،
ومن يده موسى عصاه تلقفت^٩ ،
ومن حجر أجري عيوناً بضربة^{١٠}
ويوسف^{١١} ، إذ ألقى البشير قميصه^{١٢}
رأه بعين^{١٣} ، قبل مقدمه بكى^{١٤}
وفي آل إسرائيل مائدة^{١٥} من ال
ومن أكمه إبراهيم^{١٦} ، ومن وضع عدا^{١٧}
به من نجا من قومه في السفينة^{١٨}
وجدت إلى الجودي بها واستقرت^{١٩}
سليمان بالحيثين^{٢٠} ، فوق البسيطة^{٢١}
له عرش بلقيس^{٢٢} ، بغير مشقة^{٢٣}
وعن نوره عادت له روض جنة^{٢٤}
وقد ذبحت^{٢٥} ، جاءته غير عصية^{٢٦}
من السحر^{٢٧} ، أهوالاً على النفس شقت^{٢٨}
بها ديماً^{٢٩} ، سقت^{٣٠} ، وللبحر شقت^{٣١}
على وجه يعقوب^{٣٢} ، عليه بأوبة^{٣٣}
عليه بها^{٣٤} ، شوقاً إليه^{٣٥} ، فكفت^{٣٦}
سما ليعسى^{٣٧} ، أنزلت ثم مدت^{٣٨}
شقي^{٣٩} ، وأعاد الطين طيراً بنقخة^{٤٠}

١ الجودي : قيل هو الجبل الذي رست عليه سفينة نوح .

٢ سبا : أي بلاد سبا . بلقيس : ملكة سبا . وعرشها هو الذي يقال عنه إن المغاريت حملته إلى سليمان ، مارة تحت الأرض ، ليعتن به ذكاء بلقيس .



٣ أحمد : أطفأ . نار عدوه : أي نار الشيطان .

٤ تلقفت : تناولت . شقت : صبغت .

٥ عيون : أي عيون ماء . الدم : الواحدة ديمة : السحابة التي يلوم مطرها . سقت : سقت مرة بعد مرة .

من the Alexandria Library (CC-BY)

Digitized by Google

٦ كفت : عمت .

٧ الأكمه : المولود أعمى ، أو الأعمى مطلقاً . الوضع : البرص . عدا : ظلم .

وسِرُّ انفعالاتِ الظواهرِ ، باطنياً
وجاءَ بأَسرارِ الجَميعِ مُقَيضُها
وما مِنْهُمْ ، إلّا وقد كانَ داعِياً
فَعالِمْنا مِنْهُمْ نَبِيٌّ ، وَمَنْ دَعَا
وعارِفُنا ، في وَقَتِنا ، الأحمَدِيُّ مَنْ ،
وما كانَ مِنْهُمْ مُعْجِزاً ، صارَ بَعْدَهُ ،
بَعَثَهِ اسْتَغْنَتْ عَنِ الرِّسْلِ الْوَرَى ،
كَرَامَاتُهُمْ مِنْ بَعْضِ ما خَصَّهُمْ بِهِ
فَمِنْ نُصْرَةِ الدِّينِ الحَنِيفِيِّ ، بَعْدَهُ
وسارِيَّةٌ ، أُنْجَاهُ لِلْجَبَلِ النَّدَا
ولم يَسْتَغْلِ عُمَانُ عَنْ وَرْدِهِ ، وقد
عن الإِذْنِ ، ما أَلَقَتْ بِأَذْنِكَ صِغْتِي^١
علَيْنَا ، لَمْ خَشْتُمَا عَلَى حِينِ فَتْرَةٍ^٢
بِهِ قَوْمَهُ لِلْحَقِّ ، عَنْ تَبَعِيَّةِ
إِلَى الْحَقِّ مِنا قَامَ بِالرُّسُلِيَّةِ^٣
أُولِي العِزِّ مِنْهُمْ ، أَخَذَ بِالْعِزِيَّةِ^٤
كَرَامَةَ صِدِّيقٍ لَهُ ، أَوْ خَلِيفَةٍ
وَأَصْحَابِهِ وَالتَّابِعِينَ الْأَئِمَّةِ^٥
بِمَا خَصَّهُمْ مِنْ إِرْثٍ كُلِّ فَضِيلَةٍ
قِتالُ أَبِي بَكْرٍ ، لآلِ حَنِيفَةٍ^٦
مِنْ عُمَرَ ، وَالْدَّارُ غَيْرُ قَرِيَّةِ^٧
أَدَارَ عَلَيْهِ الْقَوْمُ كَأَسَ الْمَنِيَّةِ^٨

١ الانفعالات : التأثيرات بالأفعال .

٢ الفترة : ما بين كل نبيين من الزمان .

٣ الرسالية : نسبة إلى الرسل ، الواحد رسول . أي قام بالرسالة الرسالية .

٤ أولي العزم : قيل هم أصحاب الجدة والثبات والصبر . وقيل بل المراد بهم : نوح وإبراهيم وإسحاق ويعقوب ويوسف وأيوب وموسى وداود وعيسى . العزيمة : الهمة .

٥ الصديق : الكثير الصدق . وغلب في ألقاب رجال الله . الخليفة : النائب والوكيل .

٦ بعثته : بعثته ، ورهطه الأتباع .

٧ الحنفي ، نسبة إلى الحنيف : الصحيح الميل إلى الإسلام ، الثابت عليه . آل حنيفة : قبيلة .

٨ سارية : رجل .

٩ يشتغل : يلهي . ورده ، الورد : الجزء من القرآن .

وأوضحَ بالتأويلِ ما كانَ مُشكِلاً ، يَعْلِمُ نالَهُ بالوَصِيَّةِ
وسائرُهُمْ ، مِثْلُ النجومِ ، مَنْ اقتدى بِأَيْهِمْ مِنْهُ اهْتَدَى بالنصيحةِ
وللأولياءِ المؤمنينَ بِهِ ، وَلَمْ يَرَوْهُ اجْتِنَا قُرْبَ لِقُرْبِ الأخوةِ
وقُرْبُهُمْ مَعْنَى لَهُ ، كاشَتْيَاقِهِ لَهُمْ صُورَةً ، فاعجَبَ لِحَضَرَةِ غِيَّةِ
وأهلُ تَلَقَّى الرُّوحَ بِاسْمِي ، دَعَا إِلَى سَيِّلِي ، وَحَجَّوْا الْمُلْحِدِينَ بِحُجَّتِي^١
وكلُّهُمْ ، عَنِ سَبْقِ مَعْنَايَ ، دائِرٌ بِدائِرَتِي ، أَوْ وَارِدٌ مِنْ شَرِيعَتِي^٢
وإِنِّي ، وَإِنْ كُنْتُ ابْنُ آدَمَ ، صُورَةً ، قَلِي فِيهِ مَعْنَى شَاهِدٌ بِأَبُوتِي^٣
ونَقَمِي عَلَى حَجَرِ التَّجَلِّي ، بِرُشْدِهَا ، تَجَلَّتْ ، وَفِي حِجْرِ التَّجَلِّي تَرَبَّتْ^٤
وفي المَهْدِ حِزْبِي الْأَنْبِيَاءُ ، وَفِي عَنَا صَرِي لَوْحِي الْمُحْفُوظُ ، وَالْفَتْحُ سُورَتِي^٥
وقَبْلَ فِصَالِي ، دُونَ تَكْلِيفِ ظَاهِرِي ، خَتَمْتُ بِشَرْعِي الْمَوْضِحِي كُلَّ شِرْعَةٍ^٦

١ الأولياء : رجال الله ، الواحد ولي .

٢ حجوا : غلبوا بالحجة ، أي البرهان . الملحدون ، من ألد عن دين الله : مال وعدل .

٣ شريعتي : منهل مائي .

٤ بأبوتي : أي بأبوتي لآدم . يريد أنه كان موجوداً قبل آدم ، وهو من اعتقاد الصوفيين .

٥ الحجر ، بالفتح : المنع . رشدها : هدأها . الحجر ، بالكسر : الحزن . التجلي ، عند السالكين : عبارة عن ظهور ذات الله وصفاته . والتجلي الشهودي : هو ظهور الوجود المسمى باسم النور ، وهو ظهور الحق بصور أمثاله في الأكوان التي هي صورها ، وذلك التجلي هو نفس الرحمن الذي يوجد به الكل .

٦ الفتح : الاكتشاف لأمر مطلق .

٧ فصالي : فطامي . الموضحي : أراد الموضح لي . الشريعة : الشريعة .

فَهُمْ وَالْأُولَى قَالُوا بِقَوْلِهِمْ عَلَى صِرَاطِي ، لَمْ يَعْلُوا مَوَاطِيءَ مِشْيَتِي
فَيَمْنُنُ الدَّعَاةُ السَّابِقِينَ إِلَيَّ فِي يَمِينِي ، وَيُسْرُرُ اللَّاحِقِينَ بِسِرَّتِي^١
وَلَا تَحْجَسِبَنَّ الْأَمْرَ عَنِّي خَارِجًا ، فَمَا سَادَ إِلَّا دَاخِلٌ فِي عِبُودَتِي
وَلَوْلَايَ لَمْ يُوجَدْ وَجُودٌ ، وَلَمْ يَكُنْ شُهُودٌ ، وَلَمْ تُعْهَدْ عُهُودٌ بِذِمَّةِ^٢
فَلَا حَيٍّ ، إِلَّا مِنْ حَيَاتِي حَيَاتُهُ ، وَطَوَّعُ مُرَادِي كُلِّ نَفْسٍ مُرِيدَةٍ
وَلَا قَائِلٌ ، إِلَّا بِلَقْظِي مُحَدَّثٌ ، وَلَا نَاطِرٌ إِلَّا بِنَاطِرِي مُقْلَتِي^٣
وَلَا مُنْصَبٌ ، إِلَّا بِسَمْعِي سَامِعٌ ، وَلَا بَاطِشٌ إِلَّا بِأَزْلِي وَشِدَّتِي^٤
وَلَا نَاطِقٌ غَيْرِي ، وَلَا نَاطِرٌ ، وَلَا سَمِيعٌ سِوَايَ مِنْ جَمِيعِ الْخَلِيقَةِ
وَفِي عَالَمِ التَّرَكِيبِ ، فِي كُلِّ صُورَةٍ ، ظَهَرْتُ بِمَعْنَى ، عَنْهُ بِالْحَسَنِ زِينَتِ
وَفِي كُلِّ مَعْنَى ، لَمْ تُبَيِّنْهُ مَظَاهِيرِي ، تَصَوَّرْتُ لَا فِي صُورَةٍ هَيْكَلِيَّةِ
وَفِيمَا تَرَاهُ الرُّوحُ كَشَفَ قَرَأَةٍ ، خَفِيتُ عَنْ الْمَعْنَى الْمَعْنَى بِدِقَّةِ^٥
وَفِي رَحْمَتِ الْبَسْطِ ، كُلِّي رَغْبَةٍ ، بِهَا انْبَسَطَتْ أَمَالُ أَهْلِ بَسِيطَتِي^٦

١ صِرَاطِي : طريقي . لَمْ يَعْلُوا : لَمْ يَتَجَاوَزُوا .

٢ اليمين : البركة . اليسر : ضد العسر ، اليسر . يسرني : ناحية يساري .

٣ تعهد : تعرف . الذمة : الأمانة والحكمة .

٤ الناظر : إنسان العين ، يؤيِّدها .

٥ الأزل : الشدة .

٦ الفراسة : صدق النظر ، وإصابة الظن . المعنى : المعنون ، الموضوع له عنوان .

٧ رحمت : رحمة .

وفي رَهَبوتِ القبضِ، كُلِّيَ هَيَّيَّةٌ ،
وفي الجمعِ بالوصفَيْنِ، كُلِّيَ قُرْبَةً ،
وفي مُتَّهَى في ، لم أزلْ بِيَ واجِداً
وفي حيثُ لا في ، لم أزلْ في شَاهِداً
فإن كُنْتَ مِنِّي، فانتَحُ جَمْعِي وَاِمْحُ قُرْ
فدونكها آياتِ إلهامِ حِكْمَةٍ ،
ومِنْ قائلٍ بالنسخِ، وَاِمْسَخُ وَاِمْسَحُ
ودَعَهُ ودَعَوَى الفسخِ، والرَّسْخُ لائقٌ
وضَرْبِي لكِ الأمثالَ ، مِنِّي مِثْنَةٌ
ففيما أَجَلْتُ العَيْنَ مِنِّي أَجَلْتُ^١
فحيَّ على قُرْبَى خِلالي الجميلةِ^٢
جَلالَ شُهُودي، عن كَمالِ سَجِيَّتِي^٣
جَمالَ وُجودي ، لا بناظِرٍ مُقَلِّي^٤
قَ صَدْعِي، ولا تَجَنِّحْ لِحْنِ الطَّيْبَةِ^٥
لأوهامِ حُدُسِ الحسِّ، عنكَ، مزيلَةٍ^٦
به، اِبرأ، وَكُنْ عَمَّا يَرَاءُ بِعُزْلَةٍ^٧
به ، أَبداً ، أو صَحَّ في كلِّ دورَةٍ^٨
عليكَ بِشَأْنِي ، مَرَّةً بَعْدَ مَرَّةٍ

١ رهبوت : رهبة . أجلت : عظمت .

٢ حي : أي أقبل . خلالي : خصالي ، الواحدة خلة .

٣ في منتهى في : أي في منتهى ما يقال في شيء .

٤ في حيث لا في : أي في حيث لا يقال في شيء .

٥ انتح : اقتصد . لا تَجَنِّحْ : لا تمل . لِحْنِ : لائحة .

٦ دونكها : خلها . حس : ظن وتحمين .

٧ النسخ ، عند الحكماء : نقل النفس الناطقة من بدن إنساني إلى بدن إنساني . والمسخ : نقلها من بدن إنساني إلى بدن حيواني يناسبه الأوصاف : كالأسد للشجاع ، والثعلب للخبث ، والأرنب للجبان ، ونحوها . ابرأ : تخلص ، واسلم .

٨ الفسخ ، عند الحكماء : انتقال النفس الناطقة من بدن إنساني إلى جماد ، كالجبر مثلاً . والرسخ : انتقالها إلى نبات ، كالشجر .

تأملُ مقاماتِ السَّروجيِّ ، واعتَبرْ بتكوينه تحمُّدٌ قبولَ مشورتي^١
وتدبرِ التَّباسَ النَّفسِ بالحِيسِ ، باطناً ، بمظهرها في كلِّ شكلٍ وصورةٍ
وفي قولِهِ إنَّ ما نَ فالحقُّ ضاربٌ بهِ مثلاً والنَّفسُ غيرُ مُجْدَةٍ^٢
فكنْ قَطنياً ، وانظُرْ بحِيسِكَ ، مُنْصِفاً لِنَفْسِكَ في أفعالِكَ الأثريَّةِ^٣
وشاهدْ ، إذا استجَلَّيتَ نَفْسَكَ ما تَرى ، بغيرِ مِراءٍ ، في المِرائي الصَّقيلةِ^٤
أغيرُكَ فيها لاحَ ، أمْ أنتَ ناظِرٌ لِيكَ بها ، عندَ انعِكاسِ الأشعةِ
وأضغِرْ لِرَجْعِ الصَّوتِ ، عندَ انقِطاعِهِ لِيكَ ، بأكتافِ القُصورِ المشيدةِ^٥
أهلَ كانَ مَنْ نَاجاكَ ، ثمَّ ، سيواكَ ، أمْ سَمِعْتَ خِطاباً عن صَدَاكَ المُصَوِّتِ
وقُلْ لي : مَنْ ألقى إِلَيْكَ عُلُومَهُ ، وقد رَكَدَتْ مِنْكَ الحَواسُ بِغَفْوَةٍ^٦
وما كُنْتَ تَدْرِي ، قَبْلَ يَوْمِكَ ، ما جَرى بِأَمْسِكَ ، أو ما سَوفَ يَجرِي بِغُدْوَةٍ
فأصبَحْتَ ذا عِلْمٍ بِأخبارِ مَنْ مَضَى وأَسرارٍ مِنْ يَأْتِي ، مُدِلاً بِخَيْرَةٍ^٧

١ السروجي : هو أبو زيد السروجي ، بطل مقامات الحريري . تلويته : التلوين عند الصوفية
تنقل البعد من أحواله . وأراد تغلب السروجي في حاله على ما هو مذكور في المقامات .

٢ مان ، من المين : الكذب .

٣ الأثريَّة : منسوبة إلى الأثر . لعله يريد أفعالك التي تؤثر عنك .

٤ استجلت : رأيت جلياً . بغير مراء : بغير جدال . المرائي ، الواحدة مرآة .

٥ رجع الصوت : ارتداده . أكتاف القصور : نواحيها ، الواحد كنف . المشيدة : المبينة
بالشيد ، الكلس . أو المرفوعة البناء .

٦ رَكَدَتْ : سَكَتَتْ .

٧ مدلاً : أي ذا إدلال ، جرأة واعتداد بالنفس .

أَنَحْسَبُ مَنْ جَارَكَ ، فِي سِنَةِ الْكَرَى ، سِوَاكَ بِأَنْوَاعِ الْعُلُومِ الْجَلِيلَةِ ١
 وَمَا هِيَ إِلَّا النَّفْسُ ، عِنْدَ اشْتِغَالِهَا ، بِعَالَمِهَا ، عَنْ مَظْهَرِ الْبَشَرِيَّةِ
 تَجَلَّتْ لَهَا بِالْغَيْبِ فِي شَكْلِ عَالِمٍ ، هَدَاهَا إِلَى فَهْمِ الْمَعَانِي الْغَيْرِيَّةِ
 وَقَدْ طُبِعَتْ فِيهَا الْعُلُومُ ، وَأُعْلِنَتْ ، بِأَسْمَائِهَا ، قِدَمًا ، بِوَحْيِ الْأُبُورَةِ
 وَبِالْعِلْمِ مِنْ فَوْقِ السَّوَى مَا تَنَعَّمَتْ ، وَلَكِنْ بِمَا أَمَلَتْ عَلَيْهَا تَمَكَّنَتْ ٢
 وَلَوْ أَنَّهَا ، قَبْلَ التَّنَامِ ، تَجَرَّدَتْ لَشَاهَدَتْهَا مِثْلِي ، بِعَيْنِ صَحِيحَةٍ
 وَتَجَرِيدُهَا الْعَادِي أُثْبِتَ ، أَوَّلًا ، تَجَرَّدَهَا الثَّانِي الْمَعَادِي ، فَأُثْبِتَ ٣
 وَلَا تَكُ تَكُ مِمَّنْ طَيَّبَتْهُ دُرُوسُهُ ، بِحَيْثُ اسْتَقَلَّتْ عَقْلُهُ ، وَاسْتَقَرَّتْ ٤
 فَتَمَّ ، وَرَاءَ النُّقْلِ ، عِلْمٌ يَدِقُّ عَنْ تَلَقُّيْتُهُ مِثْنِي ، وَغَنِي أَخَذْتُهُ ٥
 وَلَا تَكُ بِاللَّاهِي عَنِ الْتَهْوِ جُمْلَةً ، فَهَزَلُ الْمَلَاهِي جِدْتُ نَفْسٍ مُجْدَةً ٦
 وَلِيَاكَ وَالْإِعْرَاضَ عَنْ كُلِّ صُورَةٍ مُؤَوَّهَةٍ ، أَوْ حَالَةٍ مُسْتَحِيلَةٍ ٧

١ جارك : جرى ملك . السنة : الناس . الكرى : النوم ، وهو من باب إضافة الشيء إلى نفسه .

٢ تملت : تمتعت .

٣ تجريدُها : تربيها . تجردها : تربيها . المعادي : أي في يوم المعاد ، يوم الدين .

٤ طيبته : حبلته على اللبث ، وهو الخفة والثرق .

٥ مديني ، من أمده : أماته .

٦ الجد : ضد الهزل . مجدة : نقيض هائلة .

٧ الموهوة : المزعزعة ، المحسنة الظاهر . المستحيلة : المتشيرة .

فَطَيْفُ خَيَالِ الظِّلِّ يَهْدِي إِلَيْكَ ، فِي كَرَى اللّهُو ، مَا عَنْهُ السَّائِرُ شَقَّتْ ١
تُرَى صُورَةَ الْأَشْيَاءِ تُجَلِّي عَلَيْكَ ، مِنْ وَرَاءِ حِجَابِ اللَّبْسِ ، فِي كُلِّ خِلْعَةٍ ٢
تَجَمَّعَتِ الْأَضْدَادُ فِيهَا لِحِكْمَةٍ ، فَأَشْكَالُهَا تَبْدُو عَلَى كُلِّ هَيْئَةٍ
صَوَامِتُ تُبْدِي النَّطْقَ ، وَهِيَ سَوَاكِنُ تَحْرُكُ ، تُهْدِي النَّوَرَ ، غَيْرَ ضَوِيَّةٍ ٣
وَتَضْحَكُ إِعْجَابًا ، كَأَجْدَلِ فَارِحٍ ؛ وَتَبْكِي انْتِحَابًا ، مِثْلَ تَنْكَلِ حَزِينَةٍ ٤
وَتَتَدَبُّ ، إِنَّ أَنْتَ عَلَى سَلْبِ نِعْمَةٍ ؛ وَتَطْرَبُ ، إِنْ غَنَّتْ عَلَى طِيبِ نَعْمَةٍ
يَرَى الطَّيْرُ فِي الْأَغْصَانِ يُطْرِبُ سَجْعُهَا ، بِتَغْرِيدِ الْخَانِ ، لَدَيْكَ ، شَجِيَّةٍ ٥
وَتَعْجَبُ مِنْ أَصْوَاتِهَا بِلُغَاتِهَا ، وَقَدْ أَعْرَبَتْ عَنْ السَّنِّ أَعْجَمِيَّةٍ
وَفِي الْبَرِّ تَسْرِي الْعَيْسُ ، تَحْتَرِقُ الْفَلَا ، وَفِي الْبَحْرِ تَجْرِي الْفُلُكُ فِي وَسْطِ لُجَّةٍ ٦
وَتَنْظُرُ لِلْجَيْشَيْنِ فِي الْبَرِّ ، مَرَّةً ، وَفِي الْبَحْرِ ، أُخْرَى ، فِي جُمُوعٍ كَثِيرَةٍ
لِيَأْسُسَهُمْ نَسْجُ الْخَدِيدِ لِيَأْسِيَهُمْ ، وَهُمْ فِي حِمَى حَدَثِي : طُبِّي وَأَسْنَةٍ
فَأَجْنَادُ جَيْشِ الْبَرِّ ، مَا بَيْنَ فَارِسٍ عَلَى فَرَسٍ ، أَوْ رَاجِلٍ ، رَبِّ رِجْلَةٍ ٧

١ التليف : الخيال الثلاث في النوم . النال : التهيؤ . كرى : نوم .

٢ الخلعة : أراد بها الثوب مطلقاً .

٣ ضوية ، مسمول ضوئية ، مؤنث ضوي : نير ، منير .

٤ إعجاباً : تكبراً وافتخاراً . أجدل : أفزح .

٥ سجع الطير : تغريدها . الشجيرة : الحزينة .

٦ العيس : الإبل . الفلك : السفينة . اللجة : معظم الماء .

٧ رب رجلة : أي صاحب رجال .

وأَكْنَادُ جَيْشِ الْبَحْرِ : ما بينَ رَاكِبٍ
فَمِنْ ضَارِبٍ بِالْبَيْضِ ، فَتَكَا ، وَطَاعِينَ
وَمِنْ مُغْرَقٍ فِي النَّارِ ، رَشَقًا بِأَسْهَمٍ ؛
تَرَى ذَا مُغِيرًا ، بَادِلًا نَفْسَهُ ، وَذَا
وَتَشْهَدُ رَمْيَ الْمُنْجِنِيقِ ، وَنَصْبَهُ
وَتَلَحَّظُ أَشْبَاحًا ، تَرَأَى بِأَنْفُسٍ
تُبَايِنُ أَنْسَ الْإِنْسِ صُورَةَ لَبْسِهَا ،
وَتَطْرَحُ فِي النَّهْرِ الشَّبَاكَ ، فَتُخْرِجُ
وَيَحْتَالُ ، بِالْأَشْرَاكِ ، نَاصِبُهَا عَلَى
وَيَكْسِرُ سَفْنَ الْيَمِّ ضَارِي دَوَابِهِ ؛
وَيَصْطَادُ بَعْضُ الطَّيْرِ بَعْضًا مِنَ الْفَضَا ،
وَتَكْلَمُ مِنْهَا مَا تَحْطِيطُ ذِكْرَهُ ،
وَفِي الزَّمَنِ الْفَرْدِ اعْتَبِيرُ تَلَقُّ كُلِّ مَا

مَطَا مَرَكَبٍ ، أَوْ صَاعِدٍ ، مِثْلَ صَعْدَةٍ ١
يَسْمُرُ الْقَنَا الْعَسَالَةَ السَّمْهَرِيَّةَ
وَمِنْ مُحْرِقٍ بِالْمَاءِ ، زَرْقًا بِشُعْلَةٍ ٢
يُولِّي كَسِيرًا ، تَحْتَ ذُلِّ الْهَزِيمَةِ
لَهْدَمِ الصِّيَاصِي ، وَالْحِصُونِ الْمُتَبِعَةِ ٣
مُجَرَّدَةً ، فِي أَرْضِهَا ، مُسْتَجِنَةً ٤
لَوْحَشَتِهَا ، وَالْجِنُّ غَيْرُ أُنَيْسَةٍ
سَمَّاكَ يَدُ الصَّيَادِ مِنْهَا ، بِسُرْعَةٍ
وَقَوْعِ خِيَمَاصِ الطَّيْرِ فِيهَا بِحَبَّةٍ ٥
وَتَغْفَرُ أَسَادُ الشَّرِّ بِالْفَرِيَسَةِ
وَيَقْنِصُ بَعْضُ الْوَحْشِ بَعْضًا بِقَفَرَةٍ
وَلَمْ اعْتَمِدْ إِلَّا عَلَى خَيْرٍ مُلْحَةٍ
بَدَا لَكَ ، لَا فِي مُدَّةٍ مُسْتَطِيلَةٍ

١ أَكْنَادُ ، الْوَاحِدُ كَنْدُ : الشَّرْسُ الشَّدِيدُ . مَطَا : ظَهَرَ . مِثْلَ صَعْدَةٍ : مِثْلَ رَمَحٍ قَصِيرٍ .

٢ زَرْقًا : رَمِيًا .

٣ الْمُنْجِنِيقُ : آلَةٌ لِرَمْيِ الْحِجَارَةِ . نَصَبُهُ : إِقَامَتُهُ وَتَهْيِئَتُهُ . الصِّيَاصِي ، الْوَاحِدَةُ صِيَصِيَّةٌ : الْقَلَمَةُ .

٤ مُجَرَّدَةٌ : مُسْتَطَلَّةٌ وَمُنْتَزَعَةٌ . مُسْتَجِنَةٌ : مُسْتَرَّةٌ .

٥ تَبَايِنُ : تَفَارُقٌ . الْأُنْسُ ، بِالضَّمِّ : ضِدُّ الْوَحْشَةِ . وَبِالْكَسْرِ : الْبَشَرُ غَيْرُ الْجِنِّ .

٦ خِيَمَاصُ ، الْوَاحِدُ خَيْمِصٌ : الضَّامِرُ الْبَطْنُ ، وَأَرَادَ الْجُلُوعَ .

وَكُلُّ الَّذِي شَاهَدْتُهُ فِعْلٌ وَاحِدٌ بِمُفْرَدِهِ ، لَكِنْ بِجُجْبِ الْأَكْنَةِ ١
 إِذَا مَا أزال السِّرَّ لم تَرَ غَيْرَهُ ، وَلَمْ يَبْقَ ، بِالشَّكَالِ ، إِشْكَالٌ رِيَّةٌ ٢
 وَحَقَّقْتُ ، عِنْدَ الْكُشْفِ ، أَنَّ بَنُوهُ اهْ كَذَا كُنْتُ ، مَا بَيْنِي وَبَيْنِي ، مُسِيلًا
 لَأُظْهَرَ بِالتَّدرِجِ ، لِلْحَيْسِ مَوْئِسًا لَقَرَنْتُ بِجِدِّي لَهْوُ ذَلِكَ ، مُقَرَّبًا ،
 وَبِجَمْعُنَا ، فِي الْمَظْهَرَيْنِ ، تَشَابُهُ ، وَلَيْسَتْ ، لِحَالِي ، حَالُهُ بِشَبِيهَةٍ
 فَأَشْكَالُهُ ، كَانَتْ مَظَاهِيرَ فِعْلِهِ ، بِسِتْرِ تَلَاشَتْ ، إِذْ تَجَلَّتِي ، وَوَلَّتِي
 وَكَانَتْ لَهُ ، بِالْفِعْلِ ، نَفْسِي شَبِيهَةٌ ، وَحَيْثِي كَالِإِشْكَالِ ، وَاللَّبْسِ سُرَّتِي
 فَلَمَّا رَفَعْتُ السِّرَّ عَنِّي ، كَرَفَعِهِ ، بِحَيْثُ بَدَتْ لِي النَّفْسُ مِنْ غَيْرِ حُجَّةٍ ٣
 وَقَدْ طَلَعَتْ شَمْسُ الشُّهُودِ ، فَأَشْرَقَ الْوُجُودُ ، وَحَلَّتْ بِي عُقُودُ أُخِيَّةٍ ٤
 قَتَلْتُ غُلَامَ النَّفْسِ بَيْنَ إِقَامَتِي الْوُجُودِ ، وَخَرَقْتُ سَفِينَتِي جِدَارَ الْأَحْكَامِي ،

١ الحجب ، الواحد حجاب : الستار . الأكنة ، الواحد كن : وقاء كل شيء . وسرود .

٢ الأشكال بالفتح : الأوصاف . وبالكسر : الالتباس .

٣ ابتداعي ، من ابتدع الشيء : إنشائي . النفقة : الدفقة من المطر ، وما انصب من سقاء أو إناء مرة . وأراد بها هنا مرة بعد مرة .

٤ السر ، واحد السور . والسور عند الصوفية : تختص بالمياكل البدنية الإنسانية المرخاة بين عالم النيب والشهادة والخلق والخلق .

٥ من غير حجة : من غير برهان .

٦ الأخية : الحرمة والقامة .

وعُدْتُ يَمدادي على كُلِّ عالِمٍ ، على حَسَبِ الأفعالِ ، في كُلِّ مُدَّةٍ
ولولا احتجابي بالصفاتِ ، لأَحْرَقْتُ مَظاهِرُ ذاتي ، مِنْ سَناءِ سَجِيَّتِي^١
وَأَسِنَّةُ الأَكوانِ ، إِنْ كُنْتُ واعيًّا ، شُهُودُ بَتوحيدي ، بِحالِ فصيحَةٍ
وجاءَ حَدِيثُ ، في اتِّحادي ، ثابتٌ ، رَوائِثُهُ في النَقْلِ غيرُ ضَعِيفَةٍ
يُشيرُ بِحُبِّ الحقِّ ، بَعْدَ تَقَرُّبٍ إِلَيْهِ بِنَقْلِ ، أو أَداءِ فَرِيضَةٍ^٢
ومَوْضِعُ تَنْبِيهِ الإِشارةِ ظاهِرٌ : يَكُنْتُ لَهُ سَمْعًا ، كَنُورِ الظَّهِيرَةِ
تَسَبَّبْتُ في التَّوْحِيدِ ، حَتَّى وَجَدْتُهُ ، وَوَاحِدْتُ في الأَسبابِ ، حَتَّى فَقَدْتُهَا ،
وَجَرَدْتُ نَفْسِي عَنْهُما ، فَتَجَرَّدْتُ ، وَغُصْتُ بِحَارِ الجَمْعِ ، بَلْ خُصِّصْتُهَا عَلَيَّ إِذْ
لَأَسْمَعَ أَفْعالي بِسَمْعٍ بِصِيرَةٍ ، وَأَشْهَدَ أَقْوالِي بِعَيْنٍ سَمِيعَةٍ
فَإِنْ نَاحَ في الأَيْكِ المَزارُ ، وَغَرَدْتُ ، جَوابًا لَهُ ، الأَطيَّارُ في كُلِّ دَوْحَةٍ^٣
وَأَطْرَبَ بِالْمِزمارِ مُصْلِحُهُ على مُناسَبَةِ الأوتارِ مِنْ يَدِ قَبِيضَةٍ

١ السناء : النور . سَجِيَّتِي : خَلْقِي وَطَبِيعِي .

٢ بِنَقْلِ : أَرادَ بِاتِّصالِ . أَداءِ : إِصْلاءِ . فَرِيضَةٍ : ما فَرَضَ أَداءُها .

٣ تَمَيَّيْتُ بِالنَّاسِ : اتَّخَذْتُهُ سَبِيًّا .

٤ البَيْتِمة : الدَّرة لا نَظيرَ لها .

٥ الأَيْكِ : الشَّجَرُ المُلْتَفِّ . المَزارُ : طائرٌ حَسَنُ الصَّوتِ . دَوْحَةٍ : شَجَرَةٌ عَظِيمَةٌ .

وَعَنَّتْ مِنَ الْأَشْعَارِ مَا رَقَّ فَارْتَقَتْ لَسِدَرَتِهَا الْأَسْرَارُ فِي كُلِّ شِدْوَةٍ^١
تَنْزَهَتْ فِي آثَارِ صُنْعِي ، مُنْزَهًا عَنِ الشَّرْكِ ، بِالْأَغْيَارِ جَمْعِي وَالْفَقِي
فِي مَجْلِسِ الْأَذْكَارِ سَمِعُ مُطَالَعٍ ؛ وَلِي حَانَةُ الْخَمَارِ عَيْنُ طَلِيعَةٍ^٢
وَمَا عَقَدَ الزُّنَارَ ، حُكْمًا ، سَوَى يَدِي ، وَإِنْ حُلَّ بِالْإِقْرَارِ بِي ، فَهَنَى حَكَّتِ
وَلَنْ نَارَ ، بِالتَّنْزِيلِ ، مِحْرَابِ مُسْجِدٍ ، فَمَا بَارَ ، بِالْإِنْجِيلِ ، هَيْكَلِ بَيْعَةٍ^٣
وَأَسْفَارُ تَوْرَةِ الْكَلِيمِ لِقَوْمِهِ ، يُتَاجَى بِهَا الْأَحْبَارُ فِي كُلِّ لَيْلَةٍ^٤
وَلَنْ خَرَّ لِلْأَحْجَارِ ، فِي الْبُذَى ، عَاكِفٌ ، فَلَا وَجْهَ لِلْإِنْكَارِ بِالْعَصَبِيَّةِ^٥
فَقَدْ عَبَدَ الدِّينَارَ ، مَعْنَى ، مُنْزَرَةً^٦ عَنِ الْعَارِ بِالْإِشْرَاقِ بِالْوَتْنِيَّةِ
وَقَدْ بَلَغَ الْإِنذَارَ عَنِي مَنْ بَغَى ، وَقَامَتْ بِي الْأَعْدَارُ فِي كُلِّ فِرْقَةٍ^٧
وَمَا زَاغَتْ الْأَبْصَارُ مِنْ كُلِّ مِلَّةٍ ؛ وَمَا رَاغَتْ الْأَفْكَارُ مِنْ كُلِّ نِحْلَةٍ^٨
وَمَا اخْتَارَ مَنْ لِلشَّمْسِ عَنْ غَيْرَةِ صَبَا ، وَإِشْرَاقُهَا مِنْ نَوْرِ إِسْفَارٍ غُرَّتِي^٩

١ لسدرتها ، السدرة : شجرة في السماء السابعة يقال لها سدرة المنتهى . والسدرة : الشجرة من النبق . شدة : أغنية ، ترنمة .

٢ الأذكار ، الواحد ذكر : التوحيد . الطليعة : مقدمة الجيش .

٣ نار : أسماء . التنزيل : الوحي . المحراب : مقام الإمام من المسجد . بار : هلك . البيعة : الكيعة .

٤ الكليم : موسى ، لقب كذلك لأنه كالم الله . الأحبار : علماء اليهود ، الواحد حبر .

٥ اليد : بيت السهم . العاكف : المقبل على الشيء للمواظبة له . العصية : القرابة المتصلة بالنسب .

٦ بنى : ظلم .

٧ زَاغَتْ : كَلَّتْ . رَاغَتْ : مَالَتْ مَكْرًا وَغَدِيَّةً . النَّحْلَةُ : الْمَذْهَبُ وَالِدِيَانَةُ .

٨ غرة : غفلة . صبا : مال . إسفار : إشراق . غرَّتِي : وجهي .

وإن عبدَ النَّارِ المَجُوسُ، وما انطَفَتْ
فما قَصَدُوا غَيْرِي ، وإن كان قصدُهم
رأوا ضَوْءَ نوري ، مرَّةً ، فتَوَهَّمُوا
ولَوْلا حِجَابُ الكَوْنِ قُلْتُ، وإنَّما
فلا عَيْثُ والحَلْقُ لم يُخْلَقُوا سُدًى ،
على سِمَةِ الأَسْمَاءِ تَجْرِي أُمُورُهُمْ ،
يُصَرِّفُهُمْ فِي القَبَضَتَيْنِ ، ولا ولا ،
ألا هَكَذَا، فلتَعْرِفِ النَّفْسُ ، أو فلا ،
وَعِرْفَانُهَا مِنْ نَفْسِهَا، وَهِيَ الَّتِي ،
وَلَوْ أَتَيْتُ وَحَدَّثْتُ، أَلْهَدْتُ، وَاَسْلَخْتُ
وَلَسْتُ مَكُومًا أَنْ أَبُتَّ مَوَاهِجِي ،
وَلِي مِنْ مُقْبِضِ الجَمْعِ، عِنْدَ سَلامِهِ
وَمِنْ نُورِهِ مِشْكَاءُ ذَاتِي أَشْرَقَتْ

كما جاءَ في الأَخْبَارِ في أَلْفِ حِجَّةٍ
سِوَايَ، وإن لم يُظْهِرُوا عَقْدَ نِيَّةٍ
دُ نَارًا ، فَضَلُّوا في الْهُدَى بِالأَشْعَةِ
قِيَامِي بِأَحْكَامِ المَظَاهِيرِ مُسْكِي
وإن لم تَكُنْ أَفْعَالُهُمْ بالسَّيِّدَةِ
وَحِكْمَةُ وَصْفِ الذَّاتِ، لِأَحْكَامِ، أَجَرَتْ
فَقَبْضَةُ تَنْعِيمٍ ، وَقَبْضَةُ شِقْوَةٍ
وَيُثَلَّ بِهَا الفُرْقَانُ كُلُّ صَيِّحَةٍ
على الْحِسِّ، مَا أَمَلْتُ مِنْي ، أَمَلْتُ
تُؤْمِنُ آيَ جَمْعِي، مُشْرِكًا بِي صَنْعَتِي
وَأَمْنَحَ أَتْبَاعِي جَزِيلَ عَطِيَّتِي
عَلِيَّ بَاؤُ ، أَدْنَى إِشَارَةٍ نِسْبَةٍ
عَلِيَّ فَنَارَتْ بِي عِشَائِي ، كَضَحَوْتِي

١ عقد نية : تصميم على الأمر .

٢ ولا الأولى : حرف نفى . ولا الثانية : نصرة ، مودة .

٣ وحدت : قلت بالوحدانية . أهدت : تركت القصد فيها أمرت به وملت إلى الظلم وفككت
بالله . انسلخت : تعريت .

٤ المشكاة : الكوة غير النافذة . عِشَائِي : عِشْيِي .

فأشهدُ تُبَيِّ كَوْنِي هناك ، فكُنْتُه ، وشاهدتهُ إيتاي ، والنورُ بهجتي
فَبِي قُدْسَ الوادي ، وفيه خلعتُ خلدُ عَ تَعَلِي على النادي ، وجدتُ بخلعتي
وَأَنْتَ أنواري ، فكُنْتُ لها هُدًى ، وناهلكَ من نَفْسٍ عَلَيْهَا مُضِيَّة
وَأَسَسْتُ أطواري ، فَنَاجِيَتُنِي بها ، وَقَضَيْتُ أوطاري ، وذاني كَلِمَتِي^١
وَبَدَرِي لَمْ أَفُلْ ، وَشَمْسِي لَمْ تَغِبْ ، وَبِي تَهْتَدِي كُلُّ الدَّرَارِي الْمُنِيرَةِ
وَأَنْجِمُ أَفلاكِي جَرَتْ عَنْ تَصَرَّقِي بِمَلِكِي ، وَأَمْلَاكِي ، الْمَلِكِي ، خَرَتْ
وَفِي عَالَمِ التَّدْكَارِ لَنَنْفَسِ عِلْمُهَا ١١ مَقْدَمٌ ، تَسْتَهْدِيهِ مِنِّي فِتْيَتِي
فَحَيَّ عَلَى جَمْعِي الْقَدِيمِ ، الَّذِي بِهِ وَجَدْتُ كُهُولَ الْحَيِّ أَطْفَالَ صَبِيَّةٍ
وَمَنْ فَضَّلَ مَا أَسَارَتْ شَرْبُ مُعَاَصِرِي ، وَمَنْ كَانَ قَبْلِي ، فَالْفَضَائِلُ فَضَّلَتِي^٢

١ أطواري : الأطوار السبعة عند الصوفية هي عبارة عن : الطبع والنفس والقلب والروح والسر والخيال والأخفى . أوطاري ، الواحد وطر : الحاجة .

٢ أملاكِي : ملائكتي ، الواحد ملك . خرت : سجدت . الملك : بالكرم عند الفقهاء : اتصال شرعي بين الإنسان وبين شيء يكون مطلقاً لتصرفه فيه وحاجزاً من تصرف غيره فيه . والملك بالضم : اسم لما يملك ويتصرف به ، والعظمة والسلطان .

٣ الفضل : البقية . أسارت : أبقيت فضلة من الشراب في الإناء . معاصري : الذي هو في عصري .

أرج التسم

أَرْجُ التَّسْمِ سَرَى مِنَ الزَّوْرَاءِ ، سَحَرًا ، فَأَحْيَا مَيِّتَ الْأَحْيَاءِ^١
أَهْدَى لَنَا أَرْوَاحَ نَجْدٍ عَرَفُهُ ، فَالْجَوْ مِنْهُ مُعَنْبَرُ الْأَرْجَاءِ^٢
وَرَوَى أَحَادِيثَ الْأَحْيَةِ ، مُسْنِدًا ، عَنْ إِذْخِيرٍ بِأَذْخِيرٍ ، وَسِحَاءِ^٣
فَسَكِرْتُ مِنْ رِيَا حَوَاشِي بُرْدِهِ ، وَسَرَتْ حُمَيَّا الْبُرْمِ فِي أَدْوَائِي^٤
يَا رَاكِبَ الْوَجْنَاءِ ، بُلُغْتَ الْمَيِّ ، عَجُّ بِالْحِمَى ، إِنَّ جَزْتَ بِالْجَرَعَاءِ^٥
مُتَيْمًا تَلْعَاتِ وَادِي ضَارِجٍ ، مُتَيَّمًا عَنْ قَاعَةِ الْوَعْسَاءِ^٦

-
- ١ الأرج : شدة راحة الطيب . الزوراء : أراد به موضعاً بالمدينة قرب المسجد معروفاً بهذا الاسم . سحرًا : قبل الصبح ، وأراد بميت الأحياء : ميت الحب .
٢ أرواح : رياح . عرفه : رائحته الطيبة . الأرجاء : النواحي .
٣ مُسنَدًا ، من أسند الحديث إلى فلان : رفعه إليه . الإذخر : حشيش طيب الرائحة . أذخر : موضع قرب مكة . سحاء : نبت شائك .
٤ ريا : راحة . حواشي : أطراف ، الواحدة حاشية . برده : ثوبه المخطط . حميا : سورة الحمرة . البرم : الشفاء . أدوائي : أمراض ، الواحد داء .
٥ الوجناء : الناقة الشديدة . عج : أقم . جزت : مرت . الجرعاء : مكان فيه حجارة .
٦ متيمًا : متوشيًا ، متندًا . تلعات ، الواحدة تلة : ما ارتفع من الأرض . ضارج : موضع . متيَّمًا : أخذًا جهة اليمن . القاعة : الأرض المسهلة المطننة انفرجت عنها بلبلال والأكام . الوعساء : رابية من دمل لين ، وموضع بين الثعلبية والخرمة .

وإذا وصلت أثيل سلع ، فالنقا ، فالرقتين ، فلعلع ، فشظا^١
وكذا عن العلمين من شرقيه ، ميل^٢ عادلا^٣ للحلة الفيحاء^٤
واقتر السلام عريب ذباك اللوى من مغرم ، ديف ، كتيب ، ناء^٥
صب ، من قفل الحجيج تصاعدت زفراته^٦ بتنفس الصعداء^٧
كلم السهاد جفونه ، فتبادرت عبراته^٨ ، ممزوجة^٩ بدما^{١٠}
يا ساكني البطحاء ، هل من عودة^{١١} أحيأ بها ، يا ساكني البطحاء^{١٢}
إن يتنضي صبري ، فليس بمنقض^{١٣} وجدي القديم^{١٤} بكم ، ولا برحائي^{١٥}
ولتين^{١٦} جفا^{١٧} الوسمي^{١٨} ماحل^{١٩} تربكم^{٢٠} ، فمدامعي^{٢١} ترني^{٢٢} على الأنواء^{٢٣}

-
- ١ أثيل ، مصغر الأثيل : شجر . سلع : جبل بالمدينة . النقا : موضع . الرقتان ، الواحدة رقة : مجتمع الماء في الوادي . لعلع : موضع . شظا : جبل .
٢ الملمان ، الواحد علم : الجبل . وقوله من شرقيه : لعله أرجع الضمير إلى جبل شظا .
مل عادلا : أي اعدل في ميالك . الحلة : مكان نزول القوم . الفيحاء : الواسعة .
٣ دنف : من ثقل عليه مرضه . التائي : البعيد .
٤ صب : صفة لمنرم في البيت السابق تبعه في إعرابه بالجر . الصب : المشتاق . قفل : رجع .
الحجيج : القوم الحاجون إلى مكة . زفراته ، الواحدة زفرة : النفس . الصعداء : النفس الطويل .
٥ كلم : جرح . السهاد : السهر . تبادرت : أسرع . عبراته : دموعه .
٦ البطحاء : سيل واسع فيه دقاق الحصى ؛ وأراد بطحاء مكة .
٧ برحائي : شدة شوقي . وقوله يتنضي ، كان الوجه حذف الياء لأنه فعل الشرط ، ولكن أضيفت الكسرة لأجل الوزن فتولدت من إشباعها الياء .
٨ الوسمي : مطر الربيع الأول . الماحل : الذي انقطع عنه المطر . ترني : يزيد . الأنواء : الأمطار ، الواحد نوء .

واحسرتي ، ضاع الزمان ولم أفز
ومسى يومئذ راحة من عمره
وحياتكم ، يا أهل مكة ، وهي لي
حبيكم ، في الناس أضحى مذهبي ،
يا لائمي في حب من من أجله
هلا نهارك نهارك عن لوم امرئ ،
لو تدر فيم عدلتي لعدرتني ؛
فلنأزلي سرح المربع ، فالشيء
ولخاضري البيت الحرام ، وعامري
ولفيتية الحرم المربع ، وجيرة الـ
لهم هم ، صدوا دنوا وصلوا جفوا ،
منكم ، أهبل مودتي ، بليقاء
يومان : يوم قلبي ويوم تناء
قسم ، لقد كلفت بكم أحشائي
وهواكم ديني وعقد ولائي
قد جدت بي وجدي ، وعز عزائي
لم يلف غير منعم بشقاء
خفص عليك ، وخكتي وبلائي
كك ، فالثنية من شعاب كداء
تلك الخيام ، وزائري الخيام
حي المتبع ، تلتقي وعنائي
غدروا ، وفوا ، هجروا ، رثوا لضانائي

١ القل : البفض . التناي : البعد .

٢ نهارك ، بضم النون : العقل ، الواحدة نية . لم يلف : لم يوجد .

٣ قوله : لو تدر ، جزم يلو ، لما فيها من معنى الشرط . خفص عليك : هون عليك ،
أترك العذل .

٤ السرح : كل شجر لا شوك فيه ، الواحدة سرحة . المربع : موضع في بلاد الحجاز .
الشيخة : موضع بين مكة والزاھر . الثنية : المقبة . الشعاب ، الواحدة الشعبة : صدح في
الجبل . كداء : الجبل الذي بأهل مكة .

٥ الخيام : البقية من الرمل في الوادي .

٦ المربع : المنصب . عنائي : تعبني .

٧ غنائني ، الأصل غنائني ، مده للوزن : أي مرضني وسقامني .

وَهُمْ عِيَاذِي ، حَيْثُ لَمْ تُغْنِ الرُّقَى ، وَهُمْ مُكَلَّادِي ، إِنْ غَدَتَ أَعْدَائِي^١
وَهُمْ بِقَلْبِي ، إِنْ تَنَاءَتَ دَارُهُمْ^٢ عَنِّي ، وَسُخْطِي فِي الْهَوَى وَرِضَائِي
وَعَلَى مَحَلِّي ، بَيْنَ ظَهْرَانِيهِمْ^٣ ، بِالْأَخْشَبَيْنِ ، أَطُوفُ حَوْلَ حِمَائِي^٤
وَعَلَى اعْتِنَائِي لِلرَّفَاقِ ، مُسَلِّمًا ، عِنْدَ اسْتِلَامِ الرُّكْنِ ، بِالْإِيمَاءِ
وَتَذَكُّرِي أَجْيَادَ وَرْدِي فِي الضُّحَى ، وَتَهَجُّدِي فِي اللَّيْلَةِ اللَّيْلَاءِ^٥
وَعَلَى مُقَامِي بِالْمَقَامِ ، أَقَامَ فِي جِسْمِي السَّقَامُ ، وَلَاتَ حِينَ شِفَاءِ^٦
عَمْرِي ، وَلَوْ قُلِبَتْ بِطَاحُ مَسِيلِهِ^٧ قَلْبًا ، لِقَلْبِي الرَّيُّ بِالْحَصْبَاءِ
أَسْعِدُ أَخِي ، وَغَنَّتِي بِحَدِيثِ مَنْ حَلَّ الْأَبَاطِيحَ ، إِنْ رَعَيْتَ إِخَائِي
وَأَعِدْهُ عِنْدَ مَسَامِعِي ، فَالرَّوْحُ ، إِنْ بَعُدَ الْمَدَى ، تَرْتَاحُ لِلْأَنْبَاءِ
وَإِذَا أَذَى أَلَمِ أَلَمَ بِمُهْجَتِي ، فَشَدَا أَعْيَاشَ الْحِجَازِ دَوَائِي
أَأْزَادُ عَنْ عَذَابِ الْوُرُودِ بِأَرْضِهِ ، وَأَحَادُ عَنْهُ ، وَفِي نَقَاهُ بَقَائِي^٨

١ عيادي : ملجئي . الرق . الواحدة رقية : المودة . ملاني : حصني الذي ألوذ به ،
التجىء إليه .

٢ بين ظهرانيهم : في وسطهم . الأخشابان : جبل مكة . الحياء : ما حمى من الشيء .

٣ أجساد : جبل بمكة . وردى ، الورد : الجزء من القرآن ، يقرأ في إحدى الصلوات . تهجدي :
سهرى . الليلاء : الطويلة الشديدة .

٤ المقام ، بفتح الميم : مقام إبراهيم في الكعبة . لات حين شفاء : أي لا يرجى شفاؤه .

٥ عمري ، بفتح العين : أقم بعمرى . البطاح ، الواحد أبطح : مسيل ماء واسع فيه دقاق الحصى .
والفسير في مسيل عائده إلى الحرم المريع . القلب ، الواحد قلب : البئر . الري : الارتواء
من الماء . الحصباء : الحصى .

٦ أذاد : أطرد . أحاد : أمال . نقاه : رماه .

ورُبوعُهُ أَرَبِي ، أَجَلٌ ، ورَّيْعُهُ طَرَبِي ، وصَارِفُ أَزْمَةٍ اللّوَاهِ ١
 وجِبَالُهُ لِي مَرَبَعٌ ، ورِمَالُهُ لِي مَرْتَعٌ ، وظِلَالُهُ أَفْيَافِي
 وتُرَابُهُ نَدَيِّ الذَّكَايَ ، وماوَهُ ورَدِي الرُّوَيَ ، وفي ثَرَاهُ ثَرَايِي ٢
 وشِعَابُهُ لِي جَنَّةٌ ، وقِيَابُهُ لِي جَنَّةٌ ، وعلى صَفَاهُ صَفَايِي ٣
 حَبْلُ الْحَيَا تِلْكَ الْمَنَازِلَ والرُّبَى ، وسَقَى الْوَلِي مَوَاطِنَ الْآلَاءِ ٤
 وسَقَى الْمَشَاعِرَ وَالْمُحَصَّبَ ، مِن مَّنَى ، سَحَاً ، وجَادَ مَوَاقِفَ الْأَنْصَاءِ ٥
 ورَعَى الْإِلَهَ بِهَا أَصِيحَابِي ، الْأُلَى سَامَرْتُهُمْ بِمَجَامِعِ الْأَهْوَاءِ ٦
 ورَعَى لِيَالِي الْخَيْفِ ، مَا كَانَتْ سِوَى حُلُمٍ مَضَى ، مَعَ يَقْظَةِ الْإِغْفَاءِ ٧
 وَاهًا عَلَى ذَاكَ الزَّمَانِ ، وَمَا حَوَى طَيْبُ الْمَكَانِ ، بِغَفْلَةِ الرِّقَبَاءِ ٨
 أَيَّامَ أَرْتَعُ فِي مِيَادِينِ الْمُنَى ، جَدَلًا ، وَأَرْفُلُ فِي ذُيُولِ حَيَاءِ ٩

١ الأزمة : الشدة . اللّوَاه : الشدة والمحنة .

٢ التذ : نوع من الطيب . ثَرَايِي : غنائي .

٣ الجنة ، بالفتح : الحديقة ذات الشجر . وبالفهم : الترس . صفاء : أراد به جبل الصفا .
والضمير عائد إلى الحجاز . صفائي : خلاف كدري .

٤ أَلْيَا : المطر . الْوَلِي : المطر الذي يأتي بعد الوسي ، مطر الربيع الأول . الْآلَاء : النعم .

٥ المشاعر : مناسك الحج . المحصب : موضع رمي الجار . سَحَاً ، من سح المطر : انصب
انصباباً شديداً . جَادَ : أمطر مطراً غزيراً . الْأَنْصَاء : الواحد نَصَو : الهزيل من الإبل .

٦ قوله : بمجامع الأهواء ، أي بالأماكن التي تجتمع فيها أهواء المحبين .

٧ الخيف : ناحية من منى .

٨ وَاهًا : كلمة تلهف .

٩ الْبَغْدَل : الفرج . أَرْفُل : أجر ذيلي تخبّرأ . الْحَيَاء : الخصب ، ورشاء العيش .

ما أعجبَ الأيامَ ، تُوجِبُ للفَتَى مِنْهَا ، وَتَمْنَحُهُ يُسَلِّبُ عَطَاءُ^١
 يا هَلْ لِمَاضِي عَيْشِنَا مِنْ عَوْدَةٍ ، يَوْمًا وَأَسْمَحَ بَعْدَهُ بِبِقَائِي
 هِيَهَاتِ ، خَابَ السَّعْيُ وَانْقَصَمَتْ عُرَى حَبْلِ الْمُنَى ، وَالحَلَّ عَقْدُ رَجَائِي^٢
 وَكَفَى غَرَامًا أَنْ أُبَيِّتَ مُتَيَّمًا ، شَوْقِي أَمَامِي ، وَالْقَضَاءُ وَرَائِي^٣

١ تمحه : تليه .

٢ انقصمت : انقطعت .

٣ يريد : أن شوقه إلى الأحباب يتقدمه . والقضاء من ورائه ، يصب أمره ويشوشه .

أوميض برق

أومِضُ بَرْقٍ ، بالأُبَيْرِقِ ، لاحاً ، أمْ ، في رَبِّي نَجْدٍ ، أرى مِصْبَاحاً^١
 أمْ تِلْكَ لَيْلِ الْعَامِرِيَّةِ أُسْفِرَتْ لَيْلًا ، فَصَبَّرَتْ الْمَسَاءَ صَبَاحاً^٢
 يَا رَاكِبَ الْوَجْنَاءِ ، وَقَيْتَ الرَّدَى ، لَنْ جُبْتَ حَزَنًا ، أَوْ طَوَيْتَ بِطَاحاً^٣
 وَسَلَّكَتَ نَعْمَانَ الْأَرَاكِ ، فَعُجْ إِلَى وَادٍ ، هُنَاكَ ، عَهْدُتُهُ فَيَا حُ^٤
 فَيَأْمَنَنَّ الْعَلَمَيْنِ ، مِنْ شَرْقِيهِ ، عَرَجَ ، وَأُمَّ أَرِيَنَهُ الْفَوَاحِ^٥
 وَإِذَا وَصَلْتَ إِلَى ثَنِيَّاتِ التَّوَى ، فَاَنْشُدْ فَوَادًا ، بِالْأَبْيَاطِ ، طَاحاً^٦

١ الوميض : اللمعان الخفي . الأبيرق : المكان ذو حجارة ورمل وطين مختلطة ، وهو تصغير الأبرق . ربى نجد : أعاليها ، الواحدة ربوة . وفي البيت تجاهل العارف ، أي أنه يسأل عن شيء متجاهلاً بإياه وهو يعرفه ، وذلك لتعظيمه .

٢ ليل العامرية : صاحبة مجنون ليل . أسفرت : كشفت عن وجهها .

٣ الوجناء : الناقة الشديدة . وقيت الردى : جملة دعائية ، أي وذاك الله من الموت . الحزن : خلاف السهل . طويت : قطعت .

٤ نعمان الأراك : واد بين مكة والطائف . والأراك : شجر السواك نسب الوادي إليه لكثرة فيه . صج : اعطف ، مل . فياحاً : واسعاً .

٥ العلمان ، مثنى علم : وهما جيلان على يوم من دومة الجندل ، اسم الواحد علم السعد والثاني علم دجوج ، وهما مثنيان يتصل أحدهما بالآخر . والضمير في شرقيه عائد إلى نعمان . هرج : مل . أم : أقصد . أرين : اسم مكان . الفواح : الطيب الرائحة .

٦ الثنيات ، الواحدة ثنية : المقبة ، أو طريقها . التوى : ما التوى من الرمل ، أو مسترقه .

واقِرِ السَّلامَ أَهْيَلُهُ ، عَنِّي ، وَقُلْ غادِرْتُهُ ، لِحَتَائِبِكُمْ ، مُلتاحاً^١
يا ساكِنِي تَجَدِّدِ ، أَمَّا مِنْ رَحْمَةٍ لَأَسِيرِ الْفِ ، لا يُرِيدُ سَراحاً^٢
هَلَا بَعَثْتُمْ ، لِمِمْشُوقٍ ، نَحْيَةً فِي طَيِّ صَافِيَةِ الرِّياحِ ، رَواحاً^٣
يَحْيَا بِهَا مَنْ كانَ يَحْسَبُ هَجْرَكُمْ مَزْحاً ، وَيَعْتَقِدُ الْمُزاحَ مَراحاً^٤
يا عاذِلَ المُشْتاقِ جَهْلًا بِالَّذِي يَلْقَى مَلِيًّا ، لا بَلَغْتَ نِجاحاً^٥
أَتَعَبْتَ نَفْسَكَ فِي تَصْبِيحَةِ مَنْ يَرَى أَنْ لا يَرى الإِقْبالَ ، والإِفْلاحاً^٦
أَقْصِرْ ، عَدِمْتُكَ ، واطْرَحْ مِنْ أَثْنَتِ أَحْشاءِهِ ، التَّجَلُّ العُيُونُ ، جِراحاً^٧
كُنْتُ الصَّدِيقَ ، قَبِيلَ نُبُصْحِكَ مُغْرَمًا ، أَرَأَيْتَ صَبِيًّا بِالْفِ النَّصاحاً ؟
إِنْ رُمْتَ إِصْلاحِي ، فَإِنِّي لَمْ أَرِدْ ، لِفَسادِ قَلْبِي فِي الهَوَى ، إِصلاحاً^٨
ماذَا يُرِيدُ العاذِلُونَ بَعْدَ مَنْ لَيْسَ الحِلاعةَ ، واسْتِراحَ وِراحاً^٩
يا أَهْلَ وِدْيِ ، هَلْ لِرَاجِي وَصْلِكُمْ

١ اقر : مخفف أقرى مع وصل الهزة . الملتاح : المشتاق .

٢ سراحاً : انطلاقاً .

٣ رواحاً : أي وقت الرواح ، المشاء .

٤ قوله : المزاح مراحاً ، أي يعتقد أن المزاح لا أصل له ، فإذا الأمر بخلاف ما اعتقد .

٥ ملياً : زمناً طويلاً .

٦ الإقبال : الإخصاب . الإفلاح : الفوز والنجاح .

٧ النجل : الواسعة .

٨ استرواحاً ، مصدر استروح : وجد الراحة .

مُدُّ غَيْثُهُمْ عَنْ نَاطِرِي لِيْ أُنَّةُ ، مَلَأْتُ نَوَاحِي أَرْضِيْ مِصْبَرِ نَوَاحِي
 وَإِذَا ذَكَرْتُكُمْ أَمِيلُ ، مِنْ طَيْبِ ذِكْرِكُمْ ، سَقَيْتُ الرِّاحَا
 وَإِذَا دُعِيتُ إِلَى تَنَاصِي عَهْدِكُمْ ، أَلْفَيْتُ أَحْشَانِي ، بِذَلِكَ ، شِحَاحَا
 سَقِيًّا لِأَيَّامٍ مَضَتْ مَعَ جِيرَةٍ ، كَانَتْ لِيَايِنَا بِهِمْ أَفْرَاحَا
 حَيْثُ الْحِمَى وَطَنِي ، وَسُكَّانُ الْغَضَا سَكَّنِي ، وَوَرْدِي الْمَاءَ فِيهِ مُبَاحَا
 وَأَهْلِيلُهُ أَرْبِي ، وَظِلُّ نَخِيلِهِ طَرَبِي ، وَرَمْلَةُ وَادِيَّتِهِ مَرَّاحَا
 وَهَذَا عَلَى ذَلِكَ الزَّمَانِ وَطَيْبِهِ ؛ أَيَّامَ كُنْتُ ، مِنْ الْأَغُوبِ ، مُرَّاحَا
 فَسَمَاءَ بِمَكَّةَ ، وَالْمَقَامِ ، وَمَنْ أَتَى ۖ بَيْتَ الْحَرَامِ ، مُلْتَبِّأً سَيَّاحَا
 مَا رَتَحْتُ رِيحَ الصَّبَا شَيْخَ الرَّبِّي ، إِلَّا وَأَهْدَتْ مِنْكُمْ أَرْوَاحَا

١ الشحاح ، الواحد شحيح : البخيل .

٢ الفضا : شجر ذو غشب صلب ، وردى : شربى . مباحاً : غير محظور .

٣ أهيله : تصغير أهله للترقيق . أربي : مقصودى . للمراح : موضع الراحة . وقوله . ورملة
 واديه مراحا ، ترخم مراحاي ، مثنى مراح ، مرفوع بالآلف لأنه خبر رملة .

٤ القنوب : الثعب والعياء . مراحاً : مستريحاً .

٥ ملياً : مجيباً بسرعة . سياحاً : كثير السياحة .

٦ الشيخ : نبات طيب الزاخرة . أرواحاً ، الواحد روح : أي ريح .

ما بين ضال المنحى

ما بينَ ضالِ المنحَى وظِلَالِهِ ، ضَلَّ المُنْتَبِهَ واهتدى بضلالِهِ^١
 وبذلكَ الشعبَ اليماني مُنْبِئاً للصَّبِّ ، قد بَعُدَتْ هَلَى آمالِهِ^٢
 يا صاحبي ، هذا العقيقُ ، قَفِيفٌ بِهِ مُتَوَالِهَا ، إن كُنْتَ لَسَبْتَ بوالهِ^٣
 وانظُرُهُ عَنِّي ، إن طَرَفِي عَاقَتِي لإرسالٍ دَمَعِي فِيهِ عن إرسالِهِ^٤
 واسألْ غزالَ كِنَاسِهِ : هل عِنْدَهُ عِلْمٌ بِقَلْبِي فِي هَوَاهُ ، وَحَالِهِ^٥
 وَأظَنَّهُ لَمْ يَدْرُ ذُلَّ صَبَابَتِي ، إِذْ ظَلَّ مُلْتَهِيًا بِعِزِّ جَمَالِهِ
 تَقْدِيرُهُ مُهْجَتِي ، الَّتِي تَلَفَّتْ ، وَلَا مَنٌ عَلَيْهِ ، لَأَنهَا مِنْ مَالِهِ
 أَتُرَى دَرَى أَنِّي أَحِينُ لَهُجْرِهِ ، إِذْ كُنْتُ مُشْتَاقًا لَهُ كِرِصَالِهِ
 وَأَبَيْتُ سَهْرَانًا أُمَثِّلُ طَيْفَهُ ، لِلطَّرَفِ ، كَيْ أَلْقَى خِيَالَ خِيَالِهِ
 لَا ذُقْتُ يَوْمًا رَاحَةً مِنْ عَازِلٍ ، إِنْ كُنْتُ مِلْتُ لِقِيلِهِ وَلِقَالِهِ

١ الضال : شجر النبق . المنحى : موضع .

٢ الشعب : الطريق في الجبل .

٣ العقيق : واد قرب مكة .

٤ إرسال الدمع : سكب . عن إرساله : الضمير عائد إلى الطرف أي عن إطلاق النظر .

٥ الكناس : بيت الغزال ، والضمير في كناسه يعود إلى العقيق .

فَوَحَّقَ طِيبَ رِضَى الْحَبِيبِ وَوَصَّلِهِ ، مَا مَلَّ قَلْبِي حُبَّهُ لِمَلَالِهِ
 وَاهَا إِلَى مَاءِ الْعُدْبِيبِ وَكَيْفَ لِي بِحَشَايَ ، لَوْ يُطْفِئُ بِيَرْدِ زُلَالِهِ ١
 وَلَقَدْ يَتَجَلَّى ، عَنْ اِشْتِيَاقِي ، مَاؤُهُ شَرْقًا ، فَوَاطِمِي لِّلَامِعِ آلِهِ ٢

١ الملبب : موضع . زلاله : مائه البارد الصافي .

٢ يجل : يتزده . آله : ما يرى فيه نصف النهار مما يحسب ماء وليس بماء وإنما هو وهج الشمس .

هل نار ليلي بدت ليلاً

هل نارُ ليلي بدتْ ليلاً بذي سَلَمٍ ، أمْ بارِقٌ لآحَ في الزُّوراءِ ، فالعلَمُ¹
 أرواحُ نَعَمَانَ ، هَلَا نَسْمَةُ سَحَرَاءُ ، وماءٌ وَجَرَّةٌ ، هَلَا نَهْلَةٌ بِفَمٍ²
 با سائقَ الظَّنِّ يَطْوِي اليَدَ مُعْتَسِفاً ، طَيَّ السَّجَلِ ، بذاتِ الشَّيخِ من إضْمٍ³
 عَجٌّ بالحِمْيِ ، يا رَعَاكَ اللهُ ، مُعْتَمِداً خَمِيلَةَ الضَّالِّ ، ذاتِ الرِّندِ والخُزْمِ⁴
 وَقِفْ بسلعٍ وسل بالجزعِ : هل مُطَرَّتْ بالرقْمَتَيْنِ ، أثِيلاتٌ يَمُنُّسَجِمِ⁵
 ناشدْتُكَ اللهُ إِنْ جُرَّتِ العَقِيقُ ضُحَى ، فاقْرَ السَّلامَ عَلَيْهِمُ ، غيرَ مُحْتَشِمِ⁶
 وَقُلْ تَرَكْتُ صَرِيحاً ، في دِيَارِكُمْ ، حَيّاً كَبَيْتِ ، يُعِيرُ السُّقْمَ للسُّقْمِ

-
- ١ ذو سلم والزوراء والعلم : مواضع . وفي البيت نوع من البديع المعنوي يقال له تجاهل العارف .
 - ٢ نعمان : واد . ووجرة : موضع .
 - ٣ الظن : أراد به الإبل . اليد : الفلوات ، الواحدة بادية . معتسفاً : سائراً على غير هدًى .
 السجل : الصحيفة . ذات الشيخ وإضم : موضعان .
 - ٤ حج : قف . الحمى : أراد به الحمي . الخميعة : الشجر الكثير الملتف . الرند والخزم :
 نباتان طيبا الرائحة ، وخزم جمع خزام .
 - ٥ سلع : جبل بالمدينة . الجزع : منعطف الوادي . الرقمتان : روضتان . أثيلات : تصغير أثلاث ،
 الواحدة أثلة : نوع من الشجر . بمنسجم : أي بمطر منصب .
 - ٦ ناشدتك : استحلقتك . غير محتشم : غير متطيب .

فَمِنْ فَوَادِي لَهَبٍ نَابَ عَنْ قَبَسٍ ؛ وَمِنْ جُفُونِي دَمَعٌ قَاضٍ كَالدَّيَمِ ١
وَهَذِهِ سُنَّةُ الْعُشَاقِ ، مَا عَلِقُوا بِشَادِنٍ ، فَخَلَا عَضْوُ مِنْ الْأَلَمِ ٢
يَا لَأَيْمًا لَامَتِي فِي حُبِّهِمْ ، سَفَهَا ، كُفَّ الْمَلَامَ ، فَلَوْ أُحِبِّتَ لَمْ تَكُفْ ٣
وَحُرْمَةُ الْوَصْلِ ، وَالْوَدَّ الْعَتِيقَ ، وَبَالَ مَهْدٍ الْوَثِيقِ ، وَمَا قَدْ كَانَ فِي الْقِيْدَمِ
مَا حَلَّتْ عَنْهُمْ بَسْلَوَانٍ ، وَلَا بَدَلٍ ؛ لَيْسَ التَّبَدُّلُ وَالسَّلَوَانُ مِنْ شَيْءٍ
رُدُّوا الرَّقَادَ بِالْحَقِّي ، عَلَّ طَيْفِكُمْ ، بِمَضْجَعِي ، زَائِرٌ فِي غَفْلَةِ الْحُلُمِ
أَهَا لَأَيَامَنَا بِالْحَيْفِ ، لَوْ بَقِيَتْ عَشْرًا ، وَوَاهَا عَلَيْهَا كَيْفَ لَمْ تَدُمْ
هِيَاهُ ، وَأَسْمِي ، لَوْ كَانَ يَنْفَعُنِي ، أَوْ كَانَ يُجْدِي عَلَى مَا فَاتَ ؛ وَانْدَمِي
عَنِّي إِلَيْكُمْ طِبَاءَ الْمُحْنَى ، كَرَمًا ، عَهْدْتُ طَرْفِي لَمْ يَنْظُرْ لِغَيْرِهِمْ ٤
طَوْعًا لِقَاضِي أُنَى فِي حُكْمِهِ عَجَبًا ، أَفَى بِسَفْكِ دَمِي فِي الْحِلِّ وَالْحَرَمِ ٥
أَصَمَّ لَمْ يَسْمَعْ الشُّكْوَى ، وَأَبْكَكُمْ لَمْ يُحِيرْ جَوَابًا ، وَعَنْ حَالِ الْمَشُوقِ عَمِي ٦

١ القبس : شعلة النار . الديم ، الواحدة ديمة : المطر الدائم .

٢ سة : طريقة . الشادن : ولد النزال إذا قوي واستغنى عن أمه .

٣ سفها : جهلا .

٤ عني إليكم : أي إليكم عني ، تنحوا عني .

٥ الحرم : أراد حرم مكة ، وسفك الدم ممنوع فيه .

٦ لم يحير جواباً : لم يرد جواباً . عني : أصمى .

خفف السير

خَفَّفَ السَّيْرَ وَاتَّشَدَّ ، يا حادي ، إنما أنتَ سائقٌ بِفُؤادي^١
 ما تَرى العيسَ بَيْنَ سَوْقٍ وَشَوْقٍ لِرَبِيعِ الرُّبُوعِ ، غَرَقْتُ ، صوادي^٢
 لم تُبَقِّي لها المَهَامِهُ جِسْمًا ، غَيْرَ جِلْدٍ على عِظَامٍ بَوَادٍ^٣
 وَتَحَقَّتْ أَخْفَافُهَا ، فَهِيَ تَمْشِي ، مِنْ وَجَاحِهَا ، في مِثْلِ جَسَرِ الرَّمَادِ^٤
 وَبَرَاها الْوَتَى ، فَحَلَّ بُرَاها ؛ خَلَّتْهَا تَرْتَوِي ثِمَادَ الْوَهَادِ^٥
 شَقَّتْهَا الْوَجْدُ ، إنْ عَدِمَتْ رِوَاها ، فَاسَقَهَا الْوَحْدَ مِنْ جِفَارِ الْمِهَادِ^٦
 وَاسْتَبَقَهَا ، وَاسْتَبَقَهَا ، فَهِيَ مِمَّا تَرَامِي بِهِ إِلَى خَيْرِ وَادٍ^٧

١ أتشد : تمهل . الحادي : سائق الإبل .

٢ غرقت : جاثمة . صواد : عطاش .

٣ المهامه ، الواحد مهمه : القلاة .

٤ أخفافها ، الواحد خف : وهو للبعير بمنزلة الخافر للفرس . الوجي : الحقا .

٥ براها : هزلا . الوى : التيب . براها ، الواحدة برة : حلقة تجمل في أنف البعير . ثماد الوهاد : بقية الماء في الأراضي المنخفضة .

٦ شقا : أخلها حتى رقت فظهر ما وراءها . الوجد : الحب . رواها : ما يروها . الوحد : سير سريع . الجفار ، الواحد جفر : البئر الواسعة . المهاد : الأرض المنخفضة .

٧ استبقها : استبقها . استبقها : أحفظها . ترامي به : تتقاذف به ، يريد تسير عليها .

سَمَرَكَ اللهُ ، إن مَرَرْتُ بَوادي يَنْبُغُ ، فالدَّهْنُ ، فَبَدْرٌ ، غادي¹
 وسَلَكْتُ النِّقَا ، فأودانَ ودَا ن ، إلى رابِغِ الرُّويِ الثَّمَادِ²
 وقَطَعْتُ الحِرَارَ ، عَمَدًا ، لِحَيِّمَا تِ قُدَيْدٍ ، مَوَاطِنِ الأَمْجَادِ³
 وتَدَانَيْتُ مِنْ خُلَيْصٍ ، فَعَسْفَا نَ ، فَمَرَّ الظَّهْرَانِ ، مَلَقَى البَوادي⁴
 وورَدْتُ الجُحُومَ ، فالقَصْرَ ، فالدَّسْكُ ناء ، طُرًّا مَنَاهِلَ الوُرَادِ⁵
 وأَتَيْتُ التَّنْعِيمَ ، فالزَّاهِرَ الزَّا هِرَ نَوْرًا ، إلى ذُرَى الأطْوَادِ⁶
 وعَبَّرْتُ الحُجُونَ ، واجتَرَزْتُ ، فاختَرُ تَ ، ازديارًا ، مشاهدَ الأوتَادِ⁷
 وبَلَّغْتُ الخِيَامَ ، فابْلِغْ سَكَمِي ، عَن حِفَاطٍ ، عُرَيْبَ ذَاكَ النَّادِي⁸
 وتَكَلَّفْتُ ، واذكُرْ لَهُمْ بَعْضَ مَا بِي مِنْ غَرَامٍ ، ما لَنْ لَهُ مِنْ نَقَادٍ
 يا أَخِيلايَ ، هَلْ يَعُودُ التَّدَانِي مِنْكُمْ ، بالحِمَى ، بَعُودٍ رُقَادِي ؟

١ يَبُغُ ، والدَّهْنُ ، وبدر : مواضع . غادي : أراد غادياً أي مبكراً ، بالنصب على الحال من الغاء في مررت .

٢ النقا ، وأودان ودان ، ورابغ : مواضع . الروي : المرتوي . الثاد : الماء القليل .

٣ الحرار ، الواحدة حرة : الأرض ذات حجارة نخرة سود كأنها أحرقت بالنار . قديد : اسم علم .

٤ خليص ، وعسفان ، ومر الظهران : مواضع . ملقى البوادي : ملقى أهل البادية .

٥ الجحوم : البئر الكثيرة الماء . القصر والسكناء : موضعان . المناهل ، الواحد منهل : موضع الشرب . الورد ، الواحد وارد : الذي يأتي الماء ليشرب .

٦ التنعيم والزاهر الأول : موضعان . الزاهر الثانية : المشرق . النور : الزهر الأبيض .

٧ الحجون : جبل . الازديار : الزيارة . الأوتاد : الجبال ، وأراد هنا الأولياء الصالحين .

٨ عن حفاظ : عن تحفظ .

مَا أَمَرَ الْفِرَاقَ . يَا جِيرَةَ الْحَيَاةِ ، وَأَحْلَى التَّلَاقِ بَعْدَ انْفِرَادِ^١
 كَيْفَ يَلْتَمِذُ بِالْحَيَاةِ مُعْتَمِدًا ، بَيْنَ أَحْشَائِهِ كَوَرِي الزَّنَادِ
 عُمْرُهُ وَاصْطِدَارُهُ فِي انْتِقَاصٍ ، وَجَوَاهُ وَوَجْدُهُ فِي ازْدِيَادِ
 فِي قُرَى مِصْرَ جِسْمُهُ ، وَالْأُصْحَا ، وَالْقَلْبُ فِي أَجْيَادِ^٢
 إِنَّ تَعْدُ وَقْفَةً ، فَوَيْقَ الصَّحِيرَا ، سَعِدْتُ بَعْدَ بَعَادِي^٣
 يَا رَعَى اللَّهِ يَوْمَنَا بِالْمُصَلَّى ، حَيْثُ نُدْعَى إِلَى سَبِيلِ الرِّشَادِ^٤
 وَقِيَابُ الرِّكَابِ ، بَيْنَ الْعَلِيمِ ، نِ ، سِرَاعًا ، لِلْمَازِمِينَ ، غَوَادِي^٥
 وَسَقَى جَمْعَنَا بِمَنْعٍ ، مُلْتَمًا ، وَلِكَيْبَلَاتِ الْخَيْفِ ، صَوْبُ عِهَادِ^٦
 مَنْ تَمَنَّى مَالًا وَحَسَنَ مَسَالٍ ، فَمَنْثِي مِثْنِي ، وَأَقْصَى مُرَادِي
 يَا أَهْلَ الْحِجَازِ إِنَّ حَكَمَ الدَّهْرِ ، رُ بَيْنَ ، قَضَاءِ حَتْمِ إِرَادِي
 فَغَرَامِي الْقَدِيمُ فَيَكُمُ غَرَامِي ، وَوِدَادِي ، كَمَا عَهْدْتُكُمْ ، وَدَادِي
 قَدْ سَكْتُمْ مِنْ الْفَوَادِ سُودًا ، هُ ، وَمِنْ مَقَلَّتِي سَوَاءَ السَّوَادِ^٧

١ قوله التلاق: حذف الياء تجوزاً ، مراعاة للوزن .

٢ أجياد : موضع بمكة .

٣ الصحيرات : موضع بيه . رواحاً : ساء .

٤ المصل : موضع . سبيل الرشاد : طريق الخير .

٥ العلين ، تصغير لعل : علم : الجليل . المازمين : المضيئين .

٦ ملثاً : دائم للمطر ، وهو حال مقدم من صوب عهاد ، أي للمطر من أسطار الريح .

٧ سويداء : حبه . سواء السواد : حبه .

يا سَمِيرِي رَوْحَ بِمَكَّةَ ، رُوحِي ، شادِيَا ، إِنَّ رَغَبْتَ فِي إِسْعَادِي^١
 قَدَرَاها سِرْبِي ، وَطِيبِي ثَرَاها ، وَسَبِيلُ الْمَسِيرِ وَرَدِي وَزَادِي^٢
 كَانَ فِيها أَنَسِي وَمِعْرَاجُ قُدْسِي ، وَمَقَامِي الْمَقَامُ ، وَالْفَتْحُ بَادِي^٣
 نَقَلْتَنِي عَنْها الْحُطُوطُ ، فَجُدَّتْ وَارِدَاتِي ، وَلَمْ تَدُمْ أَوْزَادِي^٤
 آه لَوْ يَسْتَمَحُّ الزَّمَانُ بَعُودِي ، فَعَسَى أَنْ تَعُودَ لِي أَعْيَادِي^٥
 قَسَمًا بِالْحَطِيمِ ، وَالرَّكْنِ ، وَالْأَسَدِ ، تَارِي ، وَالْمَرْوَتَيْنِ ، مَسْعَى الْعِبَادِ^٦
 وَظِلَالِ الْجَنَابِ ، وَالْحَجَرِ ، وَالْمِيْهِ ، وَالْمُسْتَجَابِ لِلْقُصَادِ^٧
 مَا شَمِمْتُ الْبَشَامَ إِلَّا وَأَهْدَى ، لِفُؤَادِي ، نَحِيَّةً مِنْ سَعَادِي^٨

- ١ سميري : محلي ليلا . روح : أعط الراحة .
 ٢ ذراها : ساحتها . سربي : طريقي . سبيل : طريق . المسير : أي مسير الماء .
 ٣ معراج : مصعد ، سلم . القفح : أراد به التنصر . باد : ظاهر .
 ٤ جذت : قطعت . وارداتي : ما يرد إلي . أوزادي ، الواحد ورد : الجزء من القرآن .
 ٥ الحطيم : مكان بمكة . الركن : أحد أركان الكعبة . الأستار : أستار الكعبة ، ما تشر به من النسيج . المروتان : هما المروة والصفاء : جبلان في مكة . مسعى العباد : أي حيث يسمى العباد في حجهم .
 ٦ الجناب : محراب في مكة . الحمر : أراد حجر إسماعيل في البيت الحرام . الميزاب : أراد ميزاب الرحمة في البيت الحرام . المستجاب : اسم موضع .
 ٧ البشام : شجر طيب الرائحة .

هو الحب

هُوَ الْحُبُّ فَاسْلَمَ بِالْحَشَا مَا الْهَوَى سَهْلٌ فَمَا اخْتَارَهُ مُضْنَى بِهِ ، وَلَهُ عَقْلٌ^١
وَعِشْ خَالِياً ، فَالْحُبُّ رَاحَتُهُ عَنَاءٌ ، وَأَوَّلُهُ سُقْمٌ ، وَآخِرُهُ قَتْلٌ^٢
وَلَكِنْ لَدَيِ الْمَوْتِ فِيهِ ، صَبَابَةٌ ، حَيَاةٌ لِمَنْ أَهْوَى ، عَلَيَّ بِهَا الْفَضْلُ^٣
نَصَحْتُكَ عِلْماً بِالْهَوَى ، وَالَّذِي أَرَى مُخَالَفَتِي ، فَاخْتَرْتُ لِنَفْسِكَ مَا يَحُلُو
فَإِنْ شِئْتَ أَنْ تَحْيَا سَعِيداً ، فَمُتْ بِهِ شَهِيداً ، وَإِلَّا فَالْغَرَامُ لَهُ أَهْلٌ^٤
فَمَنْ لَمْ يَمُتْ فِي حُبِّهِ لَمْ يَعِشْ بِهِ ، وَدُونَ اجْتِنَاءِ النَّحْلِ مَا جَنَّتِ النَّحْلُ^٥
تَمَسَّكَ بِأَذْيَالِ الْهَوَى ، وَاخْلَعْ الْحَيَا ، وَخَلَّ سَبِيلَ النَّاسِكِينَ ، وَإِنْ جَلَّوْا
وَقُلْ لِقَتِيلِ الْحُبِّ : وَقَيْتَ حَقَّهُ ، وَلِلْمَدْعَى : هِيَاتِ مَا الْكَحْلُ الْكَحْلُ^٦
تَعَرَّضَ قَوْمٌ لِلْغَرَامِ ، وَأَعْرَضُوا ، بِجَانِبِهِمْ ، عَنْ صِحَّتِي فِيهِ ، وَاعْتَلَّوْا^٧
رَضُوا بِالْأَمَانِي ، وَابْتَلَّوْا بِمَحْظُوظِهِمْ ، وَخَاضُوا بِحَارِ الْحُبِّ ، دَعْوَى ، فَمَا ابْتَلَّوْا^٨

١ اسلم بالحشا : أي اسلم بمحاشاك . المضني : المريض .

٢ ما جنت : أي ما ارتكبت من جناية ، وهي لسمها لمن يجني صلتها .

٣ الكحل ، يفتح الحاء : سواد الجفون خلقة .

٤ اعتلوا : أي ذكروا علة ، سبباً لإعراضهم عن الحب .

٥ دعوى : ادعاء . فما ابتلوا : أي ما أصيبوا ببطل من بحار الحب ، كناية عن أنهم لم يصحبهم

بلاء فيه .

فَهُمْ فِي السُّرَى لَمْ يَبْرَحُوا مِنْ مَكَانِهِمْ وَمَا ظَمَعُوا فِي السَّيْرِ عَنْهُ ، وَقَدْ كَلَّوْا
 عَنْ مَذْهَبِي ، لَمَّا اسْتَحَبُّوا الْعَمَى عَلَى الْإِ هُدَى حَسَدًا مِنْ عِنْدِ أَنْفُسِهِمْ ضَلُّوْا
 وَأَحِبَّةَ قُلُوبِي ، وَالْمَحَبَّةُ شَافِعِي لَدَيْكُمْ ، إِذَا شِئْتُمْ بِهَا اتَّصَلَ الْحَبْلُ
 عَسَى عَطْفَةٌ مِنْكُمْ عَلَيَّ بِنَظَرَةٍ ، فَقَدْ تَعَبَيْتُ بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ الرُّسُلُ
 أَحِبَّائِي أَنْتُمْ ، أَحْسَنَ الدَّهْرِ أَمْ أَسَا ، فَكُونُوا كَمَا شِئْتُمْ ، أَنَا ذَلِكَ الْخَلِيلُ
 إِذَا كَانَ حَظِّي الْمَجْرَ مِنْكُمْ ، وَلَمْ يَكُنْ بَعَادُ ، فَذَاكَ الْمَجْرُ عِنْدِي هُوَ الْوَصْلُ
 وَمَا الصَّدَّ إِلَّا الْوُدَّ ، مَا لَمْ يَكُنْ قِلَّتِي ، وَأَصْعَبُ شَيْءٍ غَيْرَ إِعْرَاضِكُمْ سَهْلُ
 وَتَعْلِيْقِكُمْ عَذَبٌ لَدَيَّ ، وَجُورُكُمْ عَلَيَّ ، بِمَا يَقْضِي الْهَوَى لَكُمْ ، عَدْلُ
 وَصَبْرِي صَبْرٌ عَنْكُمْ ، وَعَلَيْكُمْ ، أَرَى أَيْدِي عِنْدِي مَرَارَتَهُ تَحُلُّوْا
 أَخَذْتُمْ فَوَادِي ، وَهُوَ بَعْضِي ، فَمَا الَّذِي يَضُرُّكُمْ لَوْ كَانَ عِنْدَكُمْ الْكُلُّ
 نَأْتِمُ ، فَغَيْرَ الدَّمْعِ لَمْ أَرْ وَافِيًا ، سَوَى زَفَرَةٍ ، مِنْ حَرِّ نَارِ الْجَوَى ، تَغْلُوْا
 فَسَهْدِي حَيٌّ ، فِي جُفُونِي ، مُخْلَدٌ ، وَتَوَمِّي بِهَا مَيِّتٌ ، وَدَمْعِي لَهُ غُسْلُ

١ ظمَعُوا : سَافَرُوا . كَلَّوْا : تَعَبُوا .

٢ عَنْ مَذْهَبِي : أَيْ ضَلُّوا عَنْ مَذْهَبِي .

٣ صَبْرِي عَنْكُمْ : إِسْكَاتِي عَنْكُمْ . صَبْرِي عَلَيْكُمْ : تَحَمُّلِي إِذَا كُنْتُمْ .

٤ تَغْلُوْا : مِنْ غَلَا الْمَاءُ يَغْلُو ، لَفْعٌ فِي غَلٍّ يَغْلِي .

٥ الْغُسْلُ : اسْمٌ مِنْ غَسَلَ الْمَيِّتَ . وَفِي الْبَيْتِ ضَرْبٌ مِنَ الْبَدْعِ الْمُنْعَوِيِّ يُسَمَّى الْبَلْبَاقُ .

هَوَى طَلَّ مَا بَيْنَ الطَّلُولِ دَمِي فَمَنْ جُفُونِي جَرَى بِالسَّفْحِ مِنْ سَفْحِهِ وَبَلَّ^١
تَبَالَهَ قَوْمِي ، إِذْ رَأَوْنِي مُتَيَّمًا ، وَقَالُوا : بَيْنَ هَذَا الْفَتَى مَسَهُ الْجَبَلُ^٢
وَمَاذَا عَمَى عَنِّي يُقَالُ سِوَى غَدَا ، بَنُعمَ ، لَهُ شُغْلٌ ، نَعَمْ لِي بِهَا شُغْلُ^٣
وَقَالَ نِسَاءُ الْحَيِّ : عَنَّا بِذِكْرِ مَنْ ، جَفَانَا ، وَبَعْدَ الْعِزِّ لَدَّ لَهُ الذَّلُّ^٤
إِذَا أُنْعِمْتَ نَعْمٌ عَلَيَّ بِنَظَرَةٍ ، فَلَا أَسْعِدْتُ سَعْدَى وَلَا أَجْمَلْتُ جُمْلَ^٥
وَقَدْ صَدَقْتَ عَيْنِي بِرُؤْيَةٍ غَيْرِهَا ، وَلَئِمَّ جُفُونِي تُرْبَهَا لِلصَّدَا يَجْلُو^٦
وَقَدْ عَلِمُوا أَتَيْ قَتِيلٌ لِحَاطِئِهَا ، فَإِنَّ لَهَا ، فِي كُلِّ جَارِحَةٍ ، نَصْلُ^٧
حَدِيثِي قَدِيمٌ فِي هَوَاهَا ، وَمَا لَهُ ، كَمَا عَلِمْتُ ، بَعْدُ ، وَلَيْسَ لَهَا قَبْلُ^٨
وَمَا لِي مِثْلُ فِي غَرَامِي بِهَا ، كَمَا غَدَتُ فِتْنَةً فِي حُسْنِهَا ، مَا لَهَا مِثْلُ^٩
حَرَامٌ شِيفَا سُقْمِي لَدَيْهَا ، رَضِيتُ مَا بِهِ قَسَمْتُ لِي فِي الْهَوَى ، وَدَمِي حِلُّ^{١٠}
فَحَالِي وَإِنْ سَاءَتْ فَقَدْ حَسُنَتْ بِهِ ، وَمَا حَطَّ قَدْرِي فِي هَوَاهَا بِهِ أَعْلُو

١ طل دمي : هدره ، أبطل حقه . السفح : ما علا من حضيض الجبل . سفحه ، أي سفح الدرع : إرماله . الويل : المطر الغزير .

٢ تباله قومي : تظاهرُوا بآلِهه ، ضحك المقل . الجبل : الجنون .

٣ أراد بالثقل : الحب ، والولوع .

٤ عنا ، أي إليكم عنا : تنصروا عنا .

٥ أسعدت : ساعدت . أجملت : صنعت جميلًا .

٦ صدقت : أصابها الصدا ، وهو وسخ الحديد .

٧ الحماظ : مؤخر العين ، وأراد به هنا العين .

وعُتُونُ ما فيها لقيتُ ، وما بهِ
 خفيتُ ضَيَّيْ ، حتى لقد ضلَّ عائدي ،
 وما عثرتُ عَيْنُ على أثري ، ولم
 ولي همّةٌ تعلو ، إذا ما ذكرْتُها ،
 جرى حُبُّها مجرى دمي في مفاصلي ،
 فنافسَ يبدلِ النفسِ فيها أخوا الهوى ،
 فمن لم يجدْ ، في حُبِّ نعيمٍ ، بنفسه ،
 ولولا مراعاةُ الصيانةِ ، غيرةٌ ،
 لقلتُ لعشاقِ الملاحَةِ : أقبلوا
 وإنْ ذُكرتْ يوماً ، فخرُّوا لذِكْرِها
 وفي حُبِّها يمتُ السعادةُ بالشقا ،
 وقلتُ لرُشدي والتَّسكُّ ، والتَّقي :

شقيتُ ، وفي قولي اختصرتُ ولم أغلِ
 وكيفَ ترى العُودُ مَنْ لا له ظِلٌّ
 تدعُ لي رَسماً في الهوى الأعينُ النُّجُلُ
 وروحٌ بذِكرِها ، إذا رخصتُ ، تغلُّو
 فأصبحَ لي ، عن كلِّ شُغلٍ ، بها شغلُ
 فإن قَبِلتُها منك ، يا حَبِذا البَدَلُ
 ولو جادَ بالدُّنيا ، إليهِ إنتهى البُخلُ
 ولو كثرُوا أهلُ الصَّباةِ ، أو قلُّوا
 إليها ، على رأيي ، وعن غيرِها وتوا
 سُجوداً ، وإنْ لاجتُ ، إلى وجهِها ، صلُّوا
 ضلَّالاً ، وعقلي عن هُدائي ، به عقلُ
 تخلَّوا ، وما بيني وبينَ الهوى تخلَّوا

١ لم أغل : لم أبالغ .

٢ النجل ، الواحدة نجله : الواسعة .

٣ نافس : فاخر .

٤ أهل : مرفوع على البدلية من الواو في كثروا . وقوله : الصيانة ، أراد صيانة العرض .
 الصباة : رقة الشوق .

٥ عقل : منع ، من عقل الجمل ربطه ليمنه السير .

٦ الرشد : الاستقامة على طريق الحق . تخلَّوا : تنصوا . خلوا : أي أتركونا وشأننا .

وَفَرَّغْتُ قَلْبِي عَنْ وَجُودِي، مُخْلِصًا ، لَعَلِّي فِي شُغْلِي بِهَا ، مَعَهَا أُعْجَلُوا
وَمِنْ أَجْلِهَا أَسَى لِمَنْ بَيْنَنَا سَعَى ، وَأَعْدُو ، وَلَا أَغْدُو لِمَنْ دَابُّهُ الْعَدَلُ ٢
فَأَرْتَا حُ لِلوَاشِينَ بَيْنِي وَبَيْنَهَا ، لَتَعْلَمَ مَا أَلْقَى ، وَمَا عِنْدَهَا جَهْلُ ٣
وَأَصْبُو إِلَى الْعَدَالِ ، حُبًّا لِذِكْرِهَا ، كَأَنَّهُمْ ، مَا بَيْنَنَا فِي الْهَوَى ، رُسُلُ
فَإِنْ حَدِّثُوا عَنْهَا ، فَكُلِّي مَسَامَحُ ، وَكُلِّي ، إِنْ حَدَّثْتُهُمْ ، أَلْسُنُ تَتَلَوُ
تَخَالَفَتِ الْأَقْوَالُ فِينَا ، تَبَايُنًا ، بِرَجْمِ ظُنُونِ بَيْنَنَا ، مَا لَهَا أَصْلُ ٤
فَشَتَّعَ قَوْمٌ بِالْوِصَالِ ، وَلَمْ تَصِلْ ، وَأَرْجَفَ بِالسَّلَوَانِ قَوْمٌ ، وَلَمْ أَسْلُ ٥
فَمَا صَدَقَ التَّشْنِيعُ عَنْهَا ، لِشِقْوَتِي ، وَقَدْ كَذَبْتَ عَنِّي الْأَرَاغِفُ وَالنَّقْلُ
وَكَيْفَ أَرْجِي وَصَلَ مَنْ لَوْ تَصَوَّرْتَ ، حِمَاها الْمُنَى ، وَهَمًّا ، لِفَاقَتِ بِهَا السَّبِيلُ
وَإِنْ وَعَدْتَ تَلَمْ يَلْحَقِ الْفِعْلُ قَوْلَهَا ؛ وَإِنْ أَوْعَدْتَ فَالْقَوْلُ يُسَبِّقُهُ الْفِعْلُ
عِدْنِي بِوَصْلٍ ، وَامْطَلِي بِنِجَازِهِ ، فَعِنْدِي ، إِذَا صَحَّ الْهَوَى ، حَسُنَ الْمَطْلُ
وَحُرْمَةُ عَهْدِي بَيْنَنَا ، عَنْهُ لَمْ أَحُلْ ، وَعَقْدِي بِأَيْدِي بَيْنَنَا ، مَا لَهُ حِلْ ٦
لَأَنْتِ ، عَلَى غَيْظِ النَّوَى وَرِضَى الْهَوَى ، لَدَيَّ ، وَقَلْبِي سَاعَةً مِنْكَ مَا يَخْلُو

١ شغلي بها : أراد وجدي بها .

٢ سعى : أي سعى بالصلح . أعدو : أركض ، وهي معطوفة على أسى .

٣ أرتاح : أستر .

٤ رجم الظنون : التكلم بالظن .

٥ شنع وأرجف : اختلق الأخبار الكاذبة .

٦ الحرمة : ما تجب رعايته من حقوق الغير الأدبية . عقد بأيد : يريد العهد الذي عقلاه بوضع اليد باليد .

تُرَى مُتَلَي يَوْمًا تَرَى مَنْ أَحَبَّهُمْ ، وَيَعْتَبِي دَهْرِي ، وَيَجْمَعُ الشَّمْلُ^١
وما برحوا معني أراهم معي ، فإن^٢ نأوا صورة ، في الذهن قام لهم شكل^٢
فهم نصب عيني ، ظاهراً ، حيثما سرّوا ، وهم في فؤادي ، باطناً ، أينما حلّوا
لهم أبدأ مني حنو ، وإن جفّوا ؛ ولي أبدأ ميل إليهم ، وإن مكّوا^٢

١ ترى ، أي أرى : أظن . ترى : من الرؤية . يعتبي : يزيل عتبي .

٢ جفّوا : صدوا ، هجروا . ملّوا : ضجروا .

شربنا على ذكر الحبيب

شربنا ، على ذكر الحبيب ، مدامة ، سكرنا بها ، من قبل أن يخلق الكرم^١
 لها البدر كاس^٢ ، وهي شمس ، يديرها هلال^٣ ، وكم يبدو إذا مزجت نجم^٤
 ولولا شداهما ما اعتديت لحانيها ، ولولا سناها ما تصوّرها الوهم^٥
 ولم يبق منها الدهر غير حشاشة ، كأن خفاها ، في صدور النهى ، كتتم^٦
 فإن ذكرت في الحى أصبح أهله^٧ ، نشاوى ، ولا عار عليهم^٨ ولا إثم^٩
 ومن بين أحشاء الدنان تصاعدت ، ولم يبق منها ، في الحقيقة ، إلا اسم^{١٠}

١ هذه القصيدة مبنية على اصطلاح الصوفية ، يذكرون في عباراتهم الخمرة بأسمائها وأوصافها ، ويريدون مسا أفاض الله على آباؤهم من المعرفة أو من الشوق والمحبة له تعالى . ويريدون بالحبيب ذات الخالق جل وعلا ، لأنه تعالى أحب أن يعرف فخلق ، والخلق منه ناشئ . عن المحبة . فهو الحبيب والمحبوب .

٢ لها البدر كاس : يريد أن إنامها مستدير كاليد . وهي شمس : أي صافية كالشمس . يديرها هلال : أي غلام كالللال في رشاقتها . كم يبدو إذا مزجت نجم : أي يبدو من التفاعيل التي تشبه النجوم .

٣ شداهما : طيب والحب . حانها : حانوت الخمار الذي تباع فيه . سناها : نورها . ما تصوورها الوهم : ما خطرت على بال .

٤ حشاشة : بقية روح . خفاها : سبيل خفاها . في صدور النهى : أي في صدور أهل النهى ، أهل القبول .

٥ الدنان ، الواحد دن : وعاء الخمر .

وإنْ خَطَرَتْ يوماً على خاطرٍ امرئٍ ، وأقامَتْ بهِ الأفراحُ ، وارْتَحَلَ الحَمَّ
 ولو نَظَرَ النَّدمانُ خَمَّ لِنائِها ، لَأَسْكَرَهُمْ منْ دونِها ذلكَ الخَمُّ ١
 ولو نَضَحُوا منها قَبْرَ مَيِّتٍ ، لَعَادَتْ إِلَيْهِ الرُّوحُ ، وانتَعَشَ الجَنَمُ ٢
 ولو طَرَحُوا ، في فَيٍّ حائِطٍ كَرَمِها ، عَلِيلاً ، وقد أَشْفَى ، لِفارِقَةِ السَّقَمِ ٣
 ولو قَرَّبُوا ، منْ حانِها ، مُقَعِّداً مَشَى ، وَتَنَطَّقَ مِنْ ذِكْرَى مَذاقِها البُكْمُ ٤
 ولو عَيَّقَتْ في الشَّرْقِ أنْفاسُ طيِّبِها ، وفي الغَرْبِ مَرْكُومٌ ، لَعَادَ لَهُ الشَّمُ ٥
 ولو خُضِبَتْ ، منْ كَأْسِها ، كَفَّ لَاسٍ ، لَمَّا ضَلَّ في لَيْلٍ ، وفي يَدِهِ النَّجْمُ ٦
 ولو جُلِيتْ ، سِيراً ، على أَكْمَهْ عَنَدَا ، بَصِيراً ، وَمِنْ رَاووقِها تَسْمَعُ الصَّمُ ٧
 ولو أنْ رَكِبَا يَحْتَمُوا تُرْبَ أَرْضِها ، وفي الرَّكَبِ مَكْسُوعٌ ، لَمَّا ضَرَهُ السَّمُ ٨
 ولو رَسَمَ الرَّاقِي حُرُوفَ اسْمِها ، على جَبِينِ مُصَابِجُنْ ، أَبْرَأَهُ الرِّقْمُ ٩
 وفوقَ لِيَواءِ الجَيْشِ لَوْرَقِمَ اسْمُها ، لَأَسْكَرَ مِنْ تَحْتِ اللِّوَا ذلكَ الرِّقْمُ ١٠
 تُهْدَبُ أَخْلَاقُ النَّدامَى ، فيَهْتَدِي ، بها ، لَطَرِيقِ العَزَمِ ، مَنْ لا لَهُ عَزَمُ ١١

١ النَّدمانُ ، الواحد نَدِمَ : المَجالسُ على الشَّرابِ .

٢ نَضَحُوا : رَشَوْا .

٣ أَشْفَى : ذَهَبَ شِفَاؤُهُ .

٤ الأَكْمَهْ : الأَمْسَى بِالْوِلَادَةِ . الرَّاووقُ : اللَّصْفَةُ .

٥ الرَّكَبُ : اسْمُ جَمْعِ لِرَاكِبٍ ، وَمِنْ رَكَبَانَ الْإِبِلَ . يَمُوتُ : قَتِلُوا .

٦ الرَّاقِي : السَّامِرُ .

٧ لِيَواءِ الجَيْشِ : رَايَتِهِ .

ويكرمُ مَنْ لَمْ يَعْرِفِ الجودَ كَفُهُ ، وعلمُ ، عندَ الغيظِ، مَنْ لا لَهُ حِلْمُ
ولو نالَ قَدَمُ القومِ لَشِمَ فِدَامِهَا : لا كَسَبَهُ مَعْنَى شَمَائِلِهَا التَّشْمُ^١
يقولونَ لي : صِفْهَا ، فَأَنْتَ بَوَّصُفْهَا خَيْرٌ ، أَجَلُ ! عِنْدِي بِأوصافِهَا عِلْمُ
صَفَاءُ ، ولا ماءً ، وأُطْفُفُ ، ولا هَوَاً ، ونورٌ ، ولا نارٌ ، وروحٌ ، ولا جِسمُ
تَقَدَّمَ كُلِّ الكائِناتِ حَدِيثُهَا ، قديمًا ، ولا شكلٌ هناك ، ولا رَسَمُ
وقامتْ بِهَا الأشياءُ ، ثُمَّ ، لحكمةٍ ، بِهَا احتَجَبَتْ عن كلِّ مَنْ لا لَهُ فَهْمُ
وهامتْ بِهَا روحي ، بِحَيْثُ تَمَازَجَا ، اتَّ ، ولا جِرْمٌ تَخَلَّلَهُ جِرْمُ
فخسِرُ ، ولا كَرَمٌ ، وآدَمُ لي أبٌ ، وكَرَمٌ ، ولا خَمَرٌ ، ولي أمُّها أُمُ
ولُطْفُ الأواني ، في الحقيقةِ ، تابِعٌ ، لِلطَّفِ المتعاني ، والمتعاني بِهَا تَنَمُّو
وقد وَقَعَ التفرُّقُ ، والكلُّ واحدٌ ، فأرواحنا خَمَرٌ ، وأشباحتنا كَرَمُ
ولا قَبْلَها قَبْلُ ، ولا بَعْدَ بَعْدَها ، وَقَبْلِيَّةُ الأبعادِ ، فَهِيَ لها حَمَمٌ^٢
وعَصْرُ المَدَى مِنْ قَبْلِهِ كانَ عَصْرَها ، وَعَهْدُ أَيْنَا بَعْدَها ، ولها اليَمَمُ^٣
محاسِنُ ، تَهْدِي المادِحِينَ لَوْصَفِها ، فَيَحْسُنُ فِيها مِنْهُمُ النُّرُ والتَّظْمُ
ويَطْرَبُ مَنْ لَمْ يَدْرِها ، عندَ ذِكْرِها ، كُشْتاقٍ نَعَمِ ، كَلَمَّا ذُكِرَتْ نَعَمُ

١ القدم : البليد . القدام : غطاء إريق الشراب . شَائِلُها : خصالها .

٢ يريد أن لا زمان قبل هذه الخمرة ولها البعدية على كل شيء . الحَمَم : الزوم والوجوب .

٣ المَدَى : النِّجاة . وقوله عصر المَدَى : أراد الزمان الطويل الذي هو مبدأ خلق العالم إلى حيث لا منتهى ، أما قوله عصرها : فأراد به عصر العتب خمرًا .

وقالوا: شَرِبْتَ الْإِثْمَ! كَلَّا، وَإِنَّمَا
هَنَيْتُ أَهْلَ الدَّيْرِ أَكْتَمُ سَكْرُؤًا بِهَا،
وَعِنْدِي مِنْهَا نَشْوَةٌ، قَبْلَ نَشَاطِي،
عَلَيْكَ بِهَا صِرْفًا، وَإِنْ شِئْتَ مَزْجَهَا،
فَدُونُكُمَا فِي الْحَانِ، وَاسْتَجْلِيهَا بِهِ،
فَمَا سَكَنْتَ وَالْهَمُّ، يَوْمًا، بِمَوْضِعٍ،
وَفِي سَكْرَةٍ مِنْهَا، وَلَوْ عُمُرَ سَاعَةٍ،
فَلَا عِيشَ، فِي الدُّنْيَا، لِمَنْ عَاشَ صَاحِبًا،
عَلَى نَفْسِهِ، فَكَلْبِكَ مِّنْ ضَاغَ عُمُرُهُ،
شَرِبْتُ الْإِثْمَ، فِي تَرْكِهَا، عِنْدِي الْإِثْمُ^١
وَمَا شَرَبُوا مِنْهَا، وَلَكِنَّهُمْ هَمَّوْا^٢
مَعِيَ أَبَدًا تَبَقَى، وَإِنْ بَلَّيَ الْعَظْمُ^٣
فَعَدْلُكَ عَنِ ظَلَمِ الْحَيِّبِ هُوَ الظُّلْمُ^٤
عَلَى نَعَمِ الْأَخَانِ، فَهَيَّ بِهَا غُثْمُ^٥
كَذَلِكَ لَمْ يَسْكُنْ، مَعَ النَّعْمِ، الْغُثْمُ^٦
تَرَى الدَّهْرَ عَبْدًا طَائِعًا، وَلَكَ الْحُكْمُ^٧
وَمَنْ لَمْ يَمُتْ سُكْرًا بِهَا فَاتَهُ الْحَزْمُ^٨
وَلَيْسَ لَهُ فِيهَا نَصِيبٌ، وَلَا سَهْمُ^٩

-
- ١ شرب الإثم : أراد شرب الخمر . عندي الإثم : أي عندي الذنب .
 - ٢ أراد بأرباب الدبر : أهل المعارف الإلهية . هموا ، من هم بالشيء : قرب منه .
 - ٣ عليك بها : دونك لهاها . صرفًا : غير مزوجة . عدك : انصرافك . ظلم ، يفتح الظاء : الرقيق .
 - ٤ استجلها : اطلب جلاها ، كشفها ، إظهارها .
 - ٥ يريد أن الخمر تزيل الهموم ، كما يزيلها النوم ، وفي البيت بين نعم وغم جناس غير تام ، يسمى المزدوج .
 - ٦ سهم : نصيب .

ما بين معترك الأحداق

ما بين معترك الأحداق والمهج^١ ، أنا القَتِيلُ بلا إثم^٢ ، ولا حَرَجٍ^٣
 ودَعَتْ، قبل الهوى، رُوحِي، لما نَظَرْتُ عَيْنَايَ مِنْ حُسْنِ ذَاكَ الْمَنْظَرِ الْبَهِيجِ^٤
 لله أَجْفَانُ عَيْنٍ ، فَيْكَ ، سَاهِرَةٍ ، شَوْقًا إِلَيْكَ ، وَقَلْبٌ ، بِالْغَرَامِ ، شَجٍ^٥
 وَأَضْلَعُ نَحَلْتُ كَادَتْ تُقَوِّمُهَا ، مِنْ الْجَوَى ، كَيْلِي الْحَرَى ، مِنَ الْعَوَجِ^٦
 وَأَدْمَعُ هَمَلْتُ ، لَوْلَا التَّنَفُّسُ مِنْ نَارِ الْهَوَى ، لَمْ أَكُذْ أَنْجُو مِنَ اللَّجَجِ^٧
 وَحَبَلًا فَيْكَ أَسْقَامٌ خَفِيَتْ بِهَا عَنِي ، تَقُومُ بِهَا ، عِنْدَ الْهَوَى ، حُجَجِي^٨
 أَصْبَحْتُ فَيْكَ ، كَمَا أَمْسَيْتُ مُكْتَشِبًا ، وَلَمْ أَقُلْ جَزَعًا : يَا أَزْمَةَ انْفِرَجِي^٩
 أَهْفُو لِي كُلَّ قَلْبٍ ، بِالْغَرَامِ ، لَهُ شُغْلٌ ، وَكُلُّ لِسَانٍ ، بِالْهَوَى لَهْجٍ^{١٠}

١ المعترك : مكان الاعتراك ، القتال . الأحداق : الميون ، الواحدة حقة . المهج : الأرواح ،
الواحدة مهجة . الإثم : الذنب . الحرج : الإثم ، الذنب أيضاً .

٢ الشجى : الحزن .

٣ نخلت : هزلت . الجوى : شدة الوجد . الحرى : الكثيرة الحرارة .

٤ هملت : انصبت . اللجج ، الواحدة لجة : مظم الماء .

٥ حجي ، الواحدة حجة : برهان .

٦ جزعاً ، الجزع : عدم الصبر . الأزمة : الشدة .

٧ أهفو : أبيل . لهج بالشيء : أكثر من ذكره .

وكلُّ سَمْعٍ ، عن اللاحِي ، بهِ صَمَمٌ ؛ وكلُّ جَفَنٍ ، إلى الإغفاءِ ، لم يَعُجْ^١
 لا كانَ وَجْدٌ ، بهِ الآماقُ جامِدةٌ ، ولا غَرامٌ ، بهِ الأشواقُ لم تَهْجِ^٢
 عَذَبَ بما شئتَ ، غَيْرَ البُعْدِ عنكَ ، تجدُ أوفى حِبِّ ، بما يُرْضِيكَ ، مُبْتَهَجِ^٣
 وَخُذْ بَقِيَّةَ ما أَبْقَيْتَ مِنْ رَمَقٍ ؛ لا خَيْرَ في الحبِّ ، إنْ أَبْقَى على المُهْجِ^٤
 مَنْ لِي بِإِتْلَافٍ رُوحِي فِي هَوَى رَشَمٍ ، حُلِّو الشَّمائِلَ ، بِالْأرواحِ مُمْتَرَجِ^٥
 مَنْ ماتَ فِيهِ غَراماً عاشَ مُرْتَقِياً ، ما بَيْنَ أَهْلِ الهَوَى ، فِي أَرْقَعِ الدَّرَجِ^٦
 مُحَجَّجٌ ، لو سَرَى فِي مِثْلِ طُرْتِهِ ، أَغْنَتْهُ غُرَّتُهُ الْغَرا عَنِ السُّرُجِ^٧
 وَإِنْ ضَلَلْتُ لَبَلِيلٍ ، مِنْ ذَوائِبِهِ ، أَهْدِي ، لِعَيْنِي الْهَدَى ، صُبْحٌ مِنَ الْبَلَجِ^٨
 وَإِنْ تَنَقَّسَ قالَ الْمِسْكُ ، مُعْتَرِفاً ، لِعَارِفِي طَيْبِهِ : مِنْ نَشْرِهِ أَرْجِي^٩
 أَعوامُ إقبالِهِ ، كالْيَوْمِ ، فِي قِصَرٍ ، وَيَوْمُ أَعراضِهِ ، فِي الطَّوْلِ ، كَالْحِجَجِ^{١٠}
 فَإِنْ نَأَى سائِراً ، يا مُهْجِي ارْتَحِلِي ؛ وَإِنْ دَنَا زائِراً ، يا مُقْلِي ابْتَهْجِي^{١١}

١ لم يعج : لم يمل .

٢ الآماق : أراد العيون . جامدة : أي لا يسيل دمعها . لم تهج : لم تثر ، لم تنفطر .

٣ الرق : بقية الروح .

٤ من لي بإتلاف روعي : أي من يحلل لي إتلاف روعي . الرشأ : ولد الفزال .

٥ العلة : شعر الناصية . غرته : وجهه . الثراء : الحناء . السرج ، الواحد سراج : إضاءة ينار .
 يفتيل مضموس بالزيت .

٦ الذوايب ، الواحدة ذوايبة : خصلة الشعر . البلج : أراد به الجبين المشرق .

٧ أرجي : وألحقي الطيبة .

٨ الحجج : السنون . الواحدة حجة .

قُلْ للذي لامي فيه ، وعنفتي :
 فاللّومُ لؤمٌ ، ولم يُمدَحْ بهِ أحدٌ ؛
 يا ساكن القلب لا تنظرُ إلى سكّتي ،
 يا صاحبي ، وأنا البرّ الرّؤوفُ ، وقد
 فيه خلعتُ عذارِي ، واطرحتُ بهِ
 وابتضّ وجهُ غرامي في محبّته ؛
 تبارك الله ! ما أحلى شمائله ،
 يهوى لذكر اسمِهِ ، من لَجّ في عدّلي ،
 وأرحمُ البرقِ في مسراه ، مُتَسبِّحاً
 تراه ، إن غاب عني ، كلُّ جارحةٍ
 في نعمةِ العودِ والنّاي الرّخيمِ ، إذا

دعني وشأني ، وعدعن نُصْحك السّميعُ
 وهل رأيت مُحِبّاً بالغرّامِ هُجِي ؟
 وارْبَعْ فؤادك ، واحذر فتنة الدّعجِ^١
 بدكتُ نُصْحِي ، بذاك الحمي لا تُعْجِرْ
 قبولَ نُسْكِ ، والمقبولَ من حجّجِي^٢
 واسودّ وجهُ ملامي فيه بالخُبْجِ
 فكَمْ أمانتٌ وأحييتُ فيه من مُهْجِ
 سَمْعِي ، وإن كانَ عدّلي فيه لم يُلْجِ^٣
 لثغره ، وهو مُسْتَحْيٍ من الفلْجِ^٤
 في كلِّ معنَى لطيفٍ ، رائقٍ ، بهِجِ
 تآلفا بينَ الحانٍ مِن الهزْجِ^٥

١ السج : القبيح .

٢ الدّعج : سواد العين مع سعتها .

٣ خلعت عذارِي : كناية عن تهكّت . من حجّجِي : أي من حمي إلى البيت الحرام ، وهي جمع حجة .

٤ لج : ألح واجتهد . لم يلج : لم يدخل .

٥ الفلج : التباعد بين الأسنان ، أي أن الأسنان غير متراكبة .

٦ الهزج : نوع من الأغاني العربية القديمة .

وفي مسارح غزلان الحمائل، في
وفي مساقط أنداء الغمام، على
وفي مسح أذيال النسيم، إذا
وفي الثامي تغر الكاس، مرتشفاً
لم أدر ما غربة الأوطان، وهو معي،
فالدُّرُ دارِي، وجبِّي حاضرٌ، ومتى
ليهن ركب سَروا ليلاً، وأنتَ بهم،
فليصنع الركب ما شاؤوا بأنفسهم؛
بحقَّ عيصاني اللاحي عليك، وما
أنظرُ إلى كيدٍ ذابت عليك جوى،
وارحِمَ تعشَّرَ آمالي، ومرمجي
واعطف على ذلِّ أطماعي بهل وعسى،
أهلاً بما لم أكن أهلاً لموقعه،
لك الإشارة، فاخلع ما عليك، فقد

برَدِ الأصائل، والإصباح في البلج^١
يساطِ نورٍ، من الأزهارِ مُتَسِجِجِ
أهدى إليّ، سُحَيْراً، أطيَّبَ الأرجِ
ريقَ المدامةِ، في مُستَرَهٍ فَرَجِ^٢
وخطيري، أين كنتا، غيرُ مُترَعِجِ
بدا، فمُتَعَرِّجُ الجرعاءِ مُتَعَرِّجِي^٣
بسيرهم في صباح، منك، مُتَبَلِّجِ
هُمُ أَهْلُ بَدْرِ، فلا يَحْشُونَ من حرجِ^٤
بأضلعي، طاعةً للوجدِ، مِن وَهَجِ
ومقلّةٍ، من نجيع الدمعِ، في لُجَجِ
إلى خِداغِ تَمَتِّي الوعدِ بالفَرَجِ
وامتنُ عليّ بشرح الصدرِ من حرجِ
قولِ المُبَشِّرِ، بعدَ اليأسِ، بالفَرَجِ
ذُكِرْتَ ثَمَّ، على ما فيكَ مِن عِوَجِ

١ الأصائل، الواحد أصيل : ما بين العصر إلى المغرب . البلج : الإشراق .

٢ فرج : يشرح الصدر .

٣ المترج : مكان انراج الوادي أي التواءه . الجرعاء : الرملة الطيبة .

٤ أهل بدر : هم أصحاب غزوة بدر . أو أهل شخص كالبدر . وفي الكلام تورية .

احفظ قوادك

احفظ قوادك، إن مررت بحاجر^١ ، فظباؤه^٢ ، منها الظبي بمحاجر^٣
 فالقلب فيه واجب من جائز^٤ ، إن ينح^٥ ، كان مخاطراً بالمخاطير^٦
 وعلى الكتيب الفرد حي دونه^٧ ، آساد صرعى^٨ ، من عيون جاذر^٩
 أحيب بأسمر صين فيه بأبيض^{١٠} ، أجفانه مني مكان سرائري^{١١}
 وممنع^{١٢} ، ما إن لنا من وصله^{١٣} ، إلا توهم زور طيف زائر^{١٤}
 ليلماه عدت^{١٥}، ظمأ، كأصدي وارد^{١٦} ، منيع الفرات، وكنت أروى صادر^{١٧}
 خير الأصحاب^{١٨} ، الذي هو آمري^{١٩} بالغني فيه^{٢٠} ، وعن رشادي زاجري^{٢١}

-
- ١ حاجر : موضع . الظبي ، الواحدة ظبة : حد السيف . المحاجر ، الواحد محجر : ما دار
 بالعين ، وأراد هنا العيون مطلقاً .
 ٢ الواجب : الخلق . الجائز : المار .
 ٣ الجاذر ، الواحد جوذر : ولد البقرة الوحشية . والجاذر مشهورة بجمال عيونها .
 ٤ أسمر : أي محبوب أسمر . الأبيض : السيف ، كئى به عن سيف اللعاط . الأجفان ، الواحد
 جفن : غمد السيف . سرائري ، الواحدة سريرة : السر الذي يكتم .
 ٥ زور : باطل .
 ٦ اللى : سرة مستحسنة في الشفاء . وأراد هنا بلماء : ريقه . ظمأ : عطشاً . أصدى : عطش .
 الوارد : طالب الماء . الصادر : الراجع عن الماء .
 ٧ الرشاد : عكس النفي ، الضلال . زاجري : مانعي .

لَوْ قِيلَ لِي : مَاذَا تُحِبُّ ، وما الذي
ولقد أقولُ للامي ، في حُبِّهِ ،
عَنِّي إِلَيْكَ ، فلي حَشاً لم يَثْنِهَا
لكن وجدْتُكَ ، من طريقٍ ، نافي ،
أحسنتَ لي ، من حيثَ لا تَدْرِي ، وإن
يُدْثِي الحَيِّبَ ، وإن تَنَاءَتْ دارُهُ ،
فكانَ عَدْلُكَ عِيسُ مَنْ أَحَبَّتْهُ ،
أثَعَبْتَ نَفْسَكَ واسترَحْتَ بِذِكْرِهِ ،
فاعْجَبْ لِهَاجِرٍ ، مَادِحٍ عُدَّالَهُ ،
يا سائِراً بِالْقَلْبِ غَدراً كَيْفَ لَمْ
بَعْضِي يَغَارُ عَلَيْكَ مِنْ بَعْضِي ، ويَحْ
ويودَّ طَرَفِي ، إنْ ذُكِرْتَ بِمَجْلِسٍ ،
لو عادَ سَمْعاً ، مُصْغِياً لِمُسَامِرِي

١ عني إليك : أي إليك عني ، تنح عني . الهجر : الإنحاش في الكلام .

٢ ضائري : ضاري ، ضد نافي .

٣ في هذا البيت استعارة بالكناية ، وهو إثبات الطيف الذي هو من لوازم النوم للامام المشبه بالنام ، وحذف المشبه به . وفي قوله : طرف سمعي الساهر ، تشبيه مؤكد في إضافة المشبه به وهو الطرف إلى المشبه وهو السمع . والمراد سمع كالطرف في السهر لالتقاط أخبار الحبيب .

٤ في قوله : شاك شاكر ، جناس غير تام يقال له : المزدوج .

مُتَعَوِّدًا إِنْجَازَهُ ، مُتَوَعِّدًا ، أَيْدًا ، وَيَمْتَطِّلِي بِوَعْدِهِ نَادِرًا
وَلِبُعْدِهِ اسْوَدَّ الضَّحَى عِنْدِي ، كَمَا أَبْ يَضَّتْ ، لِقُرْبٍ مِنْهُ كَانَ ، دَيَّاجِرِي

١ إِنْجَازُهُ : إِيْقَاؤُهُ بِوَعْدِهِ . مُتَوَعِّدًا : أَيْ مَهْدَدًا بِالْهَجَرِ . يَمْتَطِّلِي : يَسُوفُنِي . نَادِر : قَلِيل .

قلبي يحدثني

قلبي يحدثني بأنك مُتْلِفِي ، روجي فِدَاكَ ، عَرَفْتَ أَمْ لَمْ تَعْرِفِ
 لم أقضِ حَقَّ هَوَاكَ إِنْ كُنْتُ الَّذِي لم أقضِ فِيهِ أَسَى ، وَمِثْلِي مَنْ يَتَمَيَّأُ
 مَا لِي سِوَى رُوحِي ، وَبِأَذِلُّ نَفْسِي ، فِي حُبِّ مَنْ يَهْوَاهُ ، لَيْسَ بِمُسْرِفٍ
 فَكَيْتِنْ رَضِيتَ بِهَا ، فَقَدْ أَسْعَفْتَنِي ؛ يَا خَيِّتَةَ الْمُسْعَى ، إِذَا لَمْ تُسْعِفِ !
 يَا مَانِعِي طَيْبَةَ الْمَنَامِ ، وَمَانِحِي ثَوْبَ السَّقَامِ بِهِ وَوَجَدِي الْمُتَلِفِ
 عَطْفًا عَلَى رَمَقِي ، وَمَا أَبْقَيْتَ لِي مِنْ جِسْمِي الْمُضْتَى ، وَقَلْبِي الْمُتَدَنِّفِ
 فَالْوَجْدُ بَاقٍ ، وَالْوِصَالُ مُطَاوِلِي ، وَالصَّبْرُ قَانٍ ، وَاللِّقَاءُ مُسَوِّقِي
 لَمْ أَخْلُ مِنْ حَسَدٍ عَلَيْكَ ، فَلَا تُضِغْ سَهْرِي بِتَشْنِيعِ الْخَيَالِ الْمُرْجِفِ^١
 وَاسْأَلْ نَجْمَ اللَّيْلِ : هَلْ زَارَ الْكَرَى جَفَنِي ، وَكَيْفَ يَزُورُ مَنْ لَمْ يَعْرِفِ ؟
 لَا غَرْوَ إِنْ شَحَتَ يَغْمُضُ جُفُونَهَا عَيْنِي ، وَسَحَتَ بِالدَّمْعِ الذَّرْفُ^٢

١ أقضي الأول : أُنِي . الثانية : أَمُوت . أَسَى : حزنًا .

٢ مسرف : مفرط .

٣ التشنيع : اختلاق الأخبار الكاذبة ، وكذلك المرجف .

٤ لا غرو : لا عجب . شحت : بطلت . سالت : الذرف ، الواحد ذارف : هامل .

وبما جرى في مَوْقِفِ التَّوْدِيعِ مِنْ
 إن لم يكنْ وَصَلَ لَدَيْكَ ، فَعِدْ بِهِ
 فالطَّلُ مِنْكَ لَدَيَّ ، إنْ عَزَّ الْوَفَا ،
 أَهْفُوْ لَأَنْفَاسِ النَّسِيمِ . تَعْلَةً ،
 فَلَعَلَّ نَارَ جَوَانِحِي بِهَبُوبِهَا
 يَا أَهْلَ وَدَيَّ ! أَنْتُمْ أَمَلِي ، وَمَنْ
 عُودُوا لِمَا كُنْتُمْ عَلَيْهِ مِنْ الْوَفَا ،
 وَحَيَاتِكُمْ وَحَيَاتِكُمْ ، قَسَمًا ، وَفِي
 لَوْ أَنَّ رُوحِي فِي يَدِي وَوَهَبْتُهَا
 لَا تَحْسَبُونِي ، فِي الْهَوَى ، مُتَصَنِّعًا ،
 أَخْفَيْتُ حُبَّكُمْ ، فَأَخْفَانِي أَسَى ،
 وَكَتَمْتُهُ عَنِّي ، فَلَوْ أَبْدَيْتُهُ
 وَلَقَدْ أَقُولُ لِمَنْ تَحَرَّشَ بِالْهَوَى :
 أَنْتَ الْقَتِيلُ بِأَيِّ مَنْ أَحَبَبْتَهُ ،
 قُلْ لِلْعَدُولِ : أَطَلَّتْ لَوْمِي ، طَامِعًا

ألم التوى ، شاهدت هول الموقف
 أملي ، وما طيل ، إن وعدت ، ولا تنفي
 يحلو كوصل من حبيب مسعف
 ولوجه من نكلت شذاه تشوفي^٢
 أن تنطقي ، وأود أن لا تنطقي
 ناداكم يا أهل ودي قد كفي
 كرمًا ، فإني ذلك الخيل الوفي
 عمري ، بغير حياتكم ، لم أحلف
 لمبشري بقدميكم ، لم أنصف
 كلني بكم خلقت بغير تكلف
 حتى ، لعمري ، كدت عني أختفي
 لوجدته أخفى من اللطف الخفي
 عرضت نفسك للبلا ، فاستهدف
 فاختر لنفسك ، في الهوى ، من تصطفي
 أن الملام عن الهوى مستوفي

١ هول الموقف : أي فزع الالبينة .

٢ أهفو : أمل . تمة : تملأ ، تشغل . شذاه : رائحته الزكية . تشوفي : تطلي ، نظري إلى طامع .

دَعُ عَنْكَ تَعْنِيفِي ، وَدُقْ طَعْمَ الْهَوَى ،
 بَرَحَ الْحَقَاءُ بِحُبِّ مَنْ لَوْ ، فِي الدَّجَى ،
 وَإِنْ اكْتَفَى غَيْرِي بِطَيْفِ خَيَالِهِ ،
 وَقَفًا عَلَيْهِ عَجَبِي ، وَلِمِحْنَتِي ،
 وَهَوَاهُ ، وَهُوَ الْيَتِي ، وَكَفَى بِهِ
 لَوْ قَالَ تَيْهًا : قِفْ عَلَى جَمْرِ الْغَضَا ،
 أَوْ كَانَ مَنْ يَرْضَى ، بِحَدِّي ، مُوْطِئًا ،
 لَا تُنْكِرُوا شَغْفِي بِمَا يَرْضَى ، وَإِنْ
 غَلَبَ الْهَوَى ، فَأَطَعْتُ أَمْرَ صَبَابَتِي ،
 مَنِ لَهُ ذُلُّ الْخَضُوعِ ، وَمَنْهُ لِي
 أَلِفَ الصَّدُودِ ، وَلِي فَوَادٌ لَمْ يَزَلْ ،
 يَا مَا أُمِيتَ لِحَجِّ كُلِّ مَا يَرْضَى بِهِ ،
 لَوْ أَسْمَعُوا يَعْقُوبَ ذِكْرَ مَلَا حَةٍ
 فَإِذَا عَشِيقَتَ ، فَبَعْدَ ذَلِكَ عَنِّي
 سَفَرُ الْإِثَامِ ، لَقُلْتُ يَا بَدْرُ اخْتَفِ
 فَأَنَا الَّذِي ، بِوَصَالِهِ ، لَا أَكْتَفِي
 بِأَقْلٍ مِنْ تَلْفِي بِهِ ، لَا أَشْتَقِي
 قَسَمًا ، أَكَادُ أَجَلَهُ كَالْمُضْخَفِ
 لَوْ قَفْتُ مُمْتَلِئًا ، وَلَمْ أَتَوَقَّفِ
 لَوْضَعْتُهُ أَرْضًا ، وَلَمْ أَسْتَنْكِفِ
 هُوَ ، بِالْوِصَالِ ، عَلِيٌّ لَمْ يَتَعَطَّفِ
 مِنْ حَيْثُ فِيهِ عَصِيَتْ نَهْيُ مُعْتَفِي
 عِزِّ الْمُنُوعِ ، وَقُوَّةُ الْمُسْتَضْعِفِ
 مُذْ كُنْتُ ، غَيْرَ وِدَادِهِ لَمْ يَأْلَفِ
 وَرُضَابُهُ ، يَا مَا أَحْيَلَاهُ بَفِي
 فِي وَجْهِهِ ، نَسِيَ الْجَمَالَ الْيُوسُفِي

١ سفر الإثام : كشف البرقع عن وجهه .

٢ أَيْتِي : قسي . المصحف : القرآن .

٣ تَيْهًا : دلالة . الغضا : شجر ناره حارة .

٤ استنكف : استكبر .

٥ المنوع : الشديد المنع . المستضعف : الذي يراني ضعيفاً أمامه .

٦ رضابه : ريقه . بفي : أي بفي ، بغمي .

أو لو رآه ، عائداً ، أيتوبُ في سِنَةِ الْكَرَى ، قِدمًا ، من الْبَلَوِ شُغْيُ ١
 كُلُّ الْبُدُورِ ، إذا تَجَلَّتْ مُقْبِلًا ، تَصْبُو لِآلِهِ ، وَكُلُّ قَدَرٍ أَهْبَفِ ٢
 إِنْ قُلْتُ : عِنْدِي فَيْكُ كُلُّ صَبَابَةٍ ؛ قَالَ : الْمَلَاةُ لِي ، وَكُلُّ الْحُسْنِ فِي ٣
 كَمَلَتْ مَحَاسِنُهُ ، فَلَوْ أَهْدَى السَّنَا لِلْبَدْرِ ، عِنْدَ تَمَامِهِ ، لَمْ يُخْصَفِ
 وَعَلَى تَفَتُّنٍ وَاصِفِهِ بِحُسْنِهِ ، يَفْنَى الزَّمَانُ ، وَفِيهِ مَا لَمْ يُوصَفِ
 وَلَقَدْ صَرَفْتُ ، لِحُبِّهِ ، كُلِّي ، عَلَى يَدِ حُسْنِهِ ، فَحَمِدْتُ حُسْنَ تَصْرِفِي
 فَالْعَيْنُ تَهْوَى صُورَةَ الْحُسْنِ ، الَّتِي رُوحِي بِهَا تَصْبُو إِلَى مَعْنَى خَفْيِ ٤
 أَسْعِدْ أُخْتِي ، وَغَنِّني بِحَدِيثِهِ ، وَانْثُرْ عَلَى سَمْعِي حِلَاهُ ، وَشَنَّفِي ٥
 لَأُرَى بَعِينَ السَّمْعِ شَاهِدَ حُسْنِهِ مَعْنَى ، فَانْحِفْتِي بِذَلِكَ ، وَشَرَفِ
 يَا أُخْتِ سَعْدٍ ، مِنْ حَبِيبِي ، جِثِّي بِرِسَالَةٍ أَدَيْتُهَا بِتَلَطُّفِ ٦
 فَسَمِعْتُ مَا لَمْ تَسْمَعِي ، وَنَظَرْتُ مَا لَمْ تَنْظُرِي ، وَعَرَفْتُ مَا لَمْ تَعْرِفِي

١ السنة : التماس . الكرى : النوم .

٢ أهيف : معتدل القوام .

٣ في : أي في وجهي ، وفي الكلام اكتفاء .

٤ أراد بالمعنى الخفي : سر المحبة .

٥ حلاه : ما يترين به من مصوغات . شنف ، من شنف أذنه جعل فيها الشنف : ملحق في الأذن من الحلي .

٦ أخت سعد : أراد امرأة من بني سعد .

إِنْ زَارَ يَوْمًا ، يَا حَشَايَ تَقَطَّعِي ، كَلَفًا بِهِ ، أَوْ سَارَ ، يَا عَيْنُ اخْرِفِي
مَا لِلنَّوَى ذَنْبٌ ، وَمَنْ أَهْوَى مَعِي ، إِنْ غَابَ عَنْ إِنْسَانٍ عَيْنِي ، فَهَوِّ فِيْ

١ فهو ني : أي ني قلبي . وفي الكلام اكتفاء .

تِه دِلَالَا

تِه دِلَالَا ، فَأَنْتَ أَهْلُ لِدَاكَ ، وَتَحَكِّمُ ، فَالْحُسْنُ قَدْ أَعْطَاكَ
 وَلَكَ الْأَمْرُ ، فَاقْضِ مَا أَنْتَ قَاضٍ ، فَعَلَيْكَ الْجَمَالُ قَدْ وَلَاكَ
 وَتَلَانِي ، إِنْ كَانَ فِيهِ اثْنَانِي بِكَ ، عَجَلُ بِهِ ، جُعِلْتُ فِدَاكَ !^١
 وَبِمَا شِئْتَ ، فِي هَوَاكَ ، اخْتَبِرْتِي ، فَاخْتِيَارِي مَا كَانَ فِيهِ رِضَاكَ
 فَعَلَى كُلِّ حَالَةٍ أَنْتَ مِنِّي بِي أَوْلَى ، إِذْ لَمْ أَكُنْ لَوْلَاكَ
 وَكَفَانِي عِزًّا ، بِحُبِّكَ ، ذُلِّي ، وَخُضُوعِي ، وَلَسْتُ مِنْ أَكْفَاكَ^٢
 وَإِذَا مَا إِلَيْكَ ، بِالْوَصْلِ ، عَزَّتْ نِسْبَتِي ، عِزَّةً ، وَصَحَّ وَلَاكَ^٣
 فَاتَّهَامِي بِالْحُبِّ حَسْبِي ، وَأَنْتِي بَيْنَ قَوْمِي أَعَدْتُ مِنْ قَتْلَاكَ
 لَكَ فِي الْحَيِّ هَالِكٌ بِكَ حَيٌّ ، فِي سَبِيلِ الْهَوَى اسْتَلَدْتُ الْهَلَاكَ
 عَبْدُ رِقٍّ ، مَارِقٌ يَوْمًا لَعَنَتِي ، لَوْ تَخَلَّيْتُ عَنْهُ مَا خَلَاكَ^٤
 بِجَمَالٍ حَجَبَتْهُ بِجَلَالٍ هَامٌ ، وَاسْتَعَذَبَ الْعَذَابَ هُنَاكَ

١ تَلَانِي : هَلَكَ . اثْنَانِي : أَجْمَاعِي .

٢ مِنْ أَكْفَاكَ ، أَيْ مِنْ أَكْفَالِكَ : أَمْثَالِكَ .

٣ عَزَّتْ : صَعِبَتْ . وَلَاكَ : نَصَرْتُكَ . وَبِكْرُ الْوَارِ : الْمَحَبَّةُ .

٤ الرِّقُّ : الْعَبْدِيَّةُ . رَقَّ يَوْمًا : بَنَ يَوْمًا . الْمَتَّقُ : تَحْرِيرُ الْمَيْدِ .

وإذا ما أَمِنُ الرَّجَا مِنْهُ أَدْنَا كَ ، فَعَنَّهُ خَوْفُ الْحِجَى أَفْصَاكَ^١
 فَبِإِقْدَامِ رَغْبَةٍ ، حِينَ يَغْشَا كَ ، بِإِحْجَامِ رَهْبَةٍ يَخْشَاكَ^٢
 ذَابَ قَلْبِي ، فَأَذَنُ لَهُ يَتَمَنَّا كَ ، وَفِيهِ بَقِيَّةُ لِرَجَاكَ
 أَوْ مِرَّ الْغُمُضِ أَنْ يَمُرَّ بِجَفَّتِي ، فَكَأَنِّي بِهِ مُطِيعًا عَصَاكَ
 فَعَنِّي ، فِي الْمَنَامِ ، يَعْزِضُ لِي الْوَهْدُ مْ ، فَيُوحِي ، سِرًّا ، إِلَيَّ سُرَاكَ^٣
 وَإِذَا لَمْ تُنْعِشْ بِرُوحِ التَّمَنِّي رَمَقِي ، وَاقْتَضَى فَنَائِي بَقَاكَ^٤
 وَحَمَّتْ سُنَّةُ الْهَوَى سِنَةَ الْغُمِّ ضِرْ جُفُونِي ، وَحَرَمَتْ لُقْيَاكَ
 أَبْقَى لِي مَقْلَةً لَعَلِّي يَوْمًا ، قَبْلَ مَوْتِي ، أَرَى بِهَا مَنْ رَأَاكَ
 أَيْنَ مِثِّي مَارُمْتُ هَيْهَاتَ ، بَلْ أَيْ نَ لَعِيتِي ، بِالْجَفْنِ ، لَمْ تُرَاكَ
 فَبَشِيرِي لَوْ جَاءَ مِنْكَ بِعَطْفٍ ، وَوُجُودِي فِي قَبْضَتِي قُلْتُ : هَاكَ^٥
 قَدْ كَفَى مَا جَرَى دَمًا مِنْ جُفُونٍ ، بِكَ ، قَرَحَى ، فَهَلْ جَرَى مَا كَبَفَاكَ^٦
 فَأَجِرْ مِنْ قِلَاكَ ، فَيْكَ ، مُعَنِّي ، قَبْلَ أَنْ يَعْرِفَ الْهَوَى ، يَهْوَاكَ^٧

١ الحِجَى : العَقْل .

٢ يَغْشَاكَ : يَأْتِيكَ . الإِحْجَامُ : التَّكْوُصُ ، وَالْكَفُّ .

٣ يَعْزِضُ : يَنْظُرُ .

٤ اقْتَضَى فَنَائِي بِقَاكَ : أَيْ اسْتَعَى ، وَطَلَبَ يَقَاكَ فَنَائِي .

٥ هَاكَ : اسْمُ فِعْلِ مَعْنَاهُ : خَلَدَ .

٦ جَرَى الْأَوَّلُ : سَالَ . الثَّانِيَةُ : حَدَثَ . قَرَحَى : مَجْرَحَ .

٧ أَجَرَ : أَحْمَ . قِلَاكَ : بِنَفْسِكَ .

هَبْكَ أَنْ الْإِلَاحِي نَهَاهُ بِجَهْلِهِ عَنْكَ، قَلِي: عَنْ وَصْلِهِ مِنْ نَهَاكَ
وَلِي عِشْقِكَ الْإِحْمَالُ دَعَاهُ ، فَمِلَى هَجْرِهِ ، تَرَى مِنْ دَعَاكَ ؟
أَتَرَى مِنْ أَفْثَاكَ بِالْصَدَّةِ عَنِّي ، وَلِغَيْرِي ، بِالْوَدِّ ، مَنْ أَفْثَاكَ
بَانْكِسَارِي ، بِذِلَّتِي ، بِخُضُوعِي ، بِافْتِقَارِي ، بِفَاقَتِي ، بِغِنَاكَ
لَا تَكِلْتِي إِلَى قُوَى جَلْدِي خَا نَ، فَإِنِّي أَصْبَحْتُ مِنْ ضَعْفَاكَ
كُنْتُ تَجْفُو، وَكَانَ لِي بَعْضُ صَبْرٍ ، أَحْسَنَ اللَّهِ، فِي اصْطِبَارِي ، عَزَاكَ
كَمْ صُدُودًا ، عَسَاكَ تَرْحَمُ شَكْوَا ي ، وَلَوْ بِاسْتِمَاعِ قَوْلِي : عَسَاكَ
شَتَعَ الْمُزْجِفُونَ عَنْكَ بِهَجْرِي ، وَأَشَاعُوا أَنِّي سَكَوْتُ هَوَاكَ
مَا بِأَحْشَانِهِمْ عَشِيقْتُ ، فَأَسْلُو عَنْكَ يَوْمًا، دَعِ يَهْجُرُوا، حَاشَاكَ
كَيْفَ أَسْلُو ، وَمَقَلِّي كُلَّمَا لَا حَ بُرَيْقُ ، تَلَقَّتْ لِلِقَاكَ
إِنْ تَبَسَّمْتَ تَحْتَ ضَوْءِ لَيْثَامٍ ، أَوْ تَنَسَّمْتَ الرِّيحَ مِنْ أَثْبَاكَ
طَبِيتُ نَفْسًا إِذْ لَاحَ صُبْحُ ثَنَابَا لَكَ لِعَيْتِي ، وَفَاحَ طَيْبُ شَدَاكَ
كُلُّ مَنْ فِي حِمَاكَ يَهْوَاكَ، لَكِنْ أَنَا وَحْدِي بِكُلِّ مَنْ فِي حِمَاكَ

١ هيك : افترض ، احسب .

٢ لَا تَكِلْتِي : لَا تَمْلِكْنِي . جلد : صبر ، واحتمال .

٣ كَمْ صُدُودًا : أَي كَمْ أَشْكُرُ صُدُودًا مِنْكَ .

٤ دَعِ : أَتْرُكْ . يَهْجُرُوا : يَهْلُوا ، يَتَكَلَّمُوا كَلَامًا غَيْرَ مَقُولٍ . حَاشَاكَ : أَي أَنْكَ مِنْهُ
عَنِ السُّلُو .

فِيكَ مَعْنَى حِلَاكَ فِي عَيْنِ عَقْلِي ، وَبِهِ نَظِيرِي مَعْنَى حِلَاكَ^١
فَقَّتْ أَهْلَ الْجَمَالِ ، حُسْنًا وَحُسْنًا ، فِيهِمْ فَاقَّةٌ إِلَى مَعْنَاكَ^٢
يُحْشَرُ الْعَاشِقُونَ تَحْتَ لِيَوَائِي ، وَجَمِيعُ الْمَلَايحِ تَحْتَ لِيَوَاكَ
مَا ثَنَانِي عَنْكَ الضَّمَى ، فَبِمَاذَا ، يَا مُكْبِحُ ، الدَّلَالُ عَنِي ثَنَاكَ ؟
لَكَ قُرْبٌ مِنِّي يَبْعِدُكَ عَنِّي ، وَحُنُوٌّ وَجَدْتُهُ فِي جَفَاكَ
عَلَّمَ الشَّوْقُ مُقْلِي سَهَرِ اللَّيْلِ ، لِي ، فَصَارَتْ ، مِنْ غَيْرِ نَوْمٍ ، نَوَاكَ
حَبْدًا لَيْلَةً بِهَا صِدْتُ إِسْرًا ، لَكَ ، وَكَانَ السَّهَادُ لِي أَشْرَاكَ^٣
نَابَ بَدْرُ التَّمَامِ طَيْفَ مُحِبًا ، لَكَ ، لَطَرَقِي ، يَسْقُطِي ، إِذْ حَكَكَ
فَتَرَايَتِ فِي سِوَاكَ لِعَيْنِي ، بِكَ قَرَنْتِ ، وَمَا رَأَيْتُ سِوَاكَ
وَكَذَلِكَ الْخَلِيلُ قَلْبَ قَبْلِي ، طَرَفَهُ ، حِينَ رَاقَبَ الْأَفْلَاكَ^٤
فَالدِّيَابِجِي لَنَا بِكَ الْآنَ غُرٌّ ، حَيْثُ أَهْدَيْتَ لِي هُدًى مِنْ سَنَاكَ^٥
وَمَتَى غَبَّتْ ظَاهِرًا عَنْ عِيَانِي ، أَلْفِهِ ، نَحْوَ بَاطِنِي ، أَلْقَاكَ

١ حلاك : أهلك الخل ، زانك . حلاكاً ، الواحدة حلية : ما يزين به .

٢ حسنى : إحسان العمل . فاققة : احتياج .

٣ صدت : من الصيد . إسرارك : سرك ليل . السهاد : السهر . أشراكاً ، الواحد شرك : ما يصاد به .

٤ الخليل : أي لإبراهيم الخليل .

٥ الديابجي ، الواحدة دجبية : الظلمة . غر : ييض .

أَهْلُ بَدْرٍ رَكِبْتُ، سَرَيْتَ بَلِيلٍ فِيهِ ، بَل سَارَ فِي نَهَارِ ضِيَاكَ
 وَاقْتِيَّاسُ الْأَنْوَارِ مِنْ ظَاهِرِي غَيْرُ عَجِيبٍ ، وَبَاطِنِي مَاوَاكَ
 يَعْْبَقُ الْمِسْكُ، حَيْثُمَا ذُكِرَ اسْمِي، مِنْذُ نَادَيْتَنِي أُقْبِلُ فَآكَ
 وَيَضْوَعُ الْعَبِيرُ فِي كُلِّ نَادٍ ، وَهُوَ ذِكْرٌ ، مُعَبَّرٌ عَنْ شَدَاكَ
 قَالَ لِي حُسْنُ كُلِّ شَيْءٍ تَجَلَّى : بِنِي تَمَلَّكِي ! فَقُلْتُ: قَصْدِي وَرَاكَ
 لِي حَبِيبٌ أَرَاكَ فِيهِ مُعْنَى ، غُرٌّ غَيْرِي، وَفِيهِ، مُعْنَى ، أَرَاكَ
 إِنْ تَوَلَّى عَلَى التَّفُوسِ تَوَلَّى ، أَوْ تَجَلَّى يَسْتَعِيدُ التَّسَاكَ
 فِيهِ عَوْضْتُ عَنْ هُدَايَ ضَلَالًا ، وَرَشَادِي غِيًّا ، وَسِرِّي انْهِنَاكَ
 وَحَدَّ الْقَلْبُ حُبَّهُ ، فَالْتِفَانِي لَكَ شِرْكٌ ، وَلَا أَرَى الْإِشْرَاكَ
 يَا أَخَا الْعَدْلِ فِي مَنْ الْحُسْنُ، مِثْلِي، هَامَ وَجَدًا بِهِ، عَدِمْتُ أَخَاكَ

١ أهل بدر : أصحاب غزوة بدر .

٢ يضوع : يفوح . العبير : الطيب .

٣ تمل : تمتع . وراكا : أي ما هو أبعد منك وأسمى ، أي الحبيب .

٤ المعنى : الأسير ، المتعب . غر : اخدع . فيه معنى أراكا : أي أراك معنى من معانيه ، والخطاب لحسن كل شيء .

٥ تول الأول : تسلط . الثانية : ذهب .

٦ لا أرى الإشراك : أي أنا موحد لا ينهب إلى الإشراك .

٧ أخاك : أي علك .

لو رأيتَ الذي سباني فيه من جمالٍ ، ولن تراه ، سبأكا^١
ومنى لاح لي اغتفرتُ سُهادي ، ولِعَيَّنِي قُلْتُ : هذا يِلْناكا^٢

١ ان تراه : يدعوه عليه بأن لا يراه أبداً .
٢ هذا بذلك : أراد أن النعيم الحاصل من رؤية الحبيب بالمذاب الحاصل من السهر . وهو كفوق
واحدة بواحدة .

أدر ذكر من أهوى

أدرِ ذِكرَ مَنْ أهوى، ولو بمكلامٍ ، فإنَّ أحاديثَ الحبيبِ مُدامي¹
 لِيَسْهَدْ سَمْعِي مَنْ أَحَبُّ، وإن نأى ، بطيفِ مكلامٍ ، لا بطيفِ مَنامٍ
 فلي ذِكرُها يَحُلُو على كُلِّ صِغَةٍ ، وإنْ مَزَجُوهُ عَذْلِي بِخِصَامٍ²
 كَأَنَّ عَدُوِّي ، بالوِصالِ ، مُبَشِّرِي ، وإنْ كُنْتُ لم أَطْمَعُ بِرَدِّ سَلامٍ
 بِرُوحِي مَنْ أَثْلَفْتُ رُوحِي بِحُبِّهَا ، فَحَانَ حِمَامِي ، قَبْلَ يَوْمِ حِمَامِي³
 وَمَنْ أَجْلَهَا طَابَ افْتِضاحِي ، وَلَذْلِي اطَّرَا حِي ، وَذُلِّي ، بعدَ عَزِّ مَقَامِي⁴
 وَفِيهَا حِلَالِي ، بَعْدَ نُسْكِ ، تَهْتَكِي ، وَخَلَعُ عِذَارِي ، وَارْتِكَابُ أَثَامِي⁵
 أَصْلَكِي ، فَأَشْدُو ، حِينَ أَتْلُو ، بِذِكْرِهَا ، وَأَطْرَبُ فِي الْمِحْرَابِ ، وَهِيَ إِمَامِي⁶

١ أدر ، من أدار الكؤوس على الجلاس : مر بها وسقاهم . المدام : الخمر .

٢ قوله : مزجوه عذلي ، جعل عذلي بدلا من الوار الفاعل في عدلوني .

٣ حامي : موتي .

٤ اطراحي : أراد به طرجه الحياء ، وعدم ميلاته بما يلحقه من عيب الافتضاح من أجلها .

٥ التهلك : الخلاعة . خلع العذار : كناية عن الانهماك بالنفي . الأثام : الإثم ، الذنب .

٦ حين أتلو : أي حين أتلو القرآن . المحراب : صدر المسجد . الإمام : الذي يصلي في المسجد ويصلي الناس وراءه .

وبالحجّ، إن أحرمتُ، لتَبَيّتُ باسمها، وَعَتَهَا أَرَى الإِسْكَالَ فِطْرَ صِيَامِي^١
وشأني، بشأني، مُعْرِبٌ، وبما جَرَى جَرَى، وَاتِحَابِي مُعْرِبٌ بِهَيَامِي^٢
أروحُ بِقَلْبٍ، بالصَّبَابَةِ، هَائِمٌ، وَأَعْدُو بِطَرْفٍ، بالكَاثِبَةِ، هَامٌ^٣
فَقَلْبِي وَطَرْفِي: ذَا بِمَعْنَى جَمَالِهَا مُعْنَى، وَذَا مُعْرَى يَلِينِ قَوَامِي^٤
وَتَوْمِي مَقْقُودٌ، وَصُبْحِي، لَكَ الْبَقَا، وَسُهْدِي مَوْجُودٌ، وَشَوْقِي نَامٌ^٥
وعَقْدِي وعَهْدِي: لَمْ يُحْلَ وَلَمْ يَحْلُ؛ وَوَجْدِي وَجْدِي، وَالغَرَامُ غَرَامِي^٦
يَشِفُّ عَنِ الْأَسْرَارِ جِسْمِي مِنَ الضَّرِي، فَيَغْدُو بِهَا، مَعْنَى، نُحُولُ عِظَامِي^٧
طَرِيحُ جَوَى حَبٍّ، جَرِيحُ جَوَانِحٍ، قَرِيحُ جُفُونٍ، بِالْدَوَامِ دَوَامِي^٨
صَرِيحُ هَوًى، جَارِيَتْ مِنْ لُطْفِي الْهَوَا، سُحَيْرٌ آ، فَأَنْفَاسُ التَّنْسِيمِ لِيَامِي^٩
صَحِيحٌ، عَلِيلٌ، فَاطْلُبُونِي مِنَ الصَّبَا، ففِيهَا، كَمَا شَاءَ التَّحُولُ، مُقَامِي

- ١ الإحرام، من أحرَم الحاج، أو المعتَمِر: دَخَلَ فِي عَمَلٍ حَرَمٍ عَلَيْهِ بِمَا كَانَ حَلَالًا. لَبِيتَ: قَلْتَ لِيكَ، أَلْهَمَ، لِيكَ. الإِسْكَالُ: أَرَادَ الإِسْكَالَ مِنَ الطَّعَامِ، وَهُوَ الصِّيَامُ.
- ٢ شَأْنِي: مَجْرَى الدَّعْوَى فِي هَيْئَةٍ. بِشَأْنِي: بِأَمْرِي. وَجَرَى الْأَوَّلُ: حَدَثَ. وَالتَّانِيَةُ: سَالُ.
- ٣ الصَّبَابَةُ: رِقَّةُ الشَّوْقِ. بِطَرْفٍ: بِعَيْنٍ. هَامٌ: سَائِلٌ.
- ٤ مَعْنَى: مُتَعَبٌ. مَعْرَى: مَوْلَعٌ.
- ٥ قَوْلُهُ: لَكَ الْبَقَا، أَيُّ لَكَ الْبَقَاءُ بَعْدَهُ، وَذَلِكَ كُنْيَةُ عَنْ مَوْتِهِ.
- ٦ عَقْدِي: مَا عَقَدْتَهُ مِنْ مِيثَاقٍ مَحَبَّتِهِمْ. عَهْدِي: مَعَاهِدَتِي لَهُمْ بِالْثَبَاتِ عَلَى الْمَوَدَّةِ. لَمْ يَحْلُ: أَيُّ لَمْ يَحْلُ عَقْدُهُ. لَمْ يَحْلُ: لَمْ يَتَغَيَّرْ.
- ٧ يَشْفُ: يَرِقُّ فَيُظْهِرُ مَا وَرَاءَهُ. الضَّرِي: السَّقَامُ. يَنْغْدُو بِهَا مَعْنَى: أَرَادَ أَنْ عِظَامُهُ النَّاحِلَةُ صَارَتْ مِثْلَ الْأَسْرَارِ، أَيُّ أَنَّ الْجِسْمَ كَمَا شَفَّ بِرَقَّتِهِ عَنِ الْأَسْرَارِ، شَفَّ كُنْكَالَهُ مِنَ الْعِظَامِ.
- ٨ بِالْدَوَامِ: أَيُّ دَائِمًا. دَوَامِي: سَائِلَاتٌ بِالْذَّمِّ.
- ٩ صَرِيحٌ: وَاضِحٌ. لَمَامِي: أَيُّ تَزُورُنِي زِيَارَةً قَلِيلَةً.

خَفِيتُ ضَنْيَ ، حَتَّى خَفِيتُ عَنِ الضَّيِّ ، وَعَنْ بُرِّ أَسْقَامِي ، وَبَرِّ أَوَامِي^١ ،
 وَلَمْ يَبْقَ مِنِّي الْحُبُّ غَيْرَ كَاتِبَةٍ ، وَحُزْنٍ ، وَتَبَرِّعٍ ، وَقَرَطٍ سَقَامٍ^٢ ،
 وَلَمْ أَدِرْ مِنْ يَدْرِ مَكَافِي ، سَوَى الْهَوَى ، وَكِتْمَانِ أَسْرَارِي وَرَعِي ذِمَامِي^٣ ،
 فَأَمَّا غَرَامِي وَاصْطِبَارِي وَسَلَوِي ، فَلَمْ يَبْقَ لِي مِنْهُمْ غَيْرَ أَسَامِي^٤ ،
 لَيْسَتْجٌ ، عَكِيٍّ مِنْ هَوَايَ ، بِنَفْسِهِ سَكِيمًا ، وَيَا نَفْسُ : اذْهَبِي بِسَلَامٍ^٥ ،
 وَقَالَ ، اسْأَلِي عَنْهَا ، لَائِمِي ، وَهُوَ مُفْرَمٌ^٦ ،
 بِنِ اهْتِدَائِي فِي الْحُبِّ لَوْ رُمْتُ سَكْوَةً ، وَبِي يَقْتَدِي ، فِي الْحُبِّ ، كُلُّ إِمَامٍ^٧ ،
 وَفِي كُلِّ عَضْوٍ فِي كُلِّ صَبَابَةٍ ، وَشَوْقٍ جَازِبٍ بِيْزِمَامِي^٨ ،
 تَنَنَّتْ ، فَحَلَلْنَا كُلَّ عِطْفٍ هَزَّةً ، قَضِيبَ نَقَا ، يَعْلُوهُ بَدْرُ تَمَامٍ^٩ ،
 وَلِي كُلُّ عَضْوٍ ، فِيهِ كُلُّ حَشَى بِهَا ، إِذَا مَا رَنَتْ ، وَقَعَّ لِكُلِّ سِهَامٍ^{١٠} ،
 وَلَوْ بَسَطْتُ جِسْمِي رَأَتْ كُلَّ جَوْهَرٍ ، بِهِ كُلُّ قَلْبٍ ، فِيهِ كُلُّ غَرَامٍ^{١١} ،
 وَفِي وَصْلِهَا ، عَامٌ لَدَيَّ كَلَسَ حَظَّةً ، وَسَاعَةٌ هِجْرَانٍ عَلَيَّ كَعَامٍ^{١٢} ،

١ الأوام : حرارة العطش .

٢ رعي الأمام : حفظ العهد .

٣ الخلي : الخلال من المشق .

٤ تننت : تمايلت . حللنا : قلنا . النقا : البدر . بدر تمام : أي بدر كامل ، كناية عن وجهها .

٥ رنت : أدايت النظر .

٦ بسطت جسمي : أراد شرحه . كل جواهر : كل حقيقة من دقائقه .

لما تلاقينا عشاءً ، وضمنا
 ومينا كلنا شيئاً عن الحى ، حيث لا
 فرشت لها عهدي ، وطاء ، على الثرى ،
 فمسمحت نفسي بذلك ، غيرة
 وبقنا ، كما شاء اقتراحي ، على المني ،
 سواء سيلي دارها ونحامي
 رقيب ، ولا واش يزور كلام
 فقالت : لك البشرى بلشم ليظمي
 على صوتها مني لحر مرامي
 أرى الملك ملكي والزمان ضلامي

١ سواء سيلي : أراد طريقين مستقيمين .

٢ اقتراحي : مطلبي .

أبرق بدا من جانب الغور

أبرق^١، بدا من جانبِ الغورِ، لامعٌ ، أم ارتفعت^٢، عن وجه ليل، البراقع^٣
 أنارُ الغضا ضاءت^٤، وسلمى بذى الغضا، أم ابتسمت^٥، عما حكته، المدامع^٦
 أنشرُ خزامى فاح^٧، أم عَرَفُ حاجرٍ ، بأم القرى^٨، أم عطرُ عزة ضائع^٩
 ألا ليت شعري: هل سُلِيْمى مقيمة^{١٠} ، بوادي الحِمى ، حيثُ المُتَيْمُ والْعُ^{١١}
 وهل لعلَّ الرعدُ المhtonُ يلعلع^{١٢} ، وهل جادها صوبُ من المزنِ هامع^{١٣}
 وهل أريدنَ ماء العذيبِ وحاجرٍ ، جهاراً، وسِرُّ الليلِ، بالصَّبحِ، شائع^{١٤}
 وهل قاعةُ الوعساءِ مخضرةُ الرُّبى ؛ وهل ، ما مضى فيها من العيش، راجع^{١٥}

١ الغور : للمنخفض من الأرض . وربما أراد هنا موضعاً يمينه .

٢ الغضا : شجر ناره قوية . ذو الغضا : موضع يكثر فيه هذا النوع من الشجر .

٣ النثر : الريح الطيبة . الخزامى : نيات طيب الرائحة . العرف : الريح العلية أيضاً . حاجر : موضع . أم القرى : مكة . عزة : امرأة . ضائع : منتشرة رائحته . وفي البيت تجاهل العارف . يعرف الشاعر أن عطر عزة هو القاتح ولكنه يتجاهل تنظيماً له .

٤ والْع : مولع .

٥ لعل الأول : صوت صوتاً شديداً . المhton : الشديد الانسكاب . لعل الثانية : موضع . جادها : مطرها . الصوب : المطر . المزن ، الواحدة مزنة : السحابة البيضاء . هامع : متصب .

٦ العذيب وحاجر : مكانان . جهاراً : علانية . شائع : معروف بين الناس .

٧ الوعساء : رابية من رمل لينة تنبت أحرار البقول . وربما تكون هنا اسماً لموضع يمينه .

وهل ، برُبِّي نَجْدٍ ، فتَوْضِیح ، مُسْنِدٌ أَهْيَلَ النِّقَا عَمَّا حَوَّتْهُ الْأَضَالِیحُ^١
 وهل يَلِوَى سَلْعٍ يُسَلِّ عَنْ مُتَيِّمٍ بِكَاطِمَةٍ : ماذا بِهِ الشَّوْقُ صَانِعٌ^٢
 وهل عَدَّ بَاتُ الرُّنْدِ يُقْطَفُ نَوْرُهَا ؛ وهل سَلَمَاتٌ ، بِالْحِجَازِ ، أَيَانِعٌ^٣
 وهل أَثْلَاتُ الْجِزْعِ مُثْمِرَةٌ ؛ وهل عُيُونُ عَوَادِي الدَّهْرِ عَنْهَا هَوَاجِيعٌ^٤
 وهل قَاصِرَاتُ الطَّرَفِ عَيْنٌ ، بِعَالِجٍ ، عَلَى عَهْدِي المَعْهُودِ ، أَمْ هَوَاضِعٌ^٥
 وهل ظَبِّيَّاتُ الرِّقْمَتَيْنِ بُعِيدَتَا ، أَقَمْنَا بِهَا ، أَمْ دُونَ ذَلِكَ مَانِعٌ^٦
 وهل فَتَيَاتٌ بِالْغَوَاسِرِ يُرِيئَنِي مَرَابِيعَ نَعْمٍ ؛ نِعَمَ نِلْكَ المَرَابِيعِ^٧
 وهل ظِلُّ ذَاكَ الضَّالِّ ، شَرَقِيَّ ضَارِجٍ ، ظَلِيلٌ ، فَقَدْ رَوَّتُهُ مِنِّي المَدَامِيعُ^٨

-
- ١ توضيح : موضع . مسند : مخبر بطريقة الإسناد . النقا : موضع .
 ٢ اللوى : ما التوى من الرمل . سلع : موضع . يسأل : أي يسأل : جزم في غير موضع جزم ، وهو جواز شعري مستقيم . كاظمة : موضع .
 ٣ عذبات ، الواحدة عذبة : طرف الفصن . الرند : نبات طيب الرائحة . نورها ، زهرها الأبيض . سلمات ، الواحدة سلمة : نوع من شجر الغضاه يدبغ به . أيانع : ناضجة ، أراد ناضج ثمرها .
 ٤ أثلاث ، الواحدة أثلة : نوع من الشجر يشبه الطرفاء إلا أنه أعظم منها وخشبه أصلب . الجزع : موضع . عوادي الدهر : نكباته ، مصائبه . هواجع : نائبات .
 ٥ قاصرات الطرف : أي العفيفات اللواتي يقصرن طرفهن على أزواجهن . العين : الجميلات العيون تشبيهاً ببقرة الوحش . عاليج : مكان فيه رمل . المعهود : المعلوم .
 ٦ الرقمتان : روضتان . بعيدنا : تصغير بعدنا .
 ٧ الثوير ، مصغر الثور : موضع . مرايع نعم : مواطنها في الربيع .
 ٨ الضال : شجر . ضارج : موضع .

وهل عامرٌ، من بعدنا، شعبُ عامرٍ ، وهل هو ، يوماً ، للمحبين جامعٌ^١
 وهل أمٌ بيتُ الله ، يا أمَ مالكٍ ، عريبٌ، لهمُ عندي، جميعاً، صنائعٌ^٢
 وهل نزلَ الركبُ العراقي، معرّفاً ، وهل شرعتُ، نحوَ الخيامِ، شرائعٌ^٣
 وهل وقصّت، بالمازمين، قلائصٌ ؛ وهل ، للقيابِ البيضِ، فيها تدافعٌ^٤
 وهل لي، يجمعُ الشملَ في جمعٍ، مُسعدٌ ؛ وهل لليالي الخفيفِ، بالعمُرِ بائعٌ^٥
 وهل حكمتُ سلمى على الحجرِ الذي به العهدُ ، والتفتَ عليه الأصابعُ^٦
 وهل رَضَعْتُ، من ثدي زَمْزَمَ، رَضْعَةً ؛ فلا حرُمتُ، يوماً عليها، المراضيعُ^٧
 لعلَّ أصيحابي، بِمَكَّةَ ، يُبْرِدُوا ، بلِ كُرِّ سُلَيْمَى ، ما تُجِنُّ الأضالعُ^٨
 وعلَّ اللَّيْلِيَّاتِ ، التي قد تَصَرَّمتُ ، تعودُ لنا ، يوماً ، فيظفرَ طامِسِ
 وَيَقْرَحَ غُرُوزٌ ، وَيَحْيَا مُتَيْسِمٌ ، وَيَأْتَسَ مُشْتاقٌ ، وبلتدَّ سامِيعٌ

١ عامر ، الأول ، من عمر المكان : أهل بالسكان . الشعب : المنفرج بين جبلين . صامر الثانية : قبيلة .

٢ أم : قصد . الصنائع ، الواحدة صنعة : المعروف .

٣ معرّفاً : واقفاً يعرفات . شرعت : أراد أظهرت وأوضحت . الشرائع هنا : المذاهب المتفقعة .

٤ وقصت : أسرت . المأزمان : مضيقان بين جبلين . القلائص : الثياب ، الواحدة قلوص .

القياب البيض : أراد المواجع . تدافع : أن يدفع بعضها بعضاً ، لاهتزازها في سير الجمال بها .

٥ جمع الشمل : اجتماعه . جمع والخيف : موشمان .

٦ الحير : أي الحجر الأسود الموجود في الكعبة . وقوله به العهد : أي الذي تهادنا عليه ، وعقدنا عليه أصابعنا .

٧ زَمْزَمَ : بِئر مكة .

٨ قوله : يبردوا ، جزم في غير موضع جزم ، وهو كثير في شعره ، ومستقيح . نجن : تكتم وتخفي من نار الشوق .

زدني بفرط الحب^١

زِدْنِي بِفِرْطِ الْحُبِّ فِيكَ تَحْيِيرًا ، وَارْحَمْ حَتَّى يَلْطَى هَوَاكَ تَسْعِرًا^٢
 وَإِذَا سَأَلْتُكَ أَنْ أَرَاكَ حَقِيقَةً ، فَاسْمَحْ ، وَلَا تَجْعَلْ جَوَابِي : لَنْ تَرَى^٣
 يَا قَلْبُ ! أَنْتَ وَعِدْتَنِي فِي حُبِّهِمْ صَبْرًا ، فَحَازِرُ أَنْ تَضِيقَ وَتَضْجِرًا
 إِنَّ الْغَرَامَ هُوَ الْحَيَاةُ ، فَمَتَّ بِهِ صَبًّا ، فَحَقِّقْ أَنْ تَمُوتَ ، وَتُعْلَمَ رَا
 قُلْ لِلَّذِينَ قَدَّمُوا قَبْلِي ، وَمَنْ بَعْدِي ، وَمَنْ أَضْحَى لِأَشْجَانِي يَرَى :^٤
 عَنِ خَلْوَا ، وَبِيْ اقْتَدُوا ، وَلِيْ اسْمَعُوا ، وَتَحَدَّثُوا بِصَبَابَتِي بَيْنَ الْوَرَى
 وَلَقَدْ خَلَوْتُ مَعَ الْحَيِّبِ ، وَبَيَّنَّا سِرَّ أَرْقَ مِنْ النَّسِيمِ ، إِذَا سَرَى
 وَأَبَاحَ طَرَفِي نَظْرَةً أَمَلْتُهَا ، فَغَدَوْتُ مَعْرُوفًا ، وَكُنْتُ مُنْكَرًا^٥

١ هذه القصيدة هي تشوق إلى مشاهدة الله سبحانه وتعالى .

٢ الفرط : اسم مصدر من الإنراط في الشيء : المجاوزة في الحد . تسع : توقد .

٣ قال البوريني : إن في هذا البيت تلميحاً إلى قصة موسى حيث طلب من ربه الرؤية ، فأجيب : بلن تراني . وإن مراد الشاعر الرؤية في الآخرة بدليل قوله : وإذا ، فإن إذا تدل على الزمان المستقبل .

٤ أشجاني : أحزاني .

٥ أباح : حلال له أن ينظر . وقوله : غدت معروفاً ، أراد صرت معروفاً بوجدني .

قَدْ هِشْتُ بَيْنَ جَمَالِهِ وَجَلَالِهِ ، وَغَدَا لِسَانُ الْحَالِ ، عَنِّي ، مُخْبِرًا^١
 فَأَذِرْ لِحَافَتِكَ فِي مَحَاسِنِ وَجْهِهِ ، تَلْقَى جَمِيعَ الْحُسْنِ ، فِيهِ ، مُصَوِّرًا
 لَوْ أَنَّ كُلَّ الْحُسْنِ يَكْمُلُ صُورَةً ، وَرَأَهُ ، كَانَ مُهْلَلًا ، وَمُكَبَّرًا^٢

١ قوله : لسان الحال ، شبه الحال بالإنسان الناطق ، على الاستعارة المكنية . وإثبات اللسان للحال تخييل .

٢ مهلا : يقول : لا إله إلا الله . مكبراً : يقول : الله أكبر .

أرى البعدَ

أرى البعدَ لم يُخْطِرْ سواكم على بالي ، وإنْ قَرَّبَ الأخطارَ من جَسَدِي البالي^١ ،
 فيا حَبْذا الأسقامُ ، في جَنْبِ طاعتي أوامِرَ أشواقِي ، وعِصْيَانِ عُدْأَلِي
 ويا ما أَلَدَ الذَّلَّ في عِزِّ وَصْلِكُمْ ، وإنْ عَزَّ ، ما أحلَى تَقَطُّعِ أوصالي^٢ ،
 نَأْيُكُمْ ، فحالي بَعْدَكُمْ ظِلٌّ عَاطِلًا ، وما هوَ مِمَّا ساءَ ، بل سَرَّكُمْ حالي^٣ ،
 بَلَيْتُ بِهِ لَمَّا بُلَيْتُ صَبَابَةً أَبْلَتُ ، فلي منها صَبَابَةٌ إِبْلالٌ^٤ ،
 نَصَبْتُ على عيني ، بتَغْمِيزِ جَفْنَيْهَا لَزُورَةٍ زُورِ الطَّيْفِ ، حِيلَةً مُحْتَالٍ^٥ ،
 فما أَسْعَفَتْ بِالْغُمُضِ ، لَكِنْ تَعَسَّفْتُ عليَّ بَدَمْعٍ ، دائمِ الصُّوبِ ، هَطَالٍ^٦ ،
 فيا مُهْجِي ، ذُوِي على فَقْدِ بَهْجِي ، لِتَرْحَالِ آمَالِي ، ومَقْدَمِ أَوْجَالِي^٧ ،

١ يخْطِرُ على بالي : يمرُّ على بالي .

٢ إنْ عَزَّ : إنْ قَلَّ . الأوصال : الأعضاء ، الواحد وصل .

٣ عَاطِلًا : معطلا ، لا صلاح له .

٤ بَلَيْتُ بفتح أوله : فَنَيْتُ . وبضمة : أصبْتُ بالبلاء . أَبْلَتُ : شَفَيْتُ . والإِبْلالُ : الشِّفاءُ .

٥ نَصَبْتُ على عيني : أي نَصَبْتُ حِيلَةً ، مُحْتَالَ عليها بتَغْمِيزِ جَفْنَيْهَا لكي تَنَامَ فيزُورُنِي زُورُ الطَّيْفِ ، أي باطله .

٦ تَعَسَّفْتُ عليَّ : ظَلَمْتُني . الصُّوبُ : السَّيْلَانُ . هَطَالٌ : مُنْكَسِبٌ .

٧ مَقْدَمٌ : قَدُومٌ . أَوْجَالِي : مُخَاوِفِي ، الواحد وجَل .

وضنيتي بدّمع ، قد غنيتُ بفيضِ ما جرى من دمي ، إذ طُلّ ما بينَ أطلالِ^١
ومن لي بأن يرضى الحبيبُ، وإن علا تحيبُ ، فإبتلاي بِلأثمي وبكِبالي^٢
فما كلّفتني في حُبّه كُلفةً له ، وإنْ جَلَّ ما ألقَى من القيلِ والقالِ^٣
بقيتُ به ، لما قنيتُ بحُبّه ، بِشِروَةِ إيثاري ، وكثرةِ إقتلاي^٤
رعى الله معنّى لم أزلْ في رُبوعه معنّى، وقُلْ إن شئتَ : يا ناعمِ البالِ^٥
وحيّا مُحبّا عاذِلْ لي لم يزلْ يُكرّرُ مِن ذِكْرِي أحاديثَ ذي الحالِ^٦
روى سُنّةً عندي ، فأروى من الصدى ، وأهدى الهدى ، فاعجبْ وقد رامَ إضلالِي^٧
فأحبيتُ لَوَمَ اللّومِ فيه ، لو انتي مُنِحتُ المني ، كانتْ علامةً عُدْالي^٨
جهلتُ بأن قلتُ : اقترحْ ، يا معذبي ، عليّ ، فأجلّي لي ، وقال : اسألْ سُلْصالي^٩
وهيهات أن أسبلو ، وفي كلِّ شَعْرَةٍ ، ليحتفي ، غرامُ مُقبِلٍ أيّ إقبالِ^{١٠}

- ١ ضني : إنجلي . طل : هدر . ما بين أطلال : أي ما بين أطلال الأحبة .
٢ بلبالي : اضطرابي .
٣ الكلف : فرط المحبة . الكلفة : الشغل .
٤ إيثاري : أراد إيثاري إياه : تفصيلي إياه على نفسي . الإقتال : الفقر .
٥ أراد بقوله : وقُلْ يا ناعم البال ، أنه على شقائه في دار الأحبة فهو ناعم البال لوجوده قريحهم .
٦ ذي الحال : صاحب الحال ، الشامة على الخد ، كناية عن حبيبه .
٧ السنة : الطريقة . أروى : أشبع من الماء . الصدى : العطش . الهدى : عكس الإضلال .
٨ اللوم : غد الكرم . منحت المني : أعطيت ما أتمنى . والضمير في كانت يعود إلى محبته اللوم التي كانت علامة يعرفني بها عذالي .
٩ أجل لي : أظهر لي ما يريد . سُلْصالي : مائي العذب ، كناية عن ريقه .
١٠ هيهات : اسم فعل بمعنى بعد . حتفي : موتي .

وقال لي الأخي ، مرارة قصده ١ تحلى بها : دَعْ حُبَّه . قلتُ : أحل لي
بَدَلْتُ له روعي اراحة قُرْبِهِ ، وَغَيْرُ عَجِيبٍ بَدَلِي الْغَالِ فِي الْغَالِي ٢
فَجَادَ ، ولكن بالبعدِ ، إِشْقَوْتِي ، فَيَا خَيْبَةَ الْمَسْعَى ، وَضَيْعَةَ آمَالِي !
وَحَانَ لَهُ حَيِّي ، على حِينِ غِرَّةٍ ، ولم أدِرْ أَنْ الْآلَ يَنْهَبُ بِالْآلِ ٣
مَحْكَمَ ، في جسمي ، التَّحُولُ ، فلو أتى لِقَبْضِي رَسُولٌ ، ضَلَّ في موضعٍ خالٍ ٤
فلَوْ هُمْ بَاقِي السَّقَمِ بي لاسْتَعَانَ ، في تَكَافِي ، بما حالتْ له ، من ضَيْقِي ، حَالِي ٥
ولم يَبْقَ مِنِّي ما يُنَاجِي تَوَهْمِي ، سِوَى عِزِّ ذُلِّ في مَهَانَةِ إِجْلَالِي ٦

١ مرارة قصده : أي مرارة قصدك له . تحلى بها : صار حلواً بها . أحل لي : أي تلك المرارة أكثر حلاوة عندي .

٢ الغال ، الأول : أراد بها روجه . وحذف الياء لغة . الغالي ، الثانية : من الغلاء ، أي أنه يذل روجه الغالية لأجل قرب الحبيب الغالي .

٣ حان : قرب . حَيِّي : هلاكي . غِرَّة : افتراء ، انخداع . الْآل : ما يرى في وجه الشمس كلاماً وليس بهاء . بِالْآل : أي بالذات ، أراد : يهلك الذات .

٤ في موضع خال : أي في موضع ليس فيه سواء . وأراد بالرسول : ملك الموت .

٥ حالت له : تغيرت له .

٦ أراد بالذل : ذل المحبة . وقوله : إِجْلَال ، أي إجلالي للحبيب .

نسخت بحبي

نسختُ بحُبِّي آيةَ العِشْقِ من قبلي ، فأهلُ الهوى جُندي وحكّمي على الكلِّ^١
وكلُّ فتى يهوى ، فإنّي إمَامُهُ ، وإنّي بَرِيءٌ مِنْ فَتَى سامِعِ العَدْلِ
ولي في الهوى عِلْمٌ تَجِلُّ صِفَاتُهُ ، ومَنْ لم يُفَقِّهه الهوى ، فهو في جهلٍ
ومن لم يكنْ في عِزَّةِ الحبِّ تائِهًا بحُبِّ الذي يهوى فَبَشَرُهُ بالذلِّ
إذا جادَ أقوامٌ يمالِ رأيتَهُمْ يَجُودُونَ بالأرواحِ مِنْهُمْ بلا بُخلٍ
وإن أودِعُوا سِرًّا رأيتَ صُدُورَهُمْ قُبُورًا لأسرارِ تَنْزَعُهُ عن نَقْلِ
وإن هُدِّدُوا بالحِجَرِ ماتوا مَخَافَةً ، وإن أوعِدُوا بالْقَتْلِ حنّوا إلى الْقَتْلِ
لَعَمري هُمُ العُشَاقُ عِنْدِي حَقِيقَةٌ على الحِدِّ ، والباقون منهم على المَزَلِ

١ نسخت : أزلت شيئاً وأقمت آخر مقامه . آية : علامة .

أنتم فروضي

أَنْتُمْ فُرُوضِي وَنَقْلِي ، أَنْتُمْ حَدِيثِي وَشُعْلِي^١
يَا قِبْلَتِي فِي صَلَاتِي ، إِذَا وَقَفْتُ أَصْلِي
جَمَالُكُمْ تَصُبُّ عَيْنِي إِلَيْهِ وَجْهْتُ كُلِّي
وَسِرُّكُمْ فِي ضَمِيرِي ، وَالْقَلْبُ طُورُ التَّجْلِي^٢
آتَسْتُ فِي الْحَيِّ نَاراً لَيْلًا ، فَبَشَّرْتُ أَهْلِي^٣
قُلْتُ امْكُثُوا ، فَلَعَلَّتِي أَجِدُ هُدَايَ لَعَلِّي
دَنَوْتُ مِنْهَا فَكَانَتْ نَارُ الْمُكَلِّمِ قِبْلِي^٤
نُودِيْتُ مِنْهَا جِهَاراً : رُدُّوا لَيْلِيَ وَصَلِي
حَتَّى إِذَا مَا تَدَانَى ۖ مِيقَاتُ فِي جَمْعِ شَمَلِي

١ النفل : ما تفعله بما لم يفرض ولم يجب عليك فعله .

٢ طور التجلي : جبل الطور الذي تجلّى الله تعالى فيه لموسى في العليقة المشتعلة وكله .

٣ آتست : أبصرت .

٤ نار المكلم : أي نار موسى .

صَارَتْ جِيَالِي دَكَا مِنْ هَيْبَةِ الْمُتَجَلِّي
 وَلَا حَ سِرٌّ خَفِيَ بِدَرْيهِ مَنْ كَانَ مِثْلِي
 فَالْمَوْتُ فِيهِ حَيَاتِي ، وَفِي حَيَاتِي قَتْلِي

١ دكا : معوية ، والدك : المكان المستوي . المتجلي : اسم فاعل من تجل : ظهر .

قف بالديار

قِفْ بِالْأَرْبَعِ ، وَحَيِّ الْأَرْبُوعَ الدُّرُسا ، وَنَادِهَا ، فَعَسَاهَا أَنْ تَجِيبَ ، عَسَى^١
 وَإِنْ أَجْنَتَكَ لَيْلٌ مِنْ تَوَحُّشِهَا ، فَاشْعَلْ مِنْ الشَّقْوَى فِي ظِلْمَائِهَا ، قَبَسَا^٢
 يَا هَلْ دَرَى النَّفَرُ الْغَادُونَ عَنْ كَلِيفِ ، بَيْتُ جِنَحِ اللَّيَالِي ، يَرْقُبُ الْغَلَسَا^٣
 فَإِنْ بَكَى فِي قِفَارٍ خِلَتَهَا لُجَجًا ؛ وَإِنْ تَنَفَّسَ عَادَتْ كُلُّهَا يَبَسَا^٤
 فَتَدُو الْمَحَاسِنِ لَا تُحْصِي مَحَاسِنُهُ ، وَبَارِعُ الْأُنْسِ لَا أَعْدَمَ بِهِ أُنْسَا^٥
 كَمْ زَارَتِي ، وَالِدَجَى يَرِيدُ مِنْ حَشَقِ ، وَالزَّهْرُ تَبَسَّمَ عَنْ وَجْهِ الَّذِي عَبَسَا^٦
 وَابْتَرَى قَلْبِي ، قَسْرًا ، قُلْتُ ، مَظْلَمَةٌ ؛ يَا حَاكِمَ الْحَبِّ ، هَذَا الْقَلْبُ لِمَ حُبِسَا^٧
 غَرَسْتُ بِاللَّحْظِ وَرَدًا ، فَوْقَ وَجَنَّتِهِ ، حَقٌّ لَطَرْتِي أَنْ يَجْنِي الَّذِي غَرَسَا

- ١ الأربيع ، الواحد ربع : منزل القوم في الربيع . الدرس ، الواحد دارس : المحو يطاول
 الدهر حتى خفيت علاماته .
 ٢ أجنتك : سترك . توحشها : ضد أنسها . قبساً : شعلة .
 ٣ الغادون : الذاهبون غداة ، صباحاً . النفر : الجماعة من الثلاثة إلى العشرة . الغلس : ظلمة
 آخر الليل .
 ٤ يريد : إذا بكى ملاء القفار من ماء دمه . وإذا تنفس أحرقتها بلهب شوقه .
 ٥ قوله لا أعدم : سكن الميم لفرورة الشعر ، وهو مستقيم .
 ٦ يريد : يتكاثف ظلامه .
 ٧ ابتز قلبي : سلبه . قسراً : غصباً ، عنوة .

فإن أبتى ، فالأقاحي منه لي عَوْضٌ ، من عَوْضِ الدَّرِّ عن زَهْرٍ ، فمابجيساً
 إن صالَ صِلْ عِذارِيه ، فلا حَرَجٌ أن يجنرَ لَسَعاً ، وأني أجتني لَعَساً
 كم بات طَوْعَ يدي والوصلُ ، يجمعنا ، في بُردَتِيه ، التقى ، لا نَعْرِفُ الدَّنَسَا
 تلكَ اللَّيالي التي أعددْتُ من عُمُري ، معَ الأحبَّةِ ، كانتَ كُلُّها عُرُسا
 لم يحلْ ، للعينِ ، شيءٌ ، بعدَ بَعْدِهِم ، والقلْبُ مُذْ آنَسَ التَّدْكارَ ما أنسا
 يا جَنَّةً ، فارقَتْها النَفْسُ ، مكرَهَةً ، لولا التَّاسِي بدارِ الخُلْدِ مُتْ أَسَى

- ١ الأقاحي ، الواحد أقحوان : زهر أبيض شبه به ثمر الحبيب . بنحس : غين .
 ٢ صال : سطا وهاج . الصل : الحية . عذاريه : شعر خديه . لا حرج : لا إثم . اللس : سمرة
 مستحسنة في الشفة .
 ٣ في بردتيه : في ثوبيه . والضمير عائد إلى التقى ، وهو من باب عودة الضمير إلى متأخر لفظاً
 ومعنى ، وهذا يخالف لقواعد الفصاحة .
 ٤ آنس : أحس . ما أنس : ما سكن .
 ٥ التَّاسِي : التزوي . دار الخلد : الجنة ، السماء .

أشاهد معنى حسنكم

أشاهدُ معنى حُسْنِكُمْ ، فَيَلَدَتْ لي خُضوعي لَدَيْكُمْ في الهوى ، وتذَكُّلي
وأشتاقُ للمعنى ، الذي أنْتُمْ بِهِ ، ولولاكُمْ ما شاقَّتِي ذِكْرُ مَنْزِلِ
فَلَيْلِهِ ، كَمْ من لَيْلَةٍ قد قَطَعْتُهَا بِلَدَةِ عَيْشٍ ، والرَّقِيبُ بِمَعْرِلِ
ونَقَلْتُ مُدَامِي ، والحبيبُ مُنَادِمِي ، وأقْداحُ أَفْرَاحِ المَحَبَّةِ تَنْجَلِي
ونلتُ مُرَادِي ، فوقَ ما كُنْتُ راجِياً ، فواطَرَبَا ، لو تَمَّ هذا ودامَ لي
لَحافِي عَدُولِي ، ليسَ يَعْرِفُ ما الهوى ، وأَيْنَ الشَّجِي المِسْتَهَامُ مِنْ الحَلِي
فدَعَنِي وَمَنْ أَهْوَى ، فقد ماتَ حاسِدي ، وغابَ رَقِيبِي ، عِنْدَ قُرْبِ مُواصِلِي

١ النقل : ما يؤكل على الشراب .

٢ لحافي : لامي . الشجي : الحزين .

غيري على السلوان^١

غيري ، على السلوان ، قادر ، وسواي في العُشاقِ غادر
 لي ، في الغرام ، سريرة ، والله أعلمُ بالسرائر^٢
 ومُشَبَّهٍ بالغُصْنِ ، قلْدٌ بي لا يزالُ عليه طائر
 حلُّو الحديث ، وإنها لحلاوة شقت مرائر^٣
 أشكو وأشكرُ فعله ، فاعجبَ لِشاكِ مِنْهُ شاكر
 لا تُنْكِرُوا خَفَقَانَ قلْدٌ بي ، والحبيبُ لَدَيَّ حاضر
 ما القلبُ إلا دارُهُ ، ضربتُ لَهُ فيها البَشارِ
 يا تاركِي ، في حُبِّهِ ، مثلاً مِنْ الأمثالِ سائر
 أبداً حديثي ، ليسَ بِأَلْ مَنْسُوخِ ، إلا في الدفاتِر^٤

١ عزيت هذه القصيدة إلى ابن الفارض ، على أنها مثبتة في ديوان البهاء زهير ، ومعين زمن إنشاده لإياها في قلعة القاهرة وذلك يوم الخميس لخمس خلون من المحرم عام ٦٤١ هـ (١٢٤٣ م) وهي بضم البهاء أشبه منها بضم ابن الفارض وأسلوبه . والذي يرجح أنها لبهاء أن البوريني لم يثبتها في شرحه لديوان ابن الفارض .

٢ سريرة : دخيلة ما يسره الإنسان من أمره .

٣ مرائر ، الواحدة مرارة : هنة شبه كيس لازقة بالكبد تكون فيها مادة صفراء هي المرة .

٤ يريد أن حديث حبه يكتب في الدفاتر لما هو عليه من غرابة .

يا لَيْلُ ، ما لكَ آخِرُ يُرْجَى ، ولا للشَّوقِ آخِرُ
 يا لَيْلُ طُلُ ، يا شَوْقُ دُمُ ، إني على الحالَيْنِ صابِرُ
 لي فيكَ أَجرُ مُجاهِدٍ ، إنْ صَحَّ أَنَّ اللَّيْلَ كَافِرُ
 طَرَفِي وطَرَفُ النِّجَمِ ، في كَ ، كِلَاهُمَا ساهٍ وساهِرُ
 يَهْنِكَ بَدْرُكَ حَاضِرُ ، يا لَيْتَ بَدْرِي كانَ حَاضِرُ
 حَتَّى يَبِينَ ، لنَظَرِي ، مَنَ مِنْهُمَا زاهٍ ، وزاهِرُ
 بَدْرِي أَرَقُ مَحاسِنًا ، والفرقُ مِثْلَ الصَّبْحِ ظاهِرُ

-
- ١ المجاهد : المقاتل في سبيل عقيدته . كافر ، من كفر الليل الشيء : غطاه وستره . وفي الكلام
 تورية معناها القريب سائر ومعناها البعيد من الكفران بالخالق .
 ٢ الزاهي : المشرق . الزاهر : المتلألئ .

جلقى جنة^١

جَلِقْتُ جَنَّةً مِنْ تَاهَ وَبَاهَى ، وَرُبَاهَا مُنَيِّي ، لَوْلَا وَبَاهَا^٢
 قِيلَ لِي : صِفْ بَرْدَى كَوَثَرِهَا ، قُلْتُ : غَالٍ بِرَدَاها بِرَدَاها^٣
 وَطَنِي مِصْرٌ ، وَفِيهَا وَطَرِي ، وَلِعَيْنِي مُشْتَهَاها مُشْتَهَاها^٤
 وَلِنَفْسِي غَيْرَهَا ، إِنْ سَكَنْتُ ، يَا خَلِيلِي ! سَلَاها مَا سَلَاها^٥

وحياة أشواقى إليك

وَحَيَاةِ أَشْوَاقِي إِلَيْكَ ، وَتُرْبَةِ الصَّبْرِ الْجَمِيلِ^٦
 مَا اسْتَحْسَنْتُ عَيْنِي سِوَاكَ ، وَلَا صَبَوْتُ إِلَى خَلِيلِ

-
- ١ جلقى : دمشق ، أو غوطتها . وقيل إن اسمها فارسي مؤلف من جل : ورد ، ولقى : مليون ، فيكون معناه مليون وردة ، سميت بذلك لكثرة أزهارها .
 ٢ تاه : تكبر . باهى : فاخر . رباهها ، الواحدة ربوة : التلة . وباهها : المرض الفاشي فيها . يقال إنه لما زار ابن الفارض دمشق كان فيها وباء منتشر ، ولما غادرها عائداً إلى وطنه مصر نظم هذه الأبيات .
 ٣ بردى : نهر في دمشق . الكوثر : قيل هو نهر في الجنة شبه به بردى في علوئه . برداها بالفتح : نهرها بردى . برداها بالكسر : هلاكها .
 ٤ وطري : حاجتي وبغيتي . مشتهاها الأول : اسم موضع في مصر . الثانية : ما تشتهيها العين .
 ٥ إن سكنت : إن مالت . سلاها الأول : أسألاها . سلاها الثانية : أذاها ، من أسأل الجاند : أذا به .
 ٦ التربة : المقبرة .

يا راحلاً !

يا راحلاً ، وَجَمِيلُ الصَّبْرِ يَتَّبَعُهُ ، هل من سَبِيلٍ إِلَى لُقْيَاكَ يَتَّفِقُ ؟
ما أَنْصَفْتَكَ جُفُونِي ، وَهِيَ دَامِيَةٌ ، وَلَا وَفَى لَكَ قَلْبِي ، وَهُوَ يَحْتَرِقُ

حديثه أو حديث عنه

حديثه ، أَوْ حَدِيثٌ عَنْهُ يُطْرِبُنِي ، هذا إِذَا غَابَ ، أَوْ هذا إِذَا حَضَرَ
كِلَاهُمَا حَسَنٌ عِنْدِي أُسْرَ بِهِ ، لَكِنْ أَحْلَاهُمَا مَا وَافَقَ النَّظَرَ

خليلي !

خَلِيلَتِي ، إِنْ جِئْتُمَا مَتَرَلِي . وَلَمْ تَجِدَاهُ فَصِيحًا ، فَصِيحًا^١
وَأِنْ رُمْتُمَا مَطْطِقًا مِنْ فَمِي ، وَلَمْ تَسْمَعَاهُ فَصِيحًا ، فَصِيحًا^٢

١ فصيحاً : واسماً . صيحا ، من صاح في الأرض : ذهب فيها .

٢ فصيحاً : من الفصاحة . صيحا : من الصياح .

دوييت

إن جزت بحميّ لي

قال من النوع المعروف بالدوييت ١

إن جزت بحميّ لي على الأبرقِ حيّ ، وأبلغُ خبري، فإنّني أُحسبُ حيّ^٢
قلّ ماتَ معنّاكمُ غراماً وجوّي، في الحبّ، وما اعتاضَ عن الرّوحِ بشي^٣

عرج بطويلع

عرجُ بطوَيْلِعِ ، فليَ ثمَّ هُوَيّ ، واذكُرْ خَبَرَ الغَرامِ ، واسنِدْهُ إلى^٣
واقصُّصْ قِصَصِي عليهمِ وابكِ عليّ ، قلّ: ماتَ، ولم يحظْ من الوصلِ بشي^٣

١ الدوييت : لفظة فارسية مؤلفة من : دو : اثنين . وييت . فيكون معناها بيتان .

٢ جزت : مررت . الأبرق : موضع . حي ، الأولى : عشرة . الثانية : من التحية . الثالثة : من الحياة .

٣ عرج : اعطف ، ول . طويلع : موضع . هوي ، مصغر هوى : حبيب . استده : انسه .

إن جزت بحمي

إن جزت بحمي ساكنين العلماء ، من أجلهم حالي كما قد علمنا^١
قل: عبدكم ذاب اشتياقاً لكم ، حتى لو مات من ضئى ما علمنا

أهوى قمرأ

أهوى قمرأ ، له المتاعى رِقْ ، من صبح جبينه أضواء الشرق^٢
تدري ، بالله ، ما يقول البرق^٣ : ما بين ثناياه وبيني فرق

ما أحسن الصدغ

ما أحسن ما بلبل منه الصدغ^١ ، قد بلبل عقلي ، وعنولي يلعغو^٢
ما بيتٌ لذيلاً ، من هواه^٣ ، وحدي ، من عقريه ، في كل قلب ، لدغ^٣

١ العلم : موضع .

٢ بلبل : هيج . الصدغ : الشعر المتدلي ما بين العين والأذن . يلعو : يتكلم بما لا معنى له .

٣ لذيلاً ، من لدغته العقرب : ضربته بإبرتها السامة . عقريه : كناية عن صدغه ، وكانوا يشبهون الصدغ بالعقرب في اغتياله والوراثة .

ما جئت مني

ما جئتُ مِنِّي ، أبغي قِرَى كالضَّيْفِ ، عِنْدِي بِكَ شُغْلٌ عَنْ نَزُولِ الْخَيْفِ^١
وَالْوَصْلُ يَقِينًا مِنْكَ مَا يُقْنِعُنِي ؛ هَيْهَاتِ ، فَدَعْنِي مِنْ مُحَالِ الطَّيْفِ^٢

لم أخش وأنت في أحشائي

لَمْ أَخْشَ ، وَأَنْتَ سَاكِنٌ أَحْشَائِي ، إِنْ أَصْبَحَ عَنِّي كُلُّ خَيْلٍ نَائِي
فَالنَّاسُ اثْنَانِ : وَاحِدٌ أَحْشَقُهُ ، وَالْآخَرُ لَمْ أَحْسَبْهُ فِي الْأَحْيَاءِ

روحي للفاك اشتاقت

رُوحِي لِلْفَاكِ ، يَا مُنَاهَا ، اِشْتَاقَتْ ، وَالْأَرْضُ عَلَيَّ ، كَاِحتِيَالي ، ضَاقَتْ
وَالنَّفْسُ ، لَقَدْ ذَابَتْ غَرَامًا وَجَوَى ، فِي حَنْبِ رِضَاكِ ، فِي الْهَوَى ، مَا لَاقَتْ

١ منى والخيف : موضعان .

٢ محال : تفير .

أهوى رشأ بعث لي الأسي

أَهْوَى رَشَاءٌ ، كُلَّ الْأَمَى لِي بَعَثًا ، مُذْ عَايَنَهُ تَصَبَّرِي مَا لَبِثَا
نَادَيْتُ ، وَقَدْ فَكَّرْتُ فِي خِلْقَتِهِ : سُبْحَانَكَ مَا خَلَقْتَ هَذَا عَبَثًا !

يا ليلة الوصل

يَا لَيْلَةَ وَضَلٍ ، صُبْحُهَا لَمْ يَلْحَ ، مِنْ أَوَّلِهَا ، شَرِبْتُهُ فِي قَدَحِي^١
لَمَّا قَصُرَتْ طَالَتْ ، وَطَابَتْ بَلِيقًا بَدْرٍ ، مِخْيٍ ، فِي حُبِّهِ ، مِنْ مِخْيٍ^٢

ما أطيب مبيتنا

مَا أَطِيبَ مَا بَيْنَنَا مَعَافٍ فِي بُرْدٍ ، إِذْ لَاصَقَ خَدُّهُ^١ ، اعْتِنَاقًا ، خَدِّي
حَتَّى رَشَحَتْ ، مِنْ عَرَقٍ ، وَجَنَّتُهُ^٢ ، لَا زَالَ نَصِيبِي مِنْهُ مَاءَ الْوَرْدِ

١. لم يلح : لم يظهر . شربه : الضمير عائد إلى الصبح ، وأراد بشربه في قدسي ، أي شرب
الحمر التي تشبه الشمس ، أو الصبح .

٢. مخي : بلاياي . مخي : عطايي . وفي البيت جناس ناقص .

رشاً هواه غذاء القلب

أَهْوَى رَشَاءً ، هَوَاهُ لِلْقَلْبِ غِذَا ، مَا أَحْسَنَ فِعْلَهُ ، وَلَوْ كَانَ أَذَى !
لَمْ أُنْسَ ، وَقَدْ قُلْتُ لَهُ : الْوَصْلُ مَتَى ، مَوْلَايَ ، إِذَا مِتُّ أُمِّي ؟ قَالَ : إِذَا

عيني جرحت وجنته

عَيْنِي جَرَحَتْ وَجَنَّتَهُ بِالنَّظَرِ ، مِنْ رِقَّتِيهَا ، فَاعْجَبَ لِحُسْنِ الْأَثَرِ
لَمْ أَجْنِ ، وَقَدْ جَنَيْتُ وَرَدَ الْحَقِيرِ ، إِلَّا لِيَتَرَى كَيْفَ انْشِقَاقُ الْقَمَرِ ٢

يا من لكثيب

يَا مَنْ لَكَثِيبٍ ذَابَ وَجْداً بِرَشَا ، لَوْ فَازَ بِنَظَرَةٍ إِلَيْهِ انْتَعَشَا
هِيَهَاتَ يَتَالُ رَاحَةً مِنْهُ شَجَرٍ ، مَا زَالَ مُعْتَرِأً بِهِ مِنْدُ نَشَا ٣

١ إذا . . . أي إذا مت أُمِّي ، حزناً ، وهو من الاكتفاء .

٢ الخفر : الحياء . انشقاق القمر : أي انشقاق غده المشبه بالقمر عند انشقاقه . اقتباس من الآية : وانشق القمر .

٣ معترأ : كثير التعثر ، السقوط .

كلفت فؤادي

كَلَفْتُ فُؤَادِي فِيهِ مَا لَمْ يَسْعَ ، حَتَّى بَنَيْتُ رَأْفَتَهُ مِنْ جَزَعِي
مَا زِلْتُ أَقِيمُ ، فِي هَوَاهُ ، عُنْدِي ، حَتَّى رَجَعَ الْعَاذِلُ بِهِوَاهُ مَعِي

شأنني معرب عن شاني

أَصْبَحْتُ ، وَشَأْنِي مُعْرَبٌ عَنْ شَانِي ، حَيَّ الْأَشْوَاقِ ، مَيِّتَ السَّلْوَانِ^١
يَا مَنْ نَسَخَ الْوَعْدَ بِهَجْرٍ وَنَأَى ، فَرَحَ أَمَلِي بِوَعْدٍ زَوْرٍ ثَانٍ^٢

العاذل كالعاذر

الْعَاذِلُ كَالْعَاذِرِ عِنْدِي ، يَا قَوْمَ ، أَهْدَى لِي مَنْ أَهْوَاهُ فِي طَيْفِ النَّوْمِ
لَا أَعْتَبُهُ ، إِنَّ لَمْ يَزُرْ فِي حُلُمِي ، فَالَسَّمْعُ يَرَى مَا لَا يَرِي طَيْفُ النَّوْمِ

١ الشأن : الدمع . معرب : مفصح . شاني : حالي . السلوان : السلو .

٢ نسخ : أبطل . الزور : الزيادة .

عيني قرت بخيال زائر

عَيْنِي ، بِخَيَالٍ زَائِرٍ مُشْبِهَةٍ ، قَرَّتْ فَرَحًا ، قَدَيْتُ مِنْ وَجْهَةٍ
قَدْ وَحَدَهُ قَلْبِي ، وَمَا شَبَّهَهُ طَرَقِي ، فَلَيْدًا ، فِي حُسْنِهِ ، نَزَّهَةً^١

يا محبي مهجتي ويا متلفها

يَا مُحِبِّي مُهْجَتِي : وَيَا مُتْلِفَهَا ، شَكْوَى كَلَّتْ عِساكَ أَنْ تَكْشِفَهَا
عَيْنٌ نَظَرَتْ إِلَيْكَ مَا أَشْرَفَهَا ؛ رُوحٌ عَرَفَتْ هَوَاكَ مَا أَلْطَفَهَا !

أهواه مهفها

أَهْوَاهُ مُهْفَهًا ، ثَقِيلَ الرَّدْفِ ، كَالْبَدْرِ ، يَجَلَّ حُسْنُهُ عَنْ وَصْفِ^٢
مَا أَحْسَنَ وَأَوْ صَدُّغِهِ حِينَ بَدَتْ ، يَا رَبِّ ، عَسَى تَكُونُ وَأَوَّ الْعَطْفِ^٣

١ وحده : قال بكونه واحداً . ما شبهه : أي لم يشبهه بأحد . نزّهه : رفعه .

٢ المهفّف : المشقوق القائمة . الردف : ما ظهر من اللحم في العجيزة . يحل : يتزوّج .

٣ واو صلغة : كانت النساء يعكفن الشعر المتبلي بين العين والأذن على شكل واو .

يا قوم !

يا قومُ ، إلى كم ذا التَّجَنَّيْ ، يا قومُ ، لا نَومَ لِمُقْبَلَةِ المَعْنَى ، لا نَومُ^١
قد بَرَّحَ بي الوجدُ ، فمن يُسَعِفُنِي ، ذا وَتَكَ يا دَمِي ، فاليومَ ، اليومَ

إن مت وزار تربني

إنْ مَتْ وَزارَ تُربني مَنْ أَهْوَى ، لَبَّيْتُ مُنَاجِياً بِغَيْرِ التَّجَوَّى
في السَّرِّ أَقولُ : يا تُرى ما صَنَعْتَ الحَاطِظُكَ بي ؟ وليسَ هذا شَكْوَى

وقاري طيش

ما بالُ وقاري فيكَ قد أَصبحَ طَيشُ ، واللهِ لقد هَزَمْتَ مِن صَبْرِي جَيشُ^١
باللهِ . متى يكونُ ذا الوَصْلُ متى ؟ يا عَيشَ مُحِبِّ تَصْلِيهِ ، يا عَيشَ !

١ الصَّحْبِي ، من تَجَمَّى عليه : ادعى عليه ذنباً له لم يفعله . المعنى : العاشق .

أبطأ علي الخبر

ما أصنع ، قد أبطأ عليّ الخبرُ ، وَيَلَاهُ ! إلى متى ، وكمْ أُنْتَظِرُ ؟
كم أجملُ ، كم أكرمُ ، كم أصطبرُ ؟ يُقْضَى أجلي ، وليسَ يُقْضَى وطْرُ

كما راح الرسول أتى

قد راحَ رسولي ، وكَمَا راحَ أتى ، باللهِ متى نَقَضْتُمْ العَهْدَ متى ؟
ما ذا ظنّني بكمْ ، ولا ذا أملي ، قد أدركَ في سؤْلِهِ مَنْ شَمِتَا

روحي فدى لك يا زائر

روحي لك ، يا زائرُ في اللَّيْلِ ، فِدى ، يا مؤنِسَ وَحْشَتِي ، إذا اللَّيْلُ هَدَا^١
إن كانَ فِرَاقُنَا ، معَ الصَّبْحِ ، بدا ، لا أسفَرَ ، بعدَ ذاكَ ، صُبْحُ ، أبَدَ

١ هدا ، سهّل هدا : سَكَنَ .

يا حادي قف بي ساعة

يا حادي ، قِفْ بي ساعةً في الرَّبْعِ ، كي أَسْمَعَ ، أو أرى ظِلَاءَ الْجَزَعِ^١
إن لم أرَهُمْ ، أو أَسْمَعَ ذِكْرَهُمْ ، لا حاجة لي بناظيري والسمع

بالشعب قف

بالشَّعْبِ كذا ، عن يَمَنَةِ الحَيِّ ، قِفْ ، واذكُرْ جُمْلًا من شرح حالي ، وصِفْ
إنَّهُمْ رَحِمُوا ، كان ، وإلا حَسبي مِنْهُمْ وكفى ، بأنَّ فيهِمْ تَلَفِي

حكمه الغرام علي

أهوى رَشَاءً ، رُشِيقَ القَدِّ ، حُلِّي ، قد حَكَمَهُ الغَرَامُ والوَجْدُ عَلَيَّ^٢
إن قُلْتُ : خُذِ الرُّوحَ ! يَـقُلُّ لي : عَجَبًا ! الرُّوحُ لَنَا ، قَهَاتٍ ، مِن عِنْدِكَ ، شَيِّ

١ الربيع : منزل القوم ، وأراد منزل الأعبة . الجزع : متخلف السوادي . وأراد بظلاله
الاحباب .

٢ رشيق : مصغر رشيق . حلي : مصغر حلو .

لما نزل الشيب برأسي

لما نَزَلَ الشَّيْبُ بِرَأْسِي وَخَطَا ، وَالْعُمُرُ ، مَعَ الشَّبَابِ ، وَلَيَّ وَخَطَا^١
أَصْبَحْتُ بِسُمِرٍ سَمَرَقَنْدٍ وَخَطَا ، لَا أَفْرُقُ مَا بَيْنَ صَوَابٍ وَخَطَا^٢

عوذت حبيبي

عَوَذْتُ حُبِّيَّ بِرَبِّ الطُّورِ ، مِنْ آفَةٍ مَا يَجْرِي مِنَ الْمَقْدُورِ^٣
عَا قُلْتُ حُبِّيَّ مِنَ التَّحْقِيرِ ، بَلْ يَعْذُبُ اسْمُ الشَّخْصِ بِالتَّصْغِيرِ^٤

١ وخطا ، من وخطه الشيب : اختلط شعره الأسود بالشعر الأبيض . خطا : مشى .

٢ سمر سمرقند : أي نساء مدينة سمرقند السمرأوات . خطا : بلاد في تركيا . خطا ، الأخيرة ، مسهل خطا : عكس الصواب .

٣ عوذت : ألمات . رب الطور : أي رب طور سيناء ، الله تعالى ، وطور سيناء الجبل الذي كلم الله تعالى عليه موسى . الآفة : عرض مفسد . المقدور : ما قدره الله سبحانه وتعالى على العبد .

٤ أي لم يصغر حبيبي تحقيراً له وإنما هو لاستعذابه إياه مصغراً .

أَنفَازُ

هذيل

قال ملفزاً في هذيل

سَيِّدِي ! مَا قَبِيلُهُ فِي زَمَانٍ ، مَرَّ فِيهَا ، فِي الْعُرْبِ ، كَمْ حَيٍّ شَاعِرٍ^١
أَلْتَقَى مِنْهَا حَرْفًا ، وَدَعَّ مُبْتَدَاهَا ثَانِيًا ، تَلَقَّى مِثْلَهَا فِي الْعَشَائِرِ^٢
وَإِذَا مَا صَحَفْتَ حَرْفَيْنِ مِنْهَا ، كُلُّ شَطْرٍ ، مُضَعَّفًا ، اسْمُ طَائِرٍ^٣

بقله

قال ملفزاً في بقله

مَا اسْمُ قُوتٍ لِأَهْلِهِ ، مِثْلُ طَيْبٍ تَحِيَّةُ^٤
قَلْبُهُ إِنْ جَعَلْتَهُ أَوَّلًا ، فَهُوَ قَلْبُهُ^٥

١ يريد أن القبيلة الملفزة فيها مر فيها شعراء كثيرون .

٢ أي اطرح الياء من هذيل ، واجعل ثانياً أولها قصير فذل وهو اسم قبيلة أخرى .

٣ التصحيف : تغيير النقط ، أو حذفها . يريد إذا جعلت الذال دالا ، والياء ياء ، وضعف

كل شطر من المقظة ، فيكون من الشطر الأول حمداً ومن الثاني بليل .

٤ أراد بقلبه الأول وسطه وهو الثاق واللام من بقله فإذا جعلت في الأول حصل منه قلبه الذي في

آخر البيت .

صقر

قال ملفزاً في صقر

يا خَيْراً بِاللَّغْرِ بَيْنَ لَنَا مَا حَيَوَانٌ ، تصحيفُهُ بَعْضُ عَامٍ^١
رُبْعُهُ إِنْ أَضْفَيْتَهُ لَكَ ، مِنْهُ ، نِصْفُهُ ، إِنْ حَسَبْتَهُ ، عَنْ تَمَامٍ^٢

قند

قال ملفزاً في قند

أَيُّ شَيْءٍ حُلُوٌّ ، إِذَا قَلَبُوهُ ، بَعْدَ تَصْحِيفِ بَعْضِهِ ، كَانَ خِلُوعاً^٣
كَادَ ، إِنْ زِيدَ فِيهِ مِنْ لَيْلٍ صَبَّ ، ثُلُثَاهُ يُرَى ، مِنْ الصَّبْحِ ، أَضْوَاءُ^٤
وَلَهُ اسْمٌ ، حُرُوفُهُ مُبْتَدَاهَا ، مُبْتَدَأُ أَصْلِهِ ، الَّذِي كَانَ مَأْوَى^٥

١ قوله : بعض عام ، أي إذا صحت صقراً ، يتحول إلى صقمر وهو اسم شهر من الشهور الإسلامية ، وهو بعض عام .

٢ ك : متعلق بأضفته ، ومنه متعلق بربعه . وأراد بالإضافة هنا الإضافة النحوية . وبيان ذلك : أن تصحيف صقر إليك ، فتقول صقري ، وصقري في حساب الجمل أربعة . والمسراد بربعه : الرء منه ، وهي ربعه في عدد الحروف ، ونصفه في عدد الجمل لأنها عبارة عن اثنين .
٣ القند : عسل قصب السكر ، إذا عقد . فإذا قلب وصحفت القاف فاه صار دلقاً ، وهو المريض للمشرف على الموت . وأراد بخلو : الخالي من الصحة ، أي المريض .

٤ أراد إذا زيد على قند ثلثا ليل ، أي ليلاء واللام ، صار قنديلا .

٥ أراه أن أول حرف من قند ، وهو القاف ، هو أول حرف من أصله ، أي قصب .

سلامه

قال ملزماً في سلامه

ما اسم ، إذا ما سأل المرء ، عَنْ تصحيفه ، خيلاً له أفحمة^١
فنيصف يس له أول^٢ ، مِنْ غير ما شك^٣ ، ولا جمجمة^٤
وإن ترد ثانيه ، فهو لا يذكّر للسائل ، كي يفتحه^٥
وإن تقل : بيننا ما الذي منه تبقى بعد ذا ، قلت : مه^٦
بينه لي ، إن كنت ذا فطنة ، فإنتي قد جئت بالترجمة

بطيخ

قال ملزماً في بطيخ

خبروني عن اسم شيء شهير ، اسمه ظل ، في القواكه ، سائر^١
نصفه طائر ، وإن صحقوا ما غادروا من حروفه ، فهو طائر^٢

- ١ أفحه : أسكته . يريد أن تصحيف سلامه هو سلامه ، لفظة لا معنى لها ، فلا يمكن إذا تصحيفها .
- ٢ يس ، تلفظ ياسين : اسم سورة من القرآن . ونصفها : حرف السين منها . وهي أول حرف في سلامه . الجمجمة ، من جسم الكلام : لم يبق .
- ٣ ثانيه : أي حرفا الألف واللام ، جعلها حرفاً واحداً وهو : لا .
- ٤ أي إذا حذف أوله السين وثانيه لا ، يبقى : مه ، وهو اسم فعل معناه أسكت . وفي الكلام تورية .
- ٥ نصفه طائر : أي بسط . وإذا صحف ما بقي أي الياء وانحاء فقلت الياء ياء وانحاء جيئاً كان منه بيج وهو فرخ الطائر .

قطره

قال ملفزاً في قطره

ما اسمُ شيءٍ مِنَ الحَيَا ، نِصْفُهُ قَلْبُ نِصْفِهِ^١
وَإِذَا رُخِمَ ، اقْتَصَى طِيَّهُ حُسْنَ وَصْفِهِ^٢

طي

قال ملفزاً في طي

إِسْمُ الَّذِي تَيَمَّسَى حُبُّهُ ، تَصْغِيفُ طَيْرٍ ، وَهُوَ مَقْلُوبُ^٣
لَيْسَ مِنَ الْعُجْمِ ، وَلَكِنَّهُ ، إِلَى اسْمِهِ فِي الْعُرْبِ مَنْسُوبُ^٤
حُرُوفُهُ ، إِنْ حُسِبَتْ ، مِثْلُهَا ، لِحَاسِبِ الْجُمْلِ ، أَيُّوبُ^٥

١ يقول : إن معنى النصف الأول من قطره ، هو في معنى النصف الثاني عند قلبه ، أي أن قط
بمعنى هر .

٢ أي إذا حُفَّتْ آخر قطره صارت قطر ، وهو ذائب السكر الملقود .

٣ أراد أنه إذا صحف اسم بط ، وهو من الطير ، بأن جعلت الباء ياء ثم قلب حصل منه طي .

٤ أراد أن هذا الاسم إذا نسب إليه صار طائي ، وهو نسبة إلى غيره لا إليه .

٥ حساب الجمل هو حساب الحروف الأبجدية باعتبار الألف واحداً والياء اثنين ، وهلم جراً
على طريقة مخصوصة . وطي بهذا الحساب كناية عن تسعة عشر وكذلك أيوب .

شعبان

قال ملفزاً في شعبان

ما اسمُ فتى ، حُرُوفُهُ تَصْحِفُهَا ، إِنَّ غُيِّرَتْ
في الخطِّ عَن تَرْتِييِهَا ، مَقْلَتُهُ ، إِنَّ نَظَرْتَ
أَدْعُو لَهُ مِنْ قَلْبِهِ بِعَوْدَةٍ ، مِنْهُ سَرَتْ

لوزينج

قال ملفزاً في لوزينج

يا سَيِّدًا ، لَمْ يَزَلْ ، فِي كُلِّ الْعُلُومِ ، يَجُولُ
ما اسمُ لِشَيْءٍ لَذِيذٍ ، لَهُ النَّفْسُ تَجِيلُ
تَصْحِيفُ مَقْلُوبِهِ فِي بُيُوتِ حَيٍّ نَزُولُ

-
- ١ قال البوريني : إن المراد من هذا التصحيف ، والتغيير إلى آخره أن يحصل منه نسيان بحمل الياء أولاً وتصحيفها نوناً ، ثم العين ، وتصحف الشين سيناً .
 - ٢ يريد أن قلبه ، أي وسطه ، هو ياء ، وياء في اللغة مئةء عاد .
 - ٣ اللوزينج : نوع من الحلويات كالقطائف يؤدم بدهن اللوز .
 - ٤ يريد أنه إذا قلب لوزينج وصحف بأن جعلت الجيم حاء والنون ياء والياء نوناً حصل منه المطلوب وهو حي نزول .

حلب

قال ملفزاً في حلب

ما بِلْدَةٍ فِي الشَّامِ ، قَلْبُ اسْمِهَا تَصْحِيفُهُ أُخْرَى ، بِأَرْضِ الْمَجْمِ^١
وَتُلُثُّهُ ، إِنْ زَالَ مِنْ قَلْبِهِ ، وَجَدْتَهُ طَيْرًا ، شَجِيءَ النَّخَمِ^٢
وَتُلُثُّهُ نِصْفٌ ، وَرُبِعٌ لَهُ ، وَرُبْعُهُ ثُلَاثُهُ ، حِينَ انْقَسَمَ^٣

حسن

قال ملفزاً في حسن

مَا اسْمٌ لِمَا تَرْتَضِيهِ ، مِنْ كُلِّ مَعْنَى وَصُورَةٍ
تَصْحِيفُ مَقْلُوبِهِ اسْمًا حَرْفٍ ، وَأَوَّلُ سُورَةٍ^٤

١ أراد بالبلدة الأخرى من الشام حلب فإذا قلبت وصحفت الحاء خاء حصل منها بلخ وهي مدينة بأرض المجمع .

٢ أراد إذا حلفت قلبه أي وسطه وهو اللام وصحفت الحاء جيماً بقي يبع وهو من الطير .

٣ أراد أن ثلثه وهو اللام ، وهي في حساب الجمل ثلاثون ، وحلب كلها أربسون فتكون اللام في مقدار نصفه وربعه ممّا ، أي ثلاثة أرباعه ، وثلثاه الحاء والباء وهما عشرة في الحساب وهي ربع الأربعين .

٤ أي إذا قلبت حسن وصحفت الحاء جيماً أو خاء والنون ياء حصل منه يسج ويسخ وكلتاها مؤلفتان من يس وهو أول سورة من سور القرآن ومن الحرفين الجيم والحاء وهما المرادان بقوله : اسمها حرف .

نوم

قال ملفزاً في نوم

ما اسمٌ بلا جِسمٍ يرى صورةً ، وهو إلى الإنسانِ مَحْبُوبُهُ
 وقلْبُهُ ، تصحيفُهُ صِنْوُهُ ، فاعنْ بهِ يُعْجِبُكَ تَرْتِيهِ^١
 حاشيتا الاسمِ ، إذا أفردا ، أمرٌ بهِ ، والأمنُ مَصْحُوبُهُ^٢
 حُرُوفُهُ ، أنتى تهجيتها ، فكلُّ حرفٍ منه مَقْلُوبُهُ^٣

حنطه

قال ملفزاً في حنطه

ما اسمٌ قوتٍ يُعزى لأولِ حرفٍ مِنْهُ يَشُرُّ بِطَيِّبَةٍ مَشْهُورَةٍ^١
 ثُمَّ تَصْحِيفُهَا لِثَانِيهِ مَاوِي ، ولنا مَرَكَّبٌ ، وبقيةِ سُورَةٍ^٢

-
- ١ يريد إذا قلت نوم وصحفت النون تاه صار موتاً وهو صنو النوم أي مثله .
 - ٢ حاشيتا الاسم : أي أوله وآخره ، إذا أفردا عن وسطه وهو الواو حصل منها ثم وهو أمر بالنوم .
 - ٣ أي أن أسماء حروفه إذا تهجيتها مقلوبة حصل منها الاسم نفسه : نون ، واو ، ميم ، أي أنها لا تتغير في عكسها .
 - ٤ أراد أن أول حرف من حنطه هو حاء وسماه اسم يثر في طيبة أي في المدينة .
 - ٥ يقول إذا صحفت ثم بأن جعلت الراء ياء ، صارت يماً أي البحر ، والبحر مركب ، أي يركبه المسافرين . وقوله : وبقية سورة ، أي أن اللطاء والهاء إذا لفظتها طه كان اسماً لسورة من القرآن .

صقر

قال ملغزاً في صقر أيضاً

ما اسم طَيْرٍ ، إذا نَطَقْتَ بِحَرْفٍ مِنْهُ ، مَبْدَاهُ كَانَ ماضِي فِعْلِهِ^١
وإذا ما قَلَبْتَهُ ، فَهُوَ فِعْلِي ، طَرَبًا ، إنْ أَخَذْتَ لُغْزِي بِحِكْمَةٍ^٢

نصير

قال ملغزاً في نصير

إِسْمُ الَّذِي أَهْوَاهُ تَصْحِيفُهُ ، وَكُلُّ شَطْرِ مِنْهُ مَقْلُوبٌ^٣
يُوجَدُ فِي تِلْكَ إِذَنْ قِسْمَةٌ ضَيْرَى ، عِيَانًا ، وَهُوَ مَكْتُوبٌ

١ أراد أن أول حرف من صقر هو الصاد ، وصاد فعل ماضٍ من الصيد .

٢ أي إذا قلبت صقر حصل منه رقص ، وهو ما أفعله حين الطرب .

٣ أراد : إن قلبت الشطر الأول من نصير أي النون والصاد حصل صن ، وإذا قلبت الشطر الثاني حصل منه ري ، فيصير مجموعه صئري ، فإذا صحفت هذه اللفظة بأن جعلت الصاد ضاداً والنون ياء مبدلة همزة والراء زايًا والياء ألفاً مقصورة صارت صئزى ، وهي لفظة مكتوبة في القرآن ، في قوله : تلك إذن قسمة صئزى ، أي جائزة .

ليف

قال ملفزاً في ليف

ما اسمُ شيءٍ منَ النَّباتِ، إذا ما قَلَبُّهُ وَجَدْتَهُ حَيَّوَاناً^١
وإذا ما صَحَّفْتَ ثُلُثَيْهِ، حاشا بَدَأَهُ، كُنْتَ وَاصِفاً إِنْسَاناً^٢

قمري

قال ملفزاً في قمري

ما اسمُ لَطِيفٍ شَطْرُهُ بِلَدَّةٍ في الشَّرْقِ، مِنْ تَصْحِيفِهَا مَشْرِيقٍ^٣
وما بَقِيَ تَصْحِيفُ مَقْلُوبِهِ، مُضَعَّفاً، قَوْمٌ مِنَ الْمَغْرِبِ^٤

١ أي إذا قلبت ليف حصل منه فيل .

٢ أي جمعت ثلثيه وهما الياه والفاء ، باه وقافاً ، صار لبقاً وهو وصف للإنسان معناه حاذق .

٣ أراد أن الشطر الأول من قمري قم وهو اسم بلدة بالعراق . وإذا صحفت قم بان جمعت القاف فاه صارت فماً وهو المراد بقوله : من تصحيفها مشريقي .

٤ أي إذا صحفت الياه ما بقي منه ، وهو الراء والياه ، فجعلتها باه وقلبت مضعفاً حصل لك بربر ، وهم قوم من المغرب .

بزغش^١

قال ملفزاً في بزغش

ما اسمٌ ، إذا فتشتَ شعري تجدُ تصحيفه ، في الخطِّ ، مقلوبه^٢
وهو ، إذا صحفتَ ثانيه ، من أنواعٍ طيرٍ ، غيرِ محبوبه^٣
وتنقطُ حرفٍ فيه ، إن زالَ مع ألفٍ به ، بيعَ بخروبه^٤
ونصفه الثلثان من آله ، لجنسه في الضربِ منسوبه^٥
ونصفه الآخرُ نصفُ اسمٍ من جاتسه ، يتبعُ أسلوبيه^٦
وقلبه قلبٌ ، لِمَا فهمه ، من بعدِ لامٍ ، كلُّ أعجوبه^٧

١ بزغش : اسم تركي .

٢ إذا قلبت لفظة شعري حصل منها يرعش ، فإذا صحفت الياء باء والراء زايًا والعين غيناً صار بزغش .

٣ أي إذا صحفت الزاي راء حصل من ذلك مرغش وهو غير محبوب .

٤ أراد ينقط الحرف ، نقط حرف الزاي ، فإذا زال صار ياء ، وأراد بالألف حرف اللين لأنها ، في حساب الجمل ، عبارة عن ألف ، فإذا زالت النقطة واللين بقي برش ، وهو من

المسكرات . ولذلك قال يبيع بخروبة ، أي أنه رخيص الثمن .

٥ يريد أن الباء والزاي منه وهما نصفه هما الثلثان من آله ، وهي آله عند الأتراك يقال لها قبز والباء والزاي ثلثا قبز . وقوله : لجنسه ، أي لجنس بزغش ، وهو تركي .

٦ نصفه الآخر أي اللين والشين وهما نصف أزغش ، وأزغش إتياع لبزغش كما يقال حسن بسن .

٧ أراد بقلبه : وسطه ، أي الزاي واللين ومجموعهما قلب غز ، وإذا جعل غز بعد لام صار لنزاً وهو المراد بقوله لما فهمه كل أعجوبة .

حَاشِيَتَاهُ عُوْذَةٌ ، بَعْدَمَا صُحِّفَتَا ، فِي الذِّكْرِ ، مَطْلُوبَةٌ^١
وَالْجِمْ فِيهِ ، إِنَّ تَعْدُ دَالَهُ ، وَالْدَّالُ جِمْ ، فِيهِ مَحْسُوبَةٌ
مِنْ بَعْدِ حَرْفَيْنِ بِهِ صُحِّفَا ، وَالزَّايُ وَاوٌ ، فِيهِ مَكْتُوبَةٌ
صَارَ اسْمٌ مِنْ شَرْفِهِ اللهُ بِالْ وَحْيٍ ، كَمَا شَرَفَ مَصْحُوبَهُ^٢

مواليا

قلت لجزار

قُلْتُ لْجَزَّازٍ عَشِقْتُو: كَمْ تُشَرِّحُنِي ، ذَبَحْتَنِي ، قَالَ: ذَا شَغْلِي تُوبَّخُنِي
وَمَا لِي ، وَبِاسٍ رِجْلِي يُرَبِّخُنِي ، يُرِيدُ ذَبْحِي ، فَيَنْفُخُنِي لِيَسْلَخُنِي^٣

-
- ١ أراد محاشيته طرفيه الباء والشين ، فإذا صحفا بأن جعلت الباء ياء والشين سيناً حصل من ذلك يس وهو اسم إحدى سور القرآن ، يرقى به ، وهو المراد من قوله : عوْذَةٌ .
- ٢ أراد في الثلاثة الأبيات : أن يزغش يصير في الصحيف يوشع ، إذا جعل ثالثة رابهاً ورابعه ثالثاً وصحفت باؤه ياء وغينه عيناً، وقلبت زايه واواً. وعبر عن ثالث حرف منه بالجم وهي ثلاثة في حساب الجمل ، وعن رابع حرف بالذال ، وهي أربعة في الحساب المذكور . ويوشع هو يشوع ابن نون لذلك قال شرفه الله بالوحي كما شرف مصحوبه وهو موسى .
- ٣ يريدني : أي يجعلني مسترخياً ضعيفاً .

نشرت في موكب العشاق^١

نَشَرْتُ، في موكِبِ العُشَّاقِ، أعلامي، وكانَ قَبْلِي بُلِي، في الحُبِّ، أعلامي^٢
وسِرْتُ فيه ولم أَبْرَحْ بَدْوَلَتِهِ ، حَتَّى وَجَدْتُ مُلُوكَ العِشْقِ خُدَّامِي
ولم أَزَلْ، مُنْذُ أَخَذَ العَهْدَ في قِدَمِي، لكَعْبَةِ الحُسْنِ، تَجْرِيدي وإِحْرَامِي^٣
وقد رَمَانِي هَوَاكُم في الغَرَامِ إلى مَقَامِ حُبِّ شَرِيفٍ، شَامِخٍ، سَامِ
جَهَلْتُ أَهْلِي فيه، أَهْلَ نِسْبَتِهِ ، وَهُمْ أَعَزُّ أَخِلَاتِي وَالزَّامِي^٤
قَضَيْتُ فيه ، إلى حِينِ انْقِضَا أَجَلِي، شَهْرِي، وَدَهْرِي، وَسَاعَاتِي، وَأَعْوَامِي
ظَنُّ العَنُولُ بَانَ العَدْلُ يَوْقِفُنِي ، نَامَ العَنُولُ ، وَشَوَقِي زَائِدٌ نَامِ
إنَّ عَامَ إِنْسَانٍ عِنِّي في مَدَامِعِهِ ، فَقَدْ أَمِيدَ إِحْسَانٍ وَإِنْعَامِ
يَا سَائِقًا عَيْسَ أَحِبَّابِي عَسَى مَهْلًا ، وَسِرَّ رُؤُودًا ، فَقَلْبِي بَيْنَ أَنْعَامِ^٥

١ أثبتت هذه القصيدة في ديوان ابن الفارض وليس له فيها إلا ستة أبيات أولها : إن كان منزلي في الحب عندكم ، وآخرها : لقد رماني بهم من لواظله . وما بقي منها فهو لسبطه ، أي ابن بنته الشيخ علي ، أضافه إلى أبيات جده .

٢ أعلامي ، الأولى واحدها علم : الرأية . الثانية واحدها علم : أي سيد القوم .

٣ التجريد والإحرام : من شعائر الحج .

٤ الزامي : أي ملازمي .

٥ العيس : الإبل . الأنعام : المواشي .

سَلَكْتُ كُلَّ مَقَامٍ فِي مَحَبَّتِكُمْ ، وما تَرَكْتُ مَقَاماً قَطُّ قُدَّامِي
وَكُنْتُ أَحْسَبُ أَتْيِي قَدْ وَصَلْتُ إِلَى أَعْلَى ، وأَعْلَى مَقَامٍ ، بَيْنَ أَقْوَامِي
حَتَّى بَدَأَ لِي مَقَامٌ لَمْ يَكُنْ أَرِي ، ولم يَمُرَّ بِأَفْكَارِي وَأَوْهَامِي

وَإِنْ كَانَ مَتَرَلِّي فِي الْحَبِّ عِنْدَكُمْ ، ما قد رَأَيْتُ ، فَقَدْ ضَيَّعْتُ أَيَّامِي
أُمْنِيَّةٌ ظَنَنْتُ رُوحِي بِهَا زَمَنًا ، واليَوْمَ أَحْسَبُهَا أَضْغَاثَ أَحْلَامٍ^١
وَلِنْ يَكُنْ قَرِطُ وَجْدِي ، فِي مَحَبَّتِكُمْ ، لَئِمًا ، فَقَدْ كَثُرَتْ ، فِي الْحَبِّ ، آثَامِي
وَلَوْ عَلِمْتُ بِأَنَّ الْحُبَّ آخِرُهُ ، هذا الْحِمَامُ ، لَمَّا خَالَفْتُ لُؤَامِي^٢
أَوْدَعْتُ قَلْبِي إِلَى مَنْ لَيْسَ بِحَفَظِهِ ، أَبْصَرْتُ خَلْفِي ، وما طَالَعْتُ قُدَّامِي^٣
لَقَدْ رَمَانِي بِسَهْمٍ مِنْ لُوحِظِهِ ، أَصْنَى فَوَادِي ، فَوَاشِقِي إِلَى الرَّامِي^٤
أَمَّا عَلَى نَظَرَةٍ مِنْهُ أَمَرَ بِهَا ، فَإِنَّ أَقْصَى مَرَامِي رُؤْيَا الرَّامِي^٥

إِنْ أَسْعَدَ اللَّهُ رُوحِي ، فِي مَحَبَّتِهِ ، وَجِسْمَهَا ، بَيْنَ أَرْوَاحٍ وَأَجْسَامٍ
وَشَاهَدْتُ وَاجْتَلَيْتُ وَجْهَ الْحَبِيبِ ، فَما أَسْتَى وَأَسْعَدَ أَرْزَاقِي وَأَقْسَامِي

١ أضغاث أحلام : أي أحلام مختلطة ملتبسة لا يصح تأويلها باختلافها .

٢ الحمام : الموت . اللوام : واحدها لائم .

٣ طالعت : نظرت .

٤ أصمى : أصاب مقتلاً .

٥ أقسامي : أي ما قسم له من المخطوط .

ها قد أظَلَّ زمانُ الوَصْلِ ، يا أُمِّي ، فامْنُنْ ، وثَبَّتْ بهِ قَلْبِي وأَقْداميُ
 وقد قَدِمْتُ ، وما قَدِمْتُ لي عَمَلًا ، إلَّا غَرَامِي ، وأَشْوَاقِي ، وإِقْدامي
 دارُ السَّلامِ إليها ، قد وَصَلْتُ إِذْنُ ، مِن سُبُلِ أَبْوابِ إِيْماني وإِسْلامي^٢
 يا رَبَّنَا ! أُرْفِي أَنْظَرُ إِلَيْكَ بِهَا ، عِنْدَ القُدُومِ ، وعامِلِي بِإِكْرَامِ

١ أظَلَّ : دنا .
 ٢ دار السلام : أي الجنة .

ابرق بدا من جانب الغور ١٩

أَبْرَقُ بدا، من جانبِ الغورِ، لامِعُ ، أمِ ارْتَفَعْتُ، غن وجهِ ليلى، البراقِعُ
 نَعَمْ أَسْفَرْتُ لَيْلاً، فصارَ بوجهِها نهاراً ، بهِ نُورُ المحاسِنِ ساطِعُ^١
 ولما تَجَلَّتْ للقلوبِ ، تراحمَتْ على حُسْنِها ، للعاشِقِينَ ، مطامِعُ^٢
 لِيَطْلَعَتْهَا تَعْنُو البُذورُ ، ووجهُها لهُ تَسْجُدُ الأَقمارُ ، وهي طَوَالِغُ^٣
 تَجَمَّعَتِ الأهواءُ فيها ، وحُسْنُها بَدِيعُ ، لأنواعِ المحاسِنِ جامعُ^٤
 سَكِرْتُ بِحَمْرِ الحبِّ في حانِ حَيِّها ، وفي خَمْرِهِ ، للعاشِقِينَ ، مَنَافِعُ^٥
 تَوَاضَعْتُ ذُلًّا ، وانخِيفَاضاً لِعِزِّها . فَشَرَفَ قَدْرِي ، في هواها، التَّوَاضُعُ^٦
 فَإِنْ صِرْتُ مَخْفُوضَ الجَنَابِ، فحبَّها لِقَدْرِ مَقَامِي ، في المَحَبَّةِ ، رافعُ^٧
 وَإِنْ قَسَمْتُ لي أَنْ أَعِيشَ مُتَيْمِّمًا ، فشوقي لها ، بَيْنَ المُحِبِّينَ ، شائعُ^٨

١ أثبتت هذه القصيدة في ديوان ابن الفارض وليس له فيها إلا مطلقها . أما ما بقي منها فهو ذيل لهذا المطلع ، نظمه الشيخ علي سبط الشاعر لأن القصيدة الأصلية كانت مفقودة ، ولم يجدوها إلا بعد نظمه هذا الذيل .

٢ أسفرت : كشفت عن وجهها .

٣ تمنو : تخضع .

٤ الأهواء ، الواحد هوى : الحب .

٥ الحان : حانوت الخمار ، الخانة .

يقولُ نِسَاءُ الحَيِّ : أَيْنَ دِيَارُهُ ؟ قُلْتُ : دِيَارُ العَاشِقِينَ بِلَاقِعُ^١
فَلَنْ لَمْ يَكُنْ لِي فِي حِمَاهِنَ مَوْضِعٌ ، فلي في حِي لى لى بلى مَوَاضِعُ^٢
هَوَى أَمَ عَمِرٍ وَجَدَدَ العُمَرَى هَوَى ، فها أنا فيه ، بَعْدَ أَنْ شَبْتُ ، يَافِغُ^٣
ولَا تَرَاضَعُنَا بِمَهْدٍ وَلَا نِيهَا ، سَقَتْنَا حُمَيَّا الحُبِّ فِيهِ مَوَاضِعُ^٤
وَأَلْقَى عَلَيْنَا القُرْبُ مِنْهَا مَحَبَّةً ، فهِلْ أَنْتَ ، بِاعْصَرِ التَّرَاضُغِ ، رَاجِعُ^٥
وَمَا زِلْتُ ، مُذْ نَبِطْتُ عَلَى تَمَائِي ، أَبَايَعُ سُلْطَانَ الهَوَى ، وَأَتَابِعُ^٦
لَقَدْ عَرَفْتَنِي بِالْوَلَا وَعَرَفْتُهَا ، ولي ولها ، فِي النِّشَاتَيْنِ ، مَطَالِغُ^٧
وَلَانِي ، مُذْ شَاهَدْتُ فِي جَمَالِهَا ، يَلْوَعَةُ أَشْوَاقِ المَحَبَّةِ وَالِغُ^٨
وَفِي حَضْرَةِ المَحْجُوبِ سِرِّي وَسِرَّهَا مَعًا ، وَمَعَانِيهَا عَلَيْنَا لَوَامِغُ^٩
وَكُلُّ مَقَامٍ ، فِي هَوَاهَا ، سَلَكْتُهُ ، وَمَا قَطَعْتَنِي فِيهِ ، عَنْهَا ، القَوَاطِغُ^{١٠}
بِوَادِي بَوَادِي الحُبِّ أَرْمَى جَمَالَهَا ؛ أَلَا فِي سَبِيلِ الحُبِّ مَا أَنَا صَانِعُ^{١١}
صَبَرْتُ عَلَى أَهْوَالِهِ صَبْرَ شَاكِرٍ ، وَمَا أَنَا فِي شَيْءٍ ، سِوَى البُعْدِ ، جَازِعُ^{١٢}

١ بلاغ ، الواحد بلقح : القفر .

٢ الياغ : الذي ترعرع ونامز البلوغ .

٣ نبطت : علقت . تمائي ، الواحدة تميمه : غرزة تنقى بها العين . أبايغ السلطان : أعاذه ، وأعاقه على الطاعة لأحكامه .

٤ النشأتان : أي نشأة الدنيا ونشأة الآخرة .

٥ قطعني : منعني . القواطع : الموانع .

٦ بوادي الأولى : في وادي . بوادي الثانية : ظواهر ، أو جمع يادية : القفر .

٧ جازع : غير صابر .

عزيزة مِصْرِ الحُسْنِ ! إِنَّا تِجَارُهُ ، وليسَ لنا إلاّ النفوسَ بَضَائِعُ
 لأَرْضِكَ فَوْزَنَا بِهَا ، فَتَصَدَّقِي عَلَيْنَا ، فَقَدْ نَمَتْ عَلَيْنَا المَدَامِيعُ
 عَسَى تَجْعَلِي التَّعْوِضَ عَنْهَا قَبُولَهَا ، لِيَرْبَحَهُ مِنَّا مِيعٌ وَبَائِعُ
 خَلِيلِي ! إِنِّي قَدْ عَصَيْتُ عَوَازِلِي ، مُطِيعٌ لِأَمْرِ العَامِرِيَةِ ، سَامِعُ
 فَقُولَا لَهَا : إِنِّي مُقِيمٌ عَلَى الْهَوَى ؛ وَإِنِّي ، لِسُلْطَانِ المَحَبَّةِ ، طَائِعُ
 وَقُولَا لَهَا : يَا قُرَّةَ الْعَيْنِ ! هَلْ إِلَى لِقَاكَ سَبِيلٌ ، لَيْسَ فِيهِ مَوَانِعُ ؟
 وَلِي عِنْدَهَا ذَنْبٌ بِرُؤْيَا غَيْرِهَا ، فَهَلْ لِي ، إِلَى لَيْلِ المَلِيحَةِ ، شَافِعُ ؟
 سَلَا : هَلْ سَلَا قَلْبِي هَوَاهَا ، وَهَلْ لَهُ سِوَاهَا ، إِذَا اشْتَدَّتْ عَلَيْهِ الْوَقَائِعُ ؟
 فَيَا آلَ لَيْلِ ! ضَيْفُكُمْ وَتَزْيِلُكُمْ بِحَيِّكُمْ ، يَا أَكْرَمَ الْعَرَبِ ، ضَارِعُ
 قِرَاهُ جَمَالٌ لَا جِمالٌ ، وَإِنَّهُ ، بِرُؤْيَا لَيْلِي مُنِيَّةِ الْقَلْبِ ، قَانِعُ
 إِذَا مَا بَدَتْ لَيْلِي ، فَكَلْتِي أَعْيُنٌ ، وَإِنْ هِيَ نَاجَتْنِي ، فَكَلْتِي مَسَامِعُ
 وَمِسْكٌ حُلِيِّ فِي هَوَاهَا ، لِأَهْلِهِ ، وَيَضُوعُ ، فِي سَمْعِ الْخَلِيَيْنِ ضَائِعُ
 تَجَافَتْ جُنُوبِي ، فِي الْهَوَى ، عَنْ مَضَاجِعِي ، أَلَا أَنْ جَفْتَنِي ، فِي هَوَاهَا ، الْمَضَاجِعُ
 وَسِرْتُ بِرُكْبِ الحُسْنِ بَيْنَ مَحَامِلٍ ، وَهُوَ دَجُّ لَيْلِي ، نُورُهَا مِنْهُ سَاطِعُ

١ فوزنا : قطعنا المفازة : الأرض المقفرة . نمت علينا : وشت بنا .

٢ ضارع : ذليل .

٣ قراه : ضيائه .

٤ يَضُوعُ : تفقر راحته . الْخَلِيُون ، الواحد خَلِي : الخالي من الحب . ضائع : مفقود .

٥ محامل ، مفردا محمل : التسيج المعروف الذي له خمل وهو ما يكون كالزغب على وجهه .

وناديتُ لما أنْ تبدتْ جمالُها : لعمركَ ، يا جمالُ ، قلبي قاطعٌ^١
فسيروا على سيري ، فلني ضعيفُكم ، وراحلي ، بينَ الرّاحلِ ، ضالِعٌ^٢
وملّ بي إليها ، يا دليلُ ، فإنني ذليلٌ لها ، في تيهٍ عشقي واقِعٌ^٣
لعلّي . من ليلي . أفوزُ بنظرةٍ ، لها ، في فؤادِ المُستهامِ ، مواقعُ^٤
والتدّ فيها بالحديثِ ، ويشتقي غليلُ عليلٍ ، في هواها ، يتنازعُ^٥
فيا أيتها النفسُ ، التي قد تحجّبتْ بذاتي ، وفيها بدرها لي طالعُ^٦
لئن كنتَ ليلي ، إن قلبي عامِرٌ بحبك ، مجنونٌ بوصلك ، طامِعٌ^٧
رأى نسخةَ الحُسنِ البديعِ بذاتهٍ تلوحُ ، فلا شيءٌ سواها يطالعُ^٨
فيا قلبُ شاهدِ حُسنها وجمالها ، ففيها . لأسرارِ الجمالِ ، ودائعُ^٩
تنقلُ إلى حقِّ اليقينِ ، تتزهاً عن الثقلِ ، والعقلِ ، الذي هو قاطعُ^{١٠}
فلحياءُ أهلِ الحبِّ موتُ نفوسِهِم ، وقوتُ قلوبِ العاشقينِ مضارِعُ^{١١}
وكَمْ ، بينَ حُذاقِ الجدالِ ، تنازعُ ، وما بينَ عشاقِ الجمالِ تنازعُ^{١٢}
وصاحبُ موسى العزمِ خضرَ ولائها ، ففيه ، إلى ماءِ الحياةِ ، منافعُ^{١٣}

١ قاطع : مقطوع . استعمل فاعل للمفعول مجازاً عقلياً .

٢ ضالِع : موعة . ١

٣ عامر : مأهول . وعامر : قبيلة تنتمي إليها ليل العامرية صاحبة قيس بن اللوح العامري الملقب بمجنون ليل .

٤ موسى العزم : أي عزم كعزم موسى النبي . خضر ولائها : أي ولاء كولاء الخضر . والخضر : هو عند المسيحيين القديس جرجس ، ويكنيه المسلمون بأبي عباس النبي .

فَأَنْتَ بِهَا قَبْلَ الْفِرَاقِ مُنْتَبِئٌ ، بِتَأْوِيلِ عِلْمٍ ، فَيْكَ مِنْهُ بَدَائِعُ
لَقَدْ بَسَطْتَ فِي بَحْرِ جِسْمِكَ بَسْطَةً ، أَشَارَتْ إِلَيْهَا ، بِالْوَفَاءِ ، أَصَابِعُ
فِيَا مُشْتَهَاها! أَنْتَ مِقْيَاسُ قُدْسِهَا ؛ وَأَنْتَ بِهَا ، فِي رَوْضَةِ الْحُسْنِ ، يَانِيعُ^١
فَقَرِّبِي بِهِ يَا نَفْسُ عَيْنًا ، فَإِنَّهُ يَحْدِثُنِي ، وَالْمُؤْنِسُونَ هَوَاجِعُ
فَمَا أَنْتِ نَفْسٌ ، بِالْعُلَا ، مُطْمَئِنَّةٌ ، وَسِرُّكَ ، فِي أَهْلِ الشَّهَادَةِ ، ذَائِعُ^٢
لَقَدْ قُلْتَ فِي مَبْدَأِ أَلْسَتُ بِرَبِّكُمْ : بَلَى قَدْ شَهِدْنَا ، وَالْوَلَا مُتَتَابِعُ
فِيَا حَبْدًا تِلْكَ الشَّهَادَةُ ، إِنَّهَا تُجَادِلُ عَنِّي سَائِلِي ، وَتُدَافِعُ
وَأُنْجُو بِهَا يَوْمَ الْوُرُودِ ، فَإِنَّهَا لِقَائِلِهَا حِرْزٌ ، مِنْ التَّارِ مَانِعُ^٣
هِيَ الْعُرْوَةُ الْوُثْقَى بِهَا فَتَمَسْكِي ، وَحَسْبِي بِهَا أَتَيْتُ إِلَى اللَّهِ رَاجِعُ
فِيَا رَبُّ ! بِالْخِلِّ الْحَبِيبِ ، نَيْيْنَا ، رَسُولِكَ ، وَهُوَ السِّدُّ الْمُتَوَاضِعُ
أَنْلِنَا مَعَ الْأَحْبَابِ رُؤَيْتَكَ ، الَّتِي إِلَيْهَا قُلُوبُ الْأَوْلِيَاءِ تُسَارِعُ
فَبَابِكَ مَقْصُودٌ ، وَقَضَائِكَ زَائِدٌ ، وَجُودُكَ مَوْجُودٌ ، وَعَقْلُكَ وَاسِعُ

١ المُنْتَبِئُ : كَانَ بِمَعْنَى . يَانِيعُ : مُخْصَبٌ .

٢ أَهْلُ الشَّهَادَةِ : الْمُسْلِمُونَ .

٣ يَوْمُ الْوُرُودِ : يَوْمُ الدِّينِ .

ديوان ابن الفارض

أ

صفحة

أرج النسيم ١١٧

ت

نعم بالصبا قلبي صبا ٣٣
سقتني حميًا الحب (الثائبة الكبرى المسماة بنظم السلوك) ٤٦

ج

ما بين معترك الأحداق ١٤٤

ح

أوميض برق ١٢٣
خليلي ١٨٣

د

خفف السير ١٣٠

ذ

صفحة

٢٦ صدّ حمى ظملي لملك

ر

١٤٨ لحفظ فؤادك

١٦٩ زدني بفرط الحب

١٨٠ غيري على السلوان

١٨٣ حديثه أو حديث عنه

س

١٧٧ قف بالديار

ع

١٦٦ أبرق بدا من جانب الغور

٢٠٩ أبرق بدا من جانب الغور

ف

١٥١ قلبي يحدثني

ق

١٨٣ يا راحلاً

ك

صفحة

١٥٦ ته دلالة

ل

١٢٦ ما بين ضال المتخى
 ١٣٤ هو الحب
 ١٧١ أرى البعد
 ١٧٤ نسخت بحبي
 ١٧٥ أنتم فروضي وتقلي
 ١٧٩ أشاهد معنى حسنكم
 ١٨٢ وحياة أشواقى إليك

م

١٢٨ هل نار ليلي بدت ليلاً
 ١٤٠ شربنا على ذكر الحبيب
 ١٦٢ أدر ذكر من أهوى
 ٢٠٦ نشرت في موكب العشاق

هـ

١٨٢ جلق جنة

ي

٧ سائق الأظعان

متفرقات

دوييت

صفحة	
١٨٤	إن جزت بحبي لي
١٨٤	عرج يطولع
١٨٥	إن جزت بحبي
١٨٥	أهوى قمراً
١٨٥	ما أحسن الصدغ
١٨٦	ما جئت منى
١٨٦	لم أحش وأنت في أحشائي
١٨٦	روحي للقالك اشتاقت
١٨٧	أهوى رشاً بعث لي الأسمى
١٨٧	يا ليلة الوصل
١٨٧	ما أطيب مبيتنا
١٨٨	رشاً هواه غداء القلب
١٨٨	عيني جرحته وجنته
١٨٨	يا من لكثيب
١٨٩	كلّفت فؤادي
١٨٩	شأني معرب عن شائي
١٨٩	العاذل كالعاذر
١٩٠	عيني قوت بخيال زائر
١٩٠	يا محبي مهجتي ويا متلفها
١٩٠	أهواه مهفهفاً

صفحة

١٩١	.	.	.	.	.	.	يا قوم
١٩١	.	.	.	.	.	.	إن متّ وزارَ تربّي
١٩١	.	.	.	.	.	.	وقاري طيش
١٩٢	.	.	.	.	.	.	أبطأ عليّ الخبر
١٩٢	.	.	.	.	.	.	كما راح الرسول أنى
١٩٢	.	.	.	.	.	.	روحي فدى لك يا زائر
١٩٣	.	.	.	.	.	.	يا حادي قف بي ساعة
١٩٣	.	.	.	.	.	.	بالشعب قف
١٩٣	.	.	.	.	.	.	حكّمه الغرام عليّ
١٩٤	.	.	.	.	.	.	لما نزل الشيب برأسي
١٩٤	.	.	.	.	.	.	عوذت حيبي

ألغاز

١٩٥	.	.	.	.	.	.	قال ملغزاً في هذيل
١٩٥	.	.	.	.	.	.	بقله
١٩٦	.	.	.	.	.	.	صقر
١٩٦	.	.	.	.	.	.	قند
١٩٧	.	.	.	.	.	.	سلامه
١٩٧	.	.	.	.	.	.	بطيخ
١٩٨	.	.	.	.	.	.	قطره
١٩٨	.	.	.	.	.	.	طيّ
١٩٩	.	.	.	.	.	.	شعبان

صفحة	
١٩٩	قال ملغزاً في لوزينج
٢٠٠	» » » حلب
٢٠٠	» » » حسن
٢٠١	» » » نوم
٢٠١	» » » حنطه
٢٠٢	» » » صقر
٢٠٢	» » » نصير
٢٠٣	» » » ليف
٢٠٣	» » » قمري
٢٠٤	» » » بزغش

مواليا

٢٠٥	قلت لجزار
-----	---------------------

ديوان العرب

ظهر في هذه المجموعة :

ديوان المتنبي	١	ديوان الفرزدق (جزآن)	١٨
ابن الفارض	٢	الأعشى	١٩
عبيد بن الأبرص	٣	أوس بن حجر	٢٠
امرئ القيس	٤	جميل بثينة	٢١
عنزة	٥	الشريف الرضي (جزآن)	٢٢
عبيد الله بن قيس الرقيات	٦	طرفة بن العبد	٢٣
أبي فراس	٧	عمر بن أبي ربيعة	٢٤
عامر بن الطفيل	٨	حسان بن ثابت الانصاري	٢٥
الخنساء	٩	ابن المعتز	٢٦
زهير بن أبي سلمى	١٠	ترجمان الأشواق	٢٧
الناطقة الذبياني	١١	البحري (جزآن)	٢٨
ابن زيلون	١٢	صفى الدين الحلبي	٢٩
ابن حمديس	١٣	أبي نواس	٣٠
جرير	١٤		
شرح المعلقات السبع للزوزني	١٥		
سقط الزند لأبي العلاء المعري	١٦		
الزوميات	١٧		

